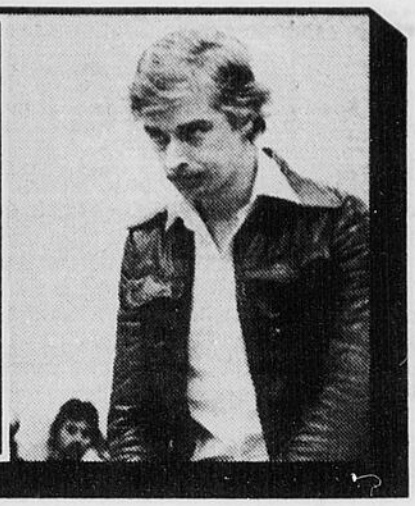
Mort de Michel Fortin

Landry est libéré mais doit retourner en prison

page 2



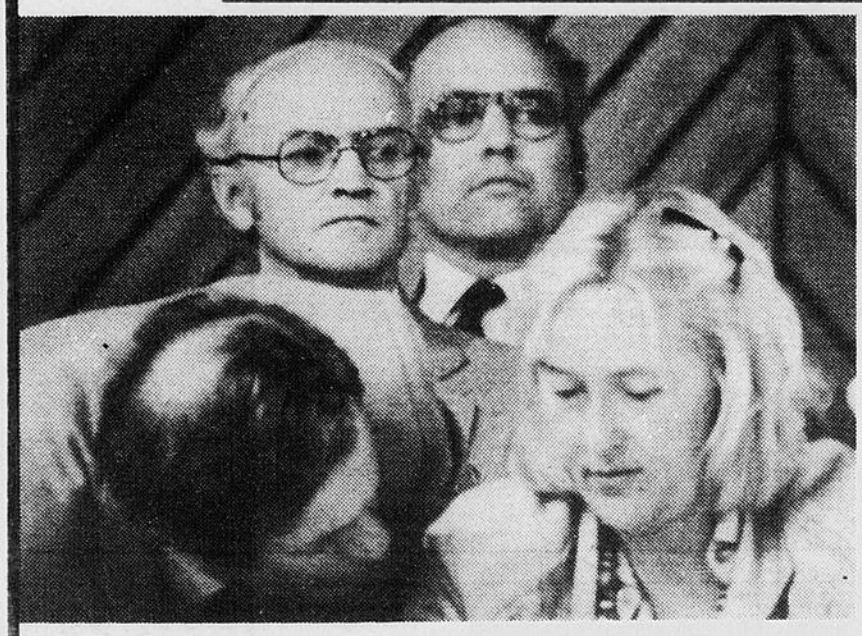
RESTAURANT
LICENCIE
MIKES
416, Racine est, Chicoutimi
545-7699
2402, St-Dominique,
Jonquière 547-9284
PIZZA
SOUS-MARINS
SPAGHETTI
LIQUEUR 10 OZ
GRATUITE
AVEC MENU
POUR EMPORTER
545-7699

le QUOTIDIEN

11e année no 180 Chicoutimi, samedi 5 mai 1984 40¢ 56 pages

dépôts garantis
TAUX JUSQU'A
13%
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, des Sagueneens
543-1221

Sommet économique régional



CONCILIABULE — Le ministre Marc-André Bédard s'entretient avec sa consoeur, Pauline Marois. (Photo Réal Tremblay)



ENTRETIEN — Le ministre Gilbert Paquette, en compagnie du président du Sommet, Réjean Simard. (Photo Réal Tremblay)

Les engagements pris devront être respectés

Les participants expriment leur entière satisfaction

pages 3-4-6

LE PLUS GROS INVENTAIRE AU LAC-ST-JEAN
104 véhicules 84 en inventaire.
58 véhicules usagés.
162 voitures disponibles au meilleur prix. (de vraies aubaines)
21 voitures provenant de l'exécutif de Général Moteur (environ 3,000 km.
DUCHESNE AUTO LTÉE
450, Dequen, ALMA 662-3431

Sine die

L'enquête du coroner est ajournée

par Claude Côté

ALMA (CC) — Pierre Landry, dont la détention comme témoin important était ordonnée le 24 avril dernier, a été libéré, au cours de l'enquête publique que le coroner Francis Lemay tenait, hier, au Palais de justice d'Alma, relativement au meurtre de Michel Fortin, abattu de deux coups de feu à la tête, le 21 avril dernier, dans son appartement de la rue Gagné à Alma.



Claude Côté

Toutefois, la police municipale locale ramenait quand même Landry en prison, puisque le substitut du procureur général du district d'Alma, Me Denis Dionne, avait porté contre lui une accusation de bris d'engagement.

A Montréal

Cet engagement est rattaché à un dossier de Montréal, où, le 7 mars dernier, faisant face à une accusation d'introduction avec effraction dans un commerce d'Anjou, Landry avait, au moment d'être mis en liberté provisoire, signé un engagement l'obligeant notamment à demeurer à son domicile de la rue Ville-Marie à Montréal entre 23h00 du soir et 7h00 du matin.

Or, en décidant de se rendre à Alma durant la semaine précédant Pâques, Landry contrevenait à cette condition de son engagement, selon Me Dionne.

Enquête ajournée

Après avoir entendu 11 témoins, dont Pierre Landry, le coroner Francis Lemay décidait, à la fin de la journée d'hier, d'ajourner sine die l'enquête publique sur les circonstances de la mort de Michel Fortin.

On n'a pas été en mesure de compléter cette enquête, hier, parce que la police n'a pas encore en main les résultats des expertises qui doivent être faites en laboratoire de médecine légale sur divers objects pouvant se rattacher à ce crime, notamment des cheveux retrouvés dans une main de la victime et certains vêtements, dont un gilet que portait Pierre Landry au moment de son arrestation et sur lequel on croit avoir remarqué une tache pouvant ressembler à du sang.

Pas de suspect

De plus, la preuve présentée, hier, devant le coroner Lemay n'a pas permis d'identifier positivement quelque suspect que ce soit.

On a seulement pu établir que Pierre Landry avait déjà manifesté, il y a quelques années, son intention d'éliminer Michel Fortin, celui qu'il appelait le démon. Mais, en aucun moment, on est arrivé à situer de quelque façon que ce soit Landry sur les lieux du crime, ou même dans les environs.

Il y a bien une dame qui a vu quelqu'un s'enfuir à la course de la maison où logeait Michel Fortin, quelques instants après avoir entendu des coups de feu, vers 20h00 le soir du 21 avril dernier, mais elle n'a pas vu cet homme de près. En fait, elle n'a même pas aperçu son visage, mais seulement la silhouette d'un individu de petite stature pouvant mesurer environ cinq pieds et trois pouces, ce qui ne correspond d'ailleurs pas à la taille de Landry.

Toujours selon la preuve soumise au coroner Lemay, les policiers n'ont pas retrouvé non plus l'arme avec laquelle Fortin a été tué pratiquement à bout portant.

Selon le Dr Michel Marois, le médecin légiste qui a pratiqué l'autopsie sur le corps de la victime, cette dernière a été atteinte de deux projectiles à la tête (dans la région fronto-temporaire gauche), lesquels sont d'ailleurs demeurés dans la boîte crânienne après avoir lacéré le cerveau. Il a précisé que ces projectiles étaient des plombs de type slogue et que l'angle de tir était de haut en bas.

De son côté, l'agent Bruno Savard, technicien en scène de crime à la Sûreté du Québec, a mentionné qu'au moins trois coups de feu avaient été tirés, dont deux avaient atteint Fortin. De plus, les projectiles provenaient, selon lui, d'un fusil de calibre .410, ce que tendent à démontrer les deux douilles trouvées sur les lieux.

Toutefois, cette arme demeure introuvable et on est porté à croire qu'il s'agirait d'un fusil à deux canons juxtaposés, semblable à celui que Landry aurait déjà eu en sa possession, il y a quelques années, mais on ne sait plus ce qui en est advenu.



ARME — C'est une arme semblable à celle-ci qui aurait servi à mettre un terme à la vie de Michel Fortin.

Comparé à Satan

ALMA (CC) — On a tenté de démontrer, au cours de l'enquête que le coroner Francis Lemay tenait hier à Alma, que Pierre Landry aurait pu tuer Michel Fortin afin d'éliminer Satan.

Selon quelques témoins dont des membres de sa famille, Pierre Landry, un individu de 27 ans domicilié sur la rue Bourgeois à Alma, identifiait Michel Fortin au démon et il disait qu'il l'aurait un jour. D'ailleurs, le lendemain de la mort de Fortin, Landry aurait dit à sa soeur qui était accourue pour le voir en prison: Enfin, Satan est mort.

De son côté, Me Denis Dionne, substitut du procureur général, a rappelé à Landry, alors dans la boîte aux témoins, les propos qu'il avait tenus devant le juge Bertrand Gagnon, en mars 1982, juste avant de recevoir sa sentence pour, en juillet 1981, s'être attaqué à Fortin et l'avoir blessé avec un couteau. Vous aviez dit au juge que vous n'aviez pas le choix: Fortin était cosmiquement trop fort et il vous fallait le détruire, rappela Me Dionne, en ajoutant que le juge Gagnon avait dû se fâcher pour convaincre Landry d'abandonner cette idée.

Anti-social

Pierre Landry a dit que les remarques du juge Gagnon, en mars 1982, l'avaient fait réfléchir et qu'il avait fini par oublier le sentiment qu'il entretenait à l'époque à l'égard de Fortin, qu'il ne devait d'ailleurs plus revoir par la suite.

Après avoir expliqué l'origine de sa haine à l'égard de Fortin avec lequel il avait été ami durant plusieurs années, Landry a dit qu'il qualifiait toujours Fortin de démon parce que ce dernier était toujours en chicane avec tout le monde. Je l'appelais le démon, parce qu'il était antisocial, dit-il.

D'autre part, Landry a mentionné qu'il ne pouvait pas accepter le comportement de Fortin à son égard. J'avais fait trop de bonnes choses à ce gars-là pour qu'il me batte comme il l'avait fait (avant les événements de juillet 1981), me frappe de ses pieds au visage et même me casse des côtes, dit-il.

Loto...

6/36

4-6-28-29-35-36
Complémentaire: 33
Mise-tôt
8-13-19-32

Provincial

5182540
500 000$

Mini-Loto

487790
50 000$

Pas possible...

Boy George, c'est comme les fraises

ILE D'ORLEANS (PC) — Boy George, c'est comme les fraises, bon mais périssable.

Voilà comment Félix Leclerc voit le populaire soliste transformiste du groupe anglais Culture Club.

Félix faisait ces commentaires dans le feu roulant de la conversation entourant le lancement de son livre "Rêves à vendre" édité par Gilles Vigneault aux Nouvelles éditions de l'Arc.

Il relatait sa première rencontre avec Vigneault, venu lui demander un coup de pouce pour publier ses premières chansons.

"Tes choses, c'est-y des fraises, si oui dépêche toi de les vendre. Mais si c'est bon, prends ton temps", avait alors répondu Félix.

Aujourd'hui, celui qui fredonne "I'm a man without conviction" c'est des fraises remarque Félix. "Il pousse l'humour bien britannique jusqu'à porter des signes de piastres sur son kimono. "Caves, donnez m'en", qu'il a l'air de dire aux jeunes".

Félix raconte qu'en 1953 il avait dû, lui, céder les droits d'auteur à vie en France de ses dix premières chansons (dont Moi mes souliers et L'hymne au printemps) pour $1,000.

Météo...

Min.: 2
Max.: 7

Situation générale: *une perturbation venant de l'état de New York se déplace vers l'est et atteindra le sud-ouest de Terre-Neuve en après-midi. Les nuages qui lui sont associés couvriront la majeure partie du Québec.*

Lac-St-Jean: *nuageux et possibilité d'averses. Dégagement en après-midi. Vents modérés. Min.: près de 2. Max.: près de 9. Précipitations: 30 pour cent. Dimanche: généralement ensoleillé.*

Saguenay, Mauricie, Réserve des Laurentides: *pluie passagère en matinée. Plutôt nuageux par la suite. Vents modérés. Min.: près de 2. Max.: près de 7. Précipitations: 80 pour cent. Dimanche: beau.*

Au Sud...

	Max.	Min.
Barbade	30	23
Buenos Aires	25	14
Caracas	28	19
La Havane	31	22
Lisbonne	19	11
Mexico	30	16
Nassau	30	22
Rio de Janeiro	30	20
San Juan	32	26
Sao Paulo	25	12

Marée...

Chicoutimi *— La marée sera basse à 13h55 (0m9) et haute à 19h00 (3m8). Elle sera à nouveau basse à 1h40 (1m2).*

La Baie *— La marée sera basse à 12h35 (0m9) et haute à 18h35 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 00h25 (1m1) et haute à 6h50 (5m2).*

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:
4-2-2
A quatre chiffres:
3-0-4-5

Annonces classées	36 à 40
Bandes dessinées	28-29
Bourse	34
Bridge	42
Cinéma	24-25
Décès	41
Finances	35
Horoscope	41
Sports	44 à 56
Télévision	27-30





La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**



CHERCHEUR — Le chercheur Vladimir Smirnoff, en compagnie de Mme Georgette Georgiev.

Tout le monde est satisfait

JONQUIERE (BM) — Satisfaction générale mais aussi ferme volonté de s'assurer que les engagements pris seront respectés résument le bilan qu'ont fait, hier en début de soirée, les participants au Sommet sur le développement et l'économie de la région 02 qui clôturait ses travaux après trois jours d'intensives discussions ayant permis d'adopter pas moins de 107 résolutions.



Benoît Munger

Et cette satisfaction, elle a été exprimée, à des degrés divers, par à peu près tous les participants, tant du côté du monde municipal que de celui des affaires, de la coopération, des syndicats et de l'éducation: c'est le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, qui soutient que la région a fait un pas en avant; Georgette Georgiev, qui parle du climat remarquable et des résultats obtenus; Jean Quintal pour qui l'exercice a été un éclatant succès, Germain Simard, de l'UPA, affirmant que les gens de la région avaient prouvés qu'ils étaient capables de dialogue; Lévis Desgagné, satisfait d'avoir pu sentir une volonté ferme de créer un nouveau dynamisme régional; Marc-André Bédard, selon qui le sommet a permis de nouer "des centaines et des centaines de solidarité" et Réjean Simard, le président du comité d'orientation, soutenant que la région avait maintenant atteint le "carrefour de sa maturité".

Mais, au-delà de cette satisfaction, plusieurs participants, dont le député Bédard, n'ont pas manqué de rappeler qu'il faudra dorénavant se montrer vigilant pour s'assurer que les engagements pris à la table centrale aient des suites (un comité du suivi a d'ailleurs ce mandat). La directrice du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean-Est, Mme Georgette Georgiev, a souligné, à ce sujet, que le plus difficile reste à faire. Dans la même veine, la CSN et la FTQ ont soutenu en choeur que la balle, en ce qui les concerne, est maintenant dans le camp des employeurs.

Certains participants n'ont toutefois pas manqué de formuler quelques critiques et des regrets comme Mme Martha Tremblay, de l'AFEAS, qui a souligné la faible représentativité féminine ou Lévis Desgagné qui a déploré l'absence du fédéral ou encore Serge Lemelin, de la CSN, qui dit regretter que la population de Desbiens ait été laissé pour compte.

Enfin, le travail d'organisation de cet événement majeur a aussi été louangé par à peu près tout le monde, de même que le rôle important joué par l'animateur des débats, Marc Bergeron.

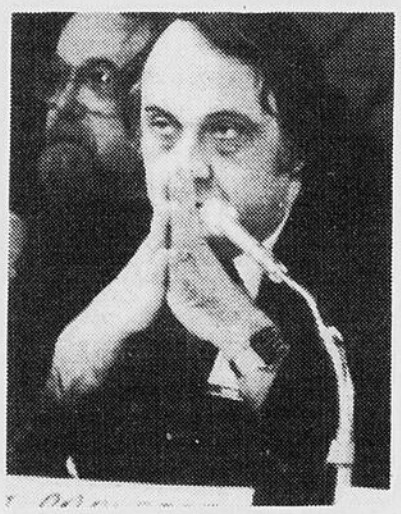
Complexe industriel

Paquette ne s'engage pas

JONQUIERE (NB) — Malgré l'adoption, à l'unanimité, d'une proposition demandant de créer un complexe industriel biotechnologique dans la région-02, le ministre délégué à la Science et à la Technologie, Gilbert Paquette, n'a pu s'engager à donner satisfaction aux participants du sommet.

Cette résolution, présentée à la table sur le virage technologique, visait en quelque sorte à couronner les travaux du professeur Vladimir Smirnoff, qui a mis au point, à Chute-aux-galets, un insecticide biologique: le Bacillus thuringiensis.

Selon M. Smirnoff, un complexe biotechnologique permettrait de fabriquer, dans la région, le B.T., en plus d'autres produits telles des substances nutritives pour les pays du tiers-monde, ou des produits pharmaceutiques.



Le ministre Gilbert Paquette.

cides biologiques, a dit le ministre. C'est pourquoi, nous sommes vivement intéressés à l'implantation d'un tel complexe au Québec. Cependant, sa localisation dépendra des résultats de l'étude de faisabilité qui devraient être connus dans un ou deux mois."

Selon Gilbert Paquette, le Saguenay-Lac-Saint-Jean est considéré comme un site sérieux, mais il devra assumer la compétition de deux ou trois autres régions.

Construit au coût approximatif de $10 millions, un tel complexe gérérerait des revenus de ventes annuelles de 100 à 200 millions de dollars.

Prestige

Tout en félicitant le professeur pour ses travaux scientifiques, le ministre Paquette a souligné que la mise au point du B.T. est un bon exemple où l'on voit que des préoccupations écologiques peuvent donner d'excellents résultats économiques, compte tenu des coûts monétaires et sociaux qu'implique l'utilisation d'insecticides chimiques.

"Très bientôt, le Québec n'utilisera plus que des insecti-

Centre de recherches sur l'aluminium

Le ministère commanditera une étude

JONQUIERE (NB) — Le ministère de la Science et de la Technologie va financer une étude visant à déterminer s'il y a lieu de construire, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, un centre de recherche sur la métallurgie et la fonderie de l'aluminium.

Il répondra ainsi à la volonté exprimée par les participants au Sommet sur le développement et l'économie de la région 02, qui veulent favoriser au maximum l'implantation d'industries de transformation de l'aluminium dans la région.

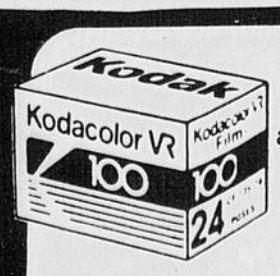
En effet, selon les dires mêmes du vice-président de Sécal, Gilles Chevalier, beaucoup de PME sont intéressées à fabriquer des produits finis à partir de l'aluminium, mais ne disposent pas des moyens pour se procurer l'expertise nécessaire.

"Trop souvent, c'est nous qui devons aider ces PME; un tel centre de recherche va donner ce rôle à qui il revient, soit le ministère de l'Education du Québec, par l'entremise de l'UQAC" a dit M. Chevalier, ajoutant qu'il n'entrera pas en compétition avec le centre de recherche qu'opère Alcan à Jonquière, ce dernier visant exclusivement à mettre au point des techniques de production et non de transformation de l'aluminium.

Desbiens

Par ailleurs, le comité d'action des travailleurs de Desbiens n'a pas du tout prisé que le maire de cette municipalité, M. Lucien Lemay, laisse entendre, mercredi à l'atelier sur la forêt, qu'il préférait maintenant le projet d'usine de panneaux gaufrés à celui de la relance de l'usine de la St-Raymond. Dans un communiqué émis hier, le comité d'action déplore le défaitisme du maire Lemay face au projet dont on espère qu'il redonnera aux travailleurs de Desbiens leur usine: "Si M. le maire veut faire des pressions pour obtenir les panneaux gaufrés, écrit le comité, qu'il le fasse sans toutefois toucher de près ou de loin au dossier de la transformation de l'usine St-Raymond".


PHOTO dix quatre
VENTES CAMERAS ET ACCESSOIRES



Films photos couleurs
24 poses, avec développement inclus
SPECIAL:
$9.99
Rég.: $13.98



Films Disc.
Développement inclus
Paquet de 2
SPECIAL:
$12.99
Rég.: $17.36

Nous utilisons le papier Kodak
Doublez vos photos pour
$1.00
12 poses lors du développement

Malgré des divergences

Patrons et syndicats se tendent la main

JONQUIERE (BM) — Malgré des divergences de vue évidentes, patrons et syndicats de la région sont prêts à participer ensemble à certaines initiatives touchant notamment les relations de travail, l'emploi et la qualité de vie au travail.

C'est ce que démontrent les principales propositions adoptées, hier, à l'atelier du sommet sur les ressources humaines. Ces propositions, dont la portée est somme toute limitée puisqu'elles touchent surtout l'information, concernent notamment la création d'un comité régional sur l'emploi, la promotion de la qualité de vie au travail et une campagne régionale de sensibilisation sur la productivité.

Comité

C'est ainsi que les participants ont accepté le principe d'un comité régional de continuité de l'emploi qui regrouperaient des représentants syndicaux, patronaux et gouvernementaux dans le but de recueillir toute information pertinente à l'évolution de l'emploi, de la technologie, des investissements et des ressources humaines.

Pour la FSSA, ce comité doit être un outil, un moyen visant à prévenir les effets négatifs des changements technologiques.

Du côté de la FTQ, l'on pense que ce comité deviendrait l'interlocuteur privilégié en la matière. A la CSN, l'on voit en ce comité "un lieu d'échange d'information nous apparaissant essentiel", comme l'a souligné Serge Lemelin, président régional de la centrale. Dans l'optique de cette organisation syndicale, ce comité devrait être restreint pour être vraiment efficace; en conséquence, il ne devrait réunir que les trois principales centrales (CSN, FTQ et FSSA), les grandes entreprises et certains organismes gouvernementaux.

Ce point de vue a évidemment été contesté par d'autres participants, notamment la CSD, qui n'a pas prise être considéré comme organisation mineure, ainsi que par les représentants du milieu des affaires, qui ont demandé que soient considérées les PME.

Concertation

Les participants ont également adopté une proposition suggérant de "jeter les bases d'une concertation régionale entre les principaux partenaires impliqués dans la gestion des ressources humaines". Il s'agit à ces partenaires de s'associer à des organismes déjà en place pour promouvoir la qualité de vie au travail. Sur ce point, toutefois, les syndicats, particulièrement la CSN, se sont opposés à prendre comme modèle le travail effectué par Solidarité économique régionale. Cette centrale dit de plus avoir des réserves sur l'application de la proposition même si elle est d'accord sur l'ensemble.

Campagne

Par ailleurs, l'on a approuvé l'idée de lancer une campagne régionale de sensibilisation sur la valeur de l'emploi et la productivité. Dans le même ordre d'idée, les participants ont confié à l'UQAC, le mandat de tracer un portrait objectif des relations de travail. Seule la CSD a voté contre, son représentant, Jocelyn Villeneuve, estimant qu'il faudrait plutôt travailler à changer les mentalités face aux syndicats.

Education

L'UQAC et Jonquière décrochent la timbale

JONQUIERE (NB) — L'université du Québec à Chicoutimi devrait bientôt avoir son centre de conception et fabrication par ordinateur (CAO), tandis que le collège de Jonquière, cela a été confirmé hier matin par le ministre Marc-André Bédard parlant au nom de son collègue de l'Education, aura un centre de formation et de développement de la production et du contrôle automatisé (CFAO).

Ce dernier aura notamment pour mission de développer les applications de la technologie CFAO, au profit de l'industrie régionale et de sa main-d'oeuvre.

La table des changements technologiques aura donc permis au Saguenay-Lac-Saint-Jean de se donner une infrastructure capable de la conduire vers les nouvelles technologies, en prenant un virage en douceur, pour éviter un dérapage fatal.

"Ces changements sont un domaine très important au Québec car ils permettront à nos entreprises de devenir plus compétitives sur le plan international. C'est pourquoi, le gouvernement du Québec veut implanter des centres de conception et de fabrication par ordinateur et des centres de formation et de développement de la production et du contrôle automatisé (CAO-FAO) dans toutes les régions de la province", a dit M. Paquette.

Tout ne serait qu'une question de temps, car dès que le Centre national sera créé, un budget sera déterminé pour la création de centres régionaux. En attendant, le ministre a donné son accord de principe aux demandes de la région.

Etude

Par ailleurs, l'Uqac bénéficiera d'une subvention du ministère de la Science et de la Technologie, afin de mener une étude sur l'impact socio-économique des changements technologiques.

L'octroi de cette aide gouvernementale rencontre ainsi une interrogation du président de la CSN, Serge Lemelin, qui s'était dit inquiet des conséquences de ces changements.

Recyclage

Une Corporation verra le jour

JONQUIERE (BM) — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean aura sa corporation régionale de développement de la récupération et du recyclage dont la principale tâche consistera à élaborer une stratégie de gestion des matières recyclables.

La création de cette corporation, qui a déjà fait l'objet d'une rencontre des principaux intervenants, a été entériné par l'atelier sur l'environnement, hier au sommet sur le développement. Claire Pagé, du Conseil régional de l'environnement, a expliqué la proposition en soutenant que cette corporation permettra aux intervenants de se concerter.

Tout le monde, des représentants des municipalités au mouvement Desjardins en passant par un représentant de l'industrie papetière, ont appuyé l'idée. Quant au ministre de l'Environnement, M. Adrien Ouellette, il s'est dit tout à fait favorable à la proposition et s'est montré ouvert à une participation financière de son ministère.



VUES COMMUNES — La députée de Jonquière à l'Assemblée nationale, Mme Aline St-Amand, a échangé des propos avec le maire Francis Dufour, à l'occasion d'une pause.

Promotion de la Paix

Alma pourrait se jumeler avec une ville de l'URSS

JONQUIERE (BM) — Dans le but de promouvoir la paix mondiale, la ville d'Alma a entrepris des démarches afin de se jumeler avec une ville d'Union soviétique qui porte le même nom.

Profitant du débat autour de la proposition sur le développement, le maire d'Alma, M. Gabriel Fortin, a en effet laissé entendre que sa municipalité essayait d'être jumelée à une ville d'Union soviétique dans le but de promouvoir la paix. Il s'agit peut-être de la ville d'Alma-Ata, capitale du Kazakhstan, province d'URSS, qui compte plus de 871,000 habitants. Un petit fleuve de Crimée porte également le nom de la ville du maire Fortin.

Interrogé par Le Quotidien, le maire Fortin a précisé que des contacts avaient été faits par le biais de l'ambassade soviétique en France, pays où un comité de jumelage s'occupe de ce genre de choses.

Construction

La réglementation doit se resserrer

JONQUIERE (BM) — Les participants à l'atelier des ressources humaines du sommet sur le développement et l'économie demandent que la règlementation de secteur de la construction soit resserrée et refusent d'exclure du décret les projets d'emplois temporaires comme le souhaitent les municipalités.

Sur le premier point, les syndicats ont fait front commun pour réclamer une application plus sévère du décret afin d'enrayer ce qu'on appelle le travail au noir, un phénomène devenu grave, si on en croit l'entrepreneur Laval Fortin. Le maire de Jonquière, Francis Dufour, a profité de l'occasion pour souligner que ce genre de phénomène se produit lorsqu'il y a excès de règlementation.

Par contre, les participants ont rejeté une proposition que les municipalités et certaines corporations publiques puissent faire effectuer certains travaux de construction sans tenir compte des conditions du décret. Le but visé est de permettre aux petites municipalités de profiter vraiment des programmes d'emplois temporaires.

Malgré les interventions de Francis Dufour, Eric Jacques, Gabriel Fortin et Ange-Aimé Thibeault, la proposaition a été battue, trop de participants s'étant abstenus de voter. Les syndicats ont évidemment combattu la proposition estimant qu'il faut plutôt resserrer la règlementation.

Même le désarmement

JONQUIERE (BM) — Le Sommet sur le développement et l'économie de la région 02 s'est prononcé en faveur d'un désarmement progressif, mondial et multi-latéral de la planète.

Tel est le sens d'une proposition adoptée majoritairement par les participants à l'atelier sur l'environnement, hier après-midi.

Claire Pagé, du Conseil régional de l'environnement, a défendu cette proposition en soutenant que l'équilibre de la terreur qui prévaut de la planète est bien loin de l'exercice de concertation qu'a constitué le sommet. Plusieurs autres intervenants, dont le maire d'Alma, Gabriel Fortin, ont appuyé la proposition, d'autres s'y opposant sous prétexte qu'il faut contrer l'Union soviétique.

Centre hospitalier de Dolbeau

Les médecins sont contre le retour au travail

DOLBEAU (PC) — Les médecins du Centre hospitalier de Dolbeau refusent de retourner au travail, malgré une recommandation en ce sens formulée par le Conseil des médecins et dentistes de l'hôpital.

Dans un télégramme adressé hier au ministre des Affaires sociales Camille Laurin, le président du conseil, M. Paul-Emile Bérard, a mentionné qu'il avait invité ses confrères à retourner au travail, mais que ceux-ci, las d'un conflit qui traîne en longueur et impatients de le voir réglé, s'y sont refusés.

Le président du Conseil des médecins et dentistes de l'hôpital précise cependant que si le ministre fournit une date rapprochée de solution concrète du problème, les médecins accepteront d'abandonner leurs moyens de pression et de revenir à leur tâche.

"Les médecins comprennent que leurs moyens de pression sont rigides, mais non excessifs, et que cette volonté de vouloir régler le problème du centre hospitalier vient de la population même de Dolbeau", souligne le télégramme du Conseil des médecins et dentistes.

L'Hôpital de Dolbeau est aux prises avec un manque d'effectif médical. Le conflit perdure depuis deux mois.

Au premier débrayage des médecins, le ministre Laurin avait pris l'engagement de solutionner le problème, mais depuis, aucune intention ne s'est concrétisée.

Le Conseil des médecins et dentistes a remis entre les mains de la Fédération des médecins omnipraticiens (FMOQ) ses revendications, et celle-ci agira dorénavant à titre de porte-parole dans ses négociations avec le Dr Laurin.

Des photos
en souvenir
pour la famille



Du Studio de
Photographies Sears
20 photos couleurs
pour seulement

12,95 y compris un dépôt de .95¢

L'ensemble comprend: 2 photos de 8 x 10, 3 de 5 x 7, 15 de format portefeuille

Pas de rendez-vous nécessaire. Supplément de 95¢ pour chaque sujet additionnel. Des studios sont situés dans la plupart des magasins Sears. Aussi disponibles en surplus: Fond de scène noir, reproductions, photo passeport.

En vigueur du lundi 7 mai au samedi 12 mai

Sears

Vous en avez pour votre argent et plus.

la tournée



LE SUPER GROS LOT

SERVICES MARITIMES PIÉKOUAGAMI INC.

UNE VALEUR DE
65 000 $
UN SEUL GAGNANT

Le prix comprend:

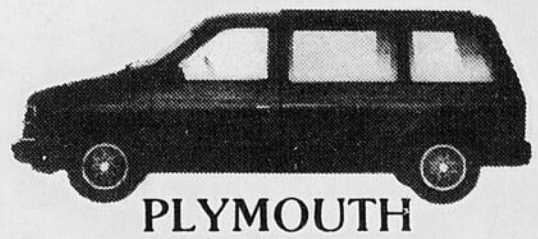
sports DRC inc.
3055, av. du Pont sud,
Alma, Lac-Saint-Jean,
Qué. G8B 5V2
668-7389

THUNDERCRAFT



Magnum Express 1984
Moteur Mercruiser 898, 24.5 pieds

Dupont AUTOMOBILE LTÉE



PLYMOUTH
VOYAGER
1984
Tout équipé

HONDA ATC



200 ES 1984

SKI-DOO



SS-25, 1984

DALLAIRE EQUIPEMENT enr.

Taxes de vente et immatriculations défrayés par les Services maritimes Piékouagami inc.

1000 LITRES
D'ESSENCE



CCS

- **2000** billets à **100 $** au profit des Services maritimes Piékouagami inc.
- Le tirage aura lieu le dimanche 24 juin 1984, 15 heures au quai de la Dam-en-Terre sur le bateau La Tournée.

LISTE DES DÉPOSITAIRES DE BILLETS:

- Services maritimes Piékouagami inc.
- Sports DRC inc.
- Dupont automobiles ltée
- Dallaire Équipement enr.
- Chaîne coopérative du Saguenay
- Café Chez Germain Plaza d'Alma
- Gagnon Frères Meubles Plaza d'Alma
- Jean Lambert opticien d'ordonnance Carrefour Alma
- Tabagie Gai-Lon-La Galeries Lac St-Jean
- CFGT 127
- Le Lac-St-Jean
- Les municipalités-membres
- Tabagie du Carrefour Jeannois Roberval
- Tabagie Chez Roger Saint-Félicien

- **Tirage vérifié et contrôlé par la firme de comptables Lemieux, Côté, Marcotte, Morissette et ass., Alma.**

Avec la participation du le QUOTIDIEN



PRESSIONS — "J'ai effectué beaucoup de pressions personelles", affirme le ministre Marc-André Bédard, photographié ici en compagnie de son confrère Clément Richard.



INTERVENTIONS — Les interventions furent nombreuses et concernant tous les domaines de la vie économique, culturelle et sociale de la région 02.

Les intervenants ont identifié des partenaires

JONQUIERE (NB) — Après avoir défini ce qu'ils entendaient par le développement régional, les intervenants socio-économiques de la région-02 ont identifié leurs partenaires pour ce développement et décidé qu'elle forme devrait prendre l'organisation du pouvoir au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.



Normand Boivin

Cet exercice, pratiqué au dernier atelier du sommet économique, celui portant sur la concertation, a permis notamment de faire le ménage parmi un groupe de propositions, les unes demandant une décentralisation des pouvoirs gouvernementaux, les autres demandant plus d'aide des gouvernements.

Parlant décentralisation, on a pu remarquer une certaine méfiance de plusieurs interlocuteurs à la table concernant les pouvoirs qui seraient dévolus aux municipalités régionales de comté.

Pour un, le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, a réaffirmé au ministre responsable du développement régional, François Gendron, qu'avant de parler décentralisation, il fallait savoir quels seraient les nouveaux pouvoirs des MRC.

D'autre part, le maire de Laterrière, Paul-Dominique Gagnon, a remarqué que "60 pour cent des propositions qui ont été adoptées depuis le début du sommet, font appel à dieu de Québec ou à dieu d'Ottawa".

Selon ce dernier, il serait temps que l'on se rende compte que la première responsabilité relève des intervenants locaux, lesquels doivent se concerter.

Suivi

A la toute fin des délibérations, il a été question du suivi du sommet, à savoir, quels seraient les moyens utilisés pour que les propositions acceptées cheminent normalement.

A cet effet, la table de concertation a approuvé une résolution du comité d'orientation, suggérant que ce soit lui qui l'assume, pour une période de deux ans, avec, en 1985, le dépôt d'un rapport faisant le bilan sur l'état de ses travaux.

Pour fonctionner, le comité s'est aussitôt vu accorder, par le ministre François Gendron, un budget de $50,000 pour la première année et a reçu, de l'Uqac, des locaux pour y installer sa permanence.

Bédard a mis ses collègues en garde

JONQUIERE (NB) — "Je suis allé voir mes collègues du cabinet et je leur ai dit: "Le sommet de la région-02 aura lieu bientôt et vous y serez; si vous voulez être intéressants, il vous faudra débloquer au plus vite les dossiers régionaux".

Même si ce n'est pas la première fois que le gouvernement du Québec annonce des subventions à la région, le député de Chicoutimi, Marc-André Bédard, trouve que c'est faire injure à ceux qui ont préparé le sommet, que de croire que la manne de subventions et d'engagements accordés au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau par les 12 ministres qui ont participé au sommet, n'était qu'un gros exercice de popularité.

Selon M. Bédard, rien n'était acquis pour la région et il aura fallu les 18 mois de préparation du sommet pour permettre à bien des dossiers de débloquer.

"J'ai fait beaucoup de pressions personnelles et dans bien des cas, c'est l'éventualité d'avoir à répondre aux questions des intervenants socio-économiques, qui a fait prendre aux ministres des décisions favorables pour notre région", a-t-il ajouté.

Silencieux jusqu'alors sur l'absence des quatre députés fédéraux de la région, Marc-André Bédard a profité de la conférence de presse clôturant le sommet, pour dénoncer, hier, l'attitude des représentants d'Ottawa.

Ainsi, il a affirmé que c'était non seulement une insulte pour ceux qui ont préparé l'événement, mais également pour la population qui les a élus.

Abordant un autre thème, M. Bédard s'est dit très satisfait des résultats obtenus au cours des trois derniers jours, car les décisions gouvernementales prises en accord avec les représentants de toute la région, vont permettre au Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau de s'inscrire résolument dans le virage technologique.

Il s'est dit également très fier du nombre de résolutions qui ont eu comme principale préoccupation la création d'emplois.

Marc-André Bédard a cité, à titre d'exemple, les études de faisabilité pour implanter des centres de recherche sur la transformation de l'aluminium et de la tourbe.



Hôpital universitaire

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean entreprendra de nouveaux moyens de pression afin que l'Hôpital de Chicoutimi retrouve son statut d'hôpital universitaire.

Les participants à l'atelier sur le virage technologique ont accepté, à l'unanimité, d'accentuer les pressions auprès des autorités de l'université Laval, afin qu'elle envoie, à nouveau, des médecins internes à Chicoutimi.

Selon le président de l'Association régionale des médecins et dentistes, Yves Savard, l'internat est le moyen le plus efficace et le moins coûteux pour intéresser les jeunes médecins à venir s'établir en région.

Autoroute

Aucune région ne pouvant se développer sans l'apport d'axes routiers importants, les personnes présentes à l'atelier sur la concertation et le pouvoir régional ont décidé, unanimement, d'appuyer le principe de l'autoroute 70 Alma-La Baie.

De plus, elles ont réclamé au gouvernement du Québec qu'il procède, d'ici la réalisation de l'autoroute, à des travaux d'améliorations majeures à la Route 170, entre Jonquière et Saint-Bruno, et entre Chicoutimi et La Baie.

Pour ce faire, les participants ont été encouragés par le leader du gouvernement, Marc-André Bédard, qui les a enjoint de faire preuve d'un esprit d'unité très fort, pour infléchir le pouvoir politique.

Tabac

Malgré l'opposition d'irréductibles fumeurs, les participants au sommet sur le développement ont demandé au gouvernement de légiférer sur l'usage du tabac dans les endroits publics.

Il n'a fallu qu'un court débat pour adopter cette proposition, hier l'atelier sur l'environnement.

Présent, le ministre Adrien Ouellette a précisé qu'il présenterait prochainement un projet touchant cette question. Une première tentative n'a pu obtenir l'assentiment du cabinet.

Société de conservation

Les autorités ouvrent leurs nouveaux locaux

par: Robert Quintal

SAINT-HONORE (RQ) — La Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean a procédé, en début de soirée hier, à l'ouverture officielle de ses nouveaux locaux à l'aéroport de Saint-Honoré. Projeté depuis plus d'un an, le nouvel édifice a nécessité un investissement de $250,000.

Reconnaissant qu'il s'agissait là d'une somme importante, le gérant de la Société de conservation, M. Ralph Pître, a toutefois souligné que l'investissement s'absorberait très rapidement. "Nous avons puisé à même notre budget d'opérations pour mettre en place notre nouvelle bâtisse. En nous permettant une meilleure rationalisation de nos services, celle-ci nous fera épargner environ $100,000 par année. Le coût de construction sera par le fait même effacé en deux ans et demi".

Au-delà des considérations purement économiques, M. Pître est d'avis que la relocalisation du bureau-chef de la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean permettra à cette dernière d'être plus efficace dans sa lutte contre les incendies de forêt.

Eté record

Ayant fait face, l'an dernier, à une été catastrophique au plan des feux de forêt, la société de conservation a déjà eu à combattre 20 sinistres depuis le début de l'année. Il s'agit là du début de saison le plus hâtif depuis la création en 1972.

Néanmoins, M. Pître assure que tout est rentré dans l'ordre et que le niveau d'inflammabilité est présentement à un niveau respectable dans les forêts de la région.



NOUVEL EDIFICE — Le gérant de la Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean, M. Ralph Pitre (à droite) et son collègue, M. Emile Lindsay, ne cachaient pas leur satisfaction, hier, lors de l'ouverture du nouveau bureau-chef de la société à l'aéroport de Saint-Honoré.

(Photo: Walter)

Ma santé je m'en occupe

14 PHOTOS COULEURS
PHOTO dix quatre $10.89
incluant 95c de frais de pose



Complexe Gagnon Frères, rue Racine 549-0434
365, Ste-Anne, Chicoutimi: 543-9473
● Place Saguenay, Chicoutimi: 543-2535
297, Carré Davis, Arvida: 548-2250
● 2710, St-Hubert, Jonquière: 542-7075
● 145, rue Victoria, La Baie: 544-7712
487, rue Sacré-Coeur, Alma: 668-2162
● Plaza 1, Alma: 662-7930
Galerie des Erables, Dolbeau: 276-6185
Place Le Gerbier, Normandin: 274-2996
1187, rue Sacré-Coeur, St-Félicien: 679-5449

2 "8 X 10"
2 "5 X 7"
10 "2½ X 3½"
+ .95 pour sujet additionnel
Il y a sûrement un Photo Dix Quatre près de chez vous.
●Club Vidéo Photo Dix Quatre

Nous utilisons le papier Kodak

Finition de films et diapositives couleurs 6 heures au Saguenay, 1 jour au Lac-St-Jean.

AU COMPLEXE GAGNON FRERES



Danse mode

400, Racine est

Chicoutimi - 696-2483

VETEMENTS ET CHAUSSURES DE DANSE

Commentaire

La région se tourne vers la recherche

Aucune baguette magique, pouvant produire instantanément les milliers d'emplois que la main-d'oeuvre disponible attend depuis longtemps, n'a surgi du Sommet sur le développement et l'économie.

Mais le gouvernement québécois a investi dans la diversification de l'exploitation agricole et forestière. Il a également apporté une contribution financière significative dans la stimulation de l'activité touristique.

Et à la dernière journée, hier, on a semé, dans la terre fertile du virage technologique, les graines d'une croissance nouvelle qu'on espère suffisamment vigoureuse pour mettre en déroute l'hydre du chômage.



Bertrand Tremblay

Je suis personnellement heureux de la reconnaissance que le tenace Dr Wladimir Smirnoff, ce professeur, chercheur, peintre et grand humaniste, mérite enfin.

Depuis plus d'une vingtaine d'années, il développe à Saint-David-de-Falardeau, un insecticide biologique pour combattre la tordeuse qui gruge nos forêts de résineux.

Au ministère de l'Energie, Mines et Ressources et à l'Université Laval, des scientifiques se montraient sceptiques sur l'efficacité d'une recherche patronnée par Environnement Canada.

L'excellence des travaux du Dr Smirnoff a triomphé. Le mois dernier, le chercheur était honoré avec trois autres scientifiques du Québec, au congrès de l'ACFAS (Association canadienne-française pour l'avancement des sciences). On lui décernait le prix Parizeau pour la conception de son insecticide, le BT (Bacillus thurigiensis).

Et hier matin, le ministre Gilbert Paquette, de la Science et de la Technologie, approuvait l'établissement d'un centre industriel de formentation de BT. Cet insecticide biologique est produit avec deux éléments abondants chez nous, la pomme de terre et le lait. Ce serait une absurdité ou du moins une injustice si le gouvernement privilégiait une autre région pour la localisation de la future entreprise. Le leader politique régional Marc-André Bédard et ses collègues des quatre autres comtés devront veiller au grain.

L'Université du Québec à Chicoutimi et le cégep de Jonquière ont remporté de grandes victoires, hier, sur le plan du développement de l'informatique industrielle.

Le gouvernement québécois, par l'intermédiaire du ministre Paquette, approuve l'établissement à l'UQAC d'un centre de conception assistée par ordinateur orientée vers les applications en ingénierie, notamment la microélectronique et la conception mécanique. Quant au cégep de Jonquière, il reçoit l'appui de l'Etat dans la formation d'un centre de développement de l'informatique industrielle.

La région deviendra aussi un centre d'excellence dans la recherche sur la métallurgie et la fonderie de l'aluminium. C'est un gain majeur au crédit du Sommet.

Quand Alcan a annoncé, à Montréal, la construction de sa future aluminerie Laterrière, de Chicoutimi, les confrères de la presse nationale s'interrogeaient sur les possibilités de combler les emplois perdus par l'introduction de la haute technologie, en mettant l'accent sur la transformation.

C'est par la recherche qu'on y parviendra. L'université régionale et Alcan ont déjà démontré la rentabilité de la recherche effectuée sur les ressources du milieu. Le gouvernement veut toutefois en vérifier la confirmation. Il défraiera donc d'abord une étude de faisabilité.

D'autres initiatives visant à ouvrir de nouvelles voies de développement ont été préconisées au Sommet. Mais la recherche sera stérile si elle n'est pas associée à l'esprit d'entreprise.

C'est l'opération essentielle que les agents économiques devront réussir au cours des prochaines années pour que le Sommet produise les fruits attendus.

L'exercice qui s'est terminé hier est une réussite au niveau des intentions. Mais il sera nul s'il ne déclenche pas l'action des entrepreneurs.

Une pluie de subventions arrose le Sommet



Au fil des idées

N'oubliez pas Charron et Grégoire

Les gens oublient vite...

Gilles Grégoire revient à l'Assemblée nationale et presque personne ne proteste; à l'exception d'une ligne ouverte, à Montréal, les médias ont peu fait état de la rentrée parlementaire de Grégoire. C'est comme si ce type recommençait une nouvelle vie, après un grand coup de brosse sur le grand tableau noir...

On parle du retour de Claude Charron en politique active. Encore là, peu de commentaires... René Lévesque, prudent, ne se mouille pas, laissant le soin aux électeurs du comté, qui sera probablement touché par le retour éventuel de Charron, de se prononcer sur la question.

Si ça continue dans cette veine, on se retrouvera avec une belle brochette, à l'Assemblée nationale.

Bien sûr, il y a le pardon. C'est pratique, le pardon; en plus de procurer une forte charge d'émotivité, le pardon efface, en quelque sorte, les erreurs du passé, les fautes graves et les errements. Bref, pourquoi ne pas pardonner à nos deux lascars et les réintégrer en notre sein?



Carol Néron

Trop facile.

Tous, nous pouvons commettre des erreurs. En tant qu'individu, sans autre responsabilité particulière que celle de nous supporter, il est permis de se compromettre et d'en subir les conséquences. Mais lorsqu'on représente des gens dans une institution aussi importante que l'Assemblée nationale, il faut faire preuve de discernement. En un mot, on n'a pas le droit de quitter le droit chemin. Voler des vestons, faire joujou avec des fillettes, ce ne sont pas des "crimes nobles", à la Mesrine.

Notre propension à tout oublier facilite trop le retour d'individus du genre de Charron et Grégoire. Quand un pauvre type de la police se fait prendre à voler à l'étalage, son compte est bon. Il est expulsé des rangs et tant pis pour lui... Pas question d'une deuxième chance!

On a pardonné à René Lévesque d'avoir heurté un presque vagabond, une nuit d'hiver, au volant de sa voiture. Le ministre fédéral Francis Fox a eu, lui aussi, des démêlés avec la justice de son pays et est revenu tout fringant sur les bancs.

Mais faudrait pas surcharger la charrette!

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonnées

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneet
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Hydro renonce au projet de l'Ashuapmushuan

Hydro-Québec reporte à l'an 2010, la possibilité d'exploiter le potentiel hydro-électrique de la rivière Ashuapmushuan.

En annonçant sa décision, la société d'Etat a indiqué l'abandon des études.

Nous reproduisons l'essentiel du document dans lequel Hydro-Québec rappelle les étapes qu'elle a franchies et explique sa décision de reporter ce projet estimé à plus de $2 milliards.

Le projet, qui n'a pas été substantiellement modifié depuis 1973, propose deux variantes d'aménagement pour tirer parti des dénivellations de l'Ashuapmushuan. Les variantes I et II diffèrent entre elles par le nombre de centrales prévues dans la partie supérieure du bassin et par la superficie des territoires inondés.

Variante I

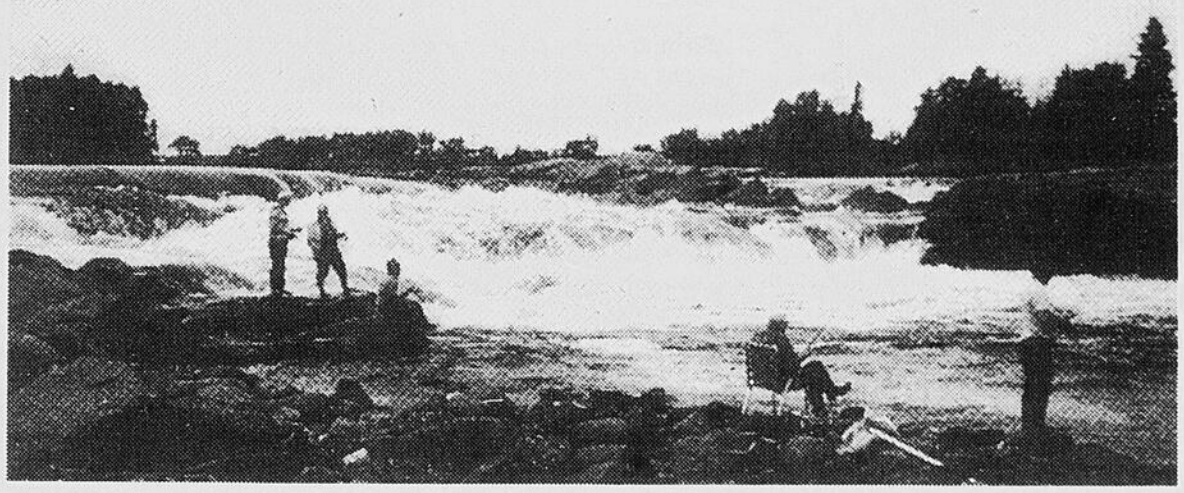
La variante I propose quatre centrales aménagées en cascade sur le cours d'eau: à la Grande chute à l'Ours (CH 1), aux rapides Pémonca (CH 2), aux chutes de la Chaudière (CH 3) et aux rapides du Fer à Cheval (CH 4), soit respectivement à 28 km, 51 km, 84 km et 114 km de l'embouchure. Deux d'entre elles, CH 1 et CH 4, sont des centrales en surface; les deux autres sont des centrales souterraines. L'ensemble permet d'exploiter une hauteur de chute brute totale de 258 m.

Le réservoir de la centrale de tête (CH 4) sert également à régulariser les débuts et la production d'énergie.

Le territoire submergé, y compris les superficies d'eau naturelles, totalisera 620 km². A lui seul, le réservoir de la centrale de tête comptera pour 575 km² dans ce total.

Variante II

La variante II comprend trois centrales qui sont également aménagées en cascade sur l'Ashuapmushuan. Les premières centrales de CH 1 et CH 2 sont identiques à celle de la variante I (Grande chute à l'Ours et rapides Pémonca). La centrale de tête est sensiblement dans le même axe que la centrale de CH 3 de la variante I, mais avec une cote de retenue rehaussée de 30 mètres et de modifications dans l'agencement des ouvrages hydrauliques. Les centrales de CH 2 et CH 3 sont souterraines et la centrale de CH 1 est en surface. La hauteur de chute brute totale exploitée est de 207 mètres.



La régularisation des débits est assurée par des réserves d'eau stokées en partie dans le réservoir de la centrale de CH 3 et en partie dans un réservoir construit expressément sur une rivière tributaire, la Nestaocano.

La réalisation des trois centrales et du réservoir impliquera l'inondation de quelque 325 km² de territoire, dont 175 km² pour la centrale de CH 3 et 150 km² pour le réservoir sur la Nestaocano.

Ce concept d'aménagement permet de réduire sensiblement la superficie inondée et évite la construction de la centrale de CH 4. Il offre également l'avantage de placer en amont de la centrale de tête de CH 3 une réserve utile qui permettrait de réaliser cette partie du complexe indépendamment du reste, ce qui pourrait s'avérer très avantageux du point de vue économique. Cette variante permet donc une analyse différentielle intéressante tant sur le plan technico-économique qu'environnemental.

La majorité des impacts environnementaux occasionnés par la construction et l'exploitation des ouvrages projetés seraient communs aux deux variantes. La différence majeure réside dans le fait que la variante I noierait quelque 550 km² de la réserve Chibougamau, alors que la variante II n'en submergerait que 180 km²; ces espaces représentent respectivement 5% et 2% de la superficie de la réserve.

Milieu aquatique

L'impact écologique le plus fort toucherait la faune aquatique, notamment la ouananiche qui perdrait, quelle que soit la variante choisie, la majorité de ses zones de reproduction. Celles-ci contribuent pour près des deux tiers au renouvellement de la population de ce saumon d'eau douce dans le lac Saint-Jean.

Une série de mesures correctives à l'échelle du bassin du lac Saint-Jean pourrait cependant atténuer, sinon annuler cet impact: amélioration des conditions de reproduction de développement de nouvelles frayères dans les affluents du lac Saint-Jean offrant de bons potentiels; construction de passes à poissons efficaces, spécialement dans la rivière aux Saumons; établissement de pisciculture; ensemencement des futurs réservoirs qui deviendraient ainsi de nouveaux territoires pour la ouananiche et les autres espèces de poisson recherchées pour la pêche sportive.

Milieu terrestre

La création de réservoirs entraînerait la disparition d'habitats fauniques et la perte de ressources forestières. L'impact sur la faune terrestre serait probablement mineur, puisque les espèces délogées pouraient coloniser de srégions voisines semblables.

En ce qui touche la perte de territoires forestiers, soulignons que, avant la mise en eau, on sauverait tout le bois marchand économiquement récupérable.

Le projet étant situé en quasi-totalité à l'intérieur des limites de la réserve de castors de Roberval, exploitée par les Montagnais de Pointe-Bleue, le piégeage des castors serait sans doute perturbé.

Des dispositions pourraient être prises pour que les autochtones retrouvent des conditions d'exercice de ces activités comparables à celles qui existent actuellement.

Milieu humain

La création des réservoirs et la construction des barrages feraient disparaître les rapides de la Chaudière et ceux de la Grande chute à l'Ours, et provoqueraient vraisemblablement le démantèlement des installations qui, à ce dernier endroit, servent de support à des activités récréatives de plein air, de camping et de vilégiature. Ici encore, le projet permet de nombreuses mesures de correction et de mise en valeur: relocalisation des équipements, restauration des zones touchées, amélioration de l'accessibilité à d'autres secteurs du territoire possédant de bons potentiels. etc.

Quant aux autres conséquences importantes qui découleraient de la réalisation du projet (emplois, achats de biens et services, etc.), elles seraient surtout positives et susceptibles de fournir une impulsion significative aux activités économiques de la région, quoique généralement de façon temporaire.

La préservation de la ouananiche

Tous les organismes, qu'ils soient en faveur ou non du projet, manifestent un vif intérêt pour la protection de l'environnement et surtout pour la préservation de la ouananiche. Bien que le milieux ruraux y accordent moins d'importance, la majorité des autres intervenants estiment que la survie de la ouananiche doit être un préalable à la réalisdation du projet: Hydro-Québec doit fournir des garanties quant à l'efficacité des mesures correctives préconisées.

Oui et non disait la région

Voici l'analyse des mémoires et avis présentés par les 85 intervenants de la région.

- Les personnes et organismes qui ont adopté des positions favorables sont principalement les municipalités directement touchées par le projet et les organismes locaux et régionaux à vocation économique. Cependant, ces position favorables ne sont pas sans réserve: elles sont assorties de conditions touchant notamment les études à entreprendre et les mesures qui devront être adoptées pour optimiser les effets positifs et atténuer ou compenser les effets négatifs du projet dans le milieu. En ce sens, on est donc favorable à la poursuite des études mais non à la réalisation inconditionnelle du projet. Certains organismes à vocation économique estiment qu'Hydro-Québec devrait faire de ce projet une priorité et soulignent qu'il est important pour eux de connaître le plus rapidement possible les intentions d'Hydro-Québec.
- Les positions défavorables se manifestent principalement dans les organismes régionaux et locaux voués à l'écologie et aux loisirs. Ils sont regroupés en majorité au sein du Comité de protection de l'Ashuapmushuan. Les positions des opposants varient entre l'abandon pur et simple du projet et l'imposition d'un moratoire. Ils demandent que l'Ashuapmushuan soit classée rivière du patrimoine national et qu'Hydro-Québec mette plutôt l'accent sur la recherche et la production d'énergies nouvelles dans la région.
- Plusieurs organismes n'ont pas pris position lors de la consultation, mais ont simplement exprimé leurs préoccupations face au projet. C'est le cas de cinq ministères, de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) et de certains organismes comme le Conseil régional de développement, le Commissariat industriel de Roberval, le Cégep de Saint-Félicien et la compagnie forestière Donohue. Ces organismes ont formulé des interrogations, des commentaires et des proposition dans leurs champs de compétence respectifs.

Investissez
sur votre
vie
La Fondation Régionale
de l'Hopital de Chicoutimi
305, ave St-Vallier, Chic.
Tél.: (418) 549-2195 Poste 568
"La Fondation de ma vie"

Avec un nouveau président

Le NPD se lance à la conquête du Québec

par: Robert Quintal

CHICOUTIMI (RQ) — En proie à une baisse inquiétante de son appui auprès de l'électorat canadien, le Nouveau Parti démocratique espère profiter des prochaines élections fédérales pour renverser la vapeur.

De passage à Chicoutimi au cours de la journée d'hier, le nouveau président du NPD-Québec, M. John Harney, a reconnu que son parti se trouvait présentement dans une situation précaire. "Il est vrai que les récents sondages ne nous avantagent pas. Il reste toutefois à voir si la situation est permanente". Rappelant que sa formation avait eu à faire face à une situation similaire en 1970, M. Harney n'a pas manqué de souligner que le NPD avait alors réussi à se sortir de l'impasse.

Percée au Québec

Dans cette optique, le président du NPD-Québec juge qu'il est prématuré de "décompter" le parti du chef Ed Broadbent. M. Harney sillonne présentement le Québec dans l'espoir de mieux faire connaître son parti.

Il reconnaît d'emblée que le NPD a pendant longtemps boudé le Québec. "Le NPD, sans doute par ignorance et peut-être par incompréhension, n'a jamais vraiment tenté de percer au Québec.

Cette attitude défaitiste, loin d'être justifiée, a laissé la voie libre aux libéraux fédéraux".

M. Harney espère être en mesure de changer la situation au cours des prochains mois et des prochaines années. Il n'est pas sans savoir que ses projets exigeront de sérieux efforts. "Notre ouverture sur le Québec a toujours été ponctuelle, c'est-à-dire lors des années d'élections générales. Nous devons avoir une présence plus soutenue, plus permanente au Québec si nous voulons être perçus de façon crédible par l'électorat québécois".

M. Harney juge que la grande autonomie dont jouit le NPD-Québec à l'égard de son grand frère fédéral ne pourra qu'aider son parti à percer "le mystère québécois". "Contrairement à ce qui peut être le cas au sein de d'autres formations politiques fédérales, l'aile québécoise du NPD n'est pas une succursale du parti fédéral. Dans cette optique, le NPD-Québec peut véritablement avoir à coeur les intérêts du Québec".

Loin d'offusquer les instances fédérales, l'autonomie du NPD-Québec est encouragée par celles-ci. "Depuis le 12ème Congrès fédéral du NPD, qui s'est tenu à Régina l'été dernier, on a senti une volonté profonde de la part de tous les militants néo-démocrates d'écouter les demandes légitimes du Québec. Cette nouvelle attitude, d'indiquer M. Harney, est extrêmement encourageante".

Appui de base

Bien que le NPD-Québec soit relativement mal connu des Québécois, M. Harney croit que ce dernier bénéficie d'un appui bien enraciné. Selon lui, beaucoup d'électeurs québécois sont de tendance sociale-démocrate et par le fait même accessibles à sa formation politique. Citant l'exemple du mouvement coopératif Desjardins, qui constitue, à ses yeux, un cas unique en Amérique du Nord, M. Harney croit que le NPD-Québec a beaucoup à gagner au Québec s'il déploie les efforts nécessaires.

Le président de NPD-Québec a la ferme conviction que si son parti présente des candidats locaux de qualité, "pas des poteaux parachutés de l'extérieur", il obtiendra des résultats plus qu'intéressants à court, sinon à moyen ou long terme.

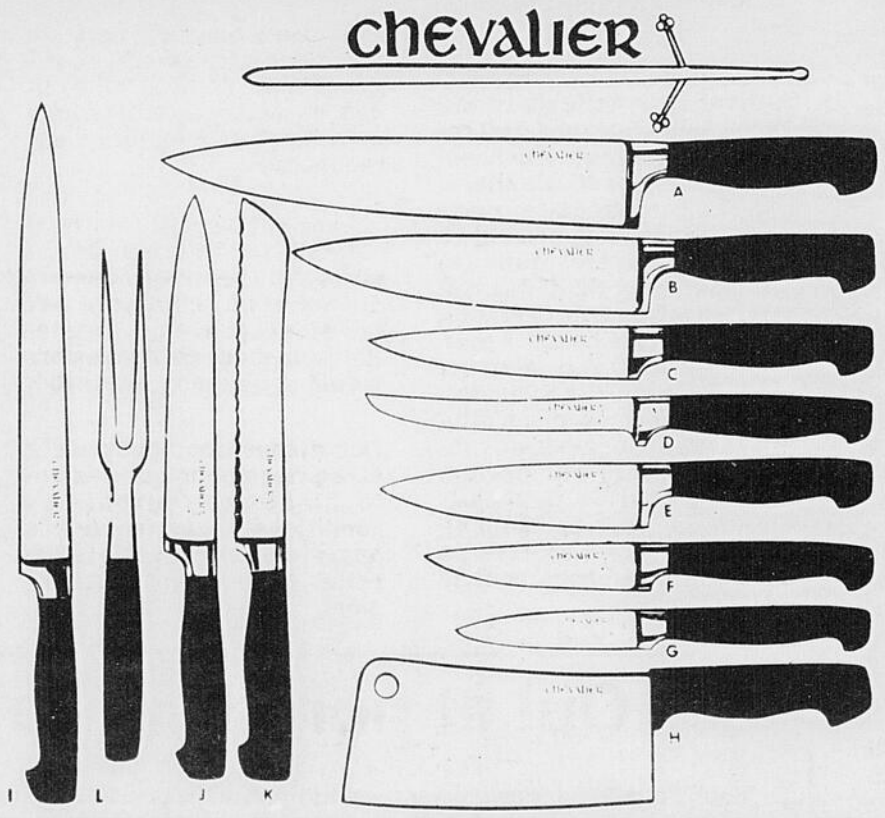


OUVERTURE SUR LE QUEBEC — De passage dans la région lors du Sommet économique régional, le nouveau président du NPD-Québec, M. John Harney, a dévoilé les nouvelles grandes orientations de sa formation politique.

30% DE RABAIS SUR COUTEAUX CHEVALIER

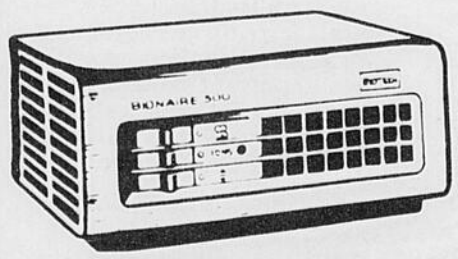
CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

CHEVALIER



DU 5 AU 12 MAI

A) Couteau du chef 10"	8800-012	ord.: 47,99$	Spécial:	33,59$
B) Couteau du chef 8"	8800-011	ord.: 35,99$	Spécial:	25,19$
C) Couteau du chef 6"	8800-009	ord.: 29,99$	Spécial:	20,99$
D) Désosseur 5½"	8800-005	ord.: 21,99$	Spécial:	15,39$
E) Couteau utilitaire 5"	8800-004	ord.: 18,99$	Spécial:	13,29$
F) Couteau éplucheur 4"	8800-002	ord.: 14,99$	Spécial:	10,49$
G) Couteau éplucheur 3½"	8800-001	ord.: 13,99$	Spécial:	9,79$
H) Couperet 6"	8800-007	ord.: 25,99$	Spécial:	18,19$
I) Couteau à trancher 10"	8800-015	ord.: 35,99$	Spécial:	25,19$
J) Couteau à trancher 8"	8800-014	ord.: 32,99$	Spécial:	23,09$
K) Couteau à pain 7½"	8800-013	ord.: 29,99$	Spécial:	20,99$
L) Fourchette 6"	8800-008	ord.: 27,99$	Spécial:	19,59$

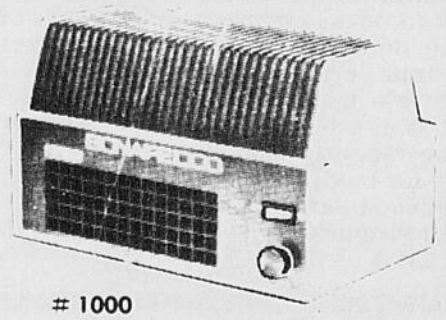


500

SPÉCIAL: 119,88$

BIONAIRE

De l'air pur à volonté avec Bionaire. Nous sommes agents autorisés pour la réparation de votre appareil purificateur d'air et ioniseur. Filtres Bionaire 500 - 1000 - 2001, disponibles en magasin.



1000

SPÉCIAL: 239,88$

2001 (non illustré) Spécial: 438,88$

VENTE — RÉPARATION APPAREILS MÉNAGERS — VENTE — AIGUISAGE COUTEAUX — CISEAUX

CENTRE RASOIR "FINE LAME"

CHICOUTIMI
Place du Royaume
545-2474

VENTE ET AIGUISAGE DE COUTEAUX ET CISEAUX

VENTE ET REPARATION DE PETITS APPAREILS ELECTRIQUES

Loi 40

Québec recule une autre fois

QUEBEC (PC) — Le gouvernement Lévesque recule une nouvelle fois l'échéancier d'application de sa réforme scolaire, cette fois pour rechercher une entente avec les enseignants sur la question de la tâche.

Le ministre de l'Education Yves Bérubé a annoncé hier que la Loi 40 sur l'enseignement primaire et secondaire public qui devait entrer en vigueur à compter de septembre prochain, ne sera finalement pas appliquée avant décembre 1985.

C'est pour financer le moratoire d'un an qui vient d'être offert aux enseignants que le gouvernement a repoussé la réforme scolaire.

En gelant pour la prochaine année à son niveau actuel la charge d'enseignement pour les enseignants des niveaux primaire et secondaire, le gouvernement encourt une dépense additionnelle d'environ $10 millions qu'il tient absolument à défrayer à même son enveloppe budgétaire.

Ces $10 millions, il a décidé de les récupérer à même le coût prévu d'implantation de la Loi 40.

"Le fait de retarder d'un an la réforme scolaire, a dit M. Bérubé, nous permet d'autofinancer cette dépense additionnelle de $10 millions."

Le ministre a fait savoir qu'un projet de loi amendé sera présenté quand même cette année, "au printemps ou à l'automne".

Autre priorité

Le report d'un peu plus d'un an fait cependant l'affaire des intervenants du monde scolaire, les fédérations des commissions scolaires catholiques et protestantes et la Centrale de l'enseignement du Québec, qui avaient déjà réclamé un moratoire à ce sujet.

Le ministre de l'Education ne semblait pas avoir le goût d'annoncer dès hier ce nouveau recul du gouvernement sur la Loi 40 puisqu'il n'a fait part de cette décision qu'en réponse à un journaliste qui lui demandait où il comptait prendre l'argent pour défrayer le coût du gel de la charge d'enseignement.

Il a commencé par répondre que son ministère ne fera aucune demande de crédits additionnels auprès du Conseil du trésor.

"Quand on parle de coût, a-t-il dit, il y a plusieurs façons de le présenter. Cela se fera à l'intérieur de notre enveloppe. Il s'agit de voir comment nous réaménagerons nos priorités."

Puis M. Bérubé a indiqué qu'il ne considérait plus la réforme scolaire pour le moment comme une priorité.

Cette réforme a été initiée par son prédécesseur Camille Laurin qui avait publié un Livre blanc sur le sujet en juin 1982.

Puis le ministre Laurin s'est vu retirer le dossier de l'Education lors du remaniement de mars dernier afin.

Pourquoi le gouvernement ne veut-il plus de la SAQ?

QUEBEC (PC) — Pourquoi le gouvernement tient-il mordicus à démanteler le réseau des succursales de la Société des alcools du Québec?

C'est la question posée hier au ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme Rodrigue Biron par le député libéral de Laporte André Bourbeau, la voix qui a crié dans le désert hier lors de l'interpellation à l'Assemblée nationale.

Les syndicats, a dit M. Bourbeau, prétendent que c'est pour se débarrasser des syndicats dont les moyens de pression risquent de faire perdre des revenus importants au gouvernement en temps de grève.

"Si c'est le cas, pourquoi le gouvernement n'a-t-il pas la franchise de le dire clairement", a demandé le député.

Pourquoi le gouvernement veut-il donner les succursales de la SAQ à des travailleurs des succursales, fussent-ils d'excellents employés, alors que la SAQ représente un patrimoine national d'une valeur inestimable sur le plan strictement financier, un patrimoine qui a été constitué et pris à même les taxes de tous les Québécois.

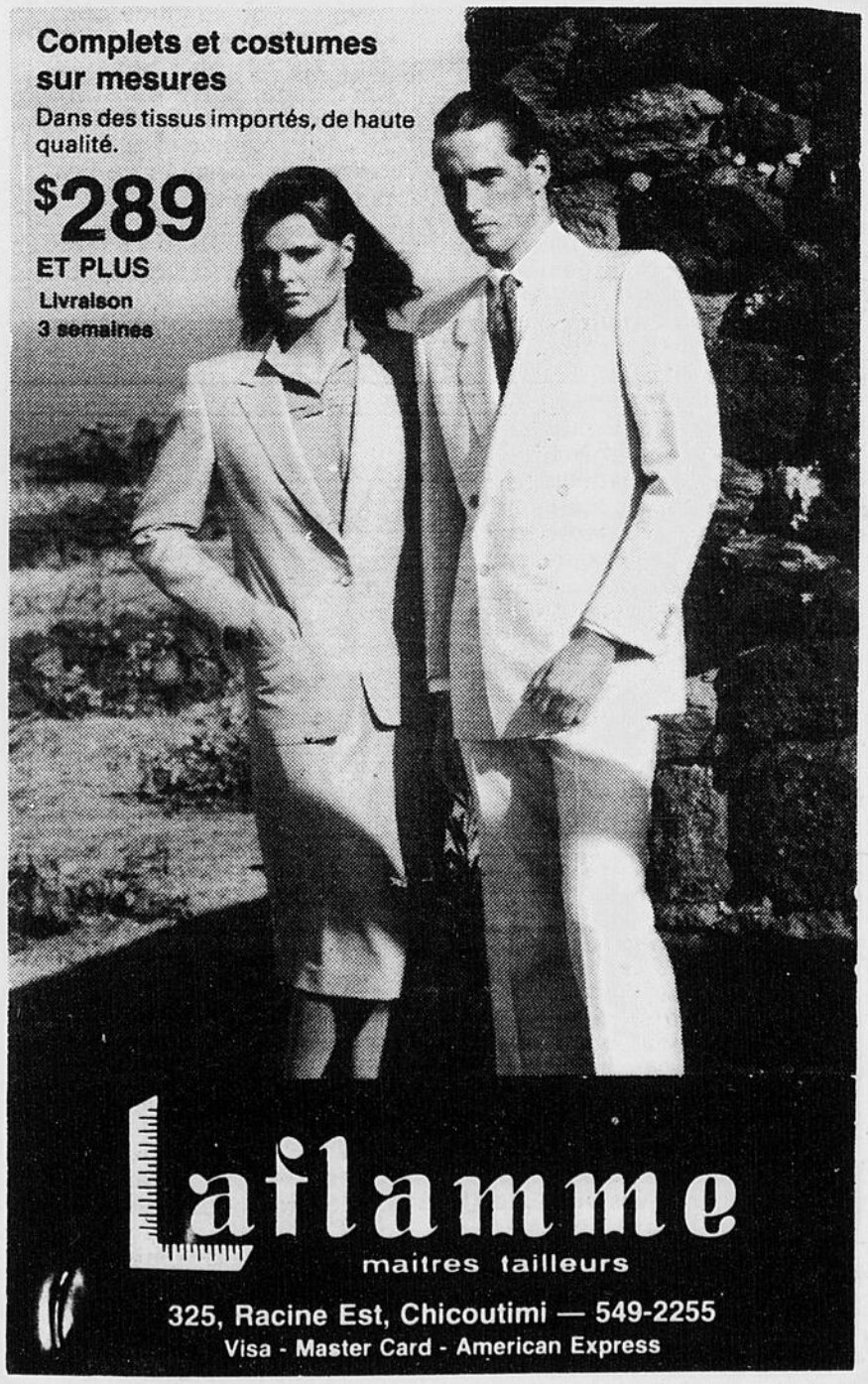
M. Bourbeau s'est demandé combien vaut une seule succursale de la SAQ et combien de dizaines de millions de dollars rapporterait au gouvernement la vente des succursales de la SAQ sur le marché libre.

"Les autres travailleurs québécois qui paient des taxes à longueur d'année n'ont-ils pas autant droit aux faveurs du gouvernement qu'un petit groupe dont le seul mérite consiste à avoir eu l'occasion de travailler dans les succursales de la SAQ", a encore demandé le député.

Il a laissé entendre que c'était pour faciliter la transformation de la SAQ en coopératives que le ministre s'apprête à faire amender la loi des coopératives de façon à réduire à deux le nombre de personnes requis pour former une coopérative.

"De sorte que chaque Québécois et chaque Québécoise pourront dorénavant et conjointement former autant de coopératives qu'il y a de couples mariés ou non au Québec."

Mais le ministre de-



Sears

Au centre de service Sears



- Techniciens experts!
- Outillage ultra-moderne!

Procédés approuvés par le manufacturier!

MISE AU POINT AVANT-SAISON DE VOTRE TONDEUSE

Prix en vigueur jusqu'au 26 mai 1984



29.95 pièces en sus

Cette mise au point comprend: le nettoyage et l'aiguisage des couteaux, le changement de l'huile, l'ajustement et le nettoyage du carburateur, du système d'allumage, toutes marques vendues par Sears... ainsi que tondeuse avec moteur "TECUMSEH" et "BRIGGS-STRATTON".

Le service d'entretien SEARS s'applique aux tondeuses rotatives. Profitez de cette offre d'avant-saison pour nous confier votre tondeuse, des spécialistes en feront la mise au point.

Pour tous renseignements, composez:

CHICOUTIMI: 549-8240 poste 285

ALMA: 668-4593

Service Sears — (Rayon 192)

Un contrat de service Sears vous libère de tout souci!

Goûtez enfin le repos d'esprit grâce à la garantie Sears qui vous épargne les frais de pièces et de main-d'oeuvre! En outre, un spécialiste guette les moindres défaillances des appareils protégés par notre contrat de service! La responsabilité qui nous incombe pour vous satisfaire veut bien quelques sous par jour?

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.

Fourre-tout...



Andrée Bainville

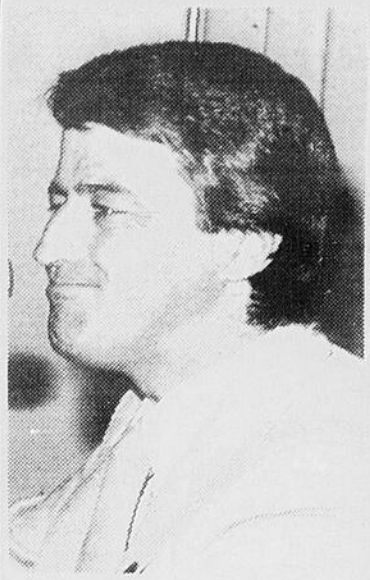
Un thé musical

Aujourd'hui, au Club des Contremaîtres du chemin Deschênes d'Arvida, que se tiendra le thé musical organisé par le Parti conservateur de Jonquière.

Pour l'activité qui se déroulera de 14h00 à 16h00, Suzanne Duplessis sera l'invitée d'honneur.

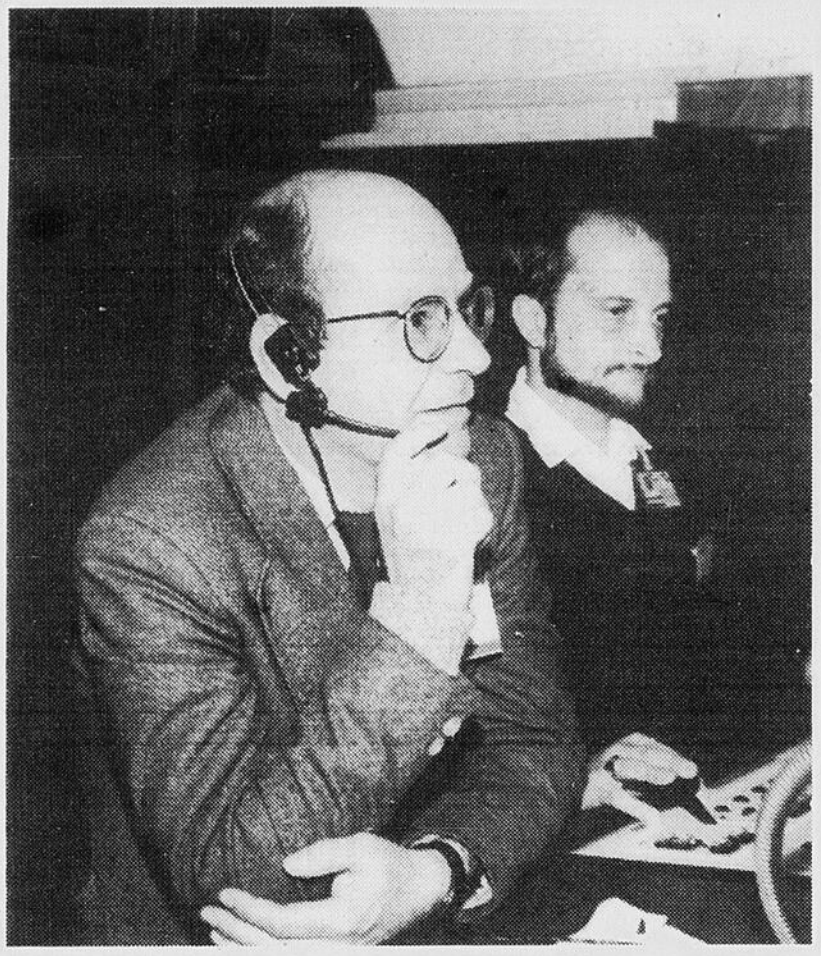


Suzanne Duplessis.



Qui suis-je?

L'invité mystère du concours **Qui suis-je?** du Quotidien, dans la semaine du 24 au 28 avril, était Michel Bergeron, le mentor des Nordiques. Le gagnant de la boîte aux lettres est Fernand Tremblay, de la rue St-Michel à Jonquière.



Une écriture dense, une lecture aussi dense

Une très belle écriture. Qui procure une très belle lecture. Dense. Forte. Et comme en cadeau, la musique intérieure des mots, celle qui chante dans la tête, en écho.

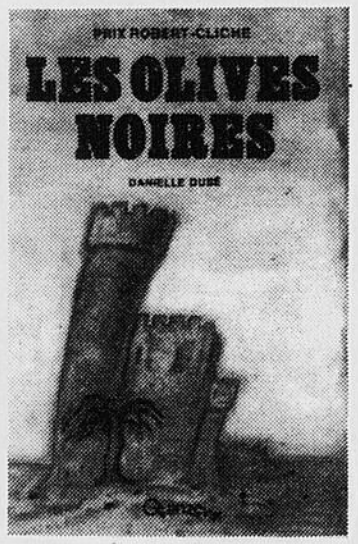
• **CETTE ECRITURE,** c'est une nouvelle écriture, celle de Danielle Dubé, une professeure en communication de Jonquière qui vient de remporter le convoité Prix Robert-Cliche. Si je parle de nouvelle écriture, c'est que, nécessairment, ce prix est attaché à un premier ouvrage littéraire publié.

• **AVEC "LES OLIVES NOIRES",** Danielle Dubé fouille une relation de couple, une relation près de basculer, et place le tout dans un contexte culturel (non dans le sens d'art, plutôt dans celui de culture dans un contexte global) et politique actuel. Les événements d'octobre 1970 au Québec. Vécus à partir d'Espagne de la fin de la dictature franquiste.

• **DANIELLE DUBE** écrit ses préoccupations personnelles, on le sent. C'est écrit avec les tripes, couple et politique confondus et ressourcés dans le geste quotidien.

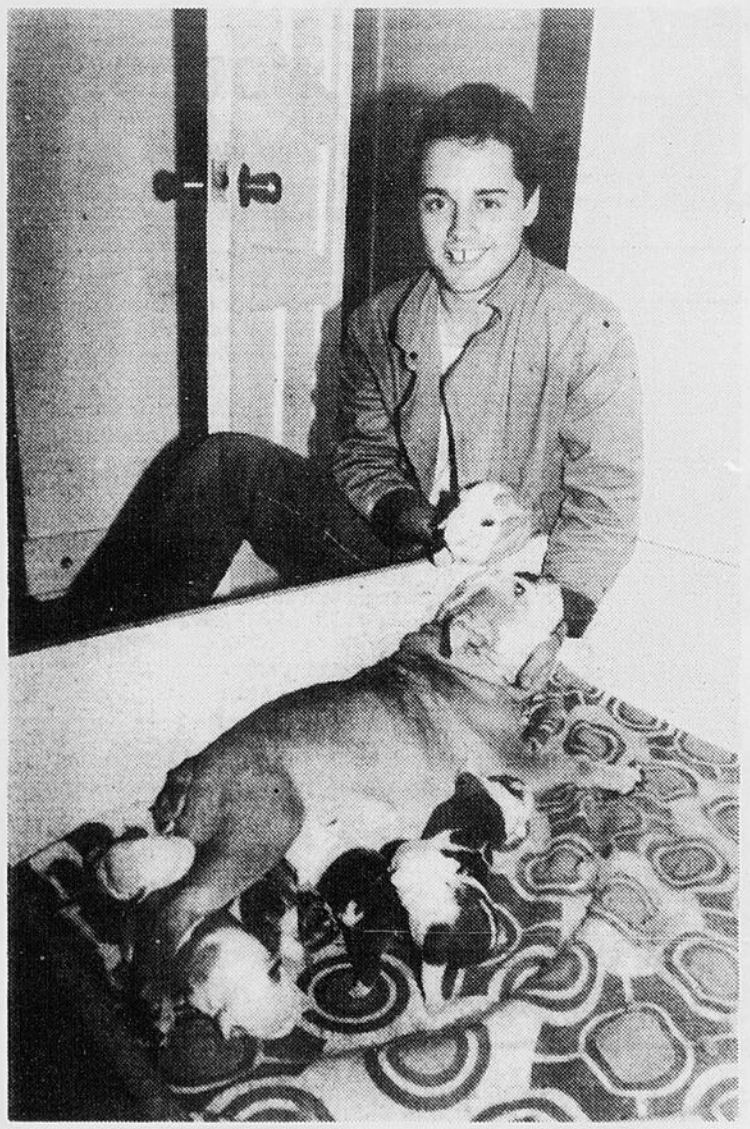
• Peut-être avez-vous **LE GOUT DE LIRE LE ROMAN?** Quand ce ne serait que pour ce style musical, ces "balcons gorgés de géraniums", ce goût de "se laisser dériver vers la grève", cet "édredon de cumulus gris", ou encore ce magnifique passage (p. 53) où l'héroïne, Christiane, parle d'instinct maternel non inné et tout à la fois de l'angoisse et de la nécessité de s'occuper de l'enfant nouveau-né...

• **UNE ECRITURE FORTE ET DENSE.** Où homme et femme se dressent l'un contre l'autre. Et se fondent l'un dans l'autre. Un scénario réaliste. Comme la vie peut en forger.



Une initiative des bouquinistes

En parlant du livre de Danielle Dubé, soulignons ici que la librairie chicoutimienne "Les Bouquinistes" a organisé pour le 9 mai, une rencontre avec l'auteure du prix Robert-Cliche 1984. L'activité se déroulera au Bar Le Pingouin, à 19h00. On peut s'informer à la librairie de la rue Racine.



Une belle portée

Le photographe Réal Tremblay appelle cette semaine pour m'avertir que son chien, Spyke, est père! Eh oui, le croisement avec la chienne bouledogue Calas, propriété de Jean-François Harvey, du Paradis des animaux d'Alma a eu le résultat suivant: Calas vient de mettre bas, par césarienne, de neuf chiots, des bouledogues anglais comme leurs parents, une race très recherchée, paraît-il! Sur la photo, Calas, sa portée et Jean-François Harvey. Spyke était absent...

Anecdotes du Sommet

Un Sommet sur le développement économique d'une région, comme celui qui vient de se terminer à Jonquière, pour le Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau, ne se passe pas sans qu'on puisse glaner quelques anecdotes amusantes. Par exemple, en voici deux, amassées comme ça, sur le vif.

Esprit de clocher

Le Sommet sur le développement et l'économie de la région 02 marque-t-il la fin de ce que l'on appelle communément l'esprit de clocher?

Le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, semble y mettre beaucoup d'espoir.

Prenant la parole lors des cérémonies d'ouverture, il a souligné que le fait de retrouver divers représentants économiques autour d'une même table, "est déjà un miracle dans la région".

La vie dans l'Opposition

La scène se passait à la salle à manger adjacente au sommet: pendant que les ministres du gouvernement du Québec accompagnés de représentants de la grande entreprise se faisaient servir à une table, la députée libérale Aline Saint-Amand faisait la queue pour se servir à souper. C'est ça la vie dans l'Opposition.

Une production Claude Bérubé

Claude Bérubé, que plusieurs ont connu comme cinéaste et réalisateur pour CKRS et Radio-Canada à Jonquière (notamment pour les séries "Reflets d'un pays" et "Réseau-Soleil"), a entamé une carrière de producteur-réalisateur, il y a quelques mois. Sous la raison sociale "Les Productions Claude Bérubé", il vient d'ailleurs de se charger de la transmission pour Radio-Canada du Sommet. Claude a vraiment fait pour l'occasion un travail exceptionnel, avec une équipe de première et une technicité fort complexe et sophistiquée. A noter que le producteur, qui a passé une couple d'années sur la côte ouest, a maintenant pignon sur rue à Jonquière.



Et "ma" photo

Parmi la pile impressionnante de photos que nous avons reçues au Quotidien, pour la couverture du Sommet économique, voici celle que je préfère: le président du conseil central de la CSN régionale, Serge Lemelin, et le ministre Yves Duhaime. Il y a d'ailleurs eu de très suaves échanges entre ces deux hommes, pour le plus grand amusement des témoins!

Faites durer le plaisir... toute la semaine avec le tout nouveau pari sportif

Que vous soyez ou non un fervent du baseball, le nouveau jeu de paris sportifs SportSélect Baseball va vous emballer.

UN JEU PALPITANT

On joue toute la semaine.
Chaque billet hebdomadaire présente les pronostics pour 13 matches de baseball disputés durant la semaine. Les matches inscrits à gauche du billet seront joués au début de la semaine, ceux de droite, en fin de la semaine.



PLUSIEURS CENTAINES DE MILLIERS DE DOLLARS EN PRIX CHAQUE SEMAINE.

ON JOUE TOUTE LA SEMAINE.

Un billet de 2$ vous donne une chance de gagner gros.
Le gros lot sera attribué au(x) billet(s) présentant les 13 pronostics justes. Des lots décroissants seront partagés entre les détenteurs de billet présentant les 12 à 4 derniers pronostics justes. Il va de soi que le détenteur d'un billet gagnant se méritera aussi le prix boni puisque les quatre derniers pronostics de son billet seront forcément justes.

Vous choisissez votre billet
Des 13 résultats de matches, neuf résultats sont cachés; les quatre derniers sont visibles. Vous pouvez donc choisir un billet dont les pronostics apparents correspondent aux vôtres...ou vous fier à votre intuition...

Un prix boni
Si vous avez vu juste pour les quatre cases visibles vous gagnerez un prix boni qui peut atteindre 25 000 dollars et dont vous découvrirez la valeur en grattant la case de prix.

Un code très simple
Trois chiffres le résument: 1, 2, 3. Le 1 signifie que l'équipe à domicile gagne par plus d'un point; le 2, que les visiteurs gagnent par plus d'un point; le 3, victoire par 1 point seulement ou match remis, annulé ou incomplet.

Vous trouverez les billets SportSélect Baseball chez vos marchands détaillants.

Les résultats seront publiés dans ce journal tous les mardis.



Les paris collectifs et l'émission des coupons s'y rapportant sont exploités en vertu des dispositions de la Loi sur les paris collectifs sportifs et ne sont ni associés, ni approuvés par les ligues Nationale et Américaine des équipes professionnelles de Baseball.

SPORT SELECT Baseball

La course au leadership...

Chrétien mise sur ses dons d'orateur et sa bonne humeur

Collaboration spéciale

OTTAWA — L'oeil espiègle, le sourire toujours en coin, le politicien raconte son histoire dans un style de conteur invétéré qui n'est pas sans rappeler celui du Père Gédéon.

"En '68, dit-il, le candidat créditiste se promenait dans le comté, dans les moulins à scie, en disant: "En '68 plus d'ministre, dans Saint-Maurice, on vote créditiste!" J'étais mort de peur!"

par
Michel Gratton
Le Droit d'Ottawa

Jean Chrétien, qui est devenu depuis un momument du pouvoir libéral à Ottawa qu'il sera lui-même le seul à pouvoir déloger, peut en rire aujourd'hui.

Mais, il y a 16 ans, en pleine Trudeaumanie, sa carrière politique est passé à 1,855 votes d'être tués dans l'oeuf par un disciple du légendaire Rhéal Caouette.

Ce fut probablement la plus importante leçon de politicien de sa vie, une campagne qui allait marquer son style pour les années à venir et le transformer en l'un des tribuns les plus efficaces de la morne Ottawa.

Style original

Le style ne trompe pas. C'est celui d'un vieux politicien québécois à la Caouette, sur lequel l'élite québécoise et l'establishment du Parti québécois lèvent dédaigneusement le nez. Mais, non seulement doivent-ils admettre que ça marche, ils soupçonnent aussi que sous le couvert de "l'habitant", dort un intellect, une ruse et un pouvoir de persuasion dévastateurs pour ses ennemis.

"C'est incroyable de voir comment cet homme a réussi à percer dans cette ville", nous dit un partisan de John Turner en parlant de gars qui s'est transplanté de Shawinigan à Ottawa.

"Et je ne parle pas seulement de la langue... Je parle des gens de ces snobs étouffés qui dirigent cette ville et le gouvernement. La différence avec Chrétien est qu'il prend ses responsabilités au sérieux, mais qu'il ne se prend pas au sérieux."

En fait, ne fusse que pour son ignorance de l'anglais, Jean Chrétien aurait pu être crucifié à la ligne de départ en 1963 date de sa première élection à l'âge de 29 ans.

Les histoires, toutes aussi drôles les unes que les autres, abondent sur les mésaventures de Jean Chrétien dans son apprentissage de la langue anglaise. Seulement lui aurait pu survivre au ridicule et les tourner en sa faveur.

Comme à la sortie d'une réunion en 1966, où le ministre des Finances, Mitchell Sharp, rappelait à son secrétaire parlementaire, Jean Chrétien, que ce qui venait d'être dit était strictement confidentiel et qu'il ne devait en souffler mot à quiconque: "Ne vous en faites pas", devait répondre le jeune Chrétien, "je n'ai pas compris un traître mot".



MONUMENT — Depuis 1968, Jean Chrétien est un monument du Parti libéral, à Ottawa.

La Chine rouge

De même, à l'époque de la controverse entourant la reconnaissance de la Chine rouge, à un journaliste anglophone lui demandant ce qu'il pensait du "Red China", Chrétien devait répondre "Je trouve que c'est très joli sur une nappe en papier blanc..." Il parlait de la porcelaine "Bone China".

Il n'y a pas que l'anglais qu'il a vaincu, quoi qu'il conserve aujourd'hui un accent si prononcé qu'on le croit affecté et qu'il ait encore des problèmes avec certaines expressions du "slang" (joual) anglais. Jean Chrétien a aussi surmonté un handicap physique qui aurait été un défi pour Démosthène.

Les suites d'une maladie infantile l'ont laissé paralysé du côté droit du visage. Quand il parle, sa bouche s'ouvre que d'un côté. Il est par ailleurs sourd d'une oreille, de sorte qu'il demande toujours à être assis du bon côté pour pouvoir vous entendre. Ca fait le bonheur des caricaturistes et des imitateurs, des blagues que son épouse d'ailleurs a toujours très mal acceptées, selon le principe voulant que ceux qui nous aiment sont toujours plus blessés que soi-même.



Une attitude typique...



... et qui suscite bien des commentaires!

Vaincre une infirmité

Encore une fois, le génie de l'orateur et du "performer" a permis à Chrétien de vaincre une infirmité qui l'a rendu finalement plus sympathique et humain que les autres membres d'un cabinet souvent inaccessibles.

Sa plus grande conquête aura été Pierre-Elliott Trudeau lui-même, un homme qui a reconnu chez Jean Chrétien des talents qui lui n'avaient pas et qui aura aussi récompensé son indéfectible loyauté.

Personne n'a dirigé autant de ministères différents dans l'histoire canadienne sur une période de 17 ans que Jean Chrétien. Au Revenu national, aux Affaires indiennes et du Nord de 1968 à 1974, président du conseil du trésor de 1974 à 1976, à l'Industrie et Commerce, premier francophone nommé ministre des Finances en 1978, ministre de la Justice et au Développement économique en 1980 et enfin de l'Energie, Mines et Ressources en 1982.

Personne ne s'est vu confié des dossiers aussi difficiles et controversés que le référendum québécois en 1980 (qu'il ne voulait pas faire), la réforme constitutionnelle en 1980-81 et la paix énergétique avec l'Alberta, après les dégâts du programme énergétique national de Marc Lalonde. Dans tous les cas, il a gagné.

Mais on prétend maintenant qu'il a livré sa dernière bataille, que le combat est perdu d'avance. Ses adversaires les plus gentils disent de lui qu'il est "un bon lieutenant mais pas un leader". Les plus mordants prétendent qu'il manque "de classe" et abhorrent son numéro anglais du "I'm a frog and proud of it" qui lui vaut le surnom d'un "Oncle Tom" qui encourage l'image servile des Québécois.

Jean Chrétien ne réagit presque pas aux accusations, mais on peut lire la tristesse dans ses yeux bleus, comme lorsqu'il a vu ses "amis" André Ouellet et Francis Fox passer dans le camp de John Turner. C'est d'ailleurs parce qu'il ne voulait pas être soumis à cette adversité qu'il est passé à un cheveu de ne pas être candidat deux jours avant sa conférence de presse. Aline, son épouse des 20 dernières années et mère de ses trois enfants, une fille et deux fils dont un adoptif d'origine indienne, aurait d'ailleurs été d'accord, comme elle a respecté sa décision ultime d'être candidat.

En arrière

Il tire indéniablement de l'arrière dans la course, où il est bon deuxième, mais il compte sur des organisateurs farouchement fanatiques tels John Rae, le vice-président de Power Corporation et Eddy Goldenberg, sa conscience des dernières années. (Rae était son chef de cabinet avant Goldenberg et sa présence n'a rien à voir avec le fait que la fille du candidat est marié le fils de Paul Desmarais, de Power).

Comme toujours, Chrétien est là pour gagner, mais les probabilités, ne fusse qu'à cause de l'alternance, en font définitivement un négligé.



Le style ne trompe pas.

NDLR — Le Quotidien commence, aujourd'hui, la publication d'une série d'articles sur la campagne au leadership du Parti libéral du Canada, préparés par des journalistes du Droit d'Ottawa, du Soleil de Québec et du Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean. Ce projet origine d'une volonté de vérifier la faisabilité d'une collaboration plus soutenue entre les trois quotidiens de la chaîne Unimédia, qui disposent individuellement de certaines ressources qui, mises en commun, pourrait permettre à chacun de fournir à chacune de ses clientèles des informations plus complètes, plus larges, plus ouvertes, sur les réalités d'un monde pas si lointain. Ce projet est réalisé en accord avec les trois directions patronales et syndicales des quotidiens impliqués.

Tarification par appels locaux

Bell est sérieusement prise à partie

MONTREAL (PC) — Des représentants de groupes de consommateurs, de citoyens démunis et de personnes âgées ont indiqué qu'ils s'opposeront vigoureusement à toute tentative des compagnies de téléphone visant à implanter une forme de tarification basée sur le nombre d'appels locaux.

Au cours d'une conférence de deux jours portant sur la question, l'Association des consommateurs du Canada, l'Organisation nationale contre la pauvreté, de même que la Fédération de l'âge d'Or, ont indiqué qu'ils avaient de sérieux doutes concernant cette forme de tarifs et qu'ils ne lui donneraient pas facilement leur appui, même si les compagnies de téléphone font valoir qu'il en coûtera le même prix ou moins cher aux abonnés.

Les trois organismes estiment que l'élimination des tarifs de base pour les appels locaux occasionnera de nombreux problèmes pour certains types d'utilisateurs comme les familles ayant plusieurs adolescents, les gens âgés, les personnes démunies, les chômeurs qui font de la recherche d'emploi par téléphone, les organismes de charité, de même que les hôpitaux et les écoles, dont les ressources sont déjà limitées.

Des compagnies, dont Bell Canada et B.C. Telephone Co. Ltd., font valoir qu'elles devront probablement augmenter les tarifs d'appels locaux de beaucoup et soutiennent que ces mesures représentent le moindre de deux maux.

Paradoxalement, la compétition pourrait bien faire augmenter les tarifs pour les appels locaux. En effet, les Télécommunications CNCP comptent effectuer une demande pour offrir le service interurbain, ce qui risque de faire baisser les frais pour ce type d'appel.

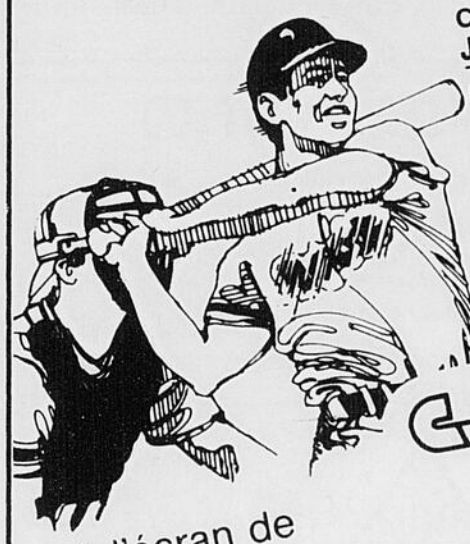
Puisque les compagnies utilisent présentement les revenus des appels interurbains pour financer les services locaux, qui sont déficitaires, elles devront autofinancer ces derniers.

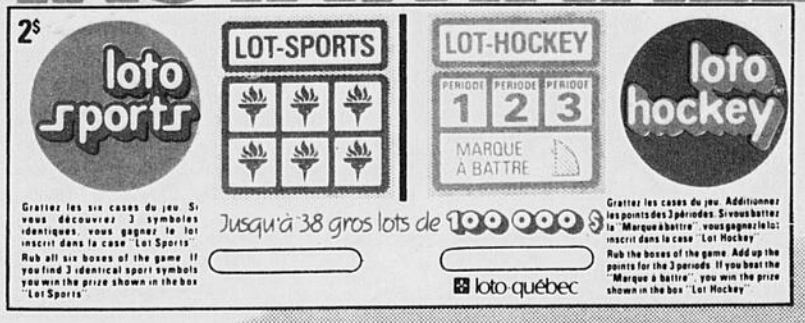
M. David McKendry, qui étudie les compagnies réglementées pour l'association des consommateurs, a comparé le service de téléphone local au service de la poste et à l'assurance-maladie, dont les coûts sont répartis entre tous ceux qui en bénéficient, et indiqué que les consommateurs accepteront difficilement d'être facturés en fonction du nombre d'appels comme c'est déjà le cas pour l'huile à chauffage et l'électricité.

Selon un responsable de la mise en marché pour B.C. Telephone, M. Jim Brookes, la plupart des abonnés du téléphone sont "pénalisés" par les utilisateurs qui abusent du service au tarif de base.

La tarification basée sur le nombre d'appels locaux comporterait des frais de base pour l'accès aux lignes téléphoniques, jumelés à des frais calculés en fonction du nombre.

Chaussures pour jeunes
DE LA NAISSANCE A 16 ANS.
SPECIALISTES SUR PLACE.
10% d'escompte sur les bottes de pluie.
SAVAGE
portofino
UN CHOIX SUPER A UN PRIX HORS-PAIR.
Chaussures Quatre Saisons inc JEUNES
400, Racine est, Chicoutimi,
543-4060

le BASEBALL du samedi
A: 13h00 AUJOURD'HUI
Commentateur: Jean-Paul CHARTRAND
Analyste: Pierre LADOUCEUR
Réalisation: Guy V. ROBILLARD

CJPM TV 6
à l'écran de
du réseau de télévision TVA

À la nouvelle «100 000 $ instantanée» de Loto-Québec.
LA "100 000$ INSTANTANÉE"


on gagne au fil des heures!
Madame Noël Marquis
Matane
100 000 $
Esther Pomerleau
St-Georges de Beauce
100 000 $
Maria Dias Ribeiro
Montréal-Nord
100 000 $
Si vous les connaissez, félicitez-les!
loto-québec
Vite, à votre tour de gagner gros!

Succession de Trudeau

Les candidats naviguent dans l'inconnu

Par DENIS LESSARD

HALIFAX (PC) — Les sept candidats au leadership libéral navigueront en eaux inconnues en fin de semaine quand il tenteront de séduire les délégués qu'enverront les Maritimes au congrès d'investiture de la mi-juin.

Quelques 575 délégués des 3,400 du congrès viendront des quatre provinces maritimes. Selon les sondages, c'est dans l'Atlantique que les délégués déjà choisis comptent la plus forte proportion d'indécis avec plus de 60 pour cent de délégués qui affirment ne pas avoir fixé leur choix sur un candidat. En outre, dans beaucoup de provinces le choix des délégués n'est pas encore terminé, alors que ce sera chose faite, demain au Québec.

Dimanche, près d'un millier de militants libéraux sont attendus à Halifax où se tiendra le deuxième des cinq forums régionaux organisés par le PLC dans le cadre de la campagne à la direction, afin de mousser sa visibilité hors des grands centres.

Arrivant pour la plupart samedi, les aspirants au leadership profiteront de la journée dans la région pour tenter d'amener dans leur giron les délégués indécis, proportionnellement plus nombreux que dans les autres régions.

Forum

Dimanche, dans une formule éprouvée la semaine dernière à Saskatoon, les sept candidats prendront tour à tour la parole dans le cadre d'un colloque qui veut proposer des solutions aux problèmes de l'avenir. Suivront six ateliers qui produiront chacun une question qu'auront à affronter chacun des candidats.

Les ateliers porteront sur la nécessité d'un Etat central fort, une stratégie nationale pour la formation, et l'environnement. Les questions agricoles seront aussi abordées pour satisfaire l'Ile-du-Prince-Edouard, tout comme les négociations sur le Banc George avec les Américains et les implications du rapport Kirby sur les pêches de l'Atlantique, d'expliquer Dulcie Conrad, organisatrice de l'événement.

Turner en tête

Une série d'entrevues téléphoniques avec les représentants des organisations des deux principaux candidats, John Turner et Jean Chrétien dans chacune des provinces Atlantique démontre que l'avocat torontois a su prendre de l'avance sur le ministre de l'Energie. Mais ce dernier semble avoir réduit l'écart dans les dernières semaines, si l'on en croit ses organisateurs.

On pense qu'on est second, derrière Turner, mais on a fait des gains importants, nous sommes partis de loin, de lancer le député libéral Dave Dingwall, principal lieutenant de Chrétien en Nouvelle-Ecosse, (169 délégués). L'écart a été énormément réduit ajoute-t-il. Des cinq députés libéraux de la province, deux seulement ont pris parti. Outre M. Dingwall, le ministre du Commerce international, Gerald Regan, travaille comme organisateur Turner pour les Maritimes. Au bout de la péninsule, l'influent ministre des Affaires extérieures, Allan MacEachen est resté neutre, mais son choix pourrait être déterminant.

Pour le responsable de la campagne Turner dans la province, M. Gerry Clark, l'avocat torontois serait largement en avance sur ses adversaires. L'alternance n'a pas été un facteur déterminant, la perspective de la prochaine élection est notre meilleur argument estime-t-il.

Au Nouveau Brunswick, (221 délégués au congrès), M. Mike Bowes, lieutenant de Turner, se dit convaincu que son candidat aura eu le meilleur sur ses adversaires en dépit du fait que beaucoup de délégués s'affichent comme indécis.

EMILE A. DAOUST

INGENIEURS-CONSEILS

Genie municipal - Protection de l'environnement
Fondations et charpentes - Assainissement du milieu
Expertises et estimations
Filtration - Aqueduc - Egouts - Epuration

754 AVE ALMA CHICOUTIMI G7H 4E6 TEL 549-2488

EVALUATEUR AGREE

Maurice Pagé
Evaluateur agréé

- Evaluation immobilière
- Hypothèque
- Gain de capital
- Assurance
- Vente



262, BOUL. ST-SACREMENT, CHICOUTIMI, G7H 4V8
BUR.: 549-7813 — RES.: 545-3478

DE 22H00 A LA FERMETURE
Mercredi, jeudi, vendredi, samedi

SUPER RETOUR DES CHANSONNIERS

Cette semaine

Roland Bourbeau

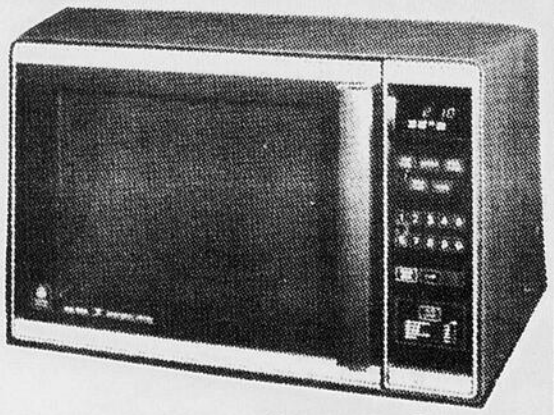
le BAR SANS NOM

621, rue Victoria
Ville de La Baie

Le cadeau tout désigné pour votre maman

Four micro-ondes Dual Wave

GENERAL ELECTRIC



Modèle JX 2100 SPECIAL: $599

Mobilier Jeannois
La ou on transige en confiance
1710, du Pont sud, ALMA Tels. 668-2359 - 668-2350

Téléphone sans frais: 1-800-463-9828

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

INVITATION A TOUS LES PARENTS D'ELEVES

Pour se conformer aux dispositions de la loi 30 qui prévoit la création de comités d'écoles. **LES PARENTS DES ENFANTS QUI FREQUENTENT TELLE ECOLE ET QUI Y SONT INSCRITS POUR L'ANNEE SCOLAIRE SUIVANTE** sont convoqués à une assemblée au cours de laquelle sera constitué chaque comité d'école, à l'heure, au jour et au lieu indiqués ci-dessous:

Dates	Ecoles	Heures
7 mai 1984	St-Philippe	20h00
8 mai 1984	St-Coeur-de-Marie	19h30
9 mai 1984	André-Gagnon	20h00
	St-Denis/St-Isidore*	19h30
14 mai 1984	Notre-Dame-du-Saguenay/Ste-Bernadette*	19h30
	Félix-Antoine-Savard	19h30
	Immaculée-Conception*/St-Louis	19h30
	Dominique-Racine	19h30
	Lafontaine	19h30
	St-Georges	19h30
15 mai 1984	Notre-Dame-de-l'Assomption	19h30
	Marguerite-d'Youville	19h30
	Ste-Thérèse	19h30
	St-Antoine	19h30
	Notre-Dame*/Jeanne-Mance	19h30
16 mai 1984	St-Joseph	19h30
	Laure-Conan	19h30
	L'Oasis	19h30

*Lieux des assemblées.

Jean-Jacques Hudon
Directeur général

36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (Québec) - G7H 1W2
Tél.: (418) 549-8210

Congédiement de Bouey

MacGuigan nie formellement ses propos

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice, M. Mark MacGuigan, a nié, vendredi, avoir dit qu'il congédierait le gouverneur de la Banque du Canada, M. Gerald Bouey, s'il remportait la course à la direction du Parti libéral et devenait premier ministre.

"Non, je n'ai pas fait cette déclaration", a déclaré le candidat à l'investiture libérale présentement en campagne à Charlottetown.

Au cours d'une interview à la station de télévision Global, dont une partie a été diffusée jeudi et repassée vendredi pour les journalistes, M. MacGuigan a répondu ainsi à une question de l'animateur Doug Small. Celui-ci lui a demandé: "Je crois que vous congédieriez M. Bouey?" Et M. MacGuigan de répliquer: "Bien sûr que je le ferais."

M. MacGuigan a émis ce commentaire au cours d'une pause publicitaire pendant l'enregistrement de l'émission d'information Global Newsmakers qui doit être diffusée dimanche après-midi. La caméra filmait toujours la scène et on a enregistré sur bobine les propos du ministre de la Justice.

M. MacGuigan, interrogé à ce sujet au cours de l'interview même, a dit ne pas être si naif, affirmant qu'il n'aimait pas discuter des personnalités.

"Ma réponse à ce point-ci c'est que le gouvernement doit établir sa politique et ma politique vise le plein emploi", a-t-il souligné.

Les taux d'intérêt élevés, établis par la Banque du Canada pour protéger le dollar canadien en baisse, ont souvent été critiqués parce qu'ils engendrent une hausse du chômage.

M. MacGuigan a refusé d'émettre d'autres commentaires, à Charlottetown, sauf pour ajouter que le gouvernement à la responsabilité des politiques fiscales et monétaires.

Par ailleurs, le ministre des Finances, M. Marc Lalonde, a déclaré au Communes que l gouvernement cont nuait à avoir "pleinement confiance au gouverneur de la Banque centrale. Nous lui avons donné tout notre appui.

les avocats Morency, Aubin, Banford, Paradis, Dolbec et Tremblay

Jean-M. Morency, B.A. LL.L.
Jean-Paul Aubin, B.A. LL.L.
J.-Roger Banford, B.A. LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

NOUVEAU TERRAIN DE CAMPING (La Florida)

situé à St-Léonard, Shipshaw, voisin du Club de voile du Saguenay, avec piscine sur le terrain, avec servitudes: eau et électricité, location de terrains pour roulottes, possibilité de laisser votre roulotte: semaines, mois, années.

542-8268

MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI DE 9h00 à 12h00



Mario Boulianne
représentant

- Portes-fenêtres (patio)
- Fenêtres panoramiques, combinées, à battants, guillotines.
- Revêtement.

GARANTIE 6 ans
Matériaux et installation
ESTIMATION GRATUITE



Maurice Boudreault
représentant

ARCON CANADA
au 1529, boul. Talbot
Chicoutimi
Chicoutimi: 545-7240 - Alma: 698-5656

Le buffet des mamans!

PAPA, n'oublie pas d'inviter maman au buffet de la fête des mères. Maman m'a dit qu'il y aura des entrées, du rosbif, des fromages, des rondes de salades et plein de desserts avec de la musique. Maman fait dire que tu peux réserver à 548-3124

$10.99 adultes (taxe en sus)
$5.99 moins de 12 ans (taxe en sus)

Le buffet de la fête des mères, dimanche 13 mai, à 18h00. Un festin de roi... et de reine!

le Roussillon saguenay

L'hôtel des séjours inoubliables!
Hôtel et Centre régional de congrès et d'exposition,
2675 boul. du Royaume (route 170), Jonquière, 548-3124

Un événement ARGENTÉ!

Le Trust Général de Chicoutimi vous invite à fêter avec lui son 10e anniversaire.

Grand prix:
1 lingot d'argent de 100 onces troy.

20 autres prix:
20 lingots d'argent de 10 onces troy chacun.

Valeur totale:
3 600$
au 3 février 1984.

Deux tirages:
le 2 mai et le 6 juin 1984.

Tirage du grand prix:
le 6 juin 1984.

Voilà 10 ans que le Trust Général est au service de la population de Chicoutimi et des environs. Ces 10 années ont vu s'épanouir, entre le Trust Général et sa clientèle toujours plus nombreuse, une relation de confiance réciproque et mutuellement profitable.

Célébrez le 10e anniversaire du Trust Général de Chicoutimi en participant au grand concours de l'**ÉVÉNEMENT ARGENTÉ.**

Obtenez vos bons de participation en achetant ou en renouvelant un dépôt garanti, en effectuant un dépôt dans un compte d'épargne, en souscrivant à un prêt hypothécaire, ou en vous prévalant d'un des nombreux autres services offerts par le Trust Général de Chicoutimi. **Chaque dépôt de 1 000$ vous donne droit à un bon de participation. Aucun dépôt minimum n'est requis pour les comptes d'épargne.** Demandez les règlements du concours à la succursale même.

Profitez des taux d'intérêt avantageux du Trust Général tout en courant la chance de devenir un des heureux gagnants de l'**ÉVÉNEMENT ARGENTÉ!**

Présent à Chicoutimi depuis 1974, le Trust Général est un gage de sécurité, de confiance et de continuité.

TRUST GÉNÉRAL
494, Champs-Élysées, Chicoutimi (Québec) G7H 5C2
(418) 549-6490
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec



Jean-Paul II livre un message de réconciliation

SEOUL (AFP) — Le pape a adressé vendredi, seconde journée de sa visite en Corée du Sud, un message de paix et de réconciliation aux fidèles réunis à Kwangju, capitale provinciale à 320 km au sud-ouest de Séoul, où de violents affrontements entre l'armée et une partie de la population avaient fait au moins 189 morts en mai 1980, au moment de la prise du pouvoir par le président Chun.

Le souverain pontife a ensuite renouvelé son appel pour la paix au cours d'une rencontre avec le corps diplomatique à la nonciature apostolique à Séoul, où il a évoqué la nécessité d'une nouvelle forme de pensée pour apaiser les tensions internationales.

Célébrant une messe dans la matinée à Kwangju, dans un stade où 63,000 personnes triées sur le volet et sévèrement contrôlées avaient pris place, le souverain pontife a exalté les vertus du pardon. Se déclarant parfaitement au courant des événements de 1980, il a délivré à la population locale, parmi laquelle le ressentiment vis-a-vis du gouvernement est encore vif, selon des sources religieuses, le message de réconciliation du Christ.

Au cours de cette messe, le pape a baptisé et confirmé 72 catéchumènes provenant de toutes les paroisses du pays, dont trois représentaient symboliquement l'Eglise silencieuse de Corée du Nord. On estime dans les milieux religieux qu'environ 50,000 catholiques pratiquent encore leur foi dans ce pays.

Accueil chaleureux

L'accueil de Kwangju a été très chaleureux et Jean-Paul II a été acclamé à son arrivée dans le stade aux cris, orchestrés par un animateur, de Viva il Papa et Gyo Whang Mansei (longue vie au pape en coréen).

Le souverain pontife s'est ensuite rendu en hélicoptère dans l'île de Sorokdo, 100 km plus au sud, où une léproserie administrée par l'Etat abrite 2,300 malades. Arrivé sous la pluie en compagnie de l'archevêque de Kwangju, Mgr Victorinus Yoon, président de la conférence épiscopale coréenne, Jean-Paul II s'est approché du premier rang des lépreux, leur a serré les mains et a apposé les siennes sur les têtes des malades, leur affirmant que les lépreux sont particulièrement aimés de Jésus.

Après cette visite, Jean-Paul II est retourné à Kwangju en hélicoptère avant de rentrer en avion à Séoul pour rencontrer dans la soirée le corps diplomatique. La paix, a-t-il dit aux diplomates, est menacée par les tensions est-ouest et par le fossé croissant entre les pays développés du nord et ceux en développement du sud. Elle l'est aussi partout où les droits fondamentaux de l'homme sont ignorés où foulés aux pieds, (...) où le bien-être intégral de la personne n'est pas reconnu, encouragé et sauvegardé.

L'atmosphère de suspicion internationale, a-t-il poursuivi, mène à la recherche, par tous les moyens, de la supériorité militaire, y compris par des actes de terrorisme délibéré comme à Rangoon. Le pape faisait allusion à l'attentat à la bombe perpétré par des agents nord-coréens qui avait tué 17 personnalités sud-coréennes dont quatre ministres lors d'une visite officielle en Birmanie du président Chun Doo-Hwan en octobre dernier.

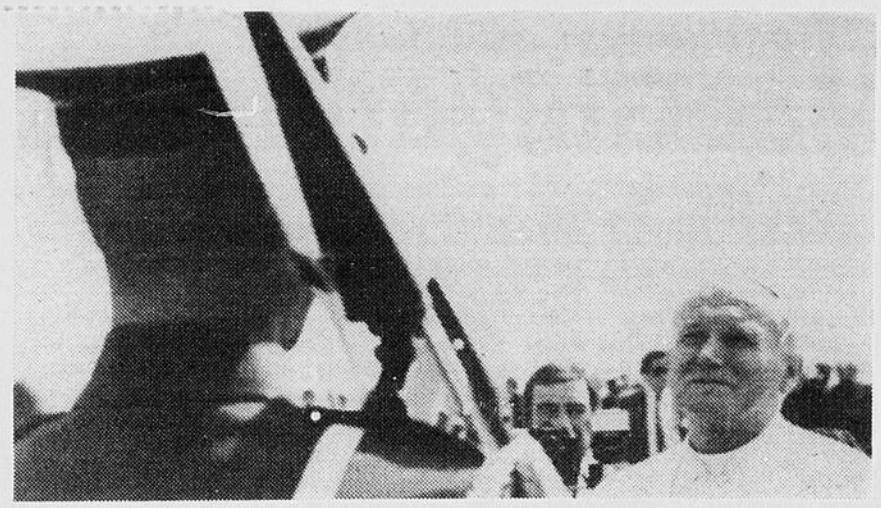
Message de paix

Le pape a enfin invité les chefs d'Etat et les diplomates à travailler pour la paix en travaillant pour un changement dans les coeurs. Rappelant de nouveau comme symbole l'angoisse et la douleur de la Corée divisée, il a dit aux diplomates: le monde a besoin de vous comme architectes de la paix.

Tout au long de la journée, le service d'ordre était encore très important et on a annoncé officiellement à Séoul qu'une prime de 30 millions de won ($37,500) avait été offerte par la police à quiconque pourrait donner des informations sur un éventuel complot visant à tuer le pape.

En outre, toute personne qui se verrait offrir de l'argent pour aider à assassiner Jean-Paul II verrait cette prime doublée par le gouvernement s'il dénonçait cette proposition à la police.

Samedi, troisième jour de sa visite, le pape se rendra à Taegu, troisième archevêché du pays à 300 km au sud-est de Séoul, où il célébrera une messe et procédera à des ordinations. Dans l'après-midi, il ira, 120 km plus loin, à Pusan, grande ville portuaire où il rencontrera une délégation d'ouvriers, agriculteurs et pêcheurs.



VIOLENCE — Le pape Jean-Paul II a été accueilli par un imposant dispositif de sécurité, à Séoul. Des émeutes ont eu lieu à l'université de cette ville, mais ces événements ne sont pas reliés, dit-on, avec la visite du Souverain pontife en Corée du Sud. —Photolaser PA



Les pêcheurs devraient connaître les principes et les techniques élémentaires de sécurité nautique. Suivez les cours de Survie de la Croix-Rouge.

FLEURY, BERGERON, VILLENEUVE & BOISSONNEAULT AVOCATS

J. Vincent Fleury, B.A., LL.L
Alain Bergeron, D.E.C. LL.L.
Martin Villeneuve, D.E.C. LL.B.
Yves Boissonneault, LL.B.

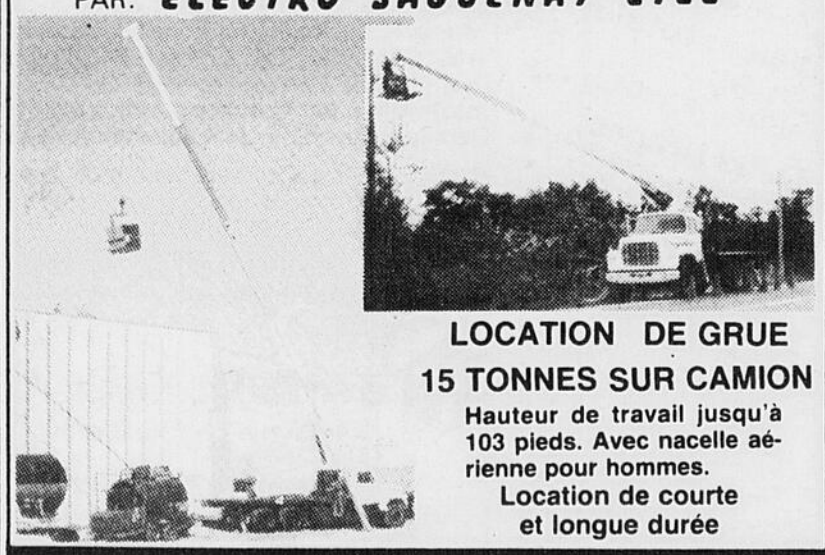
625, rue Sacré-Coeur ouest
Alma, (Edifice Sears)
Tél.: (418) 662-6615

Chambre de commerce de Chicoutimi

DINER-CONFERENCE
CONFERENCIER INVITE
JEAN CHRETIEN
Ministre de l'Energie
Mines et Ressources
ENDROIT:
HOTEL CHICOUTIMI
DATE: LUNDI 7 MAI '84
HEURE: 12H00
PRIX: $15.00 par personne
POUR RESERVATION:
543-5941



SERVICE DE GRUE MOBILE
AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
PAR: ELECTRO SAGUENAY LTEE



LOCATION DE GRUE
15 TONNES SUR CAMION
Hauteur de travail jusqu'à 103 pieds. Avec nacelle aérienne pour hommes.
Location de courte et longue durée

ELECTRO SAGUENAY LTEE
C.P. 9 Delisle
15, du Quai, St-Coeur-de-Marie
Lac-St-Jean, P.Q. - G0W 1L0
Téls: (418) 347-3083
(418) 347-5462
SPECIALITES
- Construction de postes haute tension.
- Erection de tours - Plantation de poteaux.
- Lignes électriques et téléphoniques.
- Enfouissement de câbles - Déboisement de lignes
- Vente de poteaux et quincaillerie de lignes.
- Location de nacelles aériennes.
- Location de camions tarrières avec grues.

EN AFFAIRE DEPUIS PRES DE 25 ANS

NOUVELLE ADRESSE

Maîtres Jean-Jacques Turcotte, Robert Gauthier, Bruno Fortin et Luc Tremblay, de l'étude ***TURCOTTE, GAUTHIER, FORTIN & TREMBLAY,*** **avocats,** avisent, par la présente, leur distinguée clientèle et amis que leur nouvelle place d'affaires est maintenant située au **2332, rue Saint-Dominique, Ville de Jonquière,** (en face du magasin Sears),

TURCOTTE, GAUTHIER, FORTIN & TREMBLAY
avocats

2332, rue Saint-Dominique,
Ville de Jonquière,
Tél.: 547-2108
(en face du magasin Sears)

Tchernenko rassure Jaruzelski

MOSCOU (AFP) — Le président soviétique Konstantin Tchernenko a exprimé vendredi sa confiance au numéro un polonais, le général Wojciech Jaruzelski, tout en laissant entendre que le processus de stabilisation en Pologne est loin d'être achevé, constatent les observateurs.

Au cours d'un dîner au Kremlin en l'honneur du leader polonais, M. Tchernenko, cité par l'agence soviétique TASS, a mis en garde la Pologne contre la réaction internationale et les ennemis du socialisme qui tentent par tous les moyens d'entraver le processus de stabilisation de la situation économique et politique dans le pays.

Washington, a-t-il dit, n'a pas abandonné l'espoir de saigner à blanc la Pologne socialiste par un boycottage économique et par des actions de subversion contre le gouvernement populaire.

Nous ne doutons pas cependant, a poursuivi le chef du parti et de l'Etat soviétiques, que la classe ouvrière et les autres travailleurs, sous la conduite du POUP (Parti ouvrier unifié polonais), seront capables de surmonter les conséquences de la crise et de conduire leur pays sur la voie d'un développement économique stable. Les communistes et le peuple polonais frère pourront, comme toujours, compter sur le soutien et la Solidarité du Parti communiste". a-t-il affirmé.

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL. B.
23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

CENTRE D'INFORMATION
BI-ENERGIE
- Ai-je droit aux subventions?
- Quels frais dois-je payer?

Voilà quelques-unes des questions que l'on doit se poser et auxquelles nous vous aiderons à répondre.

CONTACTEZ-NOUS, C'EST GRATUIT!

549-0936

L'AVENIR EST AU CHAUFFAGE BI-ENERGIE

RESIDENTIEL - LOGEMENT
NOTRE EQUIPE POSSEDE
- Des représentants spécialisés
- Des maîtres-électriciens.
- Aucun frais pour l'attente des subventions.

Electricité Huile
APPELEZ DES MAINTENANT
CONVERSION UNIBEC Enr.
2291, boul. du Royaume Chicoutimi, Québec Tél.: 549-7949

SOLDE VERT
zip international ltee
DU PRINTEMPS

des achats importants auprès de nos fournisseurs nous permettent de vous offrir des prix exceptionnels

nos meubles d'été de jardin en résine synthèse gros fillex non laqué, sont réduit durant notre SOLDE VERT

MOBILIERS SALON:
CAUSEUSES ET FAUTEUILS IMPORT: Rég.: $499.00 ..... $299.00
CAUSEUSES 25-2, érable: Rég.: $329.00 ..... $249.00
CAUSEUSE 5200, toile naturelle: Rég.: $349.00 ..... $269.00
6 MOBILIERS SALON COIN (tweed): ..... Prix solde vert: $549.00
CAUSEUSE 5300, tissu parachute: $429.00 ..... $359.00
2 CAUSEUSES ET 1 FAUTEUIL VALTES: Rég.: $897.00 (3 pièces) $599.00
2 SOFAS 2130, tissu parachute lime: Rég.: $589.00 ..... $499.00
2 CAUSEUSES TUBULAIRES, rouges: Rég.: $239.00 ..... $159.00

FAUTEUILS:
FAUTEUIL ET TABOURET 1000-01 (beige ou rust): $449.00 ..... $299.00
FAUTEUIL PIVOTANT BASCULANT 8000: $299.00 ..... $239.00
FAUTEUIL ET TABOURET 4200-01, velours bourgogne: $459.00 ..... $349.00
FAUTEUIL ET TABOURET 4200-01, parachute marine: $459.00 ..... $389.00
3 FAUTEUILS MINOS, bruns: $99.00 ..... $59.00

BIBBLIOTHEQUES:
ETAGERE MELAMINE, blanche 72 x 32 x 10: ..... Prix solde vert: $99.00
BIBLIOTHEQUE MODULAIRE, pin: ..... ESCOMPTE 25%
1 BIBLIOTHEQUE, 3H 2 sections: Rég.: $579.00 ..... $399.00
1 ETAGERE DOUBLE, tubulaire, blanche: Rég.: $289.00 ..... $235.00

TABOURETS:
BLANCS COMPTOIR 24 po. haut: ..... Prix solde vert: $29.95
BANCS BAR 30 po. haut: ..... Prix solde vert: $34.95

MOBILIERS CUISINE:
TABLE RONDE, érable et 4 chaises: Rég.: $629.00 ..... $499.00
TABLE ET 4 CHAISES avec rallonge: ..... Prix solde vert: $389.00
TABLE X-80 et 4 chaises 312: Rég.: $605.00 ..... $399.00

TABLES SALON:
TABLE CENTRE chêne 11060: Rég.: $79.00 ..... $59.00
TABLE BOUT chêne 11062: Rég.: $69.00 ..... $49.00
1 TABLE CENTRE, pattes bleues X31-100: $69.00 ..... $49.00

SOFA-LITS:
2 SOFA-LITS, bourgognes 2020: Rég.: 549.00 ..... $469.00
1 SOFA-LIT, noir avec douillette 2005: Rég.: $449.00 ..... $399.00
2 SOFA-LITS, tubulaires, gris: Rég.: $549.00 ..... $399.00

MEUBLES TUBULAIRES:
LITS SUPERPOSES, (jaunes, blancs, bleus): Prix solde vert: $169.00
LIT SIMPLE, gros tube: ..... Prix solde vert: $129.00
LITS SUPERPOSES, gros tube en "L": ..... Prix solde vert: $329.00
COMMODE de 3 tiroirs et 2 portes, (3 couleurs): Rég.: $629.00 ..... $529.00
TABLE TRAVAIL avec vide-poche (3 couleurs): Rég.: $129.00 ..... $99.00

zip 1685, boul. Talbot, Chicoutimi — 545-545-4010

Beau Dommage à Québec 84

A mesure qu'elles approchent, les fêtes de Québec 84 prennent l'allure d'un vrai gros party. Ceux qui doutaient encore de l'ambiance qu'il y aura cet été "au bord du fleuve" et sur la pelouse des Plaines d'Abraham ont appris la bonne nouvelle: les six membres de Beau Dommage (Michel Rivard, Pierre Bertrand, Marie-Michèle Desrosiers, Rral Desrosiers, Michel Hinton et Robert Léger) monteront sur la grande scène du Vieux-Port pour les fêtes de clôture, les 23 et 24 août. Un bon spectacle en perspective. Selon Michel Rivard, "Ca ne sera pas, chose certaine, une corvée... et on n'essaiera pas de suivre les disques à la lettre..." Les lieux seront accessibles aux détenteurs de passeport ($30, bon pour 63 jours), et à ceux qui auront acheté un visa de $11, bon pour la journée.

Important: les visas d'un jour ne sont pas encore disponibles. Dès le 22 mai, on pourra les acheter dans les succursales de la Banque Royale. Si vous n'avez pas de passeport et que vous désiriez assister à l'un de ces spectacles, faites une croix sur votre calendrier.

Appareil pour pirates en herbe

Le phénomène des cassettes pirates est pris très au sérieux en Angleterre où il fait perdre d'énormes revenus aux artistes. Les appareils utilisés à cette fin sont dénoncés. La société AIWA, à Londres, a accepté récemment de retirer du marché son appareil "double cassettes" après des négociations avec le "British Phonographic Institute". Le système pouvait copier simultanément les deux côtés du ruban à deux fois la vitesse normale...

Membres de Pink Floyd en solo

Roger Waters, batteur et compositeur du groupe britannique Pink Floyd, a lancé la semaine dernière à Londres un microsillon intitulé "The Pros and Cons of Hitch Hiking". Au Canada, le disque sera sur les tablettes des magasins de disques dans quelques jours. Roger Waters et Michael Kamen ont produit l'album et Eric Clapton compte parmi les musiciens. Récemment David Gilmour, guitariste de Pink Floyd, lançait son propre album solo, "About Face". Gilmour sera en spectacle, mercredi le 9 mai, au Colisée de Québec, et le 11 mai au Forum de Montréal. Prochainement, Richard Wright, claviériste du même groupe, devrait lui aussi lancer son propre album.

Le ruban "chromé"

Certains spécialistes affirment que, pour l'enregistrement et la reproduction de cassettes, le ruban au "bioxyde de chrome" compte parmi les meilleurs. Aux Etats-Unis, la compagnie "A and M" a annoncé qu'elle utilisera désormais ce type de ruban pour tous ses enregistrements. Pour elle, c'est le "ruban de l'avenir". Mais la qualité coûte cher. A and M dépensera environ $0.05 de plus pour produire une cassette. D'autres sociétés sont d'avis que les consommateurs ne voient même pas la différence entre un ruban "chromé" et un ruban de moindre qualité, surtout en écoutant à partir d'un petit appareil de type Walkman, ou d'un lecteur comme on en trouve dans les voitures.

Jagger sans les Stones

Le leader des Rolling Stones est entré récemment en studio pour produire un album solo. Aucun autre membre des Rolling Stones n'est impliqué. Mick Jagger travaille à New York avec les musiciens qui accompagnaient David Bowie lors de son "Serious Moonlight Tour". Ce sont Carlos Alamar (guitare), Steve Elson, Stan Harrison et Lenny Pickett (cuivres), David Lebolt (claviers), Carmine Rojas (basse), Frank et George Simms (voix), Earl Slick (guitare) et Tony Thompson (batterie). Les rumeurs veulent que le son du microsillon approchera en qualité celui de "Angie", le succès des Stones du milieu des années 70, avec quelques compositions "up-tempo".

Carte postale de Diane Tell

Lorsque rejointe à Paris, cette semaine, Diane Tell était devant son piano et son ordinateur. "Je vis beaucoup, a-t-elle confié. Je crois que je m'enrichis et je souhaite que tout cela sorte sous forme de chansons. Je travaille mon écriture, je compose et je suis très, très heureuse ici... J'espère avoir changé pour le mieux (rires)..." Son 45 Tours "Savoir" est celui, côté français, qui est le plus souvent diffusé actuellement par les postes radio du Québec. En France, "Si j'étais un homme", "Souvent, Longtemps, Enormément" et "Savoir" sont des succès. Diane Tell lancera son cinquième album en septembre, à Montréal. Une tournée suivra.



HEUREUSE — Diane Tell vit heureuse, à Paris, depuis quelques mois.

Le vidéo en URSS

Les Soviétiques ont maintenant leurs propres magnétoscopes, de marque "Elektronika". Il ressemble côté dimensions à ce qu'on trouve chez nous, mais son format n'est ni Beta, ni VHS. Les films d'Hollywood et les vidéo-clips des capitalistes occidentaux ne seront pas pour autant disponibles à Moscou puisque toute la production vidéo en URSS est supervisée par un comité d'Etat du cinéma, qui mettra en marché du matériel domestique.

Michael Jackson à Montréal?

Ceux qui souhaitent la venue de Michael Jackson au Forum de Montréal sont de la race des optimistes entêtés. La superstar à la main droite gantée fera cet été, en Amérique du Nord, 40 spectacles dans 12 villes seulement.



RETOUR SUR SCENE — Beau Dommage effectue un retour sur scène, spécialement pour Québec 84.

Le palmarès

"Against All Odds" occupe encore la première place

Aux Etats-Unis, pour la 3ème semaine consécutive, "Against All Odds" de Phil Collins occupe la première place du "Top Ten" du magazine Billboard.

(Entre parenthèses, le classement de la semaine dernière)

1	(1)	Against All Odds	Phil Collins	Atlantic
2	(2)	Hello	Lionel Richie	Epic
3	(4)	Hold Me Now	Thompson Twins	Arista
4	(3)	Footloose	Kenny Loggins	CBS
5	(6)	Love Somebody	Rick Springfield	RCA
6	(10)	To All The Girls I've Loved Before	Julio Iglesias et Willie Nelson	CBS
7	(7)	You Might Think	The Cars	Elektra
8	(8)	They Don't Know	Tracey Ullman	MCA
9	(12)	Let's Hear It for the Boy	Deniece Williams	CBS
10	(5)	Miss Me Blind	Culture Club	Virgin-Epic

En Angleterre, le succès "Against All Odds" de Phil Collins est en tête pour la deuxième semaine consécutive du "Top Ten" du magazine Melody Maker.

1	(1)	Against All Odds	Phil Collins	Virgin
2	(4)	I Want To Break Free	Queen	EMI
3	(16)	The Reflex	Duran Duran	EMI
4	(2)	Hello	Lionel Richie	Motown
5	(15)	Locomotion	Orchestral Manoeuvres	Virgin
6	(14)	Don't Tell Me	Blanchage	London
7	(11)	In The Heart	Kool and the Gang	Delite
8	(30)	Thieves Like Us	New Order	Factory
9	(3)	You Take Me Up	Thompson Twins	Arista
10	(31)	Automatic	Pointer Sisters	Planet

Au Québec, le 45-tours français qui tourne le plus, selon le guide Radio-Activité, est toujours "Savoir" (1) de Diane Tell, suivi par "Coeur de Rocker" (2) de Julien Clerc.

1	(1)	Savoir	Diane Tell	Polydor
2	(2)	Coeur de Rocker	Julien Clerc	Virgin
3	(4)	Il faudrait se parler	Chantal Pary	Kébec-Disc
4	(3)	Parfait	M.-Michèle Desrosiers	Kébec-Disc
5	(10)	Une chanson italienne	A Morisod-Sweet People	Kosmos
6			Isa Minoke	Impression
7	(9)	Kanzai	Pauline Lapointe	XII
8	(7)	Je dis oui	Romantique Machine	RCA
9	(6)	Taxi revient	Pierre Létourneau	Kébec-Disc
10	(5)	Elle fait semblant	Minuit	RCA
	(13)	Le coeur sur la main		

Au Québec, le 45-tours français qui vend le plus, selon le guide Radio-Activité, est toujours "Coeur de Rocker" (1) de Julien Clerc, suivi par "Une chanson italienne" (2) d'Alain Morisod et Sweet People.

1	(1)	Coeur de rocker	Julien Clerc	Virgin
2	(2)	Une chanson italienne	A. Morisod-Sweet People	Kosmos
3			Pierre Bertrand	Polydor
4	(3)	Ma blonde m'aime	Chantal Pary	Kébec-Disc
5	(4)	Il faudrait se parler	René Simard	NOX
6	(5)	Comment ça va	Martine St-Clair	ADM Int
7	(8)	Ily a de l'amour dans	Pier Béland	Multi-Musique
8		l'air	Diane Tell	Polydor
9	(6)	Pour moi l'amour c'est	René Simard	NOX
10		toi	Nicole Martin	Vamp
	(7)	Savoir		
	(20)	Je suis, tu es		
	(10)	L'amour avec toi		

Au Québec, le 33-tours français qui vend le plus, selon le guide Radio-Activité, est celui de Chantal Pary, intitulé "Il faudrait se parler".

1	(1)	Chantal Pary	Il faudrait se parler	Kébec-Disc
2	(2)	A. Morisod-Sweet	Une chanson italienne	Kosmos
3		People	Hymnes à l'amour	Saisons
4	(3)	Claudette Dion	Quelqu'un de l'intérieur	CBS
5	(4)	Francis Cabrel	L'amour avec toi	Vamp
6	(12)	Nicole Martin	La course au bonheur	Triangle
7	(7)	La course au bonheur	Profil Vol. 2	Pingouin
8	(5)	Claude Dubois	Profil	Kébec-Disc
9	(6)	Yves Duteil	Ciel variable	Polydor
10	(8)	Pierre Bertrand	Ginette Reno	Melon-Miel
	(10)	Ginette Reno		

Richard veut rendre le livre accessible à tous les Québécois

par JOHANNE ROY

QUEBEC (PC) — Rendre le livre et la lecture accessibles à tous, les promouvoir, créer et multiplier les activités d'animation dans le domaine de la lecture, voilà ce que propose le document d'orientation "La lecture au Québec" rendu public hier par le ministre des Affaires culturelles, Clément Richard.

Ce document, dont la parution coincide avec le Salon international du livre de Québec, met de l'avant une série d'orientations et de mesures afin d'augmenter le nombre de lecteurs et de lectrices au Québec et d'encourager la lecture.

Trop peu de Québécois lisent des livres, constate-t-on dans le document, ce qui a pour conséquence, d'une part, d'entraîner une sous-utilisation des établissements consacrés à la diffusion du livre et, d'autre part, d'affecter le développement de l'industrie du livre au Québec.

Selon des statistiques, la moitié des Québécois, soit 51 p.c.,lisent régulièremnt des livres, 36 p.c. en lisent rarement et 13 p.c. jamais.

On note de plus que la propension à la lecture de livres est beaucoup plus forte chez les femmes que chez les hommes. Depuis 1979, le pourcentage de lecteurs masculins a chuté de 46 p.c. à 39 p.c..

Les non-lecteurs invoquent le manque de temps dans 42 p.c. des cas et le manque d'intérêt dans 40 p.c.. Ce manque d'intérêt est d'ailleurs davantage marqué chez les personnes moins scolarisées.

En ce qui a trait aux quotidiens, le document fait ressortir que la majorité des Québécois âgés de 15 ans et plus — 72 p.c. — les lisent de façon régulière. Plus encore, la presse rejoint une plus grande partie de la population que les autres media et elle est pour au moins 25 p.c. de la population ayant moins de 12 ans de scolarité la principale sinon l'unique source de lecture.

Plaisir et loisir

Le but fondamental de l'ouvrage "n'est rien de moins que de proposer à la population québécoise une nouvelle manière de vivre caractérisée par une appropriation de la lecture comme source de plaisir et de loisir quotidiens", a fait valoir M. Richard.

Pour ce faire, le ministère des Affaires culturelles propose de rendre le livre et le périodique disponibles pour le plus grand nombre possible de Québécois dans les milieux tels que garderies, maternelles, lieux de loisir et de vacances, par l'intermédiaire des bibliothèques et des librairies.

Il entend également faciliter à la population la fréquentation des bibliothèques et des librairies par des mesures incitatives telles que l'augmentation des heures d'ouverture de ces établissements ou le réaménagement de leurs horaires afin qu'ils coincident avec les périodes de temps libre des usagers.

On tentera par ailleurs de diversifier et d'augmenter la production québécoise de livres et de revues de jeunesse. Dans cette optique, la création de revues et de collections pour les adolescents de même que l'appui financier aux maisons d'édition de façon à rejoindre les enfants seront prioritaires.

"Une politique de la lecture doit être orientée plus particulièrement vers la diffusion, la participation et la consommation", a affirmé le ministre.

Les mesures retenues dans le document visent premièrement à créer le goût de lire et l'habitude de la lecture, deuxièment à maintenir ces habitudes et enfin, à raffermir l'infrastructure du livre et de la lecture. Elles visent prioritairement les jeunes de 1 à 17 ans.

La réalisation des orientations proposées par "La lecture au Québec" s'étendra sur une période de 3 à 5 ans et coûtera approximativement $1,8 million. Elle sollicitera la collaboration de tous les établissements du livre, bibliothèques, librairies, salons du livre et l'implication de plusieurs ministères concernés par ce secteur culturel.



ACCESSIBILITE — Le ministre Clément Richard, photographié ici à l'occasion d'un récent passage dans la région, veut rendre le livre accessible à tous.

Le XIIIe Salon du livre innove avec trois essais

QUEBEC (PC) — A l'occasion du XIIIe Salon international du livre de Québec, le Conseil de la langue française a lancé hier trois ouvrages publiés dans ses collections dossiers et documentation.

Le Conseil a rendu public l'ouvrage "Douze essais sur l'avenir du français au Québec". Cette publication regroupe des textes de 12 personnes engagées dans divers secteurs d'activités, invitées à dire comment, à partir de leurs expériences de vie et de travail, elles définissent les conditions nécessaires à l'épanouissement du français au Québec.

Il s'agit principalement d'essais rédigés par des écrivains, des chercheurs, des universitaires, qui ont librement synthétisé leurs perceptions. Il en résulte un ensemble de visions sur les conditions de l'avenir du français, très différentes les unes des autres.

Dans un essai intitulé "L'avenir du français dans la presse écrite: un scénario inachevé", Mme Louise Blanchard, présidente de l'Association professionnelle des journalistes et photographes du Journal de Montréal, fait ressortir la situation suivante:

"Ouvrez un journal le matin - vraiment n'importe lequel - et cherchez l'erreur. Etonnant ce que vous trouverez sans même fournir d'efforts: un poignardé à mort qui repose dans un état critique, l'auteur d'un suicide pris en chasse par la police, une "couple" de jours, il "sans" est sorti" et combien d'autres.

Langue et réclames

Le Conseil a de plus rendu publique une étude sur la qualité de la langue et sur l'implantation terminologique dans la publicité des chaines d'alimentation.

Intitulé "La langue de la publicité des chaines d'alimentation", l'ouvrage compare l'évolution de la situation linguistique en ce domaine depuis 1951, soit 10 ans avant la création de l'Office de la langue française, jusqu'en 1980, soit trois ans après l'adoption de la Charte de la langue française.

635$ Adultes Taxe en sus
324$ Moins de 12 ans

BRUNCH BRUNCH BRUNCH!

À l'hôtel Roussillon Saguenay, de 11h00 à 14h00, tous les dimanches...

Le brunch des brunchs!
(réservation nécessaire)

le Roussillon saguenay



Solution publicité

Hôtel et centre régional de congrès et d'exposition
2675 boul. du Royaume (route 170), Jonquière, 548-3124

Le Robert-Cliche devient prestigieux

QUEBEC (PC) — Le sixième prix Robert-Cliche a été décerné à Mme Danielle Dubé, de Jonquière, pour son roman "Les Olives noires", a-t-on annoncé hier à l'ouverture du XIIIe Salon international du livre de Québec.

C'est une journaliste de Nouvelles-Télé-Radio, Mme Nicole Lavigne, 30 ans, de Boucherville, qui a remporté le deuxième prix avec "Le Rêve de Mme Wagner".

M. Raymond Carrière, de Laval, 32 ans, de Laval, professeur de français au cegep Charles-Lemoyne, a remporté le troisième prix avec son roman "Dans la Nuit".

Mme Dubé, qui est âgée de 35 ans, est professeur en communications au cegep de Jonquière. Elle a reçu une médaille et une bourse de $1,000 des mains du ministre des Affaires culturelles Clément Richard ainsi que deux billets pour Paris, qui lui permettront de se rendre au lancement de son livre en France.

trand, président et directeur général des Editions Du Rocher, à Paris, et qui présidait le jury qui a choisi les lauréats, a révélé que 88 manuscrits d'une excellente qualité avaient été présentés et que le choix des membres du jury avait été unanime.

Les autres membres du jury étaient Mme Anne-Marie Voisard, éditorialiste au quotidien Le Soleil, de Québec, et M. André Carpentier, des Editions Les Quinze, de Montréal.

"Les Olives noires" sera co-édité à Montréal, par les Editions Les Quinze, et à Paris, par les Editions Du Rocher, et M. Bertrand a révélé qu'il sortira des presses en France en novembre. Il a aussi indiqué que les Editions Du Rocher venaient de publier le prix Robert-Cliche de l'an dernier pour la France, la Belgique et la Suisse.

Les grands voiliers

Le XIIIe Salon international du livre de Québec se tiendra cette année sous le thème de "Lire, c'est partir un peu".

Le député fédéral de Louis-Hébert Dennis Dawson, qui représentait M. Francis Fox, ministre des Communications, a souligné que ce thème représentait bien 1984, l'année des grands voiliers.

Malgré son histoire encore toute jeune, le Salon fait déjà partie de la tradition culturelle québécoise, a déclaré de son côté le ministre des Communications du Québec Clément Richard, qui a présidé à l'ouverture du Salon.

"La lecture nous permet de voyager dans l'espace, dans le temps, au-delà de la galaxie, au gré de nos besoins, de notre soif de connaître et de nos goûts. Quel merveilleux moyen d'évasion que le livre", a dit M. Richard.

On doit tous être préoccupés par le fait que des analyses démontrent que malgré tous les efforts apportés jusqu'à ce jour, la lecture serait de moins en moins partie intégrante du vécu des Québécois, a déclaré le ministre.

M. Richard a annoncé qu'il annoncera aujourd'hui même au Salon du livre diverses initiatives que compte mener son ministère pour affermir les habitudes de lecture au Québec.

"Il s'agit essentiellement de venir appuyer toutes les forces vives du milieu du livre, qui oeuvrent déjà à promouvoir le livre et la lecture au Québec.

"Le livre est un instrument absolument irremplaçable de développement intellectuel pour les peuples. Et il est maintenant reconnu que le Salon du livre de Québec constitue un des très bons véhicules de promotion de la lecture", a dit M. Richard, qui a invité la population à "venir signer une nouvelle page de l'histoire du Salon du livre".


Robert Fortin
Spécialiste
545-8202

NÉON DÉCORATIF
"LES VRAIS SPECIALISTES"
RESIDENTIEL, COMMERCIAL
NEON POUR VITRINE
BAR ET DISCOTHEQUE

Ma santé je m'en occupe

DANS LE CADRE DE SON
10e anniversaire
le QUOTIDIEN
en collaboration avec:
CJPM TV 6
et LES CINEMAS FRANCE FILM

INVITE
300 personnes à assister à la première saguenéenne du film
LES DIEUX SONT TOMBES SUR LA TETE
LE JEUDI, 17 MAI '84, 20h00
AU CINEMA 2 DE PLACE DU ROYAUME

Table d'hôte
A l'occasion de la Fête des mères
2 MENUS
• ROSBIF AU JUS
• MIGNON DE VEAU
Incluant: soupe, dessert, thé, café, lait.
ADULTES: $9.95
ENFANTS: $4.95
(moins de 12 ans)
de 11h00 à 14h00
Nous servons aussi nos menus à la carte.
de 11h00 à 24h00
Réservez maintenant car les places sont limitées.
(N'OUBLIEZ PAS QUE NOTRE FESTIVAL DU HOMARD DEBUTE LE 10 MAI)
restaurant-bar
La Fonderie
115, Racine est
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 696-2000
ET AVEC VOUS, La Fonderie C'EST PAS PAREIL...

VISTA GRAND PRIX DU FESTIVAL DU FILM D'HUMOUR CHAMROUSSE 1982


LAISSEZ-PASSER REMIS SUR INVITATION


CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE DU QUÉBEC
Les enseignants du Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec sont fiers de rendre hommage à leurs anciens élèves.
André Gagnon
Pianiste
Lorraine Pintal
Comédienne et co-fondatrice du «Théâtre de la Rallonge»
SYNDICAT DES PROFESSEURS DE L'ÉTAT DU QUÉBEC
On s'emploie à la relance culturelle

Droits d'auteur

Ottawa s'apprête à changer la loi

OTTAWA (PC) — Les ministre des Communications et de la Consommation et des Corporations, Francis Fox et Judy Erola, ont déposé, mercredi aux Communes, le Livre blanc sur les propositions en vue de la révision de la Loi canadienne sur le droit d'auteur.

Voici les points saillants:

— le droit d'auteur constitue la reconnaissance légale du droit exclusif qu'a le créateur d'autoriser l'utilisation de son oeuvre et d'en obtenir, en contrepartie, des bénéfices;

— la nouvelle législation instituera des droits qui permettront aux auteurs d'exploiter leurs oeuvres en mettant à profit les médias issus des technologies de pointe;

— les titulaires auront pleine autorité sur la location commerciale des enregistrements sonores et des films au public, ce qui compensera les redevances des ventes perdues;

— outre le droit de radiodiffusion traditionnel, le créateur aura entière autorité sur la transmission par câble ou satellite lorsque la diffusion d'origine se fera par ces modes de transmission;

— la nouvelle loi confirmera le droit moral de tous les créateurs et assurera une protection accrue dans le cas des arts visuels;

— la loi protégera expressément les enregistrements sonores, les films et les oeuvres chorégraphiques;

— la protection découlant de la nouvelle loi sera indépendante du moyen d'expression utilisé;

— on abolira les licences obligatoires qui permettent d'utiliser une oeuvre sans l'autorisation de son titulaire pourvu qu'une redevance soit versée;

— la nouvelle loi maintiendra la durée actuelle de la protection des oeuvres, soit la vie de l'auteur, et 50 ans après son décès;

— d'une manière générale, les sanctions seront plus sévères;

— il ne sera pas créé de droit d'exécution relatif aux enregistrements sonores, c'est-à-dire de droit permettant au titulaire d'exiger une rémunération lorsque l'enregistrement est utilisé en public ou radiodiffusé;

— il a été décidé de maintenir le régime actuel pour ce qui est de l'importation de livres, de films et d'enregistrements sonores, de plus, le gouverneur en conseil sera habilité à étendre la protection à d'autres produits culturels au besoin;

— l'exposition ne fera pas l'objet d'un droit spécifique, étant donné que les dispositions contractuelles suffisent normalement;

— la protection du droit d'auteur ne sera pas accordée aux artistes exécutants;

— les enregistrements sonores seront protégés en tant que catégorie d'oeuvres distinctes, les droits de propriété étant conférés au producteur.

FRANCIS CABREL



Disques et cassettes de Francis Cabrel
Sur etiquette CBS disponibles dans tous les bons magasins

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel: 547 2687
Mercredi, le 16 mai
à 20h00

Auditorium Dufour
Vendredi, le 18 mai
à 21h00

Afficher en **français,** c'est bien normal !

INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RESIDENTIEL
SERVICE COMPLET DE NETTOYAGE
Dégâts d'eau — Fumée — Suie — Feu
- Nettoyage de draperies.
- Nettoyage de meubles et tapis.
- Désinfection.
- Service d'entreposage d'ameublement, de vêtements, etc...
- Service d'entretien des édifices, lavage de vitres, grand ménage.

LAVAGE SAGUENAY 1982 inc.
TEL.: 549-9628
ESTIMATION GRATUITE

Faites votre don commémoratif à la Croix-Rouge.

LES COIND'TROP PRÉSENTENT
spécimen en conservé



REPRESENTATION ADDITIONNELLE
DIMANCHE LE 6 MAI
21H00
SALLE DU HAVRE-SAGUENAY

CRÉATION HUMORISTIQUE ORIGINALE
PRÉSENTÉE À LA SALLE DU HAVRE SAGUENAY
LES 5, 6, 7 12, 13, 14, 19, 21, 22, 26, 27, 28 AVRIL
ET LES 3, 4, 5, MAI PROCHAINS. À 21 HEURES.

BILLETS EN VENTE
Tabagie du Royaume
Boutique l'Aventurier

COLLABORATION DE:
le QUOTIDIEN
CJMT 1420
Molson

FRANCIS CABREL



SUPPLEMENTAIRE
Dimanche 20 mai 84
à 20h30

Auditorium Dufour
Vendredi 18 mai
COMPLET

Un Guy Fournier de choix !



L'AMOUR OU LA VIE !
Une comédie romantique de Guy Fournier
Mise en scène de Daniel Roussel
Décor de Claude Goyette
Éclairage de Claude Accolas
avec Jean Besré, Louise Deschâtelets, Marie-Michèle Desrosiers, Christine Landry, Michèle Peloquin

Auditorium Dufour
11 MAI
A 21h00

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel: 547 2687
12 MAI
A 20H30

Arts et spectacles

Animation Val-Jalbert

VAL-JALBERT — La Corporation des métiers d'art du Saguenay-Lac-St-Jean, agissant comme responsable du programme d'animation en métiers d'art en arts visuels dans le parc provincial de Val-Jalbert, fait un dernier appel aux créateurs régionaux désireux de faire de l'animation, d'exposer et de vendre leurs oeuvres dans ce site touristique pour l'été 1984.

La sélection des candidats se fera par un jury et les critères de sélection seront la créativité, le respect du matériau, la perfection technique, le fini des oeuvres, etc. Les périodes d'animation seront de 4 à 10 jours ou plus selon la disponibilité.

Si vous êtes intéressés, vous devez communiquer à 549-5196 ou 549-5198 et la corporation fera parvenir un formulaire d'inscription, le devis d'animation et les conditions relatives à votre participation et toutes les autres modalités.

Société des écrivains

JONQUIERE — La Société des écrivains du Saguenay-Lac-St-Jean invite tous ses membres et amis de la littérature de même que la population, à son souper-rencontre, qui aura lieu au Manoir du Saguenay, Jonquière, le mardi 15 mai à 18H30.

La conférencière invitée à cette réunion sera Sr. Cécile Haddad, du monastère des Augustines de la Miséricorde de Jésus de Chicoutimi.

Auteure de plusieurs ouvrages dont "Le soin du malade" et "Eléments de pathologie médicale" plus "Cours d'Arabe parlé".

Membre de l'O.I.I.Q. ayant reçu l'Insigne du Mérite de l'Ordre des Infirmières et Infirmiers du Québec en 1982, cofondatrice de l'HÔtel-Dieu de Tripoli au Liban-Nord, détentrice de plusieurs qualifications académiques et professionnelles, Sr. Cécile Haddad parlera du Centenaire de l'HÔtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi et de Fondations au Liban.

Etiennette B. Pedneault
1er mai 1984

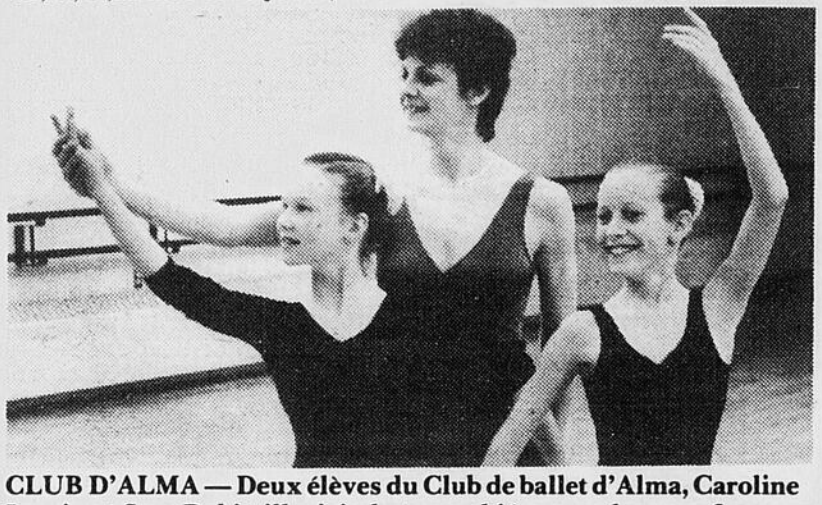
Théâtre pour adultes

ALMA — Le théâtre populaire d'Alma présente une production pour adultes. il s'agit de la pièce "Passer la nuit", de l'auteur Claude Poissant, mise en scène de Christian St-Denis.

Six comédiens se partagent la distribution: Colette Brouillaard, Fabien Duchesne, Pierre Gosselin, René Harvey, Pâquerette Lapointe, Maude Robitaille.

Le TPA présentera la pièce ce soir et demain soir, les 10,11,12,13 mai et le jeudi, vendredi et samedi 17,18,19 mai à la Tourelle du Collège d'Alma, à 20H30.

Pâquerette Lapointe
Directrice à l'information

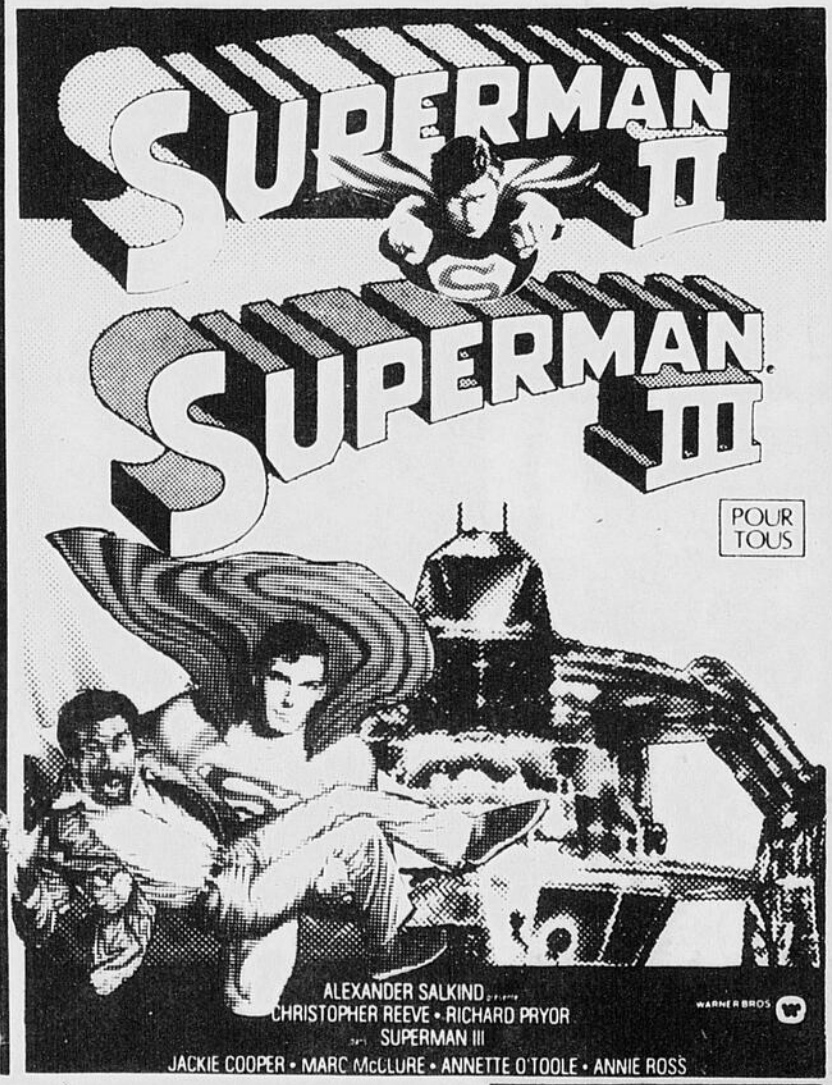


CLUB D'ALMA — Deux élèves du Club de ballet d'Alma, Caroline Jauvin et Sara Robitaille, ici photographiées avec leur professeur Suzanne Robitaille, viennent d'être acceptées à l'école Pierre-Lapointe de Montréal. Agées de 11 ans, Caroline étudie la danse depuis cinq ans et Sara, un an.

LES CINEMAS FRANCE FILM

NOUVEAU
Âge d'or
60 ans et +
entrée $3.00
formules d'adhesions disponibles dans tous nos cinemas.

2 "super" films
1 "super" programme



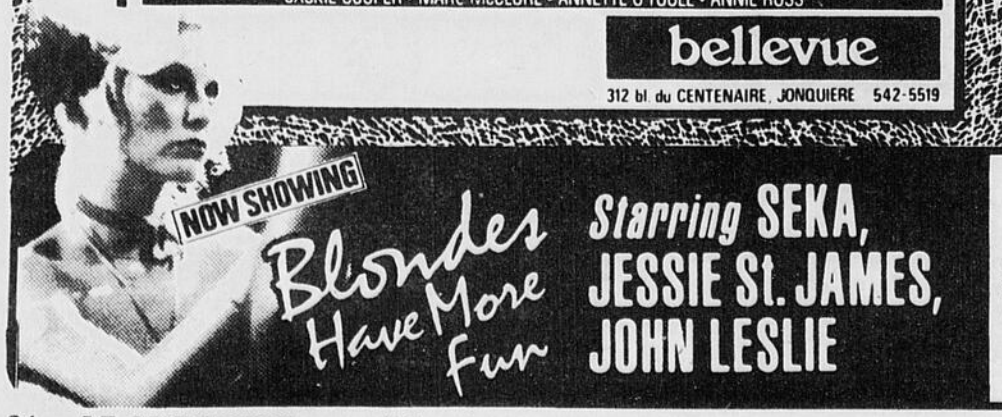
bellevue
312 bl. du CENTENAIRE, JONQUIERE 542-5519

"LE PHÉNOMÈNE DU PREMIER avec LE SUCCÈS DU DEUXIÈME" vous donne une soirée de folie

18 ANS Adultes



place du royaume 3
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260





18 YEARS Adults

capitol
77 rue RACINE E. CHICOUTIMI. 543-3097

Arts et spectacles



Lancement d'un livre

DOLBEAU — Mme Fleurette Gilbert fera le lancement, demain, de son premier livre intitulé: "Ma courte vie a une fin... Johanne", à 20h00, au Motel Chutes des Pères, à Mistassini.

Ce volume raconte "le dur calvaire" vécu par Mario Pelchat, jeune chanteur de Dolbeau, ainsi que celui de sa famille, à l'occasion du décès de sa jeune soeur de 16 ans, elle-même lancée dans la carrière de la chanson.

Mme Fleurette Gilbert, auteure.

Aires de couleurs

CHICOUTIMI — Les étudiants finissants en art plastique du Cégep de Chicoutimi présentent, dans le coin de la restauration, au centre commercial Place du Saguenay, une exposition de cerfs-volants modulaires, exécutés dans le cadre du cours de spatial #2.

Le but du travail demandait une recherche sur les formes et les couleurs, à partir d'une structure tridimentionnelle: le cerf-volant. L'exposition se poursuivra jusqu'au 12 mai.

Concert conjoint

NORMANDIN — L'Harmonie Saguenay de Jonquière et celle de La Gaillarde de Normandin donneront un spectacle, demain soir, à 20h30, à l'arena de Normandin.

Plus de 80 musiciens uniront leurs efforts pour présenter environ 18 pièces du répertoire semi-classique et populaire pour harmonies de concert. Ce spectacle conjoint est présenté grâce à une aide du bureau régional du ministère des Affaires culturelles.

Les artisans des Métiers d'arts

CHICOUTIMI — Les artisans de la Corporation et de la coopérative des Métiers d'arts du Saguenay-Lac-St-Jean invitent la population à venir lesrencontrer, les 10, 11 et 12 mai, au sous-sol du complexe Gagnon & Frères, sur la rue Racine, à Chicoutimi.

Ils se feront un plaisir de vous démontrer et de vous expliquer toutes les étapes de leur travail. Le public aura l'occasion de voir à l'oeuvre un artisan du verre, deux émailleurs ainsi que deux céramistes.

Cinéma régional

JONQUIERE — Les Vues animées de Jonquière présentent, le mardi 8 mai, à 20h00, à la salle Pierrette-Gaudreault, du Centre culture de Jonquière: 10 ans de cinéma régional (2e partie).

Au programme, une série de films non projetés lors de la première soirée de cinéma régional (1937-47) comprenant: "Mon fleuve et ma cité" (1942) sur le centenaire de Chicoutimi; "Le Centenaire du Saguenay (1938)" et le "Centenaire du Lac-Saint-Jean (1947)".

Ces films, produits par la Société historique du Saguenay, ont été restaurés et une copie a été tirée grâce à une aide financière du Conseil des arts du Canada.

Lors de la première soirée consacrée à "10 ans de cinéma régional", il y a un mois, plus de 200 personnes avaient participé à ce premier voyage dans l'histoire du cinéma documentaire régional.

Exposition à Jonquière

JONQUIERE — La Caisse populaire de Kénogami, du 3825, rue du Roi-Georges, Jonquière, Québec, présente jusqu'au 1er juin, une exposition de Noël Boily.

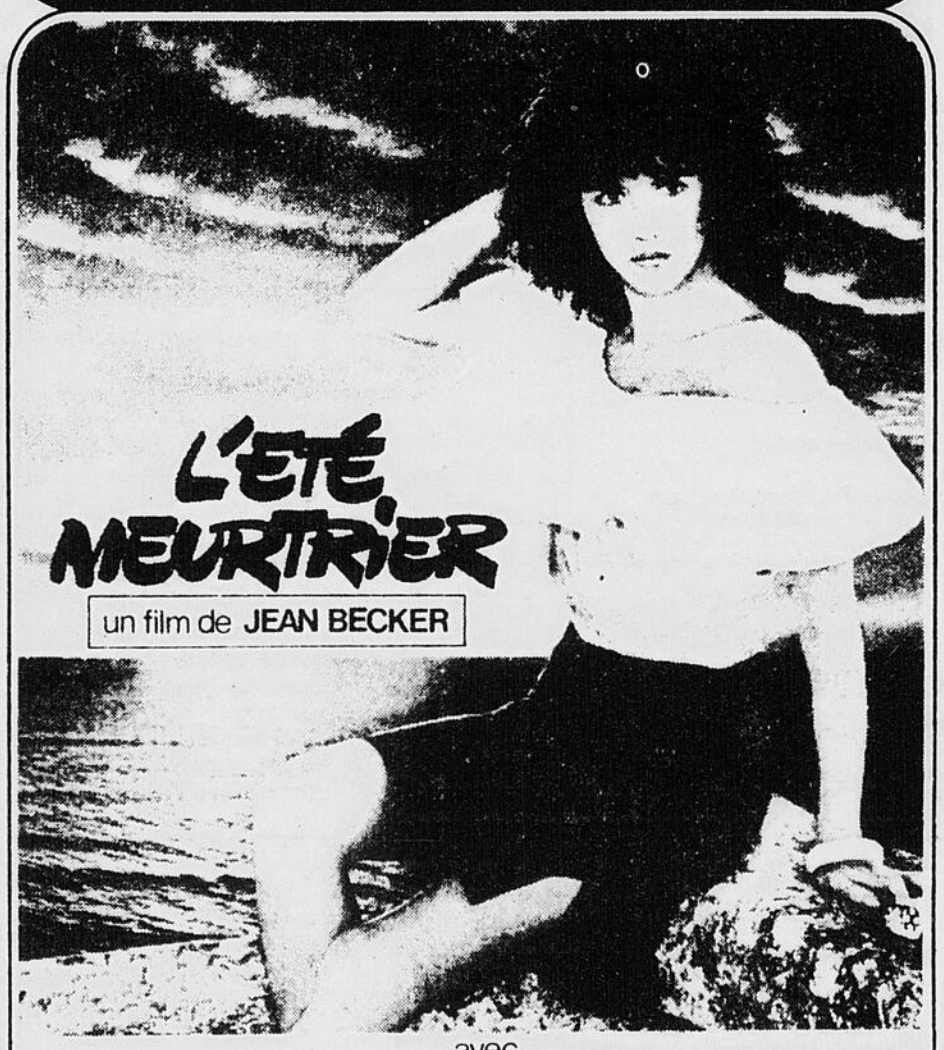
Ce peintre a participé à différentes expositions de groupes au Québec et a gagné des prix à plusieurs reprises.

Il peint surtout à l'huile sur toile qui lui est propre puisque l'huile se maîtrise infiniment, ce qui lui permet d'en être vraiment le maître.

LE GRAND PRIX DU PUBLIC
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM-QUÉBEC

... une intrigue sensuelle et bouleversante

18 ANS Adultes



avec
ISABELLE ADJANI • ALAIN SOUCHON
SUZANNE FLON • MARIA MACHADO • JENNY CLEVE • EVELYNE DIDI • JEAN GAVEN

2e FILM voyage de nuit

place du royaume 1
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260

IMPORTANT: saisi en France, version intégrale au Québec

L'ENNEMI PUBLIC #1
Après avoir terrorisé le QUEBEC, il fait frémir la FRANCE



14 ANS

MESRINE 2e sem.
le film

UN FILM DE ANDRÉ GENOVÈS
NICOLAS SILBERG • CAROLINE AGUILAR
GÉRARD SERGUE / MICHEL POUJADE / JEAN-PIERRE PAUTY / MICHEL BEAUNE / LOUIS ARBESSIER / PHILIPPE ROULEAU
directeur de production GÉRARD CROCE / musique JEAN-PIERRE RUSCONI / image JEAN-CLAUDE COUTY
son PIERRE BEFVE / montage MARTINE ROUSSEAU / SCÉNARIO ET DIALOGUES ANDRÉ GENOVÈS
Distribué par CIC

21ème FILM les casseurs

place du royaume 2
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI. 545-4260



DEEP INSIDE ANNIE SPRINKLE



ANTICIPATION
18 YEARS Adults

élysée
8 rue STE-FAMILLE, KENOGAMI 542-5701

Leclerc a toujours le feu sacré

ILE D'ORLEANS (PC) — Qu'il parle de poésie, de jeunesse, de sa vie ou d'avenir, Félix Leclerc revient toujours au rêve qu'il chérit le plus: se donner un pays, "un chez soi".

A 70 ans, il devient gâteux objecteront ceux qui ne partagent pas sa hantise. Mais ceux qui l'écoutent, palpent vite la force de l'âge, une vision de poète, la sérénité de l'homme dont les souliers ont beaucoup voyagé...

Ce soir-là, c'était une occasion privilégiée d'entendre le Fou de l'île: il lançait son nouveau recueil, "Rêves à vendre", le troisième calepin du même flaneur.

Son éditeur, Gilles Vigneault, bien au courant de son caractère sédentaire, avait organisé un dîner dans un restaurant de l'île choisi par Félix. C'est là que le patriarche des artistes québécois expliquait la substance de son "petit bateau gossé dans le bois".

"Au fond, c'est peut-être un peu une affaire de fierté. Un livre de lucidité", dira-t-il plus tard.

De 76 à 80, Félix dit avoir eu l'impression d'être chez lui. Comme ce Français qui regarde indifférent les cars américains sur les Champs-Elysées, sûr qu'ils seront partis le soir.

Si le référendum de mai 80 l'a déçu, il se défend d'éprouver quelque amertume sinon celle de reprocher aux Québécois de jeter leurs expériences à la poubelle, de capituler comme un boxeur qui se couche devant un adversaire au premier coup de poing.

Il les exhorte, les jeunes en particulier, à persister, soulignant que certains peuples ont mis 200, 300 ans pour gagner leur indépendance. "C'est pas vrai que c'est dépassé. Faut le ressuciter ce rêve. Faut en parler encore. Si on se laisse faire, on deviendra la Louisiane."

Hymne au printemps

La perspective d'une prochaine élection sur la souveraineté le réjouit car il y voit la confirmation qu'il n'est pas seul à penser ainsi. "Si on perd encore un référendum, on en fera un autre. Mais si on perd trois fois, alors je déploierai tous mes efforts à devenir unilingue anglais."

Les Québécois constituent un peuple jeune, trop pressé peut-être, mais qui a la possibilité d'agir. "Trop tard pour déplacer les portes quand la maison est debout. Pendant qu'on est à creuser le solage du pays, vite, il faut suggérer ses idées même les plus folles", écrit-il.

Son choix à lui, il le transmet depuis 1965, où venu s'établir à l'île d'Orléans, il s'était fait répondre en anglais.

Il en veut surtout à ceux qui propagent le "rêve impossible" d'un Canada bilingue. "Essayez donc de vendre du sirop Lambert à Calgary."

A ce moment de la conversation, Gilles Vigneault se sent obligé d'y aller d'un paradoxe dont il a le secret. "Les multiculturels sont des gens qui voudraient qu'on soit tout le monde avant même qu'on soit quelqu'un."

Félix ne croit plus à l'avenir des francophones hors Québec qu'il compare à grands renforts de gestes à la dernière main qui s'agite désespérément hors de l'eau.

A ceux qui pourraient lui reprocher une certaine anglophobie, il leur réserve ces lignes: "Who said I hated the English? I owe this professor my passions for songs, my love for Quebec and my thirst for freedom." (p.14)

Mais quand quelqu'un a vécu à l'étranger, fraternisé avec la poésie d'ailleurs, il refuse de se replier sur soi. Le pays, c'est l'affirmation devant le monde.

Au cours du repas, Félix répétera souvent cette phrase de Gaston Miron: Se libérer, ce n'est pas entrer dans le ghetto, c'est en sortir.

"Une fois qu'on sera chez nous, vous allez voir toutes les oeuvres qui vont sortir en médecine, en sciences, sur le cosmos, etc." Le vendeur de rêves aime songer au jour, dans cinq ans peut-être, risque-t-il, où on vernira l'exposition d'un Picasso d'ici.

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES

VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

BOIVIN & DARVEAU
Comptables agréés
1299, des Champs-Elysées, Chicoutimi, Québec
G7H 6J2 — (418) 549-6611

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 — Tél.: 542-9523

MARTEL & DUCHESNE
Comptables agréés
385, Collard, Alma — G8B 1M8
Tél.: 668-8351

BOLDUC & GAGNON
Comptables agréés
393, rue Racine Est — Suite 510 — Chicoutimi
G7H 5C8 — Tél.: 545-4595

GAGNON, TREMBLAY, NERON, c.a.
maintenant
GAGNON, TREMBLAY, NERON, DESCHENES, GAGNON, c.a.
3306, boul. St-François, Suite 102, Jonquière
G7X 7W1 — Tél.: 547-2673

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549- 4142
Chicoutimi, 413, rue Racine — 549-4318
Jonquière — 2367, rue St-Dominique — 542-0336
Ville de La Baie — 371, rue Bagot — 544-6847

GAUTHIER, TREMBLAY, ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
110, Racine est, C.P. 730, Chicoutimi
Tél.: 549-6650
CHICOUTIMI — ROBERVAL — LA MALBAIE — VILLE DE LA BAIE
ST-FELICIEN — DOLBEAU — CHIBOUGAMAU
QUEBEC — MONTREAL

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES
Comptables agréés
535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES
Comptables agréés
1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval — 275-5315

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES
Comptables agréés
Alma, 515, Sacré-Coeur O,
G8B 1M4 — Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 — Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629

Ordre des comptables agréés du Québec ca

Votre horaire télé



Isabelle Aubret, samedi, 5 mai, 20h30 à TVFQ.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — CIRCLE SQUARE.

7h00

CFCF — THE CISCO KID.

WPTZ — CARTOON FRIENDS.

WVNY — THE GREAT SPACE COASTERS.

7h30

CKRS - CBFT — CALIMERO.

CFCF — 100 HUNTLEY STREET.

7h45

CKRS - CBFT — GRISU, LE PETIT DRAGON.

8h00

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON.

WPTZ — THE FLINTSTONE FUNNIES.

WVNY — MONCHHICHIS.

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CFCF — STORYTIME.

WPTZ — THE SHIRT TALES.

WVNY — THE LITTLE RASCALS/RICHIE RICH SHOW.

9h00

CJPM — L'ANIMATHEQUE.

CFER — PHYSI-RYTHME.

CKRS - CBFT — REMI.

CFCF — LET'S GO!

WPTZ — SMURFS.

WVNY — THE NEW SCOOBY & SCRAPPY DOO SHOW.

9h05

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

9h10

CBJET — GOOD MORNING.

9h15

TVFQ — DANS LES MAINS DU MAGICIEN.

9h25

TVFQ — RECRE A2.

9h30

CJPM — LE PETIT PRINCE ORPHELIN.

CFER — INFO-JEUNESSE.

CKRS - CBFT — CANDY.

CBJET — QUIZ KIDS.

CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON.

TVFQ — VITAMINE.

WVNY — THE PAC-MAN/RUBIK THE AMAZING CUBE.

10h00

CJPM - CFER — SKIPPY LE KANGOUROU.

CKRS - CBFT — ALBATOR.

CBJET — DAVEY AND GOLIATH.

CFCF — TERRYTOONS.

10h30

CJPM — REVUE 02.

CFER — LES CHEVAUX DU SOLEIL.

CKRS - CBFT — ZIG ZAGS.

CBJET — SKIPPER AND COMPANY.

CFCF — SMURFS.

TVFQ — LA MAISON TF1.

WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS.

WVNY — THE LITTLES.

11h00

CJPM — MADAME ET SON FANTOME. Carolyn et les enfants décident d'organiser une fête d'anniversaire en l'honneur du capitaine.

CFER — JUSTICE POUR TOUS.

CKRS — CES MERVEILLEUX SURHOMMES.

CBFT — LES HEROS DU SAMEDI. De l'aréna Mercier, patinage artistique.

CBJET — SESAME STREET.

WPTZ — MR. T.

WVNY — THE PUPPY'S FURTHER ADVENTURES.

11h30

CJPM — JUSTICE POUR TOUS.

CFER — AU FIL DES ANS.

CKRS — LA CLE DES BOIS.

WPTZ — THE INCREDIBLE HULK AND THE AMAZING SPIDER-MAN.

WVNY — THE BEST OF SCOOBY-DOO.

12h00

CJPM - CFER — COSMOS 1999. Une petite capsule circulant autour de la base Alpha est interceptée et on découvre qu'elle est occupée par un tueur psychotique.

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA.

CBJET — MAJA THE BEE.

CFCF — SUPERSTARS OF WRESTLING.

TVFQ — CINEMA, CINEMAS.

WVNY — ABC WEEKEND SPECIALS. **"Mayday! Mayday!"**. Dernière de deux parties avec Brad Savage, Heather McAdam, Don Fenwick, Hersha Parady et John Anderson. — En cherchant de l'aide pour sauver leurs parents qui ont été blessés dans un accident d'avion, deux enfants sont poursuivis par des chiens sauvages. REPRISE.

12h30

CBJET — GOING GREAT.

WPTZ — THUNDARR THE BARBARIAN.

WVNY — AMERICAN BANDSTAND.

13h00

CJPM - CFER - WPTZ — BASEBALL. Ligue américaine. De Boston, les White Sox de Chicago vs les Red Sox ou Ligue nationale. De Pittsburgh, les Dodgers de Los Angeles vs les Pirates. (3h15 appr.).

CKRS - CBFT — D'HIER A DEMAIN. **"Le corps humain: les sexes II"**. — Les origines des attractions sexuelles.

CBJET — STEPPIN' OUT.

CFCF — SATURDAY CINEMA. **"Pulp"** (5) — G.-B. 1972. Comédie policière de K. Hodges avec Michael Caine, Lionel Stander et Nalia Cassini. — Un comédien spécialisé dans les rôles de gangsters engage un auteur de romans policiers pour écrire sa biographie. — Parodie insatisfaisante. Recherches de style. Mise en images soignée. Interprétation inégale. (2h).

TVFQ — CHAMPS ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Mireille Mathieu, Daniel Balavoine, Chantal Goya, Elvis Costello, Diana Ross et plusieurs autres. REPRISE.

13h30

CBJET — WESTERN GARDENER.

WVNY — AMERICA'S TOP 10. Anim.: Casey Kasem.

14h00

CKRS - CBFT — L'UNIVERS DES SPORTS. De Zolder, le Grand Prix de Belgique, course d'automobiles de Formule Un. De Trois-Rivières, championnat canadien de judo. — De Goteborg, Suède, coupe du monde de sport équestre. — Faits saillants sur les éliminatoires de hockey et sur le baseball des Expos. (2h).

CBJET — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM. **"Trailing the Desert Outlaw"**. — La capture d'animaux dangereux qui seront envoyés au parc national de Gemsbok dans le sud de l'Afrique.

R.-Q. — L'ACTUALITE ECONOMIQUE.

WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS. Reportages sur Marie Osmond, Larry Hagman, Stefanie Powers, Pierce Brosnan et Ed McMahon; visite de la maison de Coco Chanel à Paris.

14h30

CBJET — FROM NOW ON.

R.-Q. — LE SALON DU LIVRE DE QUEBEC. Anim.: Roger Lemelin. — De Québec, une rencontre avec les écrivains qui participent au Salon du livre tenu dans cette ville. REPRISE.

14h40

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

15h00

CBJET — SPORTSWEEKEND. De Sheffield, Angleterre, les championnats mondiaux de snooker. — De Winnipeg, Manitoba, les championnats canadiens de plongeon. — De Vancouver, Colombie britannique, les championnats canadiens de volley-ball. (3h).

CFCF — LABATT'S ORIGINAL SIX HOCKEY HEROES. Toronto vs New York.

WVNY — SPORTSBEAT.

15h30

R.-Q. — QUEBEC EN VILLE.

TVFQ — LES COULOIRS DE LA SOLITUDE: LE DECATHLON.

WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS.

16h00

CKRS - CBFT — BAGATELLE.

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS. De Londoh, Ontario, les championnats canadiens de patinage de précision auxquels participent des équipes de débutants et de juniors. (Par exception, 30 min.).

R.-Q. — NOURRIR LE QUEBEC.

WPTZ — MONY TOURNAMENT OF CHAMPIONS. De La Costa Country Club de Carlsbad, Californie, avant-dernière journée de ce tournoi de golf masculin pour une bourse totale de $400,000. (2h appr.). EN DIRECT.

16h15

CJPM - CFER — RACONTE-MOI LA MER.

16h30

CFCF - WVNY — THE KENTUCKY DERBY. De Curchill Downs, Louisville, Kentucky, 110e présentation annuelle de cette course pour pur-sang de trois ans dotée d'une bourse totale possible de $742,000. (90 min. appr.). EN DIRECT.

R.-Q. — HISTOIRES DE ZOO.

16h45

CJPM - CFER — LA ROUTE OLYMPIQUE. **"L'athlète de l'Europe de l'Est"**. — Les exploits olympiques accomplis par des athlètes d'Europe de l'Est dont Nadia Comaneci, Emil Zatopek et Kornelia Ender.

TVFQ — DANS LES MAINS DU MAGICIEN.

16h55

TVFQ — RECRE A2.

17h00

CKRS - CBFT — HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI. **"Winnetou: les fruits de la haine"**. Sixième de sept parties avec Pierre Brice, Eric Do, Rolf Wolter et Jean-Claude Deret. — Winnetou parvient à s'introduire dans le camp militaire où Tashunko est retenu prisonnier.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

TVFQ — VITAMINE.

17h45

CJPM — INFO SIX.

CFER — LES PETITS BONHOMMES.

17h55

CJPM - CFER — LOTTO 6/49.

17h59

CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

18h00

CJPM - CFER — POP EXPRESS.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — NEWS.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — LA MAISON DE TF1.

WPTZ — STAR SEARCH.

WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS.

18h05

CKRS — GRIZZLY ADAMS. Adams et Mad Jack rencontrent un étranger du nom de Wright qui a l'intention de voler à bord d'une étrange machine.

CBFT — IMPACTS.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT.

CFCF — THE BILLY GRAHAM SACRAMENTO CRUSADE. **"The Holy Spirit and You"**. — Le Saint-Esprit et l'homme. Inv.: Joni Eareckson et Dave Boyer.

R.-Q. — LES AMIS DE MES AMIS. **"Les enfants de l'île"**. — Une rencontre avec Carlitos, un jeune Vénézuélien qui pêche le barracuda.

WVNY — THE BENNY HILL SHOW.

19h00

CJPM - CFER — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. **"La dernière chance"**. Première de deux parties avec Michael Landon, Karen Grassle, Matthew Laborteaux, Jason Bateman et Missy Francis. — Charles Ingalls se résigne à envoyer à l'orphelinat les deux jeunes Cooper jusqu'à ce que Albert lui décrive la vie qu'il a lui-même menée dans une institution semblable.

CKRS — A L'ERE DU VIDEO.

CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

CBJET — GERALDINE. Anim.: Geraldine Doucet. Inv.: André Gagnon.

R.-Q. — INFO-PLANETE. La grève de la faim comme moyen de pression; les immigrants "surqualifiés".

WPTZ — SOLID GOLD. Anim.: Marilyn McCoo.

WVNY — HOW THE WEST WAS WON. Première de deux parties. — Le bateau sur lequel se trouve Zeb, Laura et Molly est attaqué par des pirates. Au cours de la bataille, Zeb est laissé pour mort.

19h30

CKRS — LES P'TITS PIERRAFEU.

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE.

CFCF — JUST KIDDING.

R.-Q. — JUSTICE POUR TOUS.

TVFQ — SANTE SANS NUAGE.

20h00

CJPM - CFER — LES GRANDS SPECTACLES. **"Journal intime d'une femme mariée"** (Diary of a Mad Housewife) (4) — E.-U. 1970. Drame psychologique de F. Perry avec Carrie Snodgress, Richard Benjamin et Frank Langella. — Fatiguée des indélicatesses de son mari, une jeune femme s'embarque dans une liaison qui s'avère décevante. — Mélange de satire et d'étude psychologique. Mise en scène précise. Excellente interprétation. (2h).

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER.

CBJET — THE MAGIC SHOW. Spectacle de magie et de prestidigitation réalisé à Bologne, à l'occasion d'un congrès international de magiciens. (2h). REPRISE.

CFCF — ACADEMY PERFORMANCE. **"A Caribbean Mystery"** (4) — E.-U. 1983. Drame policier de R. Lewis avec Helen Hayes, Barnard Hughes et Season Hubley. — Une vieille demoiselle anglaise résout une affaire de meurtre dans un hôtel de villégiature. — Film tourné pour la télévision. Intrigue astucieuse tirée d'un roman d'Agatha Christie. Mise en scène aérée. Interprétation satisfaisante. (2h).

R.-Q. — SAMEDI SOIR. **"L'histoire en jugement: le général Douglas MacArthur"**. — Le 11 avril 1951, le général MacArthur était relevé de ses fonctions. Le monde ignorait alors les raisons qui ont amené le président Harry Truman à prendre une telle décision. (2h05). REPRISE.

WPTZ — DIFF'RENT STROKES. **"The Houseguest"**, avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges, Calvin Mason et Janet Jackson. — L'amie de Willis, Charlene, va habiter temporairement chez les Drummond, et c'est au cours de ce séjour qu'elle et Willis en viennent à la conclusion qu'ils ne sont pas encore prêts à se marier.

WVNY — T.J. HOOKER. Avec William Shatner, Adrian Zmed, Heather Locklear, Dennis Lipscomb et Clarence Williams III. — Après avoir interrompu un cambriolage, Romano est blessé et Hooker, sans arme à feu, reste coincé dans un ascenseur en panne avec un des voleurs.

20h30

TVFQ — CHAMPS ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Jean-Jacques Goldman, Isabelle Aubret, Pierre Mondy, Michel Piccoli, Alain Souchon et plusieurs autres.

WPTZ — JENNIFER SLEPT HERE. **"The Tutor Who Came to Dinner"**, avec Ann Jillian, John P. Navin jr, Georgia Engel, Brandon Maggart et Gail Edwards. — Joey s'éprend de sa nouvelle tutrice, suscitant ainsi la jalousie de Jennifer qui trouve un air étrange à cette femme.

21h00

WPTZ — PEOPLE ARE FUNNY. Une femme demande à un passant de l'aider à rouler un pneu jusqu'à une automobile qu'elle ne peut pas retrouver; un homme tente de persuader des gens de congédier une personne pour lui.

WVNY — THE LOVE BOAT. Avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Ted Lange, Ben Vereen et Juliet Prowse. — Le directeur d'un studio de cinéma à bord pour le tournage d'une comédie musicale tente de se servir de Doc pour plaire à une vedette. — Avec Lauren Tewes et Dean Jones. — Julie est poursuivie par le frère d'un homme qu'elle est venue près d'épouser. — Avec Alexis Smith, Jimmy Osmond et Jill Whelan. — Le capitaine tombe amoureux de la mère d'un jeune chanteur doutant de ses talents et Vicki est résolue à lui redonner confianc en lui-même. — Avec Fred Grandy et Melba Moore. — Gopher et Isaac promettent à une chanteuse de lui obtenir un rôle dans la comédie musicale. (Par exception, 2h).

21h30

WPTZ — MAMA'S FAMILY. **"Rashomama"**, avec Vicki Lawrence, Ken Berry, Dorothy Lyman, Carol Burnett et Betty White. — Mama se retrouve à l'hôpital après s'être blessé dans la cuisine et Eunice, Ellen et Naomi ont chacune une version de l'accident.

22h00

CJPM - CFER — SUR LA SELLETTE.

CBJET — CITIES. **"Glenn Gould's Toronto"**. — Glenn Gould raconte l'histoire de la ville de Toronto et il parle de la personnalité de la capitale ontarienne.

CFCF — FANTASY ISLAND.

WPTZ — THE YELLOW ROSE. **"Villa's Gold"**, avec Sam Elliott, David Soul, Edward Albert, Michelle Bennett et Isela Vega. — Un employé du ranch est assassiné après avoir confié à L.C. une carte qui indiquerait l'emplacement du trésor de Pancho Villa.

22h05

R.-Q. — LE LENDEMAIN DU FUTUR. **"Epilogue"**. Anim.: Robert Hughes. — Le déclin du modernisme et les nouvelles tendances de l'art. Visite de musées à New York, Paris et Washington.

22h10

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

22h45

CJPM - CFER — LES SPORTS.

22h50

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

R.-Q. — CINEASTES A L'ECRAN. **"Jeux de portes"** — Can. 1980. Fiction de M. Veilleux. — La relation entre deux voisins de palier aux caractères opposés. "Vincent Lagacé". — Can. 1980. Fiction de S. Bernier. — La vie d'un être rendu introverti et timide par son entourage.

23h00

CJPM - CFER — CINEMA. **"Cris dans la nuit"** (Death Scream) (4) — E.-U. 1975. Drame policier de R.T. Heffron avec Raul Julia, John P. Ryan et Edward Asner. — La police recherche un homme qui a tué une jeune fille en pleine rue sans que personne n'intervienne. — Film tourné pour la télévision. Scénario basé sur un incident authentique. Intrigue policière entremêlée d'observations sociales. Mise en scène efficace. (1h55 appr.).

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WPTZ - WVNY — NEWS.

TVFQ — LA CHEVALERIE.

23h05

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FEDERALE.

23h15

CKRS - CBFT — CINEMA. **"La vraie nature de Bernadette"** (3) — Can. 1972. Drame psychologique de G. Carle avec Micheline Lanctôt, Donald Pilon et Reynald Bouchard. — Une femme imbue de théories naturistes et libertaires quitte son foyer pour s'en aller vivre à la campagne avec son jeune fils. — Photographie belle et significative. Mise en scène sobre. Quelques éléments de charge caricaturale. Excellente interprétation de M. Lanctôt. (1h45 appr.).

CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS.

WVNY — SWITCH! Pete et Mac sont chargés de retrouver une étudiante et une invention scientifique disparues d'une école pour surdoués.

23h20

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

23h30

WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE.

23h35

CBJET — CINE SIX. **"Eric"** (4) — E.-U. 1975. Drame psychologique de J. Goldstone avec John Savage, Patricia Neal et Siam Barbara Allen. — Un étudiant sportif et ambitieux apprenant qu'il souffre de leucémie entreprend de lutter contre la maladie. — Film tourné pour la télévision. Inspiré d'une expérience vécue. Scénario quelque peu morcelé. Traitement intimiste. Excellente interprétation de J. Savage. — A. (1h55 appr.).

23h45

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

00h00

CFCF — CINEMA 12. **"Kissin' Cousins"** (6) — E.-U. 1964. Comédie musicale de G. Nelson avec Elvis Presley, Glenda Farrell et Yvonne Craig. — Une délégation militaire est envoyée chez les montagnards pour négocier la construction d'une base de missiles. — Scénario flou. Personnages inconsistants. Chansons et danses insérées de façon artificielle. Interprétation chargée. (1h55 appr.).

1h00

CKRS — CINE-NUIT. **"Les gauloises bleues"** (3) — Fr. 1968. Drame poétique de M. Cournot avec Jean-Pierre Kalfon, Nella Bielski et Annie Girardot. — Alors que sa femme attend un enfant, un homme revit en pensée son enfance malheureuse. — Tentative intéressante d'irréalisme poétique. Eléments satiriques. Ensemble d'une force émotive indéniable. A. Girardot domine l'interprétation. (1h55 appr.).

CBFT — CINE-NUIT. **"Meurtre dans la 110e rue"** (Across 110th Street) (4) — E.-U. 1972. Drame policier de B. Shear avec Anthony Quinn, Yaphet Kotto et Anthony Franciosa. — Dans le quartier de Harlem à New York des criminels de race noire entrent en lutte avec des représentants de la Mafia. — Intrigue compliquée. Action menée bon train. Réalisation efficace. Interprétation solide. (1h50 appr.).

WPTZ — NEW YORK HOT TRACKS.

1h55

CFCF — CINEMA 12. **"Follow that Dream"** (4) — E.-U. 1962. Comédie de G. Douglas avec Elvis Presley, Arthur O'Connell et Anne Helm. — Une famille s'installe à demeure sur une plage de Floride. — Traitement simple et enjoué. Trouvailles amusantes. Mise en scène aérée. Interprètes sympathiques. — A. (2h appr.).

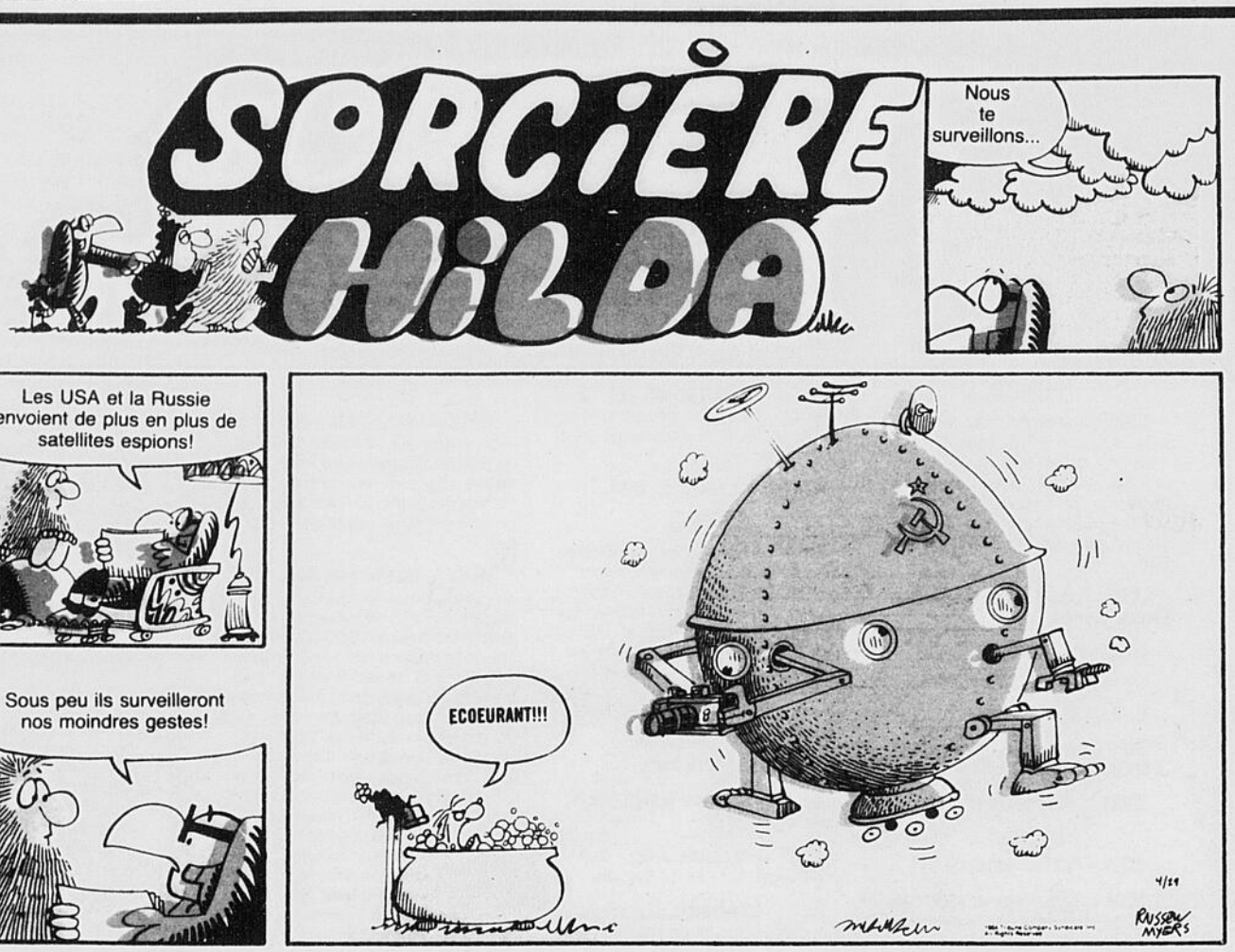
3h55

THE WALTONS. John tente de rapprocher sa cousine et un commerçant célibataire.

4h55

CFCF — RHODA. Rhoda et Brenda tentent désespérément de remonter le moral de Nick Lobo, victime d'une sérieuse dépression.



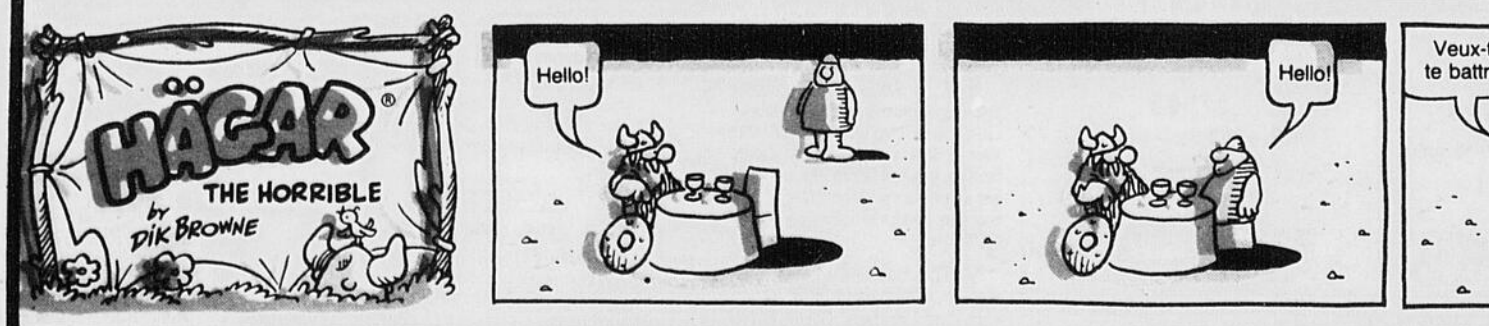






Dany Côté
434, Ste-Thérès
11 ans,
Ecole St-Sacren

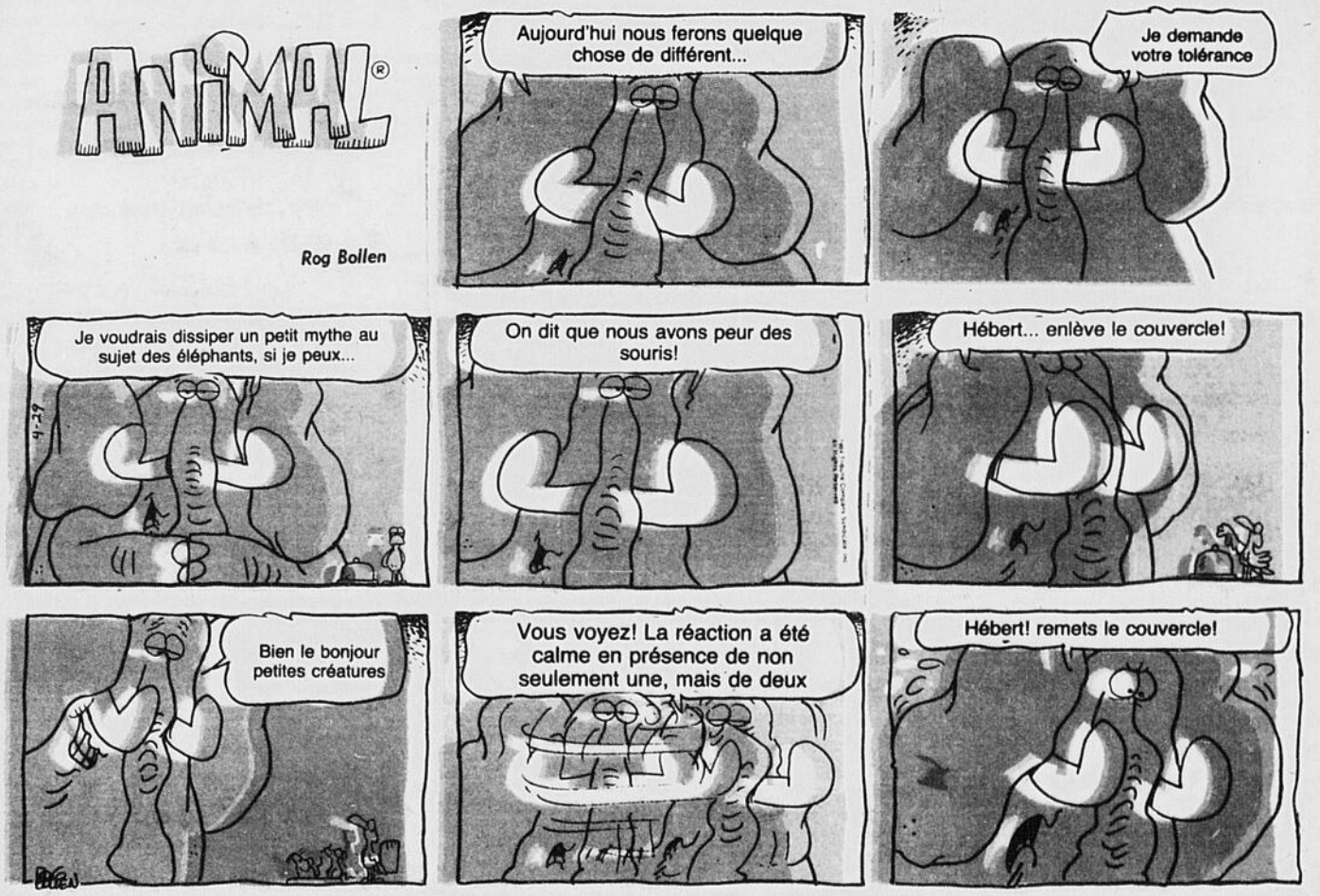
N.B.: S.V.P. veuillez faire vos dessins sur les par 8½" de haut avec un crayon GRAS.













ny Côté
, Ste-Thérèse ouest,
ans,
le St-Sacrement, Alma.

ins sur les grandeurs suivantes: 6" de large
GRAS.

Votre horaire télé



Bob Hope,dimanche, 6 mai, 13h30 à CFCF.

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.

WVNY — SPORT BILLY.

7h00

CFCF — THE WORLD TOMORROW.

WPTZ — FOCUS '84.

WVNY — JONNY QUEST.

7h30

CKRS - CBFT — IL ETAIT UNE FOIS... 'HOMME.

CFCF — DAY OF DISCOVERY.

WPTZ — IT IS WRITTEN.

WVNY — THE JETSONS.

8h00

CKRS - CBFT — WOODY LE PIC.

CFCF — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

WPTZ — DAY OF DISCOVERY.

WVNY — GLORY OF GOD.

8h30

CJPM - CFER — LE CHEMIN DU ROI.

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

WPTZ — EXPECT A MIRACLE.

WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

8h45

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

8h50

CBJET — GOOD MORNING.

9h00

CJPM — C'ETAIT L'BON TEMPS.

CFER — PHYSI-RYTHME.

CKRS - CBFT — BOUT D'CHOU ET ASSE-COU.

CBJET — THIS IS THE LIFE.

CFCF — EXPECT A MIRACLE.

WPTZ — ROBERT SCHULLER WITH THE HOUR OF POWER.

9h30

CFER — L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE.

CKRS - CBFT — KLIMBO.

CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.

CFCF — REX HUMBARD.

TVFQ — GYMN TONIC.

WVNY — REV. PETER POPOFF.

9h45

CKRS - CBFT — SI TOUS LES GENS DU MONDE.

10h00

CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX.

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR. De l'église Unie de Belle-Rivière à Ste-Scholastique.

CBJET — STAR TREK. Ayant perdu la mémoire, Kirk épouse une femme d'une autre planète, tout en ignorant le sort de cette planète menacée par un astéroïde que Spock et McCoy ne peuvent détourner de sa trajectoire.

CFCF — THE HELLENIC PROGRAM.

WPTZ — MOVIE. **"Four's a Crowd"** (4) — E.-U. 1939. Comédie de M. Curtiz avec Errol Flynn, Rosalind Russell et Olivia de Havilland. — Chassés-croisés amoureux entre deux couples de fiancés. — Scénario amusant. Mise en scène assez habile. Interprétation vivante. (2h).

WVNY — THE WORLD TOMORROW.

10h15

TVFQ — MONSIEUR L'ORDINATEUR.

10h30

CJPM - CFER — RUE ST-JACQUES.

CFCF — TELEDOMENICA.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WVNY — CELEBRATING CHRIST.

11h00

CJPM — ACTUALITE PLUS.

CFER — LES ETOILES DE LA LUTTE.

CKRS - CBFT — LA SEMAINE A L'ASSEMBLEE NATIONALE.

CBJET — REACH FOR THE TOP. Lasalle vs Bialik. REPRISE.

11h15

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.

11h30

CBJET — PERFORMANCE.

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY.

11h45

TVFQ — AUTO MOTO.

12h00

CJPM - CFER — BON DIMANCHE. **"La mode". "Le cinéma". "Les spectacles". "Les disques". "Les livres".**

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE. **"Dossier". "Chronique horticole". "Actualité agricole". "Court sujet".**

CBJET — MEETING PLACE. De l'église Emmanuel Christian Reform de Calgary, Alberta.

WPTZ — JOY OF GARDENING.

12h15

TVFQ — THALASSA.

12h30

WPTZ — MEET THE PRESS.

WVNY — FORUM 22.

13h00

CKRS - CBFT - CBJET — BASEBALL. Ligue nationale. De Montréal, les Braves d'Atlanta vs les Expos.

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW.

TVFQ — TELEFILM. **"Zone rouge".** Comédie de M. Raphael avec Jean-Michel Farcy et Agnès Soral. — Par maladresse, un couple de Parisiens provoque une série d'incendies de forêt.

WPTZ — HONG KONG ON BORROWED TIME. Des représentants de l'Eglise catholique et des missionnaires parlent de la situation actuelle et de l'avenir de Hong Kong.

WVNY — OUR TOWN.

13h30

CFCF — SUNDAY CINEMA. **"I'll Take Sweden"** (6) — E.-U. 1964. Comédie de F. de Cordova avec Bob Hope, Tuesday Weld et Frankie Avalon. — Un veuf accepte un poste en Suède pour séparer sa fille d'un amoureux bohème. — Comédie artificielle. Esprit forcé. Interprétation peu convaincante. (2h).

R.-Q. — L'E.N.A.P. PRESENTE.

WVNY — NEW GENERATION HAIR CARE.

14h00

CJPM - CFER — SPORT MAG.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"La publicité au Québec: création, créatique, créativité".** REPRISE.

TVFQ — APOSTROPHES. **"Romans".** — Isabel Allende, Hortense Dufour, Alain Nadaud, Angelo Rinaldi, Bernard Thomas et Didier Van Cauwelaert parlent de l'évolution du roman. REPRISE.

WPTZ — THIS WEEK IN BASEBALL.

WVNY — THE AMERICAN SPORTSMAN.

14h30

CJPM - CFER - WVNY — FOOTBALL. Ligue des Etats-Unis. Clubs à confirmer. (3h30 appr.).

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"Le corps humain: la production".**

WPTZ — MONY TOURNAMENT OF CHAMPIONS. De La Costa Country Club de Carlsbad, Californie, dernière journée de ce tournoi de golf masculin pour une bourse totale de $400,000. EN DIRECT.

15h00

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"L'évolution de l'homme: les étapes de la création".** — La biologie expliquée par les différentes théories sur l'évolution des espèces, dont celle de Darwin et Wallace, en passant par les découvertes de Pasteur et les travaux de cristallographie de Miller.

15h15

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

15h30

CKRS - CBFT — L'EQUILIBRE FRAGILE DE LA MER. La responsabilité de l'homme devant les dangers qui menacent la mer.

CBJET — GRAND PRIX AUTO RACING. D'Imola, Italie, le Grand Prix de San Marino, course d'automobiles de Formule Un.

CFCF — SPORTS HOT SEAT.

TVFQ — SPORTS DIMANCHE.

16h00

CKRS - CBFT — PROPOS ET CONFIDENCES. Première de deux parties. — L'abbé Robert Lewellyn parle de son enfance bourgeoise, de ses études et de sa vocation religieuse.

CFCF — TRAVEL '84.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"Dents d'aujourd'hui: les prothèses dentaires".**

16h30

CKRS - CBFT — COUP D'OEIL.

CFCF — QUESTION PERIOD.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"Le corps humain: l'élimination".**

WPTZ — SPORTSWORLD.

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD. **"Alain Daniélou: un hindou shivaïte".** — Entretien avec ce Français qui parle des Indes.

CFCF — THE OLYMPIAD. **"Women Gold Medal Winners".** — Portrait d'athlètes féminines qui ont remporté des médailles d'or lors des compétitions olympiques.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. **"L'évolution de l'homme: le mouvement majestueux".** — Explication de la théorie d'Einstein montrant comment l'homme percevrait les choses qui l'entourent s'il voyageait à la vitesse de la lumière. REPRISE.

TVFQ — GYM TONIC.

17h30

CBJET — NEWS.

17h45

TVFQ — MONSIEUR L'ORDINATEUR.

17h50

CJPM — LE DIX VOUS INFORME.

CFER — AUJOURD'HUI.

18h00

CJPM - CFER — CHASSE ET PECHE.

CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY.

CBFT — SCIENCE-REALITE. **"L'anti-progestérone".** — Une entrevue avec le professeur Etienne Beaulieu de France, spécialiste des hormones stéroïdes qui poursuit des essais cliniques sur une nouvelle pilule risquant de révolutionner toutes les méthodes contraceptives existantes. **"L'hélimoteur".** Un reportage sur la conception d'un moteur léger, petit, économique et puissant.

CBJET — WALT DISNEY.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WPTZ — FOCUS '84.

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM - CFER — HUIT, CA SUFFIT! **"Ah, ces chères études!",** avec Dick Van Patten, Betty Buckley, Lani O'Grady, Willie Aames et David Hurst. — Mary prépare un examen de médecine, et Tommy, un examen pour obtenir son permis de conduire.

CBFT — USA. **"La démocratie organisée".** Sixième de onze parties. — Les divers comités travaillant à promouvoir une cause, orienter un débat ou appuyer un candidat; l'informatique et la publicité au service des groupes de pression.

CFCF — AS IT IS.

R.-Q. — HISTOIRES DE ZOO.

WPTZ — AT THE MOVIES.

WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

18h45

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.

19h00

CKRS - CBFT — COURT-CIRCUIT.

CBJET — FRAGGLE ROCK. **"The Doozer Contest",** avec Gerard Parkes. — Le sorcier est de passage à Fraggle et il convainc Wembley de changer d'identité avec lui.

CFCF — HARDCASTLE & McCORMICK.

R.-Q. — VISAGE.

WPTZ — FAME. **"Home Again",** avec Gene Anthony Ray, Ken Swofford, Albert Hague, David Greenlee et Melissa Manchester. — Un professeur d'angiais est remplacé par une diplômée de la "School of Arts" qui a abandonné une carrière prometteuse de chanteuse. Leroy tire profit d'une manoeuvre aux dépens de Morloch.

WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT!

19h15

TVFQ — AUTO MOTO.

19h30

CJPM - CFER — CENTRE MEDICAL.

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. **"The Life & Legend of Nick Adonidas",** avec Bruno Gerussi, Robert Clothier, Rae Brown, Pat John et Laura Bruneau. — Une femme écrivain arrive à Gibson et décide d'écrire la biographie de Nick, mais des problèmes se posent lorsque la fiction dépasse la réalité. REPRISE.

R.-Q. — L'ENVERS DU DECOR. **"Stanley Cosgrove, peintre".** — Une présentation de quelques oeuvres exécutées par ce peintre québécois entre 1934 et 1979. REPRISE.

19h45

TVFQ — THALASSA.

20h00

CBJET — A COMMUNIQUER.

CFCF - WPTZ — V: THE FINAL BATTLE. Première de trois parties avec Marc Singer, Faye Grant, Jane Badler, Sarah Douglas et Richard Herd. — Les extra-terrestres essaient d'éliminer les résistants avant que ceux-ci ne révèlent au monde leur véritable nature et les buts qu'ils visent. Donavan est dans une situation difficile à cause de son fils toujours retenu prisonnier. Enceinte d'un extra-terrestre, Robin Maxwell craint que son enfant ne soit un monstre. (2h). (2e partie, lundi, mêmes postes, 9h p.m.).

R.-Q. — LES RISQUES DU METIER. **"La prévention dans le secteur des équipements de transport".** — Les mesures à prendre pour prévenir les accidents dans ce secteur.

WVNY — THE LAST DAYS OF POMPEII. Première de trois parties avec Duncan Regehr, Linda Purl, Franco Nero, Nicholas Clay et Olivia Hussey. — La vie de quelques personnages mêlés à des intrigues politiques et religieuses à Pompéi à la veille de l'éruption du Vésuve en l'an 79. (3h). (Deuxième partie, lundi, même poste, 9h p.m.).

20h30

CJPM - CFER — EN PREMIERE. **"Cet été là"** (That Certain Summer) (4) — E.-U. 1972. Drame psychologique de L. Johnson avec Hal Holbrook, Hope Lange et Scott Jacoby. — Un adolescent apprend que son père est un homosexuel. — Sujet délicat traité avec tact. Mise en scène de valeur. Interprétation juste. Film tourné pour la télévision. (90 min.).

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

R.-Q. — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREAL 83. **"Widespread Jazz Orchestra".** — Présentation d'oeuvre de Count Basie, Duke Ellington, Earl Hines et Cab Calloway par les membres de ce "big band".

TVFQ — TELEFILM. **"Soldat Fransez"** (4) — Fr. 1983. Drame de P. Durand avec Jean-François Poron, Sandra Goulven et André Léal. — Un soldat reparaît dans son village où on le croyait mort depuis la guerre 14-18. — Scénario inspiré d'un fait authentique. Mise en scène assez soignée. Interprétation sobre. Film tourné pour la télévision.

20h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES.

21h30

R.-Q. — CINE-REPERTOIRE. **"Eléna et les hommes"** (3) — Fr. 1956. Comédie satirique de J. Renoir avec Ingrid Bergman, Mel Ferrer et Jean Marais. — Une princesse polonaise échoue dans sa tentative de conduire un général au poste de dictateur. — Satire politique brillante et allègre. Images remarquables. Excellente interprétation. (95 min. appr.).

TVFQ — APOSTROPHES. **"Jeunesses".** — Les écrivains Alain Bosquet, Jacques Brenner, Georges-Emmanuel Clancier, Annie Ernaux et François Maspéro racontent avec nostalgie leur jeunesse.

21h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES.

22h00

CJPM - CFER — L'EVENEMENT.

CFCF — W5.

WPTZ — YOU ARE THE JURY.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

22h45

CJPM - CFER — LES SPORTS.

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

22h50

CKRS - CBFT — SPORT-DIMANCHE.

23h00

CJPM — LES ENFANTS OUBLIES.

CFER — CINEMA. **"Rue Delancey"** (Delancey Street: the Crisis Within) (4) — E.-U. 1975. Drame social de J. Frawley avec Walter McGinn, Carmine Caridi et Lou Gossett. — A San Francisco, un ancien prisonnier dirige une oeuvre qui vient en aide aux victimes de la drogue. — Scénario prenant fondé sur une expérience réelle. Approche réaliste et humaine. Interprètes convaincants. Film tourné pour la télévision. (90 min. appr.).

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WPTZ - WVNY — NEWS.

23h05

CKRS - CBFT — PRESENTATION DU CINE-CLUB.

23h10

CKRS - CBFT — CINE-CLUB. **"Variétés"** (3) — All. 1925. Drame de E.A. Dupont avec Emil Jannings, Lya de Putti et Warwick Ward. — Un trapéziste jaloux tue l'amant de sa partenaire. — Histoire mélodramatique. Technique brillante. Goût du détail concret. Montage excellent. Jeu remarquable de Jannings. (75 min. appr.).

TVFQ — SPORTS DIMANCHE.

23h15

CBJET — THE NATION'S BUSINESS.

WVNY — JIM BAKKER.

23h20

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

23h30

WPTZ — THIS WEEK IN COUNTRY MUSIC.

23h40

CBJET — CHENOOK COUNTRY.

23h55

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

00h00

CFCF — CINEMA 12. **"A Small Town in Texas"** (5) — E.-U. 1976. Drame de moeurs de J. Starrett avec Timothy Bottoms, Susan George et Bo Hopkins. — Après un séjour en prison, un homme revient au Texas et découvre que sa petite amie est devenue la maîtresse du shérif. — Vision superficielle des luttes d'influence en milieu rural. Une certaine vivacité dans le mouvement. (1h55 appr.).

WPTZ — ENTERTAINMENT THIS WEEK.

1h55

CFCF — THE WALTONS. Un futur époux se désiste lorsqu'il découvre qu'on lui prépare un "shivaree", étrange coutume qui consiste à faire du vacarme autour de la chambre nuptiale et même à enlever le nouveau marié.

2h55

CFCF — EYESAT.

La région offre des possibilités touristiques fort intéressantes



Madeleine Gagnon

Etes-vous las des bruits et de la pollution dela ville, du quotidien exigeant et pressé? Vos enfants sont-ils nerveux, irritables, fatigués et fatigants? En ce beau printemps plein de promesses, n'éprouvez-vous pas soudainement un besoin irrésistible de plein air, de grande nature?

Je devine alors vos rêves, mêlés d'images, de parfums et de sons - une odeur de trèfle et de foins coupés, le goût subtil des fraises des bois ou de la framboise, le chant d'un oiseau, d'une rivière, la fraicheur d'un sous-bois, l'arÔme d'une bonne soupe, et surtout la chaleur d'un accueil.

Ne cherchez pas midi à quatorze heures. C'est un repos à la campagne qu'il vous faut. Où donc trouver ce havre de paix? tout près de chez-vous, à longueur d'année, et cela sans "défoncer" votre budget. Un dépaysement à sa porte, qui peut durer trois, quatre, huit ou quinze jours au choix. Sachez qu'on vous attend quelque part, à Albanel, à Normandin, (on n'oublie jamais un week-end à Normandin), à l'Anse St-Jean, à Laterrière, à La Baie, et j'en passe.

Cette idée de vacances à la ferme est née ici même, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, en 1972, à l'occasion des Jeux du Québec. "TIMI", c.-à-d., l'organisation des jeux a fait appel à des familles à la ferme pour l'hébergement des athlètes et des visiteurs. Ce fut un succès; en même temps qu'un appoint aux producteurs agricoles, cette initiative favorisait le contact humain.

L'idée s'est répandue à d'autres régions du Québec et le ministère de l'Agriculture a dû former une fédération provinciale en collaboration avec le ministère des Loisirs.

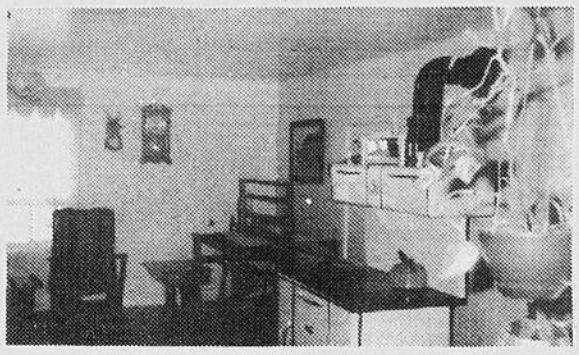
Cette fédération fait appel à un personnel de 3 à 8 personnes, selon la saison, c'est Agricotours.

Agricotours a sélectionné ainsi des fermes d'hébergement dans toutes les régions du Québec et a ajouté récemment le "Gite du passant", l'équivalent du "Bed & Breakfast" anglais, de même que la possibilité de classes de plein air.

Les handicapés physiques n'ont pas été oubliés, et des familles sont équipées pour les accueillir.

Voilà donc une façon ingénieuse de visiter le Québec et de le faire aimer à vos enfants.

Si vous voulez en savoir davantage demandez la brochure "Accueil en milieu rural" au numéro de téléphone:: 548-4626.



INTERIEUR — Cette cuisine typique de nos demeures ancestrales vous charmera.



FERME — Visitez la ferme de Nazaire Boudreault, à l'Anse-St-Jean. Vous n'en reviendrez pas!



OYEZ! OYEZ!

VENTE DE SIEGES de Québecair jusqu'à **55% de réduction** - premiers arrivés, premiers servis.

L'EUROPE...inclus avion et voiture (3 semaines)
pour aussi peu que - **de Montréal**..... **$607.00**
de Saguenay..... **$704.00**
Selon certaines dates et conditions. Faites vite.

OUEST CANADIEN & CROISIERE EN ALASKA
Les 23 et 30 juin, les 7, 14, 21 juillet.
Prix à partir de - par personne..... **$1,849.00 (3 pers.)**
$2,249.00 (2 pers.)

ANGOULEME via la Côte d'Azur et Paris
Voyage accompagné du Saguenay du 04 au 18 juillet.
Prix par personne. Extension possible..... **$1,329.00**
LA CHINE - du 07 au 31 octobre..... **$4,135.00**
Départ garanti. Voyage accompagné par Madeleine Gagnon.

ATTENTION: Présentation audio-visuelle, et séance d'information sur ce voyage le mercredi 09 mai à 19h30 à l'ONF. Confirmez-nous votre présence.

Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec) - G7H 1S8
Tél.: (418) 696-1818 * Détenteur d'un permis du Québec

Chance unique et exclusive de découvrir un pays millénaire
du 30 octobre au 12 novembre 84

EGYPTE



Pyramide et Sphinx — Gizeh

Départ de la région

Prix par personne:

$2,399

Occupation double

CE PRIX COMPREND:
Hotel de luxe, 2 repas par jour.
Visites et excursions selon le programme.
Avion aller-retour
Service d'un guide-accompagnateur.

Voyages SAGUENAY
2425, rue Saint-Dominique
Jonquiere - 542-3595
100, rue St-Joseph
complexe Jacques-Gagnon
Alma - 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi — 696-3121

Motel DEQUEN
SALLE A MANGER
Le Provençal
MAISON DU BIFTECK - FRUITS DE MER
Réal-Martin Gaudreault, prop.
810, Ave Dupont Nord, ALMA, Qué.
Notre salle à mager est classifiée "Trois Fourchettes" et recommandée par
CAA - DAA - LA CHAINE ULYSSE
RESERVATION SUGGEREE: TEL.: 668-7577

Le Clos Enfant
SALON-BAR
LA GOURDE
3 SALLES A MANGER
A VOTRE DISPOSITION
Restaurant chez Germain
550, Sacré-Coeur, Alma, P.Q.
Tél.: 662-6431
TERRASSE MAIL PLAZA
de Distinction
- METS CHINOIS
- METS CANADIENS
- FRUITS DE MER

Continental Gourmet
Le rendez-vous des Canadiens en Floride
1818 Young Circle,
Hollywood, Floride 33020
923-0555
Réal et Martin Gaudreault
Propriétaires

Réal Gaudreault

Le Michelin ne rend pas justice à Cognac

COGNAC, France (PC) — Le Guide Michelin, bible de tous ceux qui recherchent gîte et couvert de la meilleure qualité, semble tenir la dragée haute à Cognac, ville qui a donné son nom au Napoléon des brandys.

Quiconque visite cette région ne se doit pas pour autant d'éviter cette ville pour la simple raison que le Guide Michelin a cru bon de ne lui accorder aucune étoile comme centre d'intérêt touristique. A courte distance en voiture de Bordeaux ou de la cité portuaire de La Rochelle, Cognac a été construire dans la vallée de la Charente.

Les célèbres vignobles - Grand Champagne, Petit Champagne et Borderies - qui produisent le raisin servant à la confection des meilleurs cognacs, s'étendent aussi long que le regard porte, des deux côtés de la route menant vers cette ville qui s'est donnée pour vocation de transformer un vin autrement ordinaire en un élixir pour rois et empereurs.

Les marques les plus célèbres de cognac - Martell, Prince Hubert de Polignac, Camus, Hennessey, Courvoisier et Otard - offrent par ailleurs des visites guidées de leurs châteaux, de leurs salles de maturation, de leurs officines où sont savamment mélangés les vins et, en fin de visite, une tournée du meilleur cru est généralement offerte aux visiteurs.

Allez-y.

Faites-vous plaisir...à bon prix.

TOUR D'EUROPE — Vacances Esprit

LE CONCERTO, 16 jours. A partir de: $1,575
LA SYMPHONIE, 23 jours. A partir de: $1,929
Les prix sont par personne, base double. Vol inclus, venez consulter nos agents de voyages et la brochure Vacances Esprit pour plus de détails.

CROISIERES — Vacances FunShip

BATEAU MARDI GRAS/FESTIVAL. A partir de: ..... $1,005 par personne
PAS DE SUPPLEMENT POUR PERSONNE SEULE!
Forfait air-mer, tout compris, sur une occupation quadruple. Programme Charisma.

EUROPE à la Wardair

PARIS A partir de: $509
LONDRES A partir de: $578
VOITURE RENAULT 5, trois portes, 3 semaines: $370
INCLUS: assurances et taxes, kilométrage illimé.

CANADA

CALGARY A partir de: $249
VANCOUVER A partir de: $299
OFFREZ-VOUS UN VOL DE LUXE A PETIT PRIX!

FLORIDE — Les Voyages Treasure Tours Inc.

CLEARWATER
Sandcast North 1 semaine à partir de: $309
2 semaines à partir de: $399
Reef Club 1 semaine à partir de: $319
2 semaines à partir de: $409
The Shores 1 semaine à partir de: $339
2 semaines à partir de: $439

FORT LAUDERDALE
The Breakers Of 1 semaine à partir de: $329
Lauderdale 2 semaines à partir de: $439
Tarifs par personne à raison de 4 personnes par condo à l'exception des Sandcastle North et du Reef Club où les tarifs sont par personne, 6 personnes par condo. INCLUS: transport aérien, hébergement et location d'une voiture climatisée.

Voyages la Baie

"Vos vacances sont protégées par notre garantie exclusive de remboursement."

Le choix vacances!

AGENCE CANADIENNE OFFICIELLE DES JEUX OLYMPIQUES 1984

*Détenteur d'un permis du Québec

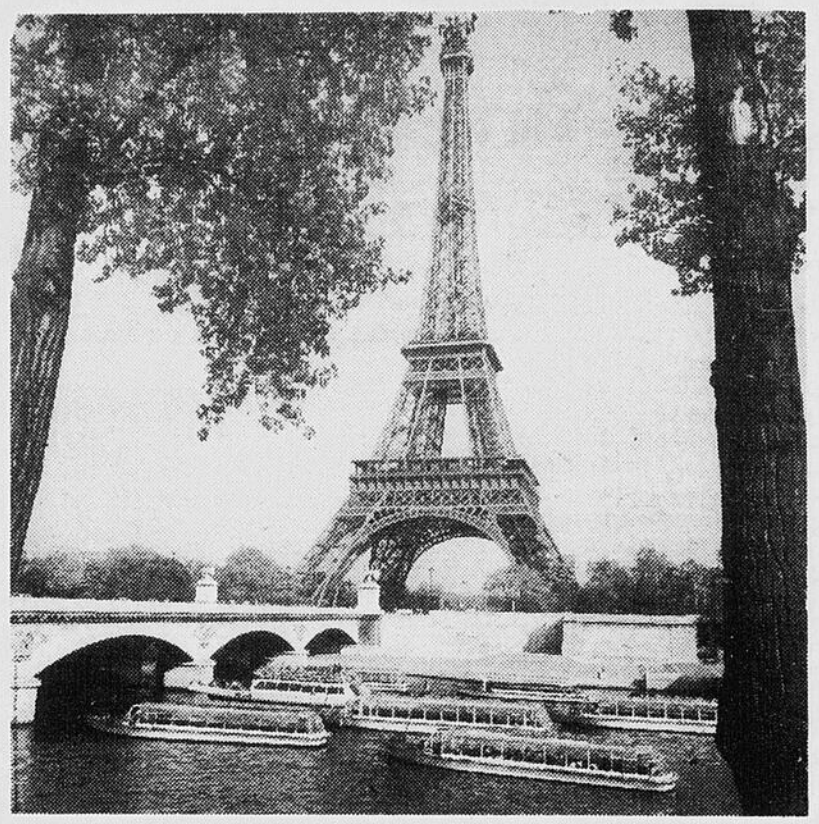
FRANCE

MARATHON DE LA FRANCOPHONIE

"Côte de Lumière"

DU 12 AU 26 AOUT

Incluant 5 jours à Paris "Ville Lumière"



VOYAGES TOURING — CAA QUÉBEC

Voyages Touring CAA, l'agence officielle du marathon de la Côte de Lumière vous invite à combiner "sports" et "art de vivre" lors d'un voyage préparé spécialement pour vous et par des sportifs de la région.

Le départ se fera de Chicoutimi et sera accompagné par M. Phil Desgagné, commentateur bien connu dans le milieu des sports.

Pour des plus amples informations, ne manque pas l'émission "Les amateurs de sports" à CJMT-Radio.

Pour renseignements et réservations, communiquez avec Voyages Touring CAA à 545-4060.

Une collaboration de:

le QUOTIDIEN

CJMT 1420

Gros-Morne est une destination originale

PARC NATIONAL GROS-MORNE, Terre-Neuve (PC) — Un des parcs nationaux les moins connus du Canada, Gros-Morne, occupe une partie de la torturée côte occidentale terreneuvienne, un endroit où les voyageurs sont peu nombreux, les campements d'une propreté immaculée et le panorama à couper le souffle.

Le parc loge entre la chaîne des monts Long Range et un rivage formé de canyons ressemblant à des fjords, creusés par l'érosion et les glaciers depuis longtemps disparus. Le parc a emprunté son nom à la montagne de 806 mètres qui est en son centre. Escalader Gros-Morne représente une expédition de neuf heures qui réclame un bon entraînement.

Du sommet, la vue est magnifique, elle permet d'apercevoir Bonne Baie et Ten Mile Pond d'une seule volée.

Il y a des milliers d'années, les glaciers de la dernière ère glaciaire quittaient ces rivages, rasant les sommets des Long Range Mountains et creusant de profondes scissures dans le rivage. Plus tard, le plateau continental s'est soulevé, créant une plaine morne tranchant dramatiquement avec l'ensemble du paysage.

La pêche sportive

A l'embouchure du Western Brook, vous pouvez escalader des dunes de sable de 15 mètres pour admirer les montagnes d'un côté et, en vous tournant simplement, regarder évoluer le saumon de l'atlantique qui remonte frayer à travers les eaux limpides. La brune truite océane accompagne presque toujours ces gigantesques saumons. Le défi est doublement tentateur pour les pêcheurs sportifs.

Cette rivière marque également la frontière de ce qui est probablement la plus belle plage de sable blanc de Terre-Neuve. A l'embouchure de la rivière, les visiteurs peuvent également, pour $15, prendre place à bord d'une embarcation à moteur qui remonte le "Brook" encaissé entre des falaises hautes de 700 mètres.

Peu de Terreneuviens vivent à l'intérieur des limites du parc, mais on y retrouve des traces de nombreuses occupations antérieures. Bien avant que Jacques Cartier n'admire ces rivages, en 1534, les autochtones s'y mesuraient aux éléments pour y subsister de l'abondante faune terrestre et des mammifères du Golfe Saint-Laurent.

Trois cultures préeuropéennes ont marqué l'endroit de leur passage. De 2,500 à 100 ans avant Jésus-Crist, les indiens des maritimes y chassaient et sculptaient des formes ressemblant à celles du phoque et de l'épaulard. La culture esquimaude du Dorset a fleuri aussi loin au sud que Norris Pond jusqu'en l'an 700 de notre ère.

Ultérieurement, les indiens Béothuk de Terre-Neuve ont habité Gros-Morne et s'y sont multipliés jusqu'à ce que le dernier représentant de cette race, Shanadithit, meurt à St. John, en 1829.

La flore locale est pauvre et doit lutter sans cesse contre les vents froids du large. L'épinette et le pin blanc ont dû s'acclimater, formant des variétés locales très faciles à identifier par leur position couchée, comme repliés sur eux-mêmes.

Vie animale

Les visiteurs qui font preuve de patience et qui se déplacent lentement peuvent admirer la vie sauvage locale constituée d'originaux, de castors, de lièvres de l'arctique et de lapins sauvages, de perdrix blanches et de gélinottes huppées, ainsi que d'une variété considérable d'oiseaux de mer.

Le parc, créé à la fin des années 60, n'est pas encore entièrement prêt à recevoir les visiteurs. Quelques terrains de camping offrent toutefois tous les services auxquels ces villégiateurs sont en droit d'attendre. Plusieurs sites de camping sauvage nichent également sur les flancs du mont Gros-Morne et le long du Western Brook.

VOYAGES D'ETE EN AUTOCAR
DEPART DE LA REGION

Festival des tulipes à Ottawa
Les 18, 19, 20 et 21 mai 1984
PRIX A PARTIR DE: $119.00

Le Salon de la femme
Les 11, 12 et 13 mai 84
PRIX A PARTIR DE: $110.00

Opéra à Montréal
9 et 10 juin 84
PRIX A PARTIR DE: $99.00

Maritimes
29 juin au 9 juillet 84
PRIX A PARTIE DE: $419.00

Voy SAG Voyages SAGUENAY

Pour réservation ou information, veuillez communiquer avec nos bureaux:
JONQUIERE: 542-3594
ALMA: 668-3078
CHICOUTIMI: 696-3121

Du 15 septembre au 6 octobre

Le Grand Tour d'Europe

TRANSPORT ALLER/RETOUR DE LA REGION
Séjour inoubliable de trois semaines. Les plus grandes villes et les plus spectaculaires paysages d'Europe dont la Hollande, l'Allemagne, la Suisse, l'Autriche, l'Italie, la France et la Belgique.

$2,199 occupation double

PLACES LIMITEES - PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS


Rita Guertin
Accompagnatrice

Ce prix comprend: • Vol aller/retour de Montréal à Amsterdam via KLM • Repas en vol • Manutention des bagages • 10 dîners table d'hôte • Spectacle tyrolien et dîner à Innsbruck • Croisière sur le Rhin • Visites des villes principales • Petit déjeuner continental tous les jours • Circuit à bord d'un autocar de luxe climatisé • Hébergement pour 21 nuits dans des hôtels de première classe avec salle de bains privée • Services d'un directeur de séjour professionnel et polyglotte • Tous les frais de services aux hôtels, taxes locales et pourboires au personnel des hôtels (les hôtels sont situés au coeur des villes).

Voy SAG Voyages SAGUENAY

2425, rue Saint-Dominique
Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph
complexe Jacques-Gagnon
Alma - 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi — 696-3121



AIR CANADA

Partez pour Paris dans le confort de la classe **Air Canada** à bord d'un spacieux B-747 ou L-1011.
Roulez en toute securite à bord d'une **Renault** neuve a votre disposition pour trois semaines, en formule achat-rachat.
Vivez dans la tradition de l'hotellerie française: 20 nuitees a selectionner parmi la chaine des hotels **France-accueil** et **Logis de France** au gre de votre itineraire.

PAS DE SURPRISE!
Votre forfait comprend:
- la taxe d'aeroport canadienne
- toutes les assurances automobile (franchise, passagers, tous risques) — aucune taxe
- tous les petits dejeuners, services et taxes a l'hotel et **15 repas du soir.**
- un service d'accueil et conseil au bureau de notre representant exclusif a Paris
- la possibilite de sejour plus ou moins long, avec ou sans auto/hotel.

$1,355.*
COUT PAR PERSONNE
prix minimum basse saison, en occupation double. les prix sont sujets a revision selon les tarifs en vigueur lors de l'achat.

EN PRIME: Beneficiez de notre super-offre gratuitement**:
Le guide "La France des Routes Tranquilles", comportant plus de 300 itineraires touristiques (valeur de $33) jusqu'a l'epuisement du stock.
ET sans frais l'abonnement au Club Automobile CAA pour un an (valeur de $40) ou le renouvellement de votre carte de membre.
**Un livre et un abonnement par 2 passagers.

DÉPARTS DE QUÉBEC OU MONTRÉAL

GARANTIE CAA JUSTE PRIX

Nous ne laisserons personne vous vendre moins cher un forfait comparable. **NOUS VOUS LE GARANTISSONS!**

Renseignez-vous auprès de nos conseillers sur les conditions de cette garantie. **ELLE EN VAUT VRAIMENT LA PEINE!**

VOYAGES TOURING CAA QUÉBEC
1401, boul. Talbot
Place du Royaume
G7H 6E1 **545-4060**

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — Les ...urs ont dans l'ensemble ...échi de façon sensible, ven...redi à la Bourse de Toron..., où les échanges se sont ...ivis à un rythme assez ...ouvementé.

L'indice des 300 a fléchi ... 26.30 points à 2,327.54. Le ...olume a été de 7.04 millions ...actions échangées; au ...gard de 9.57 millions ...udi.

Parmi les industrielles, ...lcan a cédé 1 3-4 à $37 1-4; ...naw Industries, 1-2 à $10 3-... Reed Stenhouse A, 1-4 à ...3 1-4; Dome Pete, 5 cents à ...70; et Provigo, 1-4 à $16 1-8.

Mais Cadillac Fairview a ...quis 1-8 à $11 3-4; Daon De...elopment, 8 cents à $1.60; Helix Circuits, 5-8 à $6 7-8; G and B Automated, 3-4 à $6 1-2; et Doman Industries B, 25 cents à $2.25.

Chez les mines, Echo Bay a perdu 1-8 à $10 7-8; Franco-Nevada, 7 cents à $1; et Durham Resources, 15 cents à $3.10. Mais Stroud Resources a progressé de 4 cents à 25 cents; et Wharf Resources, de 10 cents à $4.95.

Chez les pétrolières, Dome Canada a chuté de 15 cents à $4.80; Asamera Inc., de 3-8 à $12 7-8; et Westmin Resources, de 1-4 à $14 1-8. Cependant, Compalex a grimpé de 20 cents à $2.85; et Phoenix Canada, de 5-8 à $8 1-4.

heures Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

G F M	200	$10	9½	10	
MCA Int	46600	$23½	23¼	23¼	– ¼
MCA p	900	$25¼	25⅛	25¼	
eford	3800	$9⅛	9	9	– ¼
eford w	1800	199	190	190	– 5
ti Prce	400	$26½	26¼	26¼	
klands	100	$18½	18½	18½	+ ⅛
lanac M o	1000	41	41	41	+ 1
assiz	6200	210	207	210	– 3
assiz w	1000	62	62	62	– 3
nico E	5400	$17⅝	17½	17⅝	
ra B f	917	430	425	425	
guebel o	1300	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
bany o	z300	73	73	73	
Energy	71950	$22½	21⅞	22⅛	– ⅜
Enr A	1100	$31¼	31	31¼	– ⅜
Enr 1125	550	$36⅜	36⅜	36⅜	– ¼
ta Nat	300	$32⅜	32	32⅜	+ ⅜
can	243482	$38⅜	36½	37¼	– 1¾
can w	74600	$14½	13½	13⅞	– ⅜
go Cent	1000	$19¼	19¼	19¼	– ⅛
goma St	167	$24⅛	24⅛	24⅛	
tel p	5300	$23⅛	23⅛	23⅛	
um A	3750	$25¾	25½	25½	– ¼
um B	see below				
n Eagle o	4500	204	201	201	
drs WA f	152	$22⅜	22⅜	22⅜	– ¼
g CT	265	100	$27	27	27
thes	2000	35	35	35	+ 3
gs 250 p	125	$27½	27½	27½	+ ⅛
gs 260 p	150	$26¾	26¾	26¾	– ¼
gus C pr	z20	$9¼	9¼	9¼	
gyll A f	1100	265	265	265	
amera	27650	$13¼	12¾	12⅞	– ⅜
oc Porc o	100	320	320	320	
tral A f	250	$6	6	6	
tral B f	150	$6	6	6	
co I f	47450	$6	5¾	6	
co II	8100	$5¾	5⅝	5¾	
co 11½	1300	$28¼	28	28	
co w	850	120	120	120	
gmitto o	1000	175	175	175	– 5
r Res o	4000	115	114	114	– 4
o Hdw Y	200	$7¼	7¼	7¼	– ¼
inda	35900	254	245	245	– 7
inda w	15200	74	65	68	– 3
Sugar	A18450	$22	21¾	22	+ ¼
R A	400	$7⅝	7⅝	7⅝	
R w	500	235	235	235	– 5
B Comp	300	360	360	360	+ 10
Res	15105	$22⅜	22⅜	22⅜	
nister C	3228	$6¼	6	6¼	+ ¼
nk BC	2400	$12⅞	12½	12½	– ⅜
BC 222	500	$24¾	24¾	24¾	– ¼
nk Mtl	49108	$24¾	24¼	24⅜	– ¼
Mtl 285	2750	$32½	32¼	32⅜	
Mtl 250	6490	$28¼	28	28	– ¼
Mtl 3p	500	$24	23⅞	23⅞	
Mtl w	1633	465	455	455	– 5
nk N S	42565	$11⅝	11¼	11⅜	– ¼
nkeno w	5000	25	25	25	
rbcon A f	100	$5	5	5	– ½
rbcon B	400	$5	5	5	– ¾
rrick o	15000	185	185	185	
ston A f	200	$12½	12½	12½	– ½
xter	5400	145	140	145	
xter w	15600	20	19	19	– 2
auty C o	5000	76	75	76	+ 1
el Ent	145799	$31½	31¼	31¼	– ⅛
ll 1.80	200	$21¾	21⅝	21⅝	
ll 2.05	1200	$31⅜	31¼	31¼	+ ⅛
ack Phot	116	$17	17	17	+ ⅜
ake Res o	37914	10½	10	10	– ½
uesky	9476	490	480	480	
uesky pr	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
mbdr A	200	$16¾	16¾	16¾	
nanza R	37262	470	455	465	– 5
nza R w	23230	95	90	95	– 3
w Valy	23482	$24⅛	23¾	24	+ ⅛
w Vly 205	3950	$33	32¾	33	
w Vly R	700	$7½	7¼	7¼	– ⅜
alorne	22100	$7⅛	7	7	
alor 8.75	3750	$24⅝	24	24	– ⅝
alorn w	4900	199	195	195	– 4
amalea	2500	$14⅞	14⅛	14⅛	– ¼
scade p	2019	$41⅛	40⅞	40⅞	– ⅛
ascan A	24756	$37	36¾	36¾	– ⅝
scn 8½	300	$25½	25½	25½	
scn 1981	250	$26⅛	26⅛	26⅛	– ⅛
kwater o	15900	$9⅝	9⅝	9⅝	– ⅜
enda M	1000	$13⅛	13	13	
inco	2300	237	226	230	– 7
inco p	200	265	265	265	
FP	6456	$10⅜	X	1⅛	7⅛	10⅛	– ¼
Res	29222	375	365	370	
Phone	4660	$19¾	19⅝	19⅝	– ⅛
Ph 5.15	400	$51	51	51	
Ph 6.80	200	$18¼	18¼	18¼	+ ⅜
P 7.04 p	100	$18	18	18	+ ⅜
P 10.16 p	565	$25¾	25½	25¾	+ ¾
P 2.32 p	z7	$38⅜	38⅜	38⅜	
P 11.24 p	300	$28¾	28¾	28¾	
oulan	7500	118	110	111	
unswk	2500	$17⅜	17⅛	17⅛	
dd Can	800	$13¼	13¼	13¼	
tec	4875	405	400	405	+ 5
E	1300	C $18	17¾	17¾	– ¼
l Pak	104	$11⅛	11⅛	11⅛	– ⅛
l Pak w	504	222	222	222	
L A	400	$17¾	17¼	17¾	+ ¾
L B f	10850	$17¼	17	17	
L	200	$30	30	30	
A A f	2400	$6⅛	6	6	
bleshar	1000	180	175	175	– 5
bre	3200	345	340	340	
d Fw	147770	$11¾	11½	11¾	+ ⅛
d Frv A	13900	$8	8	8	
d Frv w	6200	490	485	485	– 5
mbridg	8900	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
mbridg w	800	300	300	300	– 10
mco Inc	2100	$11	10½	10½	– ⅛
mel O G	17806	125	118	122	+ 3
mflo	3500	$10½	10⅛	10½	+ ⅛
nx	4770	123	120	120	+ 2
mp RL	8610	$34⅜	34⅛	34⅜	– ⅛
mp Res	3140	$11⅝	11½	11⅝	+ ⅛
m Res p	1166	390	390	390	

Camp Soup	500	$15¼	15¼	15¼	– ¼
Campeau f	5250	$22	21½	21½	– ⅜
Cmpeau w	2550	$5¾	5⅝	5⅝	– ⅛
CCem ex p	2501	$15⅛	15⅛	15⅛	– ⅛
C Cem 6½	12000	$15⅞	15⅝	15¾	+ 2¾
CCem 2 p	1071	$17⅛	17⅛	17¼	+ ⅛
CDC f	2763	490	480	485	
CDC pr B	4464	$96	95¾	96	
CDC 1980	8915	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅛
CDC 1983	3000	$22⅞	22⅝	22¾	
Can Malt	400	$67	67	67	– 1
C Nor West	28600	$32½	31¾	31¾	– ½
CanP Ent	61739	$22¼	21¾	21¾	– ⅛
C Packrs	1860	$27¼	27	27	– ¼
CS Pete f	11930	395	385	385	– 10
C Trust 11	2250	$23	23	23	+ ¼
CTrust w A	1500	$18¾	18¾	18¾	+ ½
C Tung	200	$14¼	14¼	14¼	
Canadex o	2000	65	65	65	
C Arrow o	500	37	37	37	– 1
CComrcl p	1300	$23⅝	23⅜	23⅝	+ ⅜
CCMan X f	200	$25¼	25¼	25¼	– ½
CC Man Y	100	$26½	26½	26½	+ 1
CForms A f	100	255	255	255	– 15
C Formst B	300	255	255	255	– 5
CI Bk Com	85867	$25⅝	25⅜	25½	– ⅛
CIBC 250 p	1500	$26	25⅞	26	– ⅛
CIBC 2.05 p	6030	$23½	23½	23¼	
CIBC 35625	3900	$29⅝	29½	29⅝	
CIBC 3 p	2240	$100⅝	100¼	100¼	– ⅛
CIBC w	8800	465	445	445	– 20
C Lncort o	2000	14	14	14	+ ½
C Manoir	100	$5¾	5¾	5¾	
C Marconi	2350	$22¾	22½	22½	– ½
C Occental	4693	$30½	30½	30½	
C Ocdntl p	100	$25½	25½	25½	
CP Ltd	58307	$44¼	43⅝	43⅝	– ⅝
CPL A p	800	$9	9	9	
C Satelit o	1000	410	405	410	
CTire A f	13995	$12	11¾	11¾	– ¼
CUtil A f	2430	$14¾	14½	14¾	
C Util B	600	$14¾	14⅝	14¾	
C Util 7.30	700	$20¾	20¾	20¾	+ ⅛
CUtil 2nd D	566	$26½	26⅜	26½	+ ¼
CUtil 2nd E	1000	$26½	26⅜	26⅜	– ⅝
CUtil 2nd F	1100	$29½	29¼	29¼	
CUtil 2nd H	27840	$22⅞	22⅜	22⅝	– ¼
CUtil 2nd I	400	$24¾	24½	24½	– ½
CUtil A w	z25	230	200	230	
CUtil B w	3063	225	225	225	
C Wrldwd p	1400	$22½	22½	22½	
Cnamax o	2809	$6	5¾	5¾	– ¼
Canbra	250	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Canfor	23850	$20	19⅜	19½	– ¾
Canron A	500	$13	13	13	
Canuc o	6000	70	67	67	+ 2
Cara	1000	$11	11	11	
Cara A f	200	$10½	10½	10½	
Carl OK	3975	$18½	18⅛	18⅛	– ¼
Carl A p	z20	$22½	22½	22½	
Carl B p	z60	$27⅞	27⅞	27⅞	
Carlyle o	250	112	112	112	
Carma 8¾	200	260	260	260	+ 5
Carolin o	100	$9¾	9¾	9¾	
Celanese	2303	$8⅞	8½	8½	– ¼
Celanes 1 p	z40	$9¾	9¾	9¾	
Celan 175 p	z85	$17⅜	17⅜	17⅜	
CFund A f	2800	$7½	7½	7½	
CFund w	27800	8	7½	8	+ ½
Centrl Tr	3100	$11¾	11½	11½	– ¼
Cntrl Tr p	900	$24	24	24	+ ½
Chateau A f	4000	$13	12¾	12¾	– ¼
Chieftan	100	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅜
Chieftan B	100	$55	55	55	
Chieftain C	z50	$52¾	52¾	52¾	
Chrysler	660	$30¼	30⅛	30¼	– 1¾
CHUM B f	600	$27½	27⅜	27½	
Cimaron o	16100	$5⅜	5¼	5⅜	
Clbor A	100	200	200	200	+ 10
Coastl A f	100	$9⅛	9⅛	9⅛	
Coho A f	225	395	385	395	– 5
Coin Lake o	5000	27	27	27	
Colonial o	700	240	240	240	
Cominco	12213	$17½	16⅞	16⅞	– ¾
Cominco A	600	$25½	25¼	25¼	– ¼
Cominco D	500	$28⅝	28⅝	28⅝	+ ⅛
Cmrcl OG	900	215	215	215	
Cmp Inv o	8200	217	205	205	– 10
Con Bath A	8210	$29⅜	29¼	29⅛	
C Bath 575	500	$54¼	54	54	
C Bath 525	see below				
Con Prof o	2200	175	170	170	+ 2
Consoltex	3600	$6⅜	6⅜	6⅝	
C Distb A	1200	$5⅞	5⅞	5⅞	– ¼
CDistb B f	1200	$5¾	5¾	5¾	– ⅜
Cons Gas	100	$18¼	18¼	18¼	– ⅛
Con Gas A	340	$65	65	65	
C Gas 13½	100	$30¾	30¾	30¾	– ¼
C Gas 9¼	400	$25¾	25¾	25¾	– ¼
Cons Gas w	3300	320	310	320	+ 10
Con Glass	600	$13⅜	13½	13½	– ⅛
CTL Bank	1750	$11¼	11	11¼	+ ¼
CTL Bk 4½	z50	$82	82	82	
Conventrs	5100	395	385	390	– 5
Conwst B f	336	$9⅝	9⅝	9⅝	
Cooper C	900	$10¾	10¾	10¾	
Corby vt	1057	$35⅜	35⅜	35⅜	
Cor Mark f	4450	$13⅛	12¾	12¾	– ¼
Core Mrk w	2825	$6½	6¼	6¼	– ⅜
Corp Food	605	$10	9⅞	10	
C Falcon C	5760	$16⅞	16¾	16¾	– ¼
Coseka R	4000	385	375	380	– 5
Coseka 7 p	400	$6¼	6¼	6¼	
Courvan o	500	82	82	82	– 3
Craigmt	2850	135	130	130	– 10
Crestbrk	1300	$9½	9½	9½	– ¼
Crownx	700	$15¾	15⅝	15⅝	
Crownx A f	1923	$15⅞	15⅝	15⅝	– ⅛
Cullaton o	15400	260	255	256	– 4
Culaton 10	30600	465	440	455	– 10
Czar Res	11945	187	181	181	– 4

D à G

Dale-R pr	500	$6	6	6	
Daon D	102347	160	146	160	+ 8
Dejour o	7500	33	30	30	– 3
D Eldona o	2000	55	55	55	
Denison A	11650	$18¼	18	18	– ½
Denison B f	6950	$17	16⅝	16⅝	– ⅛
Denison p	4900	$25⅞	25⅝	25¾	+ ⅛
Develcon	12400	$10¼	9¾	9⅞	– ½

Dicknsn A f	1742	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Dicknsn B	z42	$6¼	6¼	6¼	
Digtech	53550	57	50	50	– 7
Digtech w	35000	3	2½	3	+ 1
Discovry f	4039	208	202	208	+ 3
Dfs 235	8600	$24	23⅞	24	
Dofasco wt	7970	$22¾	22¼	22½	– ¾
Doman A	14349	285	260	275	+ 25
Doman B f	26055	230	215	225	+ 25
Dome Cda	25709	$5	480	480	– 15
Dome Mine	1950	$17⅜	17⅜	17⅜	– ⅛
D Pete	171857	380	365	370	– 5
DPete A p	3000	$14⅜	14⅛	14⅜	
DPete B p	700	$14⅜	14	14⅜	+ ⅜
D Pet w	270000	1½	1	1	– ½
D Explor o	z200	57	57	57	
Dom Store	1661	$21	20½	21	+ ⅜
D Textie	65100	$14¾	14½	14¾	
Domtar	1155	$34½	34⅜	34⅜	– ⅛
Domtar pr	200	$11¾	11¾	11¾	+ ⅜
Donohue	600	$30½	30¼	30¼	– ¼
Dorset o	19750	44½	40	40	– 5
Dr Mc C A	1800	$8½	8⅜	8½	+ ⅛
Drm Pete o	25700	46½	44	46	+ 1
Dumagmi	1000	$6	6	6	
Dunraine o	500	70	70	70	+ 7
Du Pont A	300	$36¾	36¾	36¾	– ½
Durham o f	23471	325	310	310	– 15
Durham w	5322	140	138	138	– 2
Dynamar	9500	126	125	125	– 1
Dynmr 105	1075	$9⅝	9⅝	9⅝	
Dynex A	4190	25	25	25	– 5
Eaglet o	700	340	340	340	– 5
Eaton A	400	$9⅞	9¾	9¾	– ⅛
Echo Bay	22878	$11	10¾	10⅞	– ⅛
Echo B 300	206	$26⅛	25⅞	26⅛	+ ¼
Echo 1986 w	600	$5½	5⅜	5⅜	– ⅛
Echo 1987 w	700	$5¾	5½	5½	
Echo 1988 w	500	$5½	5⅜	5⅜	– ⅛
Echo 1989 w	800	$5¾	5½	5½	– ¼
Elcthom X	1037	460	460	460	
Elcthm Y f	2275	455	440	440	– 15
Empire A f	800	$10⅜	10¼	10⅜	– ⅛
Epitek	2500	62	62	62	
Equity Svr	7550	$10¾	10⅝	10⅝	– ¼
Erickson	400	$8⅞	8⅞	8⅞	– ⅛
Exall o	z50	120	120	120	
Flbrdg	852	$67½	67	67	
Flcnbrdg w	2700	$22½	22	22	+ ½
Fardy Res	190	275	275	275	– 5
Fathm Ocn	2700	235	230	235	+ 5
Fed Ind A	1300	$18⅞	18¼	18¼	
Fed Ind II	1500	$29⅛	28⅝	28⅝	– ⅜
Finning A	200	$9½	9½	9½	+ ½
Firan	2100	138	135	136	– 4
F Calgary o	3900	112	112	112	– 3
F City Fin	34600	$27⅝	27¼	27⅜	+ ⅜
F Cty Tr B	400	$8	8	8	
F Cty Tr C	1900	$7⅛	7	7	
F Cty Tr D	700	$9	9	9	+ ⅛
F Marthon	1600	345	345	345	– 5
F Mar	2000	300	300	300	+ 5
Flanagan o	6334	52	45	52	+ 7
Fleet Aero	5850	$6¾	6¼	6¼	– ¼
Foodex p o	2000	125	125	125	– 5
Ford Cnda	z20	$98¼	98¼	98¼	
Franco o	23300	103	100	100	– 7
Franco w	15500	35	35	35	– 5
Fraser	100	$22½	22½	22½	– ¾
GB Auto	23700	$6½	5¾	6½	+ ¾
GSW Cl A	146	$10	10	10	– ½
GSW B f	400	$10	10	10	– ⅛
Galaxy o	41000	11	10	10	
Galveston	1100	135	135	135	
Gandalf	2300	$13¼	13	13¼	– ⅛
Gaz Metr	400	$7¼	7¼	7¼	
Geac Comp	3400	$15⅜	15¼	15¼	
G Lease o	z2	$8	8	8	
GMC	247	$84⅝	84⅝	84⅝	– 2⅛
GMC	see below				
Genstar L	30410	$21⅝	20¾	21	– ⅜
Gnstar 2.35	1750	$29⅝	29¼	29½	– ¼
Geocrude	16186	264	258	258	
Giant Yk	z50	$24⅛	24⅛	24⅛	
Gibraltar	2600	$9½	9½	9½	
Glenayre	23200	$10	9¾	10	+ ¼
Goldale A f	2000	370	365	370	+ 10
Goldcorp f	15630	$7½	7¼	7¼	– ⅛
Goldcrp w	11420	252	250	250	
G Rg w	1000	9	9	9	+ ½
Gldn Ter w	2000	12	12	12	– 1
Goldlund o	6400	76	73	76	+ 2
Goodyear	1400	$34¼	34	34	
Gowgnda o	8850	375	370	375	+ 5
Grandma	1600	90	90	90	– 10
GL Forest	150	$89	89	89	
Gt Pacific	300	$23½	23½	23½	
GW Steel A	2000	130	115	115	+ 2
Grenwich o	1000	235	235	235	
Greyhnd C	850	410	400	410	+ 10
Greyhnd	500	$22¾	22⅝	22¾	+ ⅛
Gard MS w	5680	229	221	225	
Gard PA f	14400	$8½	8⅜	8⅜	– ⅛
Gardn P w	15200	174	165	165	– 5
Gulf C	136010	$19⅜	18⅞	19	– ⅜
Gulfstrm o	12876	100	95	99	+ 14

H à L

HCI A f	4300	75	72	75	+ 3
HCI Hldg B	5179	89	87	87	
Hale Res o	1000	50	50	50	
Haley	1600	$6⅝	6½	6½	– ⅛
Hardee	1000	110	110	110	– 7
Hrding A f	2000	230	225	225	– 5
Harris A f	300	$7¼	7¼	7¼	
H Wood	3200	340	315	320	+ 20
Hawker	2500	$17	16½	17	+ ⅝
Hayes D	2020	$16	15¾	15¾	– ¼
Hees .Intl	1156	$19½	19½	19½	– ¼
Helix	50900	$7	6⅝	6⅞	+ ⅝
Helix w	42450	260	230	245	+ 45
Heritag A f	700	$15¾	15¾	15¾	
Highfield A	2000	28	25	25	– 2
Highwod o	2700	340	330	335	– 10
Hollinger	z50	$27½	27½	27½	
HBay Mn s	1846	$12⅝	12½	12½	– ¼
H Bay Co	8475	$20⅜	20⅛	20⅜	+ ⅛
HBC A p	3813	$17¾	17½	17½	– ⅛
HBC B p	700	$29	29	29	
Husky Oil	67177	$11¾	11⅝	11⅝	
Husky 13 p	4175	$48½	48⅛	48⅛	– ⅛
IU Intl	573	$26¼	26¼	26¼	+ ⅛
Imasco	9376	$37	36¾	36⅞	+ ⅛
Imp Life p	550	$28	28	28	+ ⅛
Imp Oil A	27423	$39¾	39⅜	39⅝	+ ⅛
Imp Oil B	z1	$39¼	39¼	39¼	
Inca o	800	$6⅜	6⅜	6⅜	
Inco	32855	$16⅜	15⅞	16	– ⅜
Inco 7.85	10000	$18⅝	18⅝	18⅝	– ¼
Inco wt	3900	400	400	400	– 15
Indal	100	$12	12	12	
Indusmin	z40	$21⅝	21⅝	21⅝	
Inglis	200	$48½	48	48	– ½
Inland Gas	z74	$15⅛	14⅝	14⅝	
Inland G p	z26	$9½	9½	9½	
Inlnd G 10p	1700	$24¾	24½	24½	– ¼
Innopac	3350	$9½	9⅜	9⅜	
Inter-City	3538	$9⅜	9¼	9⅜	
Inter C B p	100	$15½	15½	15½	
Intrmetco	150	$9½	9½	9½	
I Atlantis w	1500	21	21	21	
IBM	1052	$147¼	146½	146½	– 3
Intl Thom	14400	$15⅝	15½	15½	
Intpr Pipe	5516	$26⅛	25⅞	25⅞	– ⅛
Inverness	1200	$6⅛	6⅛	6⅛	
Inverns 875	700	$16⅞	16¾	16¾	– ¼
Inv GrA f	200	$47¼	47	47¼	+ ¾
Irwin Toy	445	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Irwin Toy f	z5	$5¼	5¼	5¼	
Ivaco A f	900	$16⅝	16⅜	16⅝	– ⅛
Ivaco C p	100	$41½	41½	41½	
Ivaco D p	200	$25⅜	25⅜	25⅜	

Ivaco E p	2600	$25½	25⅜	25⅜	– ⅛
Ivaco F p	3900	$25½	25⅜	25½	+ ¼
Ivaco w	984	$5½	5½	5½	+ ¼
Jamie o	6120	110	106	110	+ 4
Jannock	1150	$12⅞	12⅝	12⅝	+ ⅛
Jannock 8	500	$12⅛	12⅛	12⅛	
Jorex o	1500	30½	30½	30½	– ½
Joutel o	13000	40	35	35	– 5
Kam Kotia	1500	135	132	132	– 3
Keg A f	1266	$5	5	5	
Keg w	2500	115	115	115	– 10
Kelly DA f	700	$17¼	17¼	17¼	
Kerr Add	1041	$18	17¾	17¾	
K Anacon o	z100	89	89	89	
Kiena Gld	300	$25⅜	25⅛	25⅜	+ ⅜
Labatt	7335	$18¼	18⅛	18⅛	
Labmin	624	$58¾	58½	58¾	+ ¼
Lac Mnrls	10192	$33⅜	32⅞	32⅞	– ⅜
Lacana	43150	$13⅞	13¾	13⅞	
Lafarge	1425	$15	14⅞	14⅞	– ¼
Laidlaw A	10300	$12⅜	12¼	12¼	+ ⅛
Laidlw B f	1900	$12¼	12⅛	12⅛	+ ⅛
Laidlaw 8	3947	$8	8	8	
L Shore	z65	$47⅜	47⅜	47⅜	
Lmbda A p	1250	150	150	150	+ 5
Lanpar	1300	$5	5	5	
Lariat OG o	5000	95	95	95	– 5
Laurasia o	13200	45	42	45	
Lava Cap o	z100	99	99	99	
Leigh Inst	5100	230	228	228	– 2
Leons Frn	100	$14	14	14	
Linear T	3350	$8⅝	8¼	8¼	– ¼
LL Lac	300	$37¼	37	37	
Loblaw Co	4900	$14⅜	14⅜	14⅜	

Coup d'oeil...

NEW YORK

Dow Jones: 1,164
Chang. net: ..... – 17
Volume: 100,000,000

MONTREAL

Composé: ..... 113 Chang. net: ..... – 1

TORONTO

Tse 300: ..... 2327 Chang. net: ..... – 26

Valeurs industrielles les plus actives

Alcan à ..... 37 1/4 Chang. net: ... – 1 3/4
Dome Petroleum à 37 Chang. net:.... – 0.05
Provigo à ..... 16 1/8 Chang. net:..... – 1/4
Bell à ..... 31 1/4 Chang. net:..... – 1/8
Cadillac Fairview à 11 3/4 Chang. net:... + 1/8

Valeurs d'intérêt local

Alcan à ..... 37 1/4 Chang. net: ... – 1 3/4
Bell Cana. à ... 30 1/4 Chang. net:..... – 1/8
Cons. Bath. à .. 29 1/8 Chang. net:..... A.C.
Falcon Cop. à.. 16 3/4 Chang. net:..... – 1/4
Provigo à ..... 16 1/8 Chang. net:..... – 1/4
Domtar à ..... 34 3/8 Chang. net:..... – 1/8

Or

Offre:.. 375$ E.-U. Demande:.. 378$ E.-

Montréal...

MONTREAL (PC) — Les cours étaient relativement stables à l'ouverture de la Bourse de Montréal, vendredi.

Bombardier B a glissé de 1-8 à $15 1-2 et Dome Petroleum de cinq cents à $3.75, tandis que Hiram Walker gagait 1-8 à $23 1-4. Bell Canada Enterprises étaiit inchangé à $31 3-8, Dome Canada à $5 et Banque Nationale à $11 3-4.

Valeurs Vtes,	Haut	Bas	Fer.	Cl	Net.
Agnico E	500	$17⅝	17½	17½	– ¼
Aiguebelle	3700	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ¼
Alta energ	30745	$22½	21⅞	22	– ¼
Alcan Alu	75179	$38⅝	36¾	37¼	– 1⅝
Alcan Wt	12315	$14¼	13½	14	– ⅛
Algoma St	1212	$24¼	24⅛	24¼	+ ¼
Alum 2.312	1050	$25¾	25½	25½	– ⅜
AMCA int	5200	$23⅝	23¼	23¼	– ¼
Asamera	8000	$13⅛	12⅞	12⅞	– ½
fAstral A	1050	$6⅛	38	6⅛	+ ⅛
fAstral B	1050	$6	6	6	
B C Forst	1451	$10¼	10¼	10¼	– ⅛
BGRpM.wt	600	236	236	236	– 1
BC Phone	7100	$19¾	19⅝	19⅝	– ⅛
BPres Can	1000	$22⅜	22⅜	22⅜	– ⅛
Bank NS	8615	$11⅝	11⅜	11⅜	– ⅛
BComrclpr	200	$23¼	23¼	23¼	– ¼
Bque Cont	360	$11	11	11	– ⅛
Bq Mercn	900	$13	13	13	+ ⅛
Bque Mtl	9261	$24¾	24¼	24¼	– ½
BMO 2.85	1100	$32⅜	32¼	32¼	– ⅛
BMO $2.50	775	$28¼	28⅛	28⅛	
BMO Sr3	3400	$24	23⅞	24	+ ⅛
BMO Wts	4000	460	455	455	– 10
Bq Eparg	2650	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
BqEp 2.62	1050	$26¾	26½	26¾	
Bque Nat	12215	$11⅞	11⅝	11⅝	– ⅛
BqNat 2.94	1700	$32⅝	32½	32⅝	
Bq Nat B	500	$29½	29½	29½	– ¼
Bq Royale	23231	$28½	28	28¼	– ⅜
Bq Ry Wt	5600	470	465	465	– 5
BqRy 1.45	7550	$16½	16⅜	16½	
BqRy 2.75	6450	$30⅞	30⅝	30⅝	– ⅜
fBaton A	1600	$12½	12½	12½	– ¼
fBomb A	1100	$16¾	16¾	16¾	
fBomb B	1575	$15⅝	15½	15½	– ⅛
Bow Val	500	$24	23⅞	24	
BowVl2.05	500	$33	33	33	+ ⅛
Bralorne	11000	$7	7	7	– ¼
Brascade	z50	$41	41	41	
Brascan A	6806	$37⅛	36¾	36⅞	– ⅜
Brinco	300	237	237	237	– 1
Brunswick	4000	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
By–Com	8400	410	400	400	– T00
CAE Ind	600	$18⅛	17⅞	17⅞	– ¼
CIL	300	$30	30	30	
Cad Frvw	11800	$11¾	11½	11¾	+ ⅛
Cad Fw.wt	700	495	485	495	+ 5
Camp R	700	$11½	11⅜	11½	– ¼
Cmpbel Sp	100	$15⅜	15⅜	15⅜	
fCampeau	1600	$21⅞	21½	21½	– ½
CmpeauWt	100	$5⅝	5⅜	5⅜	– ⅜
fCDC	569	490	480	480	
CDC Pr B	910	$96	96	96	– ½
CDC 1980	1200	$13⅛	13⅛	13⅛	– ⅛
C Imp Bk	12523	$25⅝	25½	25½	
ClBa 2.50	800	$26⅛	26	26⅛	– ⅛
ClBq 2.05	400	$23¼	23¼	23¼	– ¼
ClBQ 3.562	100	$29⅝	29⅝	29⅝	
CP Ltee	3972	$44¼	43¾	43¾	– ½
fC Tire A	3600	$11⅞	11¾	11¾	– ¼
C Util prJ	300	$26½	26½	26½	– ¾
Canron A	1600	$13	13	13	– ⅛
Carl Ok	5050	$18½	18⅛	18⅛	– ⅜
Cascades	5930	$15	14¾	15	+ ¼
CB Pak wt	4650	225	220	220	– 2
Celanese	550	$8½	8½	8½	– ⅛
Cent Dyn	4000	55	55	55	+ 10
fChateau	2175	$13	12⅝	12¾	+ ⅛
Chrysler	250	$30⅜	30	30	– 3¾
CimL PrE	3866	$15¼	15⅛	15⅛	– ⅜
Cim L 1.17	5557	$17¼	17⅛	17⅛	
Cominco	3000	$17	17	17	– ½
ComSatlite	500	405	405	405	– 5
Cmp Inv	2000	220	216	216	– 9
C Bath A	5250	$29¼	29⅛	29⅛	
uCBath 5.2	300	$52½	52½	52½	+ 1
C Gas Wt	1000	315	315	315	+ 10
C gas 1312	900	$30¾	30⅝	30⅝	– ⅜
CnsGas914	900	$25¾	25¾	25¾	– ½
Coseka Rs	600	380	380	380	+ 5
Cosek 7p	300	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Daon Dvlp	8200	158	148	158	+ 6
Denison A	200	$18⅛	18⅛	18⅛	– ⅜
Dofasco A	9800	$22½	22	22	– ¾
Dofasc Wt	550	$23¾	22¾	23¾	+ ½
Domco Lte	1000	$9½	9½	9½	
Dome Cda	1100	$5	485	485	– 15
Dome Mns	560	$17½	17½	17½	
Dome Pet	4115	375	360	360	– 20
DomP Wt	50120	1½	1	1	
Domtex	3101	$14¾	14½	14½	– ¼
Domtar	5714	$34⅝	34⅜	34⅜	+ ⅛
Donohue	935	$30½	30¼	30¼	– ¼
DrMcC A	1141	$8½	8	8½	+ ⅛
Dynamar	2500	125	125	125	
Dynex A	5000	25	25	25	– 5
Echo Bay	4350	$11	10¾	10⅞	– ¼
fEnPr A	1000	74	74	74	+ 29
Ent Bell	118444	$31½	30½	31¼	– ⅛
EnBell2.05	100	$31¼	31¼	31¼	+ ⅛
EnBell2.70	3650	$33¾	33¼	33½	– ⅛
Entrep CP	15189	$22¼	21¾	21¾	– ⅛
Epitek Int	3000	63	62	62	
Fraser Inc	100	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
Gaz Metr	1902	$7¼	7⅛	7⅛	
Gaz 15	400	$29⅞	29¾	29⅞	
Genstar	5200	$21½	21	21	– ⅜
Genstar c	500	$29¾	29⅝	29¾	– ¼
fGldcrp A	900	$7⅜	7¼	7¼	– ⅛
Gldcrp Wt	4100	252	250	250	
Gulf Can	41196	$19⅜	18⅞	19	– ⅜
Helix	11100	$7	6¾	7	+ ¾
HelxWt	7800	255	240	250	+ 50
Hir Walkr	38430	$23¼	22⅞	23	– ⅛
H Wlkr D	2320	$24⅛	24	24	– ⅛
H Wlkr E	900	$27	27	27	+ ⅜
H Wlkr f	650	$29⅝	29½	29⅝	+ ¼
Wlkr Wts	1075	370	360	370	+ 15
H Bay Co	z50	$20⅛	20⅛	20⅛	– 1⅜
H Bay2.25	200	$28¾	28¾	28¾	+ ½
Husky Oil	59050	$11⅞	11⅝	11⅝	
Husky 13	18410	$48½	48	48	– ½
IU Inter	300	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅛
Imasco ltd	31503	$37⅛	36⅞	36⅞	+ ⅛
Imp Oil A	17912	$39¾	39½	39½	+ ⅛
Inco Ltd	5040	$16⅜	15⅞	15⅞	– ½
Inlnd NG	z30	$14⅝	14⅝	14⅝	– ⅜
Innopac	100	$9⅜	9⅜	9⅜	
IBM	z6	$146⅜	146⅜	146⅜	– 3⅛
Inter Pipe	3600	$26⅛	26	26	
fIvaco A	12418	$16¾	16⅝	16⅝	– ⅛
Ivaco E p	600	$25½	25½	25½	+ ⅛
Janock	z3	$12½	12½	12½	– ⅜
Labatt	7700	$18¼	18⅛	18¼	
Laf Cor	10649	$15	14¾	14¾	– ⅜
Loblaw	600	$14½	14½	14½	+ ⅛
Louvem	1950	300	295	295	– 10
LouvmWt2	900	20	20	20	+ 3
Mclean X	14100	$17¾	17¾	17¾	
McM Bldl	2400	$31⅜	31⅛	31⅛	– ⅝
C Marconi	6500	$22⅞	22⅜	22⅜	– ½
fMarit Tel	2605	$34⅛	34	34	+ ¼
Mass Fer	2050	425	425	425	– 5
McNeil M	2000	290	290	290	
fMeston	575	211	211	211	– 4
Min Lac	2509	$33⅜	33	33	– ½
fMitchll A	450	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Mitchell B	1000	$17¼	17¼	17¼	
Mitel Corp	2700	$9⅜	9⅛	9⅛	– ⅜
fMolson A	862	$17	17	17	+ ½
Molson B	500	$16¾	16¾	16¾	– ¼
fMonenc a	1000	$10¼	9¾	9¾	– ¼
MTrustc A	100	$11	11	11	
Moore	10000	$46⅛	45⅜	45¾	– ⅜
NB Tel	292	$14⅝	14⅝	14⅝	
NfldL 512	110	$5	5	5	
NfldL 714	250	$7¼	7¼	7¼	
Nfld 1414	300	$12	12	12	
Nfld Tel	494	$13¼	13¼	13¼	
Noranda	16628	$21	20⅝	20¾	
Noran pA	50	$102	102	102	+ ¼
Norcen En	615	$19½	19⅜	19⅜	– ⅛
Norcn 734	2000	$27¾	27¾	27¾	+ ⅛
Normick	125	$10½	10½	10½	– ¼
Nor Tel	23978	$44½	42⅝	42⅞	– 1½
fNova Alt	8106	$7⅜	7¼	7¼	
Nova 612	500	$22⅛	22⅛	22⅛	
Nova 12	300	$31¾	31½	31½	– ½
NuWest A	1724	78	76	76	– 2
Oakwood	z77	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
fOcelot B	600	$5	5	5	– ¼
fOsha A	100	$36½	36½	36½	
Pancdn Pt	3000	$25	25	25	– 1
PC Prod B	900	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
Placer Dv	5600	$22⅝	22⅜	22½	
PlacerDwt	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
fPowr Cr	65760	$20¾	20⅜	20½	– ¼
Precamb	1000	$6¼	6¼	6¼	– ¼
Prefac A	200	100	100	100	
Provigo	9160	$16⅜	15⅞	16¼	+ ⅜
Pub Strge	400	$19	19	19	+ ¼
Que Tel	378	$32	31¾	32	+ ¼
QueTel 734	z80	$15¾	15¾	15¾	– ¼
Quebecor	400	$15⅜	15¼	15¼	
Redpath	5400	$27	27	27	+ ⅝
fRollnd A	1350	$14½	14⅜	14⅜	– ⅛
Ry Trco A	1250	$25	24¾	25	+ ½
Sceptre	5200	$6¼	6⅛	6⅛	+ ⅛
Seagram	11130	$45½	44⅝	44¾	– ⅝
Shell Can	3370	$25¾	25½	25⅝	
fSSears A	6486	$8⅛	8	8	
fSpar Aer	400	$20¼	20¼	20¼	– ¼
fSparCap	22200	46	43	45	+ 2
Stelco A	10900	$26	25⅜	25⅜	– ⅝
Stelco Wts	2950	$6⅜	6½	6½	– ¼
Stel 1.94	5400	$25⅛	24⅞	24⅞	+ ⅛
Sullvn.Min	2300	$5	485	485	– 15
Systemhse	200	127	127	127	+ 2
fTeck B	1000	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Tembec A	2300	460	450	460	+ 10
Texaco	4000	$39¾	39⅝	39⅝	+ ⅛
Thomsn A	800	$38	37⅝	38	+ ⅜
TIE teleco	4400	$12¾	12⅜	12¾	+ ½
Tor Dm Bk	62432	$15⅞	15⅝	15¾	
TDm 1.83	1000	$20⅛	20⅛	20⅛	– ⅜
TrDm 2.37	600	$24⅝	24½	24½	– ¼
TrDm pc	400	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Total Pete	700	$14⅝	14½	14½	– ⅛
Total P wt	5750	260	250	251	– 4
Tot Pet pr	200	$32½	32½	32½	
TAlRs prB	500	$24¾	24¾	24¾	
TrAlta A	2820	$20¾	20½	20½	– ⅛
TrAlta 834	z50	$91¾	91¾	91¾	– 2¾
TrnsAlta 9	300	$25¼	25¼	25¼	
TrCan Pl	15400	$15	14⅞	15	
TrCan 2.8	100	$29½	29½	29½	+ ⅛
TrCan pre	400	$54⅜	54	54⅜	+ ⅜
Trs mount	600	$7¼	7¼	7¼	
Trillium T	500	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ¼
TrilogyRes	490	151	151	151	– 39
Trimac	10000	$6⅝	6⅝	6⅝	– ⅛
Trizec B	300	$21⅝	21½	21½	+ ½
fUAP InA	200	$29	28⅝	29	– ½
UAP Wt	200	$7¼	7¼	7¼	+ ½
Union Gas	300	$10⅝	10⅝	10⅝	
Unit Corp	120	$21⅞	21⅞	21⅞	– 4⅛
Velcro Ind	z15	$34⅛	34⅛	34⅛	– ⅛
Wargton	2800	107	106	107	– 1
West Trn	600	$14⅛	14	14⅛	

Total des ventes: 1,282,040

Junior Mines Oils

Abcourt	9580	165	160	163	– 4
Abitibi As	500	40	40	40	
Bakertalc	2500	62	62	62	– 1
Barexor	171100	66	58	65	+ 9
Bateman	1000	12	12	12	+ 1
Borelis Ex	1635	$20¾	18	19½	+ 1
Brosnan	17000	70	69	70	
BrosWt	10250	4	4	4	– 1½
Cartier Re	500	25	25	25	
Cons I Rs	3842	135	130	135	
C Imp wt	5625	35	30	35	+ 5
C Imp. 10	680	260	260	260	– 10
Dumagmi	4000	$6	6	6	
DumWt	1000	90	90	90	
Dumont	4500	23	22	22	
Goldex ltd	100	120	120	120	+ 1
Lynx Exp	17100	105	101	101	– 2
Mnra Res	68875	78	70	70	
Midepsa	4000	43	43	43	– 7
Mscoch	29300	217	212	212	– 3
Musco pr	100	$9½	9½	9½	
NA RareM	11000	22	20	20	+ 1
Que Coblt	z200	32	32	32	– 6
Queenstn	1200	280	270	280	+ 10
Unergie	z400	10	10	10	– 3½
Viking Rs	2000	36	36	36	+ 2
W Q Mnes	5000	100	98	100	+ 4
Wrightbr	800	117	117	117	– 3

Total des ventes: 373,787
Total du marché: 1,655,827

CORRECTION

A notre cahier publicitaire "Super Achat" du lundi 30 avril:

Page 15: le t-shirt "N" pour garçons est en solde à $4.99. Le prix ordinaire aurait dû être $6.99.

Miracle Mart

GAGNON, GAUTHIER ET SIMARD

AVOCATS

Marc Gagnon
Claude Gauthier
Gérard Simard

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-1888

Fonds mutuels...

Institute Members	
AGF Group	
Amer Gwth	14.65
Cdn Gas Egy	7.82
Cdn Sec Gth	16.41
Cdn Trusteed	3.97
Corp Invest	9.67
Corp Inv Stk	5.51
Gwth Equity	6.36
HiTech	8.83
Japan	8.93
nMMF 9.36p	10.00
Option Eqty	4.27
Special	9.11
Bolton Tremblay	
Cda Cumul	13.51
Income Fd	10.76
Internatl	14.77
MnyFd 9.43p	1.00
Pld Resourc	12.59
Taurus	4.73
Calvin Bullock Gr	
Acrofund	1.99
Banner Fnd	5.18
CIF	6.28
CIF Income	8.22
Central Group	
yCompound	12.21
yDividend	13.38
yFund 4000	6.17
yIntl Gwth	8.41
yNat Res Gth	6.61
yNorthn Egy	5.03
yRevenue Gth	3.69
yUnivest	6.68
CSA Mgmt Gr	
Goldfund	5.02
Goldtrust	5.80
Confed Group	
Dolphin Eqty	6.82
yDolphin Mtg	5.15
Cundill Group	
ySecurity	11.34
yValue	10.66
Dynamic Group	
ynDyAm Cdn	8.41
ynDyAm US	6.53
ynDyCdn Vd	15.59
ynDyGrd Gld	4.59
ynDyn Incom	5.14
ynProspector	.91
Eaton Bay Group	
Commwlth	8.37
Dividend	6.08
Growth	10.00
Income	3.52
Internatl	11.97
Mortgage	10.29
Viking	10.96
Guaranty Trust Gr	
ynInv Equit	16.69
ynInv Incom	4.12
ynMortgag	10.08
Guardian Group	
Enterprise	1.34
Grouped Inc	4.87
Gwth Fund	24.61
North Amer	6.35
Canadn MAF	5.45
STMny 9.05p	10.09
World Eqty	6.06
Investors Group	
yBond	374
yDividend	7.95
yGrowth	8.04
yIndexed Stk	4.62
yInternatl	11.66
yJapan	22.53
yMortgage	4.93
yMutual	7.19
yProvidt Stk	9.71
yReal Prop	4.99
yRetiremnt	14.57
Jones Heward Gr	
ynJH Fund	5.21
ynJH Amer	5.79
Managed Gth	6.34
Montreal Trust Gr	
ynEquity	24.23
ynIncome	7.12
ynInternatl	14.62
ynMortgage	9.99
Principal Gr	
yBond	2.57
yCollective	15.20
yEquity USF	5.66
yGrowth	6.42
yVenture	8.28
yWorld In US	6.09
Prudential Gr	
Growth	8.37
Income	4.77
Ptnm Hlth Sci	8.14
ynReal Gth	9.59
Resourcs Can	9.80
Sagit Group	
yCam Gwth	6.85
yIntl Engy	2.96
yIntl Incom	4.41
yTrans A	5.75
yTrans B	72.60
yTrans C	12.07
ySask Dev Fd	4.79
Sterling Group	
Equity	5.53
yMortgage	4.89
Templeton Group	
Temp Gwth	12.35
Temp Cdn	4.41
Trimark Group	
Trimark	8.39
Trimark Cdn	7.21
United Bond Share	
nRoyfund	12.08
nRoyfund Inc	4.45
Universal Group	
American	7.06
Equity	6.51
Income	3.89
Japan	6.69
Resource	6.33
nyWaltainc	39.44
Non-Members	
ynAltamira Fd	6.68
Assoc Inv	6.06
Beaucanagx	6.46
nyCan-Anaes	8.06
Canagex Gr	
yHypotheq	9.96
yObligatns	8.59
yCapital Gth	7.71
nCapstone	4.87
Co-op Trust Gr	
ynCT Mutual	17.69
ynGrowth	9.05
ynIncome	8.45
Desjardins Gr	
yActions	16.23
yHypotheq	4.34
yInternatl	14.01
yObligatns	4.15
Dixon, Krog Gr	
D K Trust	13.59
D K Intl	13.88
Heritage	4.73
yDomequity	12.37
nFstCdn Mtg	10.81
yFiscon Fund	6.35
Harvard	15.12
Industrial Gr	
Indust Amer	5.18
Indust Div	7.42
Indust Eq	14.11
Indust Gwth	9.14
Indust Incom	7.69
Indust Pens	3.95
Mack Eqty	1.83
Mack Mtg Inc	.97
yMaritime Eq	3.63
Marlborough	9.64
yMD Gwth	8.26
nNatrusco	26.42
NW Group	
yCanadian	6.39
yEquity	12.27
NW Trust Eq	4.95
Pemberton Gr	
nPacific Div	7.51
nPacific Ret	5.54
nPacific US	4.59
PHN Group	
yBond	7.91
yCanadian	13.50
yDiv Income	12.07
yFund	25.71
yPooled	38.21
nyRRSP	30.15
PMF Managmnt	
nPension	9.91
nXanadu Fnd	9.03
Pret et Revenu Gr	
yAmerican	18.01
yCanadian	9.56
yFonds H	5.10
yRetraite	13.77
Syncrovest	6.52
Tradex	5.77
Trust General Gr	
ynActions	17.66
ynOblig Hypo	8.05
ynHypo	9.93
ynVal Americ	8.27
United Group	
Accumula	7.41
Accumula R	7.81
American	4.01
Cont Mortg	5.15
Security	3.81
Venture	7.11
Venture Ret	8.73
U.S. Funds	
Dreyfus Group	
A Bnd	12.37
CalTx	13.28
Dreyfus	12.10
Interm	12.28
Levge	16.18
GthOp	10.33
nyTx	13.15
Spl Inc	7.72
Tax Ex	10.95
Thrd C	6.87
Fid Trend	35.51
Keystone Group	
Cus K-2	6.27
Cus S-1	18.95
Cus S-4	5.91
Intl	5.08
Lex Rsrch	15.04
Manhatn	5.96
Oppenhmr	8.51
Putnam Gth	10.36
Tech	11.59

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Pommes: MacIntosh, réfrigérées: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $13.00, aux grossistes, $11.38; 8x5, aux détaillants $13.50, aux grossistes $11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.87; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Cortland, réfrigérées: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $12.00, aux grossistes, $10.50; 8x5, aux détaillants $12.50, aux grossistes $10.94, cellpack grosseur 120, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; cellpack grosseur 140, aux détaillants $13.00, aux grossistes $11.38; minots en vrac, aux détaillants $10.00, aux grossistes $8.75.

MacIntosh, à atmosphère contrôlée: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants$14.00, aux grossistes, $12.25; 8x5, aux détaillants $14.50, aux grossistes $12.69, cellpack grosseur 120, aux détaillants $17.00, aux grossistes $14.88; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.88; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Cortland, à atmosphère contrôlée: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $13.00, aux grossistes, $11.38; 8x5, aux détaillants $13.50, aux grossistes $11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $14.00, aux grossistes $12.25; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $7.00; minots en vrac, aux détaillants $11.00, aux grossistes $9.63.

Pommes à jus, variétés d'automne, $0.06 la livre.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Betteraves: $5.00 à $5.50 les 12 cellos de 2 lb; moyennes $4.75 à $5.00 le sac de 25 lb.

Carottes: $13.50 à $14.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $4.50 à $5.00 le sac de 25 lb; grosses, $13.50 à $14.00 le sac de 50 lb; jaunes moyens $12.50 à $13.50 le sac de 50 lb; jaunes moyens 24 sachets de 2 lb ou 10 sacets de 5 lb, $13.00 à $13.50.

Choux verts: $11.00 à $12.00 la caisse de 50 lb; moyens $13.50 à $14.00 le sac de 50 lb; gros $11.00 à $12.00 le sac de 50 lb.

Ciboulette: $5.00 pour la doz de pqts.

Concombres de serre: sans pépin, petits $6 la caisse de 12 unités; moyens,$9; gros $10.

Echalotes françaises: $11.00 à $12.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $11.00 la boîte de 10 lb.

Endives: $11.00 à $12.00 la caisse de 8 lb.

Germe de luzerne: $4.00 à $4.50 la caisse de 12 sachets de 568 ml.

Laitue frisée de serre: $8.00 à $9.00 la caisse de 24 unités.

Navets blancs: $4.50 à $5.50 le sac de 25 lb.

Oignons jaunes: gros $12.00 à $13.00 le sac de 50 lb, moyens $11.00 à $12.00 sac de 50 lb, $6.00 à $6.50 le sac de 25 lb, $2.50 à $2.75 le sac de 10 lb; $11.50 à $12.50 le 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; petits $0.75 à $1.00 le sac de 10 lb.

Panais: $7.50 pour 12 sachets de 2 lb; $7.00 le 20 lb.

Pommes de terre: $9.00 à $9.50 la caisse de 50 lb, $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb, $2.30 à $2.50 le sac de 20 lb, $1.30 à $1.50 le sac de 10 lb; lavées $7.00 à $8.00 le 50 lb; grosses, $7.50 à $8.00 le sac de 50 lb; rouges, $6.50 à $7.00 le sac de 50 lb; $9.00 à $10.00 la caisse de 50 lb.

Rutabaga: moyens, $8.50 à $9.50 le sac de 50 lb; gros, $4.00 à $4.50 le sac de 50 lb; $4.00 à $4.50 le sac de 25 lb.

Arrivages de pommes de terre: 20,000 lb.

Sirop d'érable: $54.00 à $57.00 les 24 contenants de 540 ml.

Titres au comptoir...

	Bid	Ask
A.H.A. Auto	1.85	2.15
Abstainers 10 pfd	8.00	10.00
Action Traders	19	22
ARC International Corp	1.75	2.25
Autocrown Corp	32	37
Belgium Standard	1.60	2.00
Candy Investment	30	35
Cdn Gas Egy B wts	31.00	33.00
Carvern	55	65
Continental R and D	50	70
Gemini Food	1.15	1.25
Global Communications com	24.00	26.00
Goderich Elevators	61.50	– –
H.O. Financial	1.20	1.40
Highland Queen	50	75
Kanata Genesis	70	85
Levy Ind	18.50	– –
Longford Equip common	1.87	2.12
Longford pfd	1.75	2.25
Longford Equipment wts	10	20
Memotec Data	1.85	2.00
O'Tooles Food	1.20	1.30
Paramount Funding Corp	2.10	2.40
Polycom pfd	4.75	5.25
Polycom	4.00	4.50
Pony Sporting Goods	03	08
Readyfoods	20	40
Russell Holdings	30	50
Seel Mortgage	8.50	9.00
Superpack Corp	2.50	3.00
TecSyn Intl	6.50	7.50
Telescan Tech	40	60

Devises...

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de minimaux, parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	1.0450
Allemagne de l'Ouest (mark)	.4740
Arabie Saoudite (rial)	.3675
Australie (dollar)	1.2280
Autriche (schilling)	.0675
Bahamas (dollar)	1.2850
Bahrein (dinar)	3.3939
Barbade (dollar)	.6440
Belgique (franc cnc)	.023200
Bermudes (dollar)	1.2828
Brésil (cruzeiro)	.00089
x-Bulgarie (lev)	1.2865
Caraïbes (dollar)	.4815
Chine (remminb

Petites annonces

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50

Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .70
Numéro de département
- Courrier à envoyer $15.00
- Client passe le chercher..... $10.00

Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo..... $30.00
Sans photo..... $25.00

Pour tout supplément: poème, pensée..... (supp.) $5.00

Prières aux saints:
Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $20.00

***Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.**

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les
ANNONCES CLASSEES
UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE
545-4474
POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES
UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT
C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.



C'EST FACILE
POUR VOTRE PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: espace de bureau, centre-ville, 2,800 pi. car., aménagement récent, libre vers 1er juillet 1984, prix très favorable. Tél.: 549-1717.
F-221714-1-2

CHICOUTIMI: local 650 pi. fini, chauffé, éclairé, 1385, Des Champs Elysées, sous-sol Faucher-Bergeron. Pour commerce bureau, service, etc. tél.: 543-4600.
F-221515-1-6

CHICOUTIMI: 24, Jacques-Cartier Ouest, local pour commerce, 850 pieds, tél.: 696-1481.
F-221375-1

CHICOUTIMI: 7,000 pi. car. d'entrepôt et bureau, monte-charge inclus, possibilité de louer moins grand selon vos besoins, situé au 671, boulevard Saguenay. Tél.: 545-2427 ou 549-7335. Prix très raisonnable.
F-218462-1-2

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1

CHICOUTIMI: local commercial, 3,850 pi. car., chauffé, éclairé, service de garde et conciergerie, stationnement, voûte, sortie indépendante, 138, Bossé ouest (édifice Price), libre 30 avril. Pour informations: La Compagnie Price Ltée, Roger Tremblay, 542-4541, poste 248, service des propriétés.
F-219827-1-2

Commerces à vendre (2)

REGION JOLIETTE: brasserie avec casse-croute idéal pour couple ou entreprise familiale, tél.: 1-514-883-2733, après 18h00, prix demandé 155,000.00, financement en partie.
F-221678-2-6

RESTAURANT et garage, complètement équipé, clientèle établie, faut vendre. Tél.: 348-6762.
F-221755-2-1

PETIT SAGUENAY: Poste d'essence et accommodation, résidence communiquante, bon chiffre d'affaires, tél.: 272-2006.
F-219411-2-6

CHICOUTIMI: salon de billard à vendre avec clientèle, très bon chiffre d'affaires. Tél.: 543-9662.
F-221140-2-2

Commerces à louer (3)

CHICOUTIMI: local pour opérer restaurant-bar, investissement minimum d'environ $20,000.00 à $25,000.00, loyer mensuel à discuter. Pour informations, Le Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-221155-3-3

LA BAIE: bar terrasse à louer, rénové, vue sur la baie, investissement minime. Tél.: 544-5233.
F-221400-3-3

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, coin Champs-Elysées et Bégin, chauffé, meublé, eau chaude fournie, spécial pour le mois de mai. Libre immédiatement. Tél.: 543-4706.
F-222205-4-2

ARVIDA: rue Dubose, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement et juillet. Tél.: 549-6418.
F-220868-4-2

CHICOUTIMI: rue Price Est; grand 2 1/2, meublé; eau chaude fournie, stationnement, buanderiecommune,libre immédiatement, tél.: 543-1753.
F-220693-4-6

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue Vimy. Tél.: 543-9147, 547-5286.
F-218169-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, beaucoup de rangement, idéal pour personne recherchant la tranquilité, $385,00 par mois, meublé, chauffé, éclairé , libre le 1er mai, 1er juillet, 1er août, tél.: 543-9595, 549-2310, 543-9850.
F-219648-4-6

CHICOUTIMI: rue des Crécerelles, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderette, libre 1er juillet, $335.00 par mois tél.: 545-6360.
F-221225-4-6

CHICOUTIMI: rue Alma, 2 1/2, 1 1/2, meublé, chauffé, libre mai, juin, tél.: 545-0149 ou 549-9950.
F-220197-4-6

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $265.00 par mois, 35 B, Hypolithe, tél.: 549-9717.
F-221309-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, près cégep et hôpital. Tél.: 549-4567 ou 545-3115.
F-222132-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, près du cégep. Tél.: 543-6717.
F-221909-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, premier étage, près de la Cathédrale, libre 1er juin, $250.00, tél.: 547-4205.
F-221928-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, situé ruelle Dubois, 2 minutes du cégep, libre 1er juin, $325.00 par mois, non chauffé, tél.: 549-1338, 549-5149.
F-221819-4

ARVIDA: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 548-9352.
F-221880-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, situé environ 1000 pi. de Place du Royaume, libre immédiatement, Appartements à Louer Le Gîte, tél.: 549-9644, 549-4803.
F-221935-4-6

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2, meublé moderne, services laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $230.00 par mois. Tél.: 544-3700.
F-221713-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, entrées laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, quartier Polyclinique, libre immédiatement, $295.00, tél.: 543-3727.
F-221786-4-6

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, $275.00 par mois. Tél.: 543-4585.
F-221284-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, premier étage, meublé, chauffé, rue Labrecque, secteur cégep et hôpital, $275.00, tél.: 548-7565.
F-221527-4

CHICOUTIMI; à sous-louer, mai, juin , juillet, Place Cordelière, rue Angoulême, $210.00 par mois, meublé, tél.: 544-2200.
F-222057-4-6

CHICOUTIMI: route 170, 5 1/2 pièces, 4 1/2 pièces. non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.: 543-9735.
F-221612-4-1

CHICOUTIMI: rue Angoulème, 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, $250.00, tél.: 549-6418.
F-222091-4

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, $335.00 par mois. Tél.: 547-0978.
F-222001-4-2

CHICOUTIMI: grands, 3 1/2,meublés, eau chaude, libre 1er juin, l'autre 1er juillet, près hôpital, cegep, université, 544-1488.
F-221662-4-6

RIVIERE-DU-MOULIN: beau 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 1 MOIS GRATUIT. Tél.: 549-9030.
F-221866-4-1

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 547-5286.
F-221410-4-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-2219 ou 547-5286.
F-221413-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, division exceptionnelle, très grand, $375.00, 5 1/2 avec vue superbe sur Chicoutimi et le Saguenay, $440.00, eau chaude fournie, bloc neuf en béton, tél.: 549-7565.
F-221539-4

CHICOUTIMI: centre-ville et Rivière-du-Moulin, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, stationnement, $225.00 à $275.00 chacun, libres immédiatement ou 1er mai. Tél.: 17h00 à 19h00, 549-4322 laissez message.
F-218198-4-3

CHICOUTIMI: près de la polyclinique, quartier superbe et tranquille, grands logements modernes et très propres, 3 1/2 semi-meublé, $330.00, 4 1/2 exceptionnel, $415.00, 5 1/2, $450.00, eau chaude fournie, tél.: 549-6748.
F-221540-4

CHICOUTIMI: modernes 3 1/2 pièces, idéals pour personnes recherchant tranquilité, meublés, éclairés, chauffés, conciergerie, buanderie, remises intérieures, 1,000 pieds de Place du Royaume, libres en mai et août, tél.: 549-6050, 549-9644.
F-221429-4-3

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-221305-4-2

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-2219 ou 547-5286.
F-221414-4-2

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2, très propre, meublé, chauffé, éclairé, tapis, porte patio, vue sur La Baie. Tél.: 544-4252.
F-221544-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, non chauffé, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er juin. Tél.: 549-0145 ou 549-7070.
F-221513-4-2

ARVIDA: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, tél.: 548-7527.
F-221470-4-3

CHICOUTIMI: deux 1 1/2 pièce, au 58 Ouest, boulevard Université, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-221397-4-2

CHICOUTIMI: 109, rue Dubé, à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $335.00 par mois. Tél.: 549-1615.
F-221214-4-2

CHICOUTIMI: 160, Bossé, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $250.00. Tél.: 543-5602.
F-221239-4-1

LA BAIE: 1050, rue Elgin, 3 1/2, meublé, stationnement, remise intérieure, $280.00 par mois, tél.: 544-7651.
F-221324-4-6

CHICOUTIMI: 4 1/2, 642, Du Berger, près de l'hôpital, chauffé, eau chaude, stationnement et remise, libre 1er juin, $475.00 par mois, Bertrand Picard, tél.; 543-7771.
F-221325-4-6

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 675, Des Hospitalières app. 2, libre immédiatement, $300.00 par mois, tél.: 696-2331.
F-221074-4-6

CHICOUTIMI: 3 pièces, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, 648, Chabanel, libre le 1er juillet, tél.: 549-3451.
549-3451.
F-220922-4-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 ($280.00 par mois) non chauffé, aussi: 4 1/2 ($300.00 par mois) meublé, non chauffé, situés 533, Racine, libres immédiatement. Tél.: 545-6322, 549-7562 ou 549-5149.
F-220575-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $300.00, situé rue Hôtel-Dieu. Tél.: 549-0736.
F-220754-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés 706, Alma et 640, des Hospitalières, possibilité au mois pour la période d'été, libres 1er mai, possibilité de litterie, $325.00. Tél.: 549-5149 ou 696-2689 ou radio-chasseur 696-8101.
F-220574-4-2

KENOGAMI: 3 1/2 pièces, meublé, situé 1815, Ste-Famille, $250.00 par mois, non chauffé, libre 1er mai. Tél.: 547-0938 ou 547-3484.
F-220577-4-2

ARVIDA: 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé, salle de lavage communautaire, $315.00 par mois, aussi 3 1/2 et 4 1/2, eau chaude fournie, $315,00, $325.00, $350.00, paroisse Ste-Thérèse, tél.: 548-7928, 542-8889.
F-220661-4-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, 512, des Crécerelles, avec balcon, porte patio, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, très propre, $325.00. Tél.: 549-0403, 549-5149 ou radio-chasseur 696-8101.
F-218731-4-2

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $360.00 par mois, tél.: 548-2839.
F-221229-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 640, Sydenham, près cégep, libre 1er mai, $310.00 par mois, tél.: 545-8111, 549-8930, 543-8886.
F-220643-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Alma, près université, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet, tél.: 545-8111, 549-8930, 543-8886.
F-220642-4-3

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Tél.: 547-7768 ou 547-5286.
F-218862-4-2

CHICOUTIMI: rue Angoulème, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, stationnement. Tél.: 549-6418.
F-220867-4-2

CHICOUTIMI: rue Bécard, 4 1/2 pièces, luxueux, porte panoramique, libre 1er juillet. Tél.: 545-0908.
F-219826-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublé, quelques-uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, porte-fenêtre avec balcon. prix à discuter.
Egalement près hôpital et cégep, 1 1/2 et 3 1/2, avec balcon, meublé, semi-meublé ou non meublé. Tél.: 549-9983, 543-1435, 543-4640, 696-3555, 545-7620.
F-218837-4-3

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 , 5 1/2 pièces, spacieux, salle à manger, tapis, porte patio, entretien impeccable. Tél.: 544-5084.
F-219149-4-6

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 4 1/2 pièces, libre immédiatement, aussi: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement et juillet, non chauffés, non éclairés, entrée contrôlée. Tél.: 549-6418.
F-220866-4-2

Logements à louer (5)

RIVIERE-DU-MOULIN: 1321, Saguenay Est, 5 1/2 pièces, libre 1er juillet, tél.: 549-6364.
F-222197-5

JONQUIERE: 3 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.; 547-0993.
F-222232-5-6

CHICOUTIMI: à sous-louer 3 1/2, chauffé, meublé, $305.00, 1er juin, tél.: 545-4242.
F-222211-5-6

JONQUIERE: 2125, Pasteur, 4 1/2, très propre, eau chaude fournie, $325.00 par mois, tél.; 547-7127, 672-4534.
F-222142-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $415.00 par mois, libre immédiatement, 720, rue Alma, près Université, tél.: 545-8111, 549-8930, 543-8886.
F-220641-5-3

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, neuf, moderne, remise intérieure et extérieure, balcon, $450.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 549-7328.
F-220090-5-3

ST-HONORE: 5 1/2 pièces, neuf, tél.: 543-7140.
F-220989-5-3

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, chauffé, bas de maison, $375.00 aussi à JONQUIERE: 4 1/2, $265.00, tél.: 548-1649.
F-220468-5-6

ALMA: rue Des Tulipes, 4 1/2, moderne, porte patio, visite le dimanche après midi tél.: 548-1649.
F-220469-5-6

LATERRIERE: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, tél.: 678-2505.
F-220606-5-6

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, fini moderne, tél.: 543-0538.
F-220336-5-3

LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, subventionnés selon le revenu, libres le 1er juillet, iss applications peuvent être prises immédiatement, inf. Habitation populaire Desjardins 543-9670, sur les heures de bureau. F-218606-5-6

CHICOUTIMI-NORD: rue Pasteur, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement, $330.00, tél.: 549-4624.
F-219792-5-3

ALMA: non meublés, non chauffés, non éclairés, 4 1/2 libre 1er juin, 5 1/2 libre 1er juillet, près Carrefour Alma. Tél.: 668-2034.
F-218111-5-2

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, tél.: 545-1812.
F-219903-5-6

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, rue St-Michel, libre 1er juin, $325.00, tél.: 542-9104.
F-222098-5

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, libre immédiatement, 510, rue Simard, tél.: 543-6886.
F-222170-5-6

CHICOUTIMI: près cégep, université, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, $250.00, tél.: 549-7788.
F-221189-5-6

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte-patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 .
F-221232-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, chauffés, rénovés, $270.00 et $420.00 par mois, au 730, 732, Racine est. Tél.: 549-2323, l'avant-midi, 543-8046, après 5h00.
F-221965-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, portes panoramiques, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland Saucier. Tél.: 545-7381, 662-5340 (frais Virés).
F-221230-5-3

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7431 ou 549-7434.
F-2212330501

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot
(5,295 pieds carrés)
Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- PLOMBIERS, ELECTRICIENS
- ATELIERS DE REPARATIONS
- ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.

S'adresser à:

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
Tél.: 545-4474

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, situé au 485, Taché, avec stationnement, libre 1er juin. Tél.: 545-6605.
F-220965-5-2

CHICOUTIMI: rang St-Joseph, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 549-0803.
F-221088-5-6

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, 3 1/2 pièces, sous-sol, fini moderne, chauffé, éclairé, libre 1er juin, $375.00, tél.: 545-3949.
F-220803-5-3

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, $350.00 par mois. Tél.: 543-0225.
F-221134-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 260, St-Ephrem, 5 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, remise, libre 1er juillet, $475.00 par mois, tél.: 543-7771.
F-221322-5-6

RIVIERE DU MOULIN: 3 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-1060.
F-221380-5-6

LA BAIE: 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, service de laveuse-sécheuse,$290.00 par mois, tél.: 544-5161.
F-221357-5-6

CHICOUTIMI: 639, Racine Est, 3 1/2, chauffé, semi-meublé, $315.00, libre 1er juin, tél.: 549-8562.
F-221360-5-6

CHICOUTIMI: 5 1/2, ($305.00) et 4 1/2 ($270.00) 116 et 118, François Rénald, près des boul.St-Paul et université, tél.: 542-4005.
F-221362-5-6

CHICOUTIMI: rue Massenet, 3 1/2, meublé, chauffé, buanderie, libre 1er juin, près centres d'achats, $300.00. Tél.: 545-3566.
F-220855-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, 4 1/2 pièces, situés 1244, Duchesne app. 40, arrière Place Saguenay, libre 1er juillet, $365.00, non chauffé, avec balcon, tél.: 549-9791.
F-221821-5

CHICOUTIMI: 5 1/2, eau chaude fournie, très propre, $425.00, rue Price. Tél.: 543-8653.
F-222042-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Racine, $300.00 par mois. Tél.: 543-8653.
F-222041-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, laveuse sécheuse, tapis mur à mur, libre 1er juin, tél.: 549-1664.
F-221794-5-6

CHICOUTIMI: boul. Barrette, 2 1/2, sous-sol, meublé, chauffé , éclairé, $275.00, le soir, Tél.: 542-8790.
F-221796-5-6

CANTON TREMBLAY: grand 4 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, non meublé, $330.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-2301.
F-221895-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, situé arrière de Marcel Gilbert Importateur, rue Massenet, libre immédiatement, $310.00 par mois, chauffé. Tél.: 543-7662.
F-221897-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, situés 510 et 542 Des Crécerelles, libres immédiatement, peinturés à neuf, $380.00 non chauffés, possibilité d'avoir poêle et frigidaire, tél.: 549-0403, 549-5149, 549-9791.
F-221807-5

CHICOUTIMI-NORD: maison jumelée, très grand 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $415.00 par mois, libre 1er juillet, tél.: 673-3138.
F-221742-5

CHICOUTIMI: à sous-louer, grand 4 1/2 pièces, libre 1er juin, $377.00, eau chaude fournie, 2ième étage, quartier Angoulème, tél.: 543-8477.
F-221740-5

LA BAIE: deux 4 1/2 pièces, libres 1er juillet et immédiatement, non chauffés, non éclairés, $260.00, tél.: 543-7687.
F-221733-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, face à l'Evêché, $330.00 par mois, libre 1er juin. Tél.: 547-8164.
F-221771-5-2

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, non éclairé, non chauffé, situé près du cégep, $435.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 547-8164.
F-221772-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 632, Cabot, 2 logements 5 1/2 pièces, 3 chambres, grand et neuf, eau chaude fournie, $400.00 et $450.00 par mois. Tél.: 543-7600.
F-221779-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, sous-sol, meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er juin, $270.00. Tél.: 543-0196.
F-222011-5-2

BAGOTVILLE: 5 1/2, libres 1er juillet, tél.: 5443878.
F-221984-5-6

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, $340.00, 4 1/2 chauffé, $360.00, 2 1/2 chauffé, $225.00. Tél.: 549-3326.
F-221956-5-2

LA BAIE: 4 1/2 pièces, libre 1er juin, face aux Galeries de la Baie, $375.00 par mois, chauffé. Aussi 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, laveuse sécheuse, $315.00 par mois, tél.: 544-8579.
F-221345-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près université, RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 543-9147.
F-221235-5-1

KENOGAMI: 3566, Radin, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, demi-sous-sol, $270.00 par mois, tél.: 542-3820.
F-221347-5-3

JONQUIERE: 2 1/2 et 3 1/2 (sous-sol), meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement, tél.: 542-4194.
F-221351-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 543-5953.
F-221275-5-2

ARVIDA: 4 1/2, chauffé, éclairé, très propre. Tél.: 548-1537.
F-221277-5-2

JONQUIERE: 1897, St-Jean-Baptiste, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-2797.
F-221295-5-2

ARVIDA: grand 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, non éclairé, non meublé, non chauffé, libre immédiatement, boulevard du Royaume, $225.00 par mois. Tél.: 548-5015.
F-221304-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, eau chaude fournie, près Place Saguenay, libre 1er juillet. Tél.: 543-1283 ou 545-6187.
F-222133-5-1

CHICOUTIMI: 2 petits logements modernes, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $215.00. Et 1 1/2 pièces, $185.00. Pour personne sérieuse. Tél.: 549-9832.
F-221756-5-1

CHICOUTIMI: demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois, situé rue Des Eudistes, tél.: 545-6744.
F-221788-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre le 1er juin, tél.: 696-2360, 549-0788.
F-222046-5-6

CHICOUTIMI: 5 1/2, près de polyclinique, centres d'achats, université, libre 1er juillet, $525.00 par mois, non chauffé, non éclairé, avec système d'alarme. Tél.: jour: 543-3956, soir: 696-0432.
F-222022-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135.
F-221571-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble fourni, stationnement, libre 1er mai, tél.: 543-7523.
F-220985-5-3

ARVIDA: 2 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, meublé à neuf, dans un haut, entrée indépendante, situé paroisse St-Philippe, libre 1er juin, $225.00 par mois. Tél.: 542-2525.
F-221763-5-2

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, $265.00 par mois. Tél.: 547-3768 ou 548-9662.
F-221689-5-2

CHICOUTIMI-NORD: près du domaine de l'horticulture, 3 1/2, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, libre en juillet, tél.: 696-0001.
F-221667-5-6

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, $325.00 et $250.00, 708, rue Alma, 725, rue Jolliet. Tél.: 549-3450.
F-221709-5-2

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er juin, 1er juillet, tél.: 547-0583.
F-221676-5-6

CHICOUTIMI: rue Price, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $280.00 par mois, tél.: 549-7979.
F-221680-5-6

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $350.00 par mois. Tél.: 696-1069.
F-221692-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue Jaufret, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $380.00 par mois, tél.: 545-6360.
F-221418-5-3

JONQUIERE: grand 2 1/2, chambre cuisine, et boudoire, salle de bain, meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, $295.00 par mois, tél.: 542-2937.
F-2210795-6

CHICOUTIMI: 140, rue Gilbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, peinture neuve, libre immédiatement, $350.00, tél.: 545-6324.
F-221255-5-6

ARVIDA: 4 1/2, très propre, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 548-5142.
F-221264-5-6

LA BAIE: rue Ste-Catherine, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise incluse, libre immédiatement, $300.00 par mois, tél.: 545-6360 ou 544-1871.
F-221226-5-6

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, libre 1er juillet, $385.00, tél.: 549-0835, 549-9782.
F-221253-5-6

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, à sous-louer, non meublé, non chauffé, non éclairé, $225.00 par mois. Tél.: 548-6922.
F-221398-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, meublé, haut de maison, loyer du propriétaire, avec grand terrain, remise extérieure, entrée pour automobile, terrasse, etc... $400.00 par mois. Tél.: 543-7109.
F-221557-5-2

LA BAIE: 4 1/2 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, remise extérieure et intérieure, tél.: 544-7528.
F-219399-5-6

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, 919 B, chemin St-Paul, libre immédiatement. Aussi deux 4 1/2 pièces, 20 A et 22 C, William est, libre 15 mai. Tél.: 549-6594.
F-221154-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er juillet, $400.00, près centres d'achats, tél.: 545-8631.
F-221160-5-3

LATERRIERE: grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, porte-patio, tapis, libre immédiatement, $310.00, tél.: 678-9686, 678-2533.
F-221166-5-3

CHICOUTIMI: boulevard St-Jean-Baptiste, 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, 2901, rue des Lys, $270.00. Tél.: 549-5811.
F-221392-5-2

CHICOUTIMI: 644, rue Ste-Anne, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $290.00 par mois, libre 1er juin, él.: 549-6508, Jean-Claude Desmeules.
F-221490-5-6

CHICOUTIMI: près de Place Saguenay, 4 1/2 pièces, $370.00 par mois, eau chaude fournie, libre 1er juin, tél.: 549-0402.
F-221522-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, très propre, libre immédiatement ou 1er juin, , $295.00, tél.: 545-7012.
F-221492-5-6

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé centre-ville, libre 1er juin. Tél.: 547-1395.
F-221472-5-2

JONQUIE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 547-1395.
F-221471-5-2

CHICOUTIMI: meublé, chauffé, éclairé, 1 1/2 pièce, derrière Place du Saguenay, 1,193, rue Bizet. Tél.: 544-4116, demandez Gérald.
F-221466-5-2

CHICOUTIMI: 1385, Des Champs Elysées, 5 1/2, 1ière étage, Faucher-Bergeron, tél.: 543-4600.
F-221514-5-6

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $375.00, libre immédiatement, tél.: 549-7954.
F-221535-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, libre 1er juillet,eau chaude fournie, $350.00 par mois, tél.: 543-6785.
F-221537-5

CHICOUTIMI: rue Price Est, 3 1/2, non éclairé , non meublé, non chauffé, $260.00, tél.: 543-5589.
F-221605-5-6

CHICOUTIMI: très graand 3 1/2 pièces, luxueux, non meublé, demi-sous-sol, près centres d'achats, $345.00, tél.: 543-9782, après 16h00.
F-221524-5

JONQUIERE: grand 4 1/2, libre 1er juin, demi-sous-sol, tél.: 542-6224.
F-221389-5-6

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $375.00, près cégep, 3782, de la Bretagne, libre 1er août, tél.: 542-8778.
F-221432-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, entrées d'auto et de logement indépendantes, tapis et lustres, chauffage électricité et eau chaude fournie, $425.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 542-8555.
F-221547-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, entrées laveuse sécheuse, tapis, rénové, libre immédiatement, $250.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-7093.
F-221449-5

CHICOUTIMI: couple sans enfant aimant la tranquilité, trouverait logement 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet. Tél.: 549-8485.
F-221404-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, entrées laveuse et sécheuse, libre immédiatement, dans maison neuve, tél.: 549-2300.
F-221378-5

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, $255.00 par mois, centre-ville, tél.: 542-7714.
F-221115-5-6

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, pièces, meublé ou non, 5 1/2, vue sur la baie, divisions agréables, tél.: 544-5084.
F-221076-5-6

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135.
F-215157-5-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, meublé, stationnement, $300.00, tél.: 543-5749.
F-219484-5-3

LATERRIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 2 milles base de Bagotville, libre 1er juin, $325.00, tél.: 678-9328.
F-221350-5-3

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: pour garçon, près d'université, quartier Polyclinique, entrée indépendante, cuisine commune, tél.: 545-8891, 547-8525.
F-222182-6-6

JONQUIE: entrée indépendante, service de cuisine, près du cégep. Tél.: 547-1990 ou 542-3196.
F-222201-6-2

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois. Informations, Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-221151-6-3

CHICOUTIMI: chambre avec cuisinette et boudoir, près université, libre 1er mai, tél.: 549-3556.
F-220097-6-3

CHICOUTIMI: chambres situées près de l'université et centres d'achats, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.: 543-1519.
F-222016-6-2

Près hôpital, université, cuisine, entrée indépendante, terrain, $140.00 mensuel, tél.: 543-3323.
F-221943-6-6

CHICOUTIMI: très grandes, situées près des institutions, possibilité cuisiner, personne sérieuse seulement. Tél.: 545-6370.
F-221630-6-1

CHICOUTIMI: près cégep et université, entrée indépendante, cuisine commune, stationnement auto, libre immédiatement, $140.00 par mois. Tél.: 696-0754.
F-221702-6-2

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, universizé, prix réduit pour l'été. Informations, tél.: 549-3372.
F-220657-6-1

CHICOUTIMI: 408 Lévis, $135.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 543-4610.
F-221809-6

CHICOUTIMI: voisin de McDonald's, $38.00, moderne, entrée indépendante, stationnement, laveuse, sécheuse. Tél.: 545-7125.
F-221710-6-2

CHICOUTIMI: chambre ou appartement près des centres d'achats, tél.: 545-8638.
F-221606-6-6

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisiner, pour jeune fille, tél.: 549-5567, 545-6332.
F-220631-6-3

CHICOUTIMI: quartier Murdock, chambre confortable, eau courante, poêle, frigo, individuels, tél.: 549-3594.
F-221601-6-6

CHICOUTIMI: 370, rue Bégin, libre immédiatement, près cégep, université, tél.: 543-4007.
F-221323-6-6

CHICOUTIMI: 333, Bégin, libre immédiatement, $145.00 par mois, tél.: 543-6600.
F-221321-6-6

CHICOUTIMI: chambre meublée, tapis, vanité, cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement près de Place Saguenay. Tél.: 549-4589.
F-220565-6-2

Maisons à vendre (7)

ST-FULGENCE: possibilité 2 logements 5 1/2 pièces, vue sur Saguenay, construction 1920 rénovée, terrain 8,700 pi. car., $32,500.00. Tél.: 674-2263 après 18h00 sur semaine.
F-220371-7-3

ARVIDA: St-Jean-Eudes, appellez sur heures de repas tél.: 548-5419.
F-221145-7-6

CHICOUTIMI: 28 x 51, 910, boul. Saguenay ouest, avec revenus, $31,500.00, tél.: 545-0990.
F-221032-7-3

LATERRIERE: bungalow 8 ans, 24 x 34, avec annexe 12 X 15 1/2, terrain 85 X 200 avec remise. Pas d'agents. Tél.: 678-9086 ou 542-6980.
F-221141-7-2

CHICOUTIMI-NORD: 156, Vallère, foyer, porte patio, tapis mur à mur. Tél.: 549-0557 ou 549-2548, demandez Jocelyne.
F-220079-7-2



ST-HONORE: Maison de chambres au 1610, boul. Martel, près du Marché Bédard, 1 1/2 étage, près de 75,000 pi. car. de terrain SPECIAL.

Les Immeubles Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222

CHICOUTIMI: du propriétaire, maison de 3 logements, 4 1/2 pièces chaque, intérieur refait, extérieur en stucco, tapis et prélart fournis au rez-de-chaussée, près de l'église, terrain clôturé, très belle vue. Agents s'abstenir. Demandez Jacques, après 18h00 sur semaine, 545-1392.
F-221403-7-2

A VENDRE



Chicoutimi-Nord, 483, rue Cabot, près de Delisle, maison hors-sol, 2 étages, finie au complet, 2 salles de bains complètes, possibilité d'un logement au sous-sol, terrain paysagé. A VOIR.

OUVERTE

TOUS LES JOURS
DE 14H00 A 16H00

Les Immeubles Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222



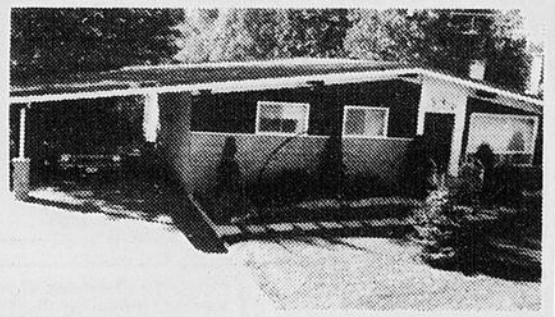
Denis De Champlain
Conseiller financier
Professionnel en commercial

POUR TOUTE VENTE
ACHAT - LOCATION
REFINANCEMENT

n'hésitez pas à me consulter

LA SOCIETE IMMOBILIERE NORBEC inc.
1210, rue Bégin, Chicoutimi 543-2111 courtier

MAISON A VENDRE



CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, terrain paysagé, 70 x 140 pi. Près de l'école St-Henri, maison très propre de 42 x 28 pi., sous-sol fini, grand patio, remise 12 x 12 pi. Située au 201, rue St-Nicolas. Cause de vente: Pré-retraite.

PRIX: $63,000 NEGOCIABLE

Aussi mobilier de salle à manger Deilcraft de style contemporain moderne et mobilier de chambre à coucher Colin; meubles superbes à l'état de neuf.

Téls: 543-8711 ou 1-374-2201

CHICOUTIMI: maison 28 X 20, chambres, sous-sol fini, au bord de la rivière Chicoutimi, $26,000.00 négociable. Tél.: 543-1634.
F-221288-7

LA BAIE: chemin St-Jean, Unifamiliale, 29 x 39, terrain 100 X 90. Tél.: 544-2512.
F-221364-7

JONQUIERE: maison semi-détachée, située près du Manoir de Saguenay, 4 chambres à coucher, chauffage électrique, plancher de bois franc refait à neuf, garage, prix $38,000.00, tél.: 548-5285, après 6h00.
F-221332

LA BAIE: maison à 4 logements, directement du propriétaire, très rentable, tél.: 543-7687.
F-221734

ST-AMBROISE: Faut vendre: offre raisonnable acceptée, 70, Pedneault, unifamiliale 26 X 40, clapboard d'aluminium, 6 ans, terrain 7 X 115 clôturé, asphalté, remise 1 X 12, chauffage électrique, pas d'agent, dernière chance, directement du propriétaire, $40,000.00, tél.: 672-2640.
F-221657-7

JONQUIERE: chemin St-Isidore, style canadien, 1 1/2 étage, 3 ans, terrain 100 X 200, brique, abri d'auto, 6 pièces plus mezzanine. Tél.: 542-6158.
F-221696-7

CHICOUTIMI: maison rénovée, 1 1/2 étage, 4 chambres, $38,000.00. Tél.: 543-4559, après 6h00.
F-221615-7

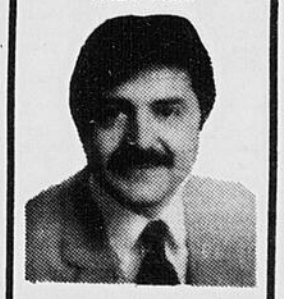
ARVIDA: maison unifamiliale, 24 x 32, bien située, 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine aménagée sous-sol fini, tapis, tentures, chauffage électrique, foyer combustion lente, patio et foyer, garage chauffé, portes électriques, entrée asphaltée, terrain: 65 X 110, tél.: après 16h00 sur semaine, 548-5682 ou 542-7144.
F-221146-7

RIVIERE-DU-MOULIN: terrain boisé à vendre, boul. Renaud, 88' X 100', prêt à construire.

Les Immeubles Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222

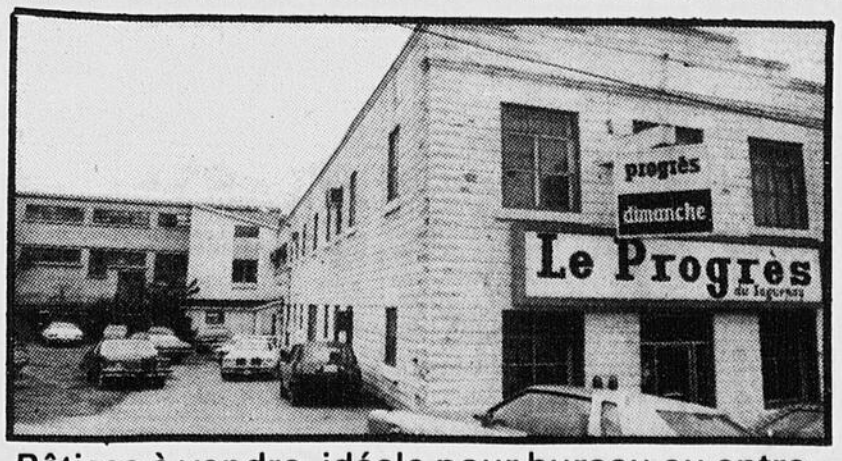
RE/MAX saguenay inc. courtier

Pour un REsultat MAXimum dans l'immobilier
FAUT VOIR



Jean-Yves Gagnon
F.R.I.
8 ans d'expérience
Bureau: 545-1515
Rés.: 549-7365

OCCASION UNIQUE
A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE



Bâtisse à vendre, idéale pour bureau ou entrepôt, 30,000 pieds carrés de plancher, très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

POUR INFORMATION: 545-4474 (local 230)

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE? COMMUNIQUEZ AVEC MOI, SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART

Il me fera plaisir de vous rencontrer pour discuter de la VENTE DE VOTRE MAISON.

JEAN BOUCHARD: 545-1658 545-1515

TECHNICIEN EN EVALUATION

Agent associé

Re/Max Saguenay Inc.

F-221340-7-3

ARVIDA: semi-détachée, St-Philippe, prix résonnable, tél.: 542-6737.

F-220238-7-6

LA BAIE: maison unifamiliale 39 X 25; 9 pièces plus 2 salles de bains. Sous-sol entièrement fini avec Franklin et bar. Entrée double asphaltée et abri d'auto, remises. Terrain double paysagé 13,686 pi. car.. Piscine creusée clôturée. Foyer extérieur. Vue panoramique, $79,500.00. Près de l'hôpital. Pour rendez-vous, 544-8649.

F-221551-7-2

CHICOUTIMI: 3 chambres, grand salon, grande cuisine, prix résonnable, appelez sur heures de repas à 549-5890.

F-221254-7-6

CHICOUTIMI: Quartier St-Joachim, maison 24' X 40', terrain: 70' X 120', entrée double asphaltée, porte-patio, patio en bois (12' X 24'), avec auvent, piscine 15' X 30' avec dôme et patio 8' X 8', remise extérieure, terrain paysagé, sous-sol fini avec foyer, bar, plancher parquetterie érable, aubaine: $55,000.00, tél.: 545-1477, 545-0195.

F-221441-7

ARVIDA: maison dans quartier Ste-Thérèse, 4 1/2 pièces, avec un logement de 3 1/2 pièces, non chauffé, foyer intérieur et extérieur, garage, cloturé, rénovée, propre, tél.: 548-5857, après 17h00.

F-221528-7

SHIPSHAW: Route Coulombe, 24 X 36, construction 3 ans, patio et porte patio, terrain 100 X 175, agents s'abstenir. Tél.: 542-5746.

F-221078-7-2

BELLE PROPRIETE dans un coin chalet, à 4 milles de Jonquière, garage, 2 salles de bains, 3 chambres. Tél.: 547-8987.

F-222155-7-6

LATERRIERE: 4129, rang St-Pierre, 3 milles de la Route 170, maison style chalet suisse, grand terrain avec petit lac, située sur le bord de la rivière Chicoutimi. Tél.: 545-4755, après 18h00 ou 548-1556, 8h00 à 16h00.

F-220104-7-2

CHICOUTIMI-NORD: 441, Chapais , toute brique, foyer, tapis, sous-sol fini, remise, tél.: 672-2652, 673-4926.

F-221271-7-6

LAROUCHE: site idéal, directement du propriétaire, sous-sol fini, foyer, 4 chambres, garage, piscine, terrain 75 X 100, taxes peu élevés, cause de vente transfert, prix très abordable, tél.: 542-3227.

F-221603-7-6

JONQUIERE: 2156, St-Albert (quartier St-Philippe), unifamiliale, 25 x 40, tout briques, terrain 7,260 pi. car., 5 1/2 pièces, 3 chambres, sous-sol semi-fini, chauffage électrique, terrassement bien aménagé, cloturé, piscine 27 pieds hors-terre (1982), grand patio donnant sur piscine, foyer salon, remise, bureau bien fini au sous-sol, garde-robe en cèdre. Pour visiter, sur rendez-vous seulement, tél.: 548-6996, Agents s'abstenir, s.v.p.

F-221164-7-3

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, près de Place du Royaume, $650.00 par mois non chauffée, libre 1er juillet, rideaux, toiles inclus, lave-vaisselle, poêle, frigidaire si besoin, foyer, tél.: 549-5149.

F-221808-8

ARVIDA: quartier St-Philippe, duplex, 2 chambres à coucher, très propre, garage fourni, personne sérieuse seulement, libre 1er juillet, $400.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-2525.

F-221764-8-2

CHICOUTIMI: maison unifamiliale, 140 des Clairons, libre immédiatement. Tél.: 547-4149 ou 548-9406.

F-221552-8-2

CHICOUTIMI: près centres d'achats, $500.00, non chauffée, non éclairée. Tél.: entre 17h00 et 19h00, 543-3961.

F-221293-8-2

Maisons mobiles à vendre (10)

HEBERTVILLE: TRICO 68 X 14, semi-aménagée, pour déménager. Tél.: 543-3027.

F-221646-10-2

MAISON MOBILE entièrement meublée, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, 68' x 14', annexe 10' x 12', prix réduit. Tél.: 348-6762, demandez Richard.

F-221754-10-1

MAISON MOBILE 10' x 55', chauffage électrique, avec remise, idéale pour chalet, La Baie, prix: $3,000.00. Tél.: 544-5683.

F-221851-10-1

Maison mobile 12 X 36, à être déménagée, $7,000.00 négociable, tél.: 678-9012.

F-221977-10

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: MAISON MOBILE 14 X 68, chauffage électrique et bois, beaucoup de commodités, très propre, 5 1/2 pièces plus salle de lavage, laisse rideaux, stores, galerie et solage de bois, prix à discuter. Tél.: 481-2844 ou 481-2230.

F-221405-10-2

LATERRIERE: rue du Boulevard, beau grand terrain, tél.: 5484244 ou 548-6864.

F-221221-10-6

Blocs appartements (12)

CHICOUTIMI ET RIVIERE DU MOULIN: 3 blocs appartements à vendre, bon investissement, directement du propriétaire, tél.: 547-1357.

F-221574-12-6

Chalets à vendre (15)

ST-LEONARD: belle vue sur Saguenay, très propre, beau site, prix raisonnable. Tél.: 548-3069, après 5h00.

F-220211-15-2

LAC KENOGAMI: chemin de l'église, chalet à vendre, prix raisonnable, tél.: 548-8069.

F-221157-15-3

JONQUIERE: à 7 milles de Jonquière, Lac Samson, occasion unique, tél.: 547-4462, après 17h00.

F-218276-15-2

ST-GEDEON: au bord de l'eau , terrain aménagé 190 X 90, tél.: 668-7069 ou 345-8207.

F-221384-15-6

BAUME ST-METHODE: chalet 24' X 27', meublé, douche, chauffage huile, électricité, pas isolé, situé bord de l'eau, tél.: 548-7226.

F-221496-15

CHALET de chasse et pêche, sur Mont-Valin, tél.: 549-9533, après 17h00.

F-221434-15-1

POUR DEMENAGER: chalet 16 x 16 environ, isolé, toit en tôle, lac Kénogami. Tél.: 548-4134.

F-221627-15-1

LAC RICHARD L'ASCENCION: 20 X 28, meublé , chauffage électrique grand terrain, tél.: 668-8446.

F-221941-15-6

LAC DES COMMISSAIRES: chalets à vendre 20 x 24, terrains 175 x 170, meublé, chauffage bois électricité, très bien situé, prix avantageux. Tél.: 343-3473.

F-221417-15-3

SHIPSHAW: chalet situé à 4 milles 1/2 de Jonquière, 3 chauffages différents. Tél.: 548-3664.

F-221130-15-3

ST-HONORE: lac LariVée, meublé, isolé, chauffage électrique et bois, pédalo, tél.: 548-5762.

F-222228-15-6

CHALET (maison mobile) 12 x 40, avec annexe 7 x porte-patio, patio, foyer, chauffage électrique, quai 8 x 45, garage, belle vue sur lac St-Jean, situé Chemin 18, Rang des Iles, St-Gédéon, à proximité du club de golf lac St-Jean. Tél.: 662-4089 heures des repas ou 668-4848.

F-221175-15-3

Chalets à louer (16)

RECHERCHE CHALET, habitable à l'année. Tél.: 548-4871.

F-221656-16-1

DESIRE LOUER chalet pour juin, juillet, août, environs de Chicoutimi. Tél.: après 17h00 549-6034.

F-221352-16-3

LAC KENOGAMI: pour juin et août, $100.00 par semaine, 2 chambres, 1 salle de bains, salon, cuisine, situé bord de l'eau, possibilité de baignade. Tél.: 547-1508.

F-222147-16-2

LA BAIE: 4 milles de La Baie, équipé, tapis, tél.: 544-7224, 544-1729.

F-221176-16-3

Fermes: vente, achat, évaluation (17)

ST-AMBROISE: rang 7, 210 acres, très beau site pour gentleman farmer, pas de bâtisse, électricité, eau installés, acheteur sérieux seulement, tél.; 547-8788, 547-8619.

F-222050-17-6

VILLE DE LA BAIE: rang St-Joseph, près de Chicoutimi, terre 54 âcres. Tél.: 544-8195.

F-221307-17-2

Terrains à vendre (18)

STE-ROSE-DU-NORD: magnifique érablière, vue panoramique sur le Saguenay, 40,000 pi. car.., $0.15 du pied carré négociable. Tél.: 543-8046, après 5h00.

F-221207-18-2

JONQUIERE: chemin St-André, 6 milles de Jonquière, 2 terrains, 250 x 300 (boisé) et 700 x 600 (drainé et nivelé), possibilité de le subdiviser, tél.: 542-8464.

F-221208-18-3

BAIE DE VAL MENAUD: bordure du Saguenay, terrain 75,000 pi. car., $12,500.00. Tél.: 548-9557.

F-221454-18-2

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 7,800 pi. car., prêt à construire, éligible aux subventions provincial et municipale. Prix avantageux. Tél.: 549-0423 ou 543-2018.

F-221137-18-2

SHIPSHAW: Route St-Léonard, 100 X 150. Tél.: 542-5746.

F-221081-18-2

ST-FULGENCE: terrain 255 X 60, garage 30 X 40 pour mécanique générale et maison. Prix à discuter. Tél.: 674-2486.

F-221205-18-2

SHIPSHAW: Route Brassard, lot à bois 50 acres, avec un terrain domiciliaire 196 X 200, prix à discuter. Tél.: 542-8250.

F-221896-18-2

CHICOUTIMI: magnifique terrain 70 X 120, quartier Hamel & Fradet. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.

F-221872-18-2

LATERRIERE: village, zoné résidentiel, 10,000 pi. car., service d'acqueduc, $10,000.00. Tél.: 696-0987.

F-221142-18-2

A vendre ou à louer (20)

BATISSE commerciale et industrielle, 3,000 pi. car. de plancher, avec espaces de bureau, entrée électrique 220, 600 volts, pont roulant et toutes les commodités et services, terrain 30,000 pi. car., situé sur la Route 170. Tél.: jour, 678-9312.

F-221291-20-2

Autos à vendre (21)

THUNDERBIRD 1980, 45,000 milles, blanc, intérieur rouge vin, toit ouvrant, vitres électriques, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 547-1508.

F-222148-21-2

VOLARE 1977, 2 portes, $500.00, tél.: 696-1279.

F-222229-21-6

VOLARE 1976, 318, automatique, très propre. Tél.: 696-2630.

F-222187-21-2

CHEVROLET NOVA 1976, V-8, vitres électriques, mécanique en ordre, 4 portes, très propre, $1,500.00, tél.: 696-1804.

F-221268-21-6

CHEVROLET 1971, 4 portes, en marche, $150.00, tél.:543-2910, le soir.

F-221259-21-6

PONTIAC LEMANS 1975, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 543-7133.

F-221260-21-6

1979 MERCURY ZEPHYR FAMILIALE, 6 cylindres, 80,000 milles, très bonne condition, 4 pneus radiaux d'été, 1 mois d'usure, 4 d'hiver, très bonne condition, $2,900.00, Tél.: 678-9759.

F-221520-21-6

DATSUN STANZA XE 1982, équipement complet, 36,000 kilomètres, tél.: 673-4456.

F-2215-21-6

RENAULT 5 TL 1982, 40,000 kilomètres, parfaite condition, $4,000.00, tél.: 549-5075.

F-221486-21

HONDA CIVIC 1977, 2 portes parfait état, $1,200.00 négociable, tél.: 678-2840.

F-221593-21-6

DATSUN B-210, 1976, peinture neuve, très bonne condition, $1,400.00, tél.: 548-6415.

F-221720-21

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA 1983, équipement électrique complet, air conditionné, finition brougham, couleur bleu 2 tons, 4 portes, seulement 18,000 kilomètres, prix: $12,800.00, tél.: 542-7789.

F-221725-21

MUSTANG 1980, 56,000 kilomètres, très bon prix. Tél.: 549-0976.

F-221637-21-2

HONDA CIVIC 5 vitesses, 1982, 41,000 kilomètres, très propre, $4,900.00. Tél.: 543-3464.

F-221549-21-2

CUDA 1973, moteur et transmission neufs, 3,000 milles, intérieur refait à neuf, équipée sport, excellente condition, $2,800.00. Tél.: 547-8490.

F-221556-21-2

PONTIAC FIREBIRD 1975, 55,000 milles, $1,300.00, tél.: 542-5947 entre 5h30 et 7h30.

F-221602-21-6

Voiture antique OLDSMOBILE 1941, remonté à neuf, acheteur sérieux, tél.: 547-5536.

221487-21-6

FORD LTD LANDEAU 1979, parfaite condition, tél.: 547-0383.

F-221488-21-6

CADILLAC FLEETWOOD d'élégance, 1981, 4 portes, bleu métallique, intérieur velours bleu, comme neuf, 60,000 milles, tout équipée. Tél : 548-3521, bur. ou 548-1893, rés.

F-221474-21-2

PONTIAC GRAND PRIX, 1981, moteur 267, très propre, 87,000 kilomètres, prix à discuter, après 5h30, tél.: 343-2748.

BUICK RIVIERA 1979, gris bleu métallique, intérieur velours gris, tout équipée, 51,000 milles, roues de broche, etc... Tél.: 548-3521 ou 548-1893.

F-221475-21-2

ARIES K, 1981, Custom, blanc, automatique, servodirection, 2 portes, très propre, 59,000 kilomètres. Tél.: 548-3521 ou 548-1893.

F-221476-21-2

BUICK LE SABRE 1977, 4 portes, moteur 301 po. cu., bleu, vitres électriques, intérieur velours, très économique, spécial. Tél.: 548-3521 ou 548-1893.

F-221477-21-2

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1979, très propre, mécanique A1, très bon prix, tél.: 673-3324.

221387-21-6

ROYAL MONACO 1977, 8 cylindres, bon état, automatique, 60,000 milles, prix à discuter, tél.: 545-1869.

F-221500-21

CHEVELLE MALIBU Classique 1978, 2 portes, moteur 305 po. cu. économique, bas millage, mécanique A1, un seul propriétaire, $2,400.00, tél.: 549-7807.

F-221381-21-6

HONDA CIVIC 1979, manuelle, bonne condition, 48,000 kilomètres , $2,500.00, tél.: 674-2494.

F-221439-21

MAZDA 626, 2 portes, 1982, 48,000 kilomètres, cause: départ, tél.: 549-9429.

F-221445-21

MERCURY CAPRI 1983, 15,000 kilomètres, toit en T, garantie transférable, tél.: 543-5541.

F-221519-21-6

CHARGER 1979, modifié en Charger Shelby 1984, mag turbo, pneus lettrés, allure sportive très remarquable, couleur 2 tons, rouge et gris métallique. Moteur 4 cylindres économique, 4 vitesses, manuelle au plancher avec console. Si désiré: système de son, valeur: $850.00 pour: $625.00. Prix total à discuter. Tél.: heures des repas la semaine 545-2918.

F-221228-21-3

CHEVROLET IMPALA LANDEAU 1976, V-8 très propre, mécanique parfaite, intérieur en cuir blanc, $975.00, tél.: 543-8796.

F-221361-21-6

TOYOTA COROLLA 1977, manuelle, bonne mécanique, très propre, $1,500.00, tél.: 549-4290.

F-221365-21-6

TOYOTA TERCEL 1981, très bonne condition, $5,400.00 à discuter, tél. 545-2251.

F-221348-21-3

HONDA ACCORD LX 1982, automatique, 4 portes, état neuf. Tél.: 696-2898.

F-221245-21-1

CHEVROLET IMPALA 1975, 56,000 milles, accidentée à l'avant, prix: $500.00 discutable. Tél.: 547-3850.

F-221278-21-2

FORD FAIRMONT FUTURA 1978, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 60,000 kilomètres, très bonne condition, $3,400.00. Tél.: après 17h00, 547-3987.

F-221283-21-2

VOLVO STATION WAGON 1977, très bon état, très propre, $4,300.00. Tél.: 543-7949.

F-221308-21-2

CHRYSLER 1976, 4 portes, H.T., prix d'aubaine. Tél.: 542-3104.

F-221310-21-2

PONTIAC LEMANS 1976, 69,000 milles, très bonne condition. Tél.: 549-5270.

F-221313-21-2

TOYOTA COROLLA 1977 1,200 CC 4 vitesses, manuelle, aVec Mags, toit ouvrant, $1,500.00, tél.: 543-9244.

F-221327-21-6

TOYOTA COROLLA FAMILIALE 1983, 16,000 kilomètres, manuelle, $8,300.00, tél.; 545-9729.

F-222183-21-6

HONDA 1979, manuelle, 5 vitesses, bas millage, très propre, mécanique A-1, faut voir, un seul propriétaire, $3,900.00 discutable. Tél.: 549-7807.

F-221170-21-3

RABBIT 80 de luxe, 2 portes, toit ouvrant, 39,000 milles, tél.: 548-3794. RENAULT 5 GTL 1982, 4 portes, 23,000 kilomètres, tél.: 548-5819.

F-221252-21-6

DATSUN 310 1981, très propre, balance de garantie, prix à discuter, tél.: 543-2267.

F-221191-21-6

MINI-AUSTIN 1978, très bonne condition, $1,200.00. Tél.: 543-2489, le soir.

F-220275-21-2

FORD ELITE 1975, excellente condition, $500.00, tél.: 545-8150.

F-220457-21-3

FORD MUSTANG COBRA 1979, 8 cylindres, très bon état, tél.: 545-8796.

F-221029-21-3

MATADOR 1976, 360 CID, bonne mécanique, bon pneus, tél.: 549-5556.

F-221030-21-3

HONDA CIVIC 1976, moteur neuf, tél.: 543-1321.

F-222059-21-6

MINI-AUSTIN 1976, 40,000 milles, tél.: 542-9775, heures de repas.

F-221910-21

FORD GRANADA 1978, bonne condition, très propre, 90,000 kilomètres, $2,000.00 discutable, tél.: 545-3710.

F-221816-21

FORD GALAXIE 500 1973, mécanique et carosserie en bon état, $450.00, tél.: 548-8710.

F-221761-21-6

PONTIAC ACADIAN 1980, de luxe, 3 portes, 4 cylindres, mécanique A1, pneus d'été neufs, Radial BRIDGESTONE 79,000 kilomètres, $4,200.00, tél.: 542-8998, après 17h00.

F-221782-21-6

BUICK CENTURY CUSTUM 1977 V-8, 350 po. cu. radiateur neuf alternateur neuf, peinture neuve, plus pneus d'hiver sur roues, après 17h00 547-3301.

F-221944-21-6

TOYOTA CORONA S.W. 1976, 2200 cc, à vendre ou échanger contre pick-up 4 ou 6, tél.: 549-2549.

F-221912-21

GRANADA 1977, 6 cylindres, mécanique bonne condition, cotation: $2,075.00, vendue $900.00. Tél.: 549-2051.

F-221874-21-2

SPIRIT 1979 vitesses manuelle économique, tél.: 545-9774.

221388-21-6

PONTIAC LEMANS 1978, 2 portes, très bonne condition, pneus neufs, freins neufs, tél.: 543-0320, 696-2226, demandez Philippe Gagné.

F-221654-21

FORD CUSTOM 500, 1976, 2 portes, 64,000 milles, $575.00. Tél.: 547-4677.

F-222013-21-2

PLYMOUTH VOLARE 1977, manuelle, excellente condition, $1,400.00 , après 17h00, tél.: 696-2004.

F-222051-21-6

RENAULT 5 GTL, 1982, 4 portes, 24,500 kilomètres. Tél.: 548-5819.

F-221955-21-2

RENAULT ALLIANCE 1983, 4 portes, 5 vitesses, prix à discuter. Tél.: 545-2540.

F-221954-21-2

TOYOTA TERCEL 1980, 5 vitesses, peinture neuve, 70,000 kilomètres, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.: 542-2497, après 5h00.

F-221902-21-1

RENAULT de luxe, 1981, air climatisé, 66,000 kilomètres, $6,000.00. Tél.: 549-4457.

F-221881-21-2

FORD FAIRMONT 1978, 62,000 milles, 302, propre, $2,300.00, tél.: 542-3633.

F-222159-21-6

MAZDA 626 1981, 33,000 milles, parfaite condition, $6,250.00, tél.: 549-7191.

F-222061-21-6

VOLVO 1975 en très bon état, tél.: 549-8080.

F-221983-21-6

GRAND PRIX 1975, 66,000 milles, très belle apparence, très bonne condition, tél.: 696-2630, demandez Jacques Bolly.

F-221975-21

CHEVELLE MALIBU 1975, 8 cylindres, rouge très propre, moteur bonne condition, $650.00, tél.: 543-9512.

F-221974-21

RENAULT 5 GTL, 1982, blanche, plus 4 roues d'hiver à clous, $4,200.00. Tél.: 343-2394.

F-221997-21-1

MAGNIFIQUE CHALLENGER 1971, moteur 318, 58,000 milles, freins, conduite, suspensions, échappement refait à neuf. Faut voir. Tél.: 678-9126.

F-221994-21-1

CHEVROLET STATION 4 cylindres 1975, $450.00 négociable, tél.: 544-5604.

F-221675-21-6

LINCOLN CONTINENTAL MARK V 1977, 112,000 milles, 460 po. cu., très luxueuse, équipement complet et mécanique parfaite condition, $5,000.00, tél.: 545-9420.

F-221946-21-6

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM 1977, 4 portes, bas millage, un seul propriétaire, entièrement équipé, air conditionné, vitres électriques, volant ajustable, sièges électriques, radio am-fm, coffre électrique, intérieur rouge, extérieur blanc, état neuf, faut voir, prix: $3,400.00 discutable, tél.: 549-7807.

F-221722-21

OCCASION: Renault TL 1978, repeinte, très bonne condition, tél.: 347-3540.

F-221854-21-1

Camions à vendre (22)

BOITES de camion, fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitifs. Tél.: 548-8192.

F-218863-22-2

CHEVROLET VAN 1975, équipé caeur, automatique, servodirection, V-8, idéal pour la pêche, en spécial. Tél.: 548-3521 ou 548-1893.

F-221478-22-2

PANEL G.M.C. 1977, semi-campeur, très propre. Tél.: après 4h00, 673-7693.

F-221893-22-2

DODGE MAXIVAN 1980, 360, automatique, 3/4 tonne, excellente condition. FORD F-150, 1981, 6, automatique, moteur 300, 4 roues mags. Boite Séville de Luxe, balance de garantie. P.E.P.. Excellente condition, couleur noir. Tél.: 543-4755, acheteur sérieux seulement.

F-222038-22-2

PICK-UP TOYOTA 1973, $600.00, très propre. Tél.: 548-6770.

F-221621-22-1

BOITE de camion en aluminium, fermée, isolée, avec 3 portes, aussi: lift pour installer arrière de camion 1 et 3 tonnes. Tél.: 549-0663 ou 549-3912.

F-221882-22-2

PICK-UP DATSUN 1976, très bonne condition, $1,500.00. Tél.: 545-8111.

F-221706-22-2

PANEL GMC, intérieur fini, freins silencieux refaits, bonne condition, tél.: 545-2179.

F-222052-22-6

CAMION INTERNATIONAL 1972, 4 tonnes, avec dompeuse télescopique. Tél.: 696-0976 ou 549-6619.

F-220105-22-2

PICK-UP FORD 1978, avec campeur, bonne condition. tél.: 678-2347.

F-221223-22

PICK-FORD 1980, 8 cylindres, 302 po. cu. en très bonne condition, $5,200.00, tél.: 545-3946.

F-221258-22-6

Ford Super Cab 1976 boite fibre de verre, pneus de rechange, bonne condition, $1,200.00, tél.; 542-5521, 542-7806.

F-221096-21-6

JEEP SHEROKEE CHIEF 4X4 1978, 64,000 milles, $3,500.00, Tél.;544-1690.

F-221197-22-6

Motos à vendre (23)

HONDA MAGNA 750 1983, 8,500 kilomètres, prix à discuter, tél.: 542-8565 après 17h00.

F-220812-23-3

YAMAHA MIDNIGHT VIRAGO 1983, 750 cc, 3,500 kilomètres, prix à discuter, tél.: 543-5184.

F-221150-23-3

HONDA XR-200 1981, 2 saisons d'usage, bon état, tél.: 678-2258.

F-221196-23-6

HONDA XL-185 1981, en bon état, prix à discuter, tél.: 549-7534.

F-221194-23-6

TROIS ROUES YAMAHA 1983 YTM 200K tout équipé, très propre, prix discutable, appelez après 5h00 à 548-5256.

F-221184-23-6

TROIS ROUES HONDA ATC 110, 1980, en bon état, à vendre ou à échanger pour chaloupe 14'. Tél.: 545-7173.

F-221201-23-2

SUZUKI 850 GS 1981, 10.000 kilomètres, noire, état de neuf, $2,600.00, tél.: 545-1293 ou 678-2341.

F-221261-23-6

SHADOW 750 1983, comme neuve, tél.: 543-5434.

F-221358-23-6

KAWASAKI KZ-440 1981, avec accessoires, tél.: 543-7790.

F-221416-23-3

YAMAHA T.T. 500, 1978, moteur remonté à neuf, très propre, faut voir. Tél.: 545-6897.

F-221567-23-2

SUZUKI 1100-E, 1983, 8,000 kilomètres, excellent état, couleur bleue, $3,800.00. Tél.: 549-3771, 545-3576.

F-222124-23-1

TOYOTA COROLLA 1970, 1,200 CC, roule bien, moteur reconditionné $400.00, tél.: 543-8867.

F-221608-23-6

MAXIM 1,100 CC 1983, noire, $3,500.00, cause déménagement, tél.: 542-2681.

F-221383-23-6

KAWASAKI GPZ 1100, 1983, pneus neufs, excellente condition, balance de garantie, $4,200.00 ferme. Tél.: 542-3196 ou 542-5926.

F-221467-23-2

KAWASAKI 900cc, en excellente condition, prix à discuter. Tél.: 548-6085.

F-221468-23-2

YAMAHA YZ 125, 1980, très bonne condition, bon prix. Tél.: 548-8607.

F-221708-23-2

SUZUKI GN-400, 1981, état neuf, bas millage, tél.: 545-9730.

F-221744-23

YAMAHA 1981, 750 CK, 21,200 kilomètres, très propre. A voir. Tél.: 549-0007.

F-221701-23-2

HONDA GOLDWING 1977, 26,000 milles, tout équipée pour la route, tél.: 542-8764.

F-221729-23

TROIS ROUES Yamaha 200cc, 1983, avec porte-bagages arrière, excellente condition. Tél.: 548-5496.

F-221459-23-2

HONDA GL 500 Sylverwing 1981, 23,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 543-2620.

F-221666-23-6

ATC 110, 3 roues, 1982, parfait état, $800.00. Tél.: 542-7019, Sylvain.

F-221626-23-1

HONDA GOLD WING 1000, 1976, 18,000 milles, état de neuf, équipement complet et side-car. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 543-0057.

F-221694-23-2

SUZUKI GS 400, 1,400 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 548-6001.

F-220782-23-2

HONDA GOLWING 1100, 1981, 19,000 kilomètres, comme neuf, équipement: porte-bagages, dossier, crash-bar, antivol. Tél.: 549-8609, 549-7148.

F-222028-23-2

MOBILETTE de marque Jawa, 1982, 49cc, 1,800 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 544-7769.

F-221758-23-1

SUPER AUBAINE: trois roues Kawasaki 1982, 200cc, moteur neuf, prix à discuter. Tél.: 549-1051.

F-221957-23-2

HONDA V-65, 1100 cc, 1983, 7,500 kilomètres, $4,200.00, tél.: 543-1284.

F-221973-23

SUZUKI GS 400 1978, 30,000 kilomètres, excellente condition, $850.00, cause: achat d'auto, tél.: 548-6974.

F-221265-23-6

HONDA 550 Four, 1978, 4 dans 1, mécanique A-1, originale, bon prix. Tél.: 543-3109.

F-221437-23-1

HONDA CM 400, 1979, 3,500 kilomètres. Tél.: après 17h00, 545-1425. Prix: $1,100.00.

F-221559-23-2

SUZUKI GT-550 1976, excellente condition, bien équipé, prix avantageux, tél.: 547-8195.

F-221469-23-3

YAMAHA 80cc, 1977, excellente condition, $225.00. Tél.: 542-2760, François ou Claude.

F-221126-23-2

HONDA CB 125 1978, parfaite condition, tél.: 549-9587.

F-221144-23-6

YAMAHA CHAPPY 50 CC 2,000 milles, $300.00, tél.: 543-8748.

F-221128-23-6

TRIAL HONDA XL185, 1981, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 549-9667.

F-221057-23-1

HONDA GL500 Inter State, 5,500 kilomètres, $3,300.00, tél.: 544-7041.

F-221251-23-6

Motoneiges à vendre (25)

YAMAHA 1981, état de neuf, $900.00. Tél.: 549-9533.

F-221436-25-1

Bateaux à vendre (27)

MISTRAL 4.7 avec remorque, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 696-2117.

F-221165-27-3

CHALOUPE et canot en fibre de verre, très bas prix. Tél.: 549-9494.

F-220259-27-2

CHRISCRAFT 33', acajou, équipé au complet. Tél.: 678-9353 ou 696-1216.

F-219599-27-2

Voilier Invitation (Dériveur), coque orange, voile de couleur, parfait état, $1,300.00 prix ferme, tél.: 542-5110, 542-4631.

F-222093-27

BATEAU 15 1/2 pieds, de marque Fiber Form, 1979, avec toit, moteur 50 h.p. Mercury, power trim, $4,800.00. Tél.: 662-3235, soir.

F-222040-27-2

1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-4561

NORDEST Marine INC

Les vrais spécialistes de la voile



CATAMARANS
DE REPUTATION INTERNATIONALE
A DES PRIX IMBATTABLES
PRINDLE 16
LE PREMIER PARTOUT EN 1983
Haute performance
Sécurité
TRAC 14
Le seul à deux voiles et qui peut accomoder deux équipiers tout en étant aussi performant qu'un 16'.
SPECIAL:
VETEMENTS, PLANCHES ET VOILES EN MAGASIN

Aubaine Hobbie 14 1983, usagé.

PLANCHE MYSTERE 380, 3 mois d'usure, $700.00. Skis nautiques de figure, $100.00. Tél.: 545-2597.
F-221504-27-2

VOILIER LAZER I avec remorque en excellente condition, tél.: 543-8458.
F-222067-27-6

BATEAU 25 pieds, en bois, avec cabine, moteur Criscraft marin, toilette, évier, poêle et remorque. Tél.: 543-3016.
F-221885-27-2

BATEAU 30', construction bois et fibre de verre, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-1469. ou 543-2239.
F-221890-27-2

PETERBOROUGH 15 1/2 pieds, 1983, avec moteur 40 forces Mercury, état de neuf. Tél.: 673-7807.
F-222019-27-2

Voilier Tanzer 22, 1980, pour la liste d'équipement, contactez 542-8764.
F-221730-27

VOILIER INVITATION (dériveur), très bonne condition, prix à discuter, tél.: 549-3362, 547-6032.
f-221343-27-3

Voilier Dériveur Code 40, très bon état, équipé d'un trapèze et d'un vide vite, prix: $1,800.00, si intéressé, 547-0556.
F-221370-27

PLANCHE à voile Crit 600, une voile 6 mètres et une voile tempête, prix: $550.00. Tél.: 548-3313 ou 543-5953.
F-221274-27-2

BATEAU 18' in-board, en bois acajou, moteur 4 cylindres o.m. cy, valeur $8,000.00, pour $4,000.00, avec remorque. Tél.: 547-9006 ou 548-5569.
F-221301-27-2

Canot Cadorette, 12 pi. bout carré, $275.00, tél.: 549-4233.
F-221262-27-6

CANOT cèdre, 16 pieds, neuf, $475.00, tél.: 542-0265, 547-9869.
F-221421-27-3

Avions à vendre (28)

HOME BUILT (construction amateur), avion Rand KR2 (mono-place) moteur Volkswagen 1835 CC 45 heures tt.t., en parfait état de vol, acheteur sérieux, après 5h00 tél.: 662-5233. Aussi avion ultra-léger neuf ou usagé.
F-221047-28-6

Roulottes à vendre (29)

1971, 36 pieds, non meublée, $2,500.00, située St-Léon, lac Labrecque. Tél.: 548-3855.
F-221767-29-2

BELLEVUE: 1979, de luxe, 21', eau chaude, douche, bain, four, $7,800.00. Tél.: 547-3730.
F-221712-29-2

APALACHE 18', 1976, auvent télescopique, antenne, accouplement, refroidisseur, freins, $4,800.00, offre sérieuse acceptée. Tél.: 544-7190.
F-221963-29-2

DAUPHINE DE LUXE 1980, 34 pieds, s'attache seulement sur pick-up, acheteurs sérieux seulement, tél.: 544-1120.
F-221431-29-3

ROULOTTE PMC 1974, 4 places, très propre, avec auvent. Tél.: 543-7440.
F-222128-29-1

ROULOTTE HOLIDAIRE PMC 15 pi. 1976, $3000.00, tél.: 545-7430.
F-221673-29-6

Roulotte Dauphine 1979 de luxe, 27' auvent, $12,000.00 discutable tél.:547-8446.
F-221483-29-

Roulotte Unik 1980, 6 places, 16 1/2 pi. 1,600 livres, $5,500, cuisinette. attache, déflecteur, miroirs, freins tél.: 545-4632.
F-221385-29-6

Roulotte 12' sur 40', isolée, chauffée, éclairée, fini extérieur, idéale pour servir de chalet, prix à discuter, tél.: jour: 668-3311, soir: 662-9297.
F-222195-29

ROULOTTE P.M.C. 1974, très bon état, 18', avec four et auvent, $4,900.00. Tél.: 544-7719 ou 544-6788.
F-221204-29-2

APALACHE 1981, 21 1/2 pieds, équipée au complet, auvent télescopique, couche 7 personnes, prix à discuter. Tél.: 548-4951.
F-221314-29-2

Unik 1978, 14 pi. très bon état, propre, $4,300.00 avec équipement, tél.: 545-9466.
F-221180-29-6

Machinerie (31)

EPANDEUR A FUMIER Cobey, 165 Minots, prise de pouvoir, parfaite condition. Tél.: 549-4245.
F-221171-31-3

1-550 TIMBERJACK 1977. 1-450 Timberjack 1979. 1-240 Timberjack 1978, 3-230 Timberjack 1975, 1 John Deere 440 B 1975, 1 transporteur 230 Timberjack 1974 avec chargeuse prentice 16 pieds, 1-518 Caterpillar 1975 skiddeur, 1 bûcheuse John Deere sur lag 1975, 1-C-6 Tree Farmer 1979. Lionel Sylvain Automobiles Ltée, St-Patrice, Cté Lotbinière. Tél.: (418) 596-2470.
F-221116-31-3

GRADER modèle M-100 Allis charmers, année: 1972, équipé pour la neige, en très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 673-3102, 673-4631.
F-221641-31-2

LOADER JOHN DEERE 644 A, 1973, tracteur sur chenilles international 1978, modèle 500 E, lame 6 positions. Tél.: 275-0108 ou 275-4614.
F-221306-31-2

Remorques (32)

REMORQUE Tandem 1980; fermée 14' long, double essieu. Excellente condition. Tél.: 543-4755.
F-222039-32-2

REMORQUES de tous genres, tél.: 549-5627.
F-222060-32-6

Pièces et accessoires (33)

4 pneus d'été usagés Uniroyal, P-205-75R15, $60.00, tél.: 545-8265.
F-222137-33

TOYOTA COROLLA 1975, à vendre au complet pour les pièces seulement. Tél.: 548-1344 (avant 16h00), demandez Bernard.
F-222087-33-1

PIECES DE DATSUN 1975-1976, moteur Suzuki 500cc, chalet 26' x 20', Anse-St-Jean, $3,500.00. Tél.: 543-9745.
F-221243-33-1

RECUPERATION D'AUTOS et de CAMIONS (complet, sans frais de remorquage), tél.: 549-6672.
F-217961-33-3

4 pneus neufs ceinturés d:acier P75R14. Valeur régulière $90.00, chaque pneu, en spécial $200.00 le tout. Si intéressé, appelez à 545-1300, après 17h00 à 543-2443.
F-221080-33-6

PIECES d'appareils ménagers, toutes marques, au prix des compagnies, neufs et usagés. Tél.: 542-3196, Meubles Usagés St-Hubert, 2028, Ste-Famille, Kénogami.
F-219825-33-2

Véhicules divers (35)

TERRA-JET 1979, VA-6, avec cabine, porte-bagages, support à chaloupe et treuil électrique. Tél.: 548-2861 ou 548-4893, , après 17h00.
F-221250-35-2

Personnel demandé (36)

ETUDIANT(E)S: vous pouvez vous faire un bon revenu pour la saison estivale dans la vente du chocolat. Secteur Chicoutimi, Jonquière, La Baie. Tél.: entre 17h30 et 19h30 549-5940, 549-0546.
F-221162-36-3

REPRESENTANTS EN ISOLATION. Besoin urgent de représentants avec ou sans expérience, homme ou femme. Pour répondre à la très forte demande du marché. Travail temps plein ou partiel, emploi immédiatement. Pour rendez-vous, tél.: 543-5913.
F-221303-36-2

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais 1-800-361-9625.
F-221247-36-6

Aide familiale demandée pour faire entretien de maison et repas, logement chez l'employeur, Tél.: 549-8595 ou 549-2121.
F-221583-36-6

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, tél.: 547-6572.
F-218026-36-2

PHARMACIEN(NE)
Demandé(e) à temps plein pour travailler dans la région.
- dynamique
- sens de responsabilité
- curriculum vitae.

ECRIRE A:
3,600, boulevard Martel, St-Honoré, P.Q.
Téls: 673-4939 ou 549-5910.
F-221395-36-2

VOULEZ-VOUS gagner $150.00 par jour, auto nécessaire. Tél.: pour rendez-vous, 545-8710.
F-221073-36-2

IMPORTANTE COMPAGNIE de distribution, recherche représentan(e), 4,000 articles différents. Ecrire à: Les Entreprises L.B.L., 954, St-Edouard, Charlevoix, G0A 4K0. Tél.: (418) 639-2676.
F-220216-36-2

AIDE MENAGERES - TORONTO: passez votre été à Toronto et gagnez de l'argent en même temps. Ecrire à: Exchange Program, 34, Glendale Rd, Thornbull, Ontario, L3T 6B3. Tél.: (416) 889-8633.
F-220317-36-3

HOMMES OU FEMMES, de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Salaire de base, rémunération intéressante, clients fournis. Tél.: 549-4317.
F-220085-36-2

la garderie populaire d'alma

REQUIERT LES SERVICE D'UN(E)

DIRECTEUR(TRICE)

NATURE DU TRAVAIL

Sous la responsabilité du Conseil d'Administration, le(la) directeur(trice) est responsable de la coordination, de la direction et du contrôle d'un ensemble de travaux effectué par les travailleuses de la garderie.

Le(la) directeur(trice) exécute des travaux reliés à l'administration générale, à la gestion du personnel, à l'organisation du travail, aux communications et à la publicité et à l'application de la convention collective.

Au besoin, il(elle) accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité et expérience

Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle avec champ de spécialisation approprié, ou détenir un diplôme ou attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et avoir au moins trois (3) années d'expérience pertinente.

QUALIFICATIONS SPECIFIQUES

Avoir une bonne connaissance de la petite enfance et posséder des qualités de dynamisme et de leadership.

TRAITEMENT

Salaire annuel entre 15 000,00$ et 20 000,00$.

ENTREE EN FONCTION:

1er JUIN 1984.
DATE LIMITE DE MISE EN CANDIDATURE: 15 MAI 1984.

Les candidatures doivent être adressées à:

CONCOURS DIRECTEUR(TRICE)
A l'attention du Conseil d'Administration
Garderie Populaire d'Alma
490, rue de la Gare ouest
Alma - G8B 4L2

Vous pourriez peut-être mieux vous porter!

Shaklee
Distributeur Indépendant

Les produits en harmonie avec la nature.



c'est facile de bien s'nourrir.

De nos jours, de nombreuses gens se tient aux Produits nutritifs Shaklee pour les aider à s'assurer d'obtenir tous les éléments nutritifs requis par le corps. Shaklee vous offre une gamme complète de produits de qualité alliant les bienfaits des mets d'antan à la commodité moderne, répondant ainsi aux besoins actuels. Ils sont tous couverts par la garantie inconditionnelle Shaklee.

Pour de plus amples renseignements.

TELEPHONEZ A:
CHICOUTIMI
Michelle et Jean
549-6100
Doraine et Gaston
696-0159
St-Honoré et les environs
Ginette et Jean
673-3119

REPRESENTANTS(ES) EN PUBLICITE POUR LE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Si vous avez l'expérience de la vente et/ou de la publicité et possédez l'entregent nécessaire pour offrir des services à une clientèle dans le commerce de détail, vous êtes notre candidat(e).

Vous devez posséder une voiture. Nous vous donnerons l'entraînement nécessaire.

Nous sommes un réseau de conseillers en marketing et publicité déjà établi dans tout le Québec.

Pour obtenir un rendez-vous avec notre vice-président qui sera dans votre région le 10 mai, composez

(514) 669-3513
entre 9h00 et 5h00
sur semaine

PERSONNES DEMANDES(ES)

Personnes possédant auto ou camion et main-d'oeuvre, demandés(es) pour la distribution des annuaires téléphoniques dans les localités suivantes:

Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Jonquière, Aéroport de Bagotville, La Baie, Ste-Rose-du-Nord, St-Félix-d'Otis, Rivière-Eternité, Anse-St-Jean, Petit-Saguenay, Bolleau, Ferland, Laterrière, Larouche, St-Charles, St-Ambroise, Shipshaw, St-David-de-Falardeau, Valin et St-Fulgence.

LA DISTRIBUTION DEBUTERA LE 31 MAI 1984.

Les candidats(es) doivent être libres durant le jour du lundi au vendredi.

Les intéressés(es) doivent faire parvenir nom, adresse et numéro de téléphone et genre de véhicule à:

VENTES ET DISTRIBUTION NATIONALES INC.
a/s Bob Rivet
1315, Lafontaine
Montréal, Québec
H2L 1T4

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec sollicite des candidatures pour combler le poste suivant:

INSPECTEUR-VÉRIFICATEUR

L'inspecteur-vérificateur a pour mandat l'inspection des affaires de la caisse d'épargne et de crédit et la vérification des états financiers. Il (elle) est donc appelé(e) à examiner les opérations et à vérifier les livres de la caisse afin d'une part, de fournir aux dirigeants une opinion sur la situation et d'autre part, d'exprimer une opinion sur les états financiers.

Conditions d'admissibilité:
La personne recherchée possède un baccalauréat en administration, option comptabilité ou finance, couplée à une expérience variant de une à trois (3) années dans les domaines précités. Être membre d'une association comptable reconnue serait un atout.

Rémunération:
Nous offrons un salaire concurrentiel en fonction de la formation et de l'expérience en plus de disposer d'une gamme complète d'avantages sociaux des plus intéressants.

Lieu de résidence: Alma et les environs. Cette fonction implique des déplacements.

Les personnes intéressées à poser leur candidature devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante ***avant le 17 mai 1984, en y joignant une lettre expliquant la pertinence de leur formation et de l'expérience à l'égard du poste.***

La direction du personnel
la confédération des caisses populaires et d'économie desjardins du québec
100, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec)
G6V 7N5

OFFRE D'EMPLOI

Gérant de département de viande

Une compagnie jeune et dynamique est actuellement à la reherche d'une personne capable de prendre la responsabilité d'un département des viandes à gros volume. La tâche nécessite des capacités d'analyse, des qualités de gestionnaire, et d'un bon sens du leadership.

Le candidat devra avoir une bonne expérience du service au comptoir, ainsi que des coupes françaises.

Les conditions avantageuses comportent toute la gamme des avantages sociaux et de bonnes possibilités d'avancement.

Endroit: Lac-St-Jean.

Si vous vous jugez apte à relever le défi, faites parvenir votre curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
A/S dépt. 3271
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

P.S.: Confidentialité assurée

MENUISIER offre ses services pour faire rénovation intérieure et extérieure, plastrage et peinture, estimation gratuite. Tél.: 549-9340.
F-222015-37-2

DAME d:expérience offre ses services pour garder enfants, chezelle. Tél.: 545-7964 ou 545-2954.
F-222031-37-2

ENTREPRENEUR ARTISAN construction neuve, rénovation, spécialité montage de charpente , service de plan, tél.: 544-8327.
F-221589-37-6

ARTISAN EBENISTE: aur demande fabrication de meuble et armoire de cuisine, prix très intéressant, tél.:674-2359. F-221217-37-6

SPECIAL DU PRINTEMPS Lavage de tapis et meubles à la Vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002.
F-221579-37-6

DAME demeurant quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, garderait bébés de 3 mois et plus à la semaine. Tél.: 549-2277.
F-221426-37-3

Jeune femme avec expérience offre ses services pour garder des enfants à la semaine à son domicile, tél.: 548-4803.
F-221319-37-6

MENUISIER offre ses services pour réparations, constructions de tout genre, 30 ans d'expérience, très bien outillé, disponible immédiatement. Tél.: 543-9028.
F-221298-37-2

SPECIAL D'ETE, travaux de peinture à prix minime. Tél.: 549-8999.
F-220864-37-2

DAME d'expérience offre ses services pour garder enfants, chez elle. Tél.: 545-7964 ou 545-2954.
F-221043-37-1

CURRICULUM VITAE service professionnel, confidentiel, Personnel Inc. Tél.: 545-1881.
F-221178-37-6

JEUNE homme sérieux offre ses services, pour faire ménage dans maison privée, édifices à bureaux, commerciaux. Tél.: 543-9024.
F-221932-37-2

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison. Tél.: 543-1574, 549-2077, demandez Serge.
F-220571-37-2

MENUISIER d'expérience pour construction, rénovation, à l'heure ou à contrat, estimation, service de plans. Tél.: après 5h00, 549-7995.
F-220392-37-6

LAVAGE: tapis, meubles, vitres, grand ménage. Tél.: 549-9628.
F-220334-37-3

TAROT EGYPTIEN et cartes. Sur rendez-vous seulement, tél.: 543-2270.
F-220332-37-3

MASSAGE 7 jours: massage professionnel pour madame, monsieur, bain de pieds. Pour rendez-vous.tél.: 542-6200.
F-216928-37-5

Spécial pour entreposage de fourrures avec réparation ou lus-trage (assurances annuelles). Les Fourrures André Larouche Enr. tél.: 547-7525.
F-218592-37-6

DECAPAGE SAGUENAY ENR. DECAPAGE ET VERNISSAGE, REPARATION DE MEUBLES, OUVRAGE PROFESSIONNELLE GARANTIE, ESTIMATION GRATUITE, TEL.: 547-0638.
F-221046-37-6

ATTENTION POUR PEU D'ARGENT "FAITE EMAILLER" votre baignoire terne ou brisée ainsi que vos appareils ménagés par Les Baignoires du Saguenay, Bur: 543-7099, Rés: 543-1697.
F-222047-37-6

Occasions d'affaires (38)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: possibilité de $450.00, $900.00 et plus par semaine, Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs selon le secteur. Expérience non nécessaire, nous donnons formation complète, pour information, appelez sans frais 1-800-361-6614.
F-220138-38-3

FRANCHISE A VENDRE DANS LE LIVRE
Pour le Saguenay-Lac-St-Jean. Très bonne possibilité de développement régional. Capital requis.
Tél.: 549-0275
F-220-208-38-2

Ameublement (40)

CHANCE UNIQUE magnifique set de salon, sacrifié à moitié prix, tél.: 547-2985.
F-222154-40-6

CUISINIERE électrique 220, avocado, excellente condition, $250.00. Tél.: 543-3557.
F-222188-40-2

REFRIGERATEUR Général Electrique, jaune, 23 pi. cu., portes côte à côte, avec distenseur d'eau et de glace. Poêle G.E. jaune, deux fours, vitre fumée, très bon état, $800.00 les deux. Lave-vaisselle Kitchen Aid, automatique, blanc, $100.00. Tél.: 542-9850.
F-221685-40-2

TABLE de cuisine en contre-plaqué, 4 chaises, deux couvre-lits tissés, reversibles, pour demi-lit. Tél.: après 3h00, 543-6107.
F-221697-40-2

LAVEUSE, sécheuse, Inglish, laveuse-essoreuse Hoover, matelas et sommier 60", état neuf. Tél.: 545-1705.
F-221769-40-2

Congélateur et réfrigérateur en très bon état, tél.: 548-8710.
F-221681-40-6

MOBILIER de cuisine avec vaisselier, mobilier de salon style moderne, deux tables de salon, chaise style colonial. Tél.: 549-7349.
F-221280-40-2

Mobilier de salon Roxton, 1981, très propre, 3 tables de salon, table de T.V., 2 lampes, en bloc seulement, valeur: $2,600.00, pour $1,300.00, 4 appareils ménagers, frigo de luxe G.E. 17 pi. cuisinière G.E. de luxe auto-nettoyant, laveuse et sécheuse Maytag, les 4 appareils jaune or, $1,000.00 les 4, tél.: 542-7832.
F-221930-40

APPAREILS ELECTRIQUES, laveuse, sécheuse, réfrigérateur, T.V. couleur, amplificateur, colonnes de son. Tél.: 548-6922.
F-221399-40-2

MOBILIER DE CUISINE, usagé, en bois, style espagnol, pour chalet ou peut être rénové. Deux lits 39". Tél.: 549-9533, après 17h00.
F-221435-40-1

CUISINIERE électrique, très propre, prix exceptionnel: $150.00, tél.: 549-7165 après 5h00.
F-221430-40-3

MOBILIER DE CHAMBRE: moderne, commode, bureau 72" aVec miroir, table chevet, $250.00. Tél.: 549-9292.
F-221337-40-3

BUREAU de secrétaire, bibliothèque, crédence, classeur. Tél.: 543-7700, après 6h00.
F-221406-40-2

DIVAN-LIT neuf, table de salon neuve, mobilier de cuisine neuf, mobilier de chambre usagé, poêle usagé 26". Tél.: 673-4602.
F-221460-40-2

SET DE SALON, set de chambre Villageois, tél.: entre 19h00 et 21h00 549-1596.
F-221334-40-3

A VENDRE, CAUSE: DECES. Sofa-lit sytle colonial, tout tissu à carreaux, $300.00. Table style colonial, côté amovible, ainsi que 2 chaises (possibilité d'acheter des chaises supplémentaires chez divers marchands) $165.00. Téléviseur couleur 24", Phillips Modulas, $450.00. Le tout à l'état de neuf. Tél.: 545-4493.
F-200000-40-2

Animaux à vendre (42)

DEUX petits chiots poméranien, 8 semaines, vaccinés, blanc-beige, $150.00. Tél.: 549-8507.
F-221438-42-1

CHATTE blanche, 1 1/2 an, à donner, dégriffée et opérée. Tél.: 674-9247.
F-222030-42-2

CHIOTS BERGER ANGLAIS à vendre, tél.: 678-9413.
F-221211-42-3

CHIENS DE GARDE A VENDRE OU A LOUER, dressage et pension, Ecole de Dressage Grenier, tél.: 542-8925.
F-222119-42

Portée de chiots (8) doberman, mâles et femelles, beau croisement, $125.00, tél.: 547-1455, après 17h00.
F-222114-42

COCKER epagneul, femelle, 6 semaines, beige pâle, $45.00. Tél.: 548-3429.
F-221292-42-2

CHAT de race persan, 8 mois, à vendre cause de départ, $150.00. Tél.: 549-0990.
F-222190-42-2

Coin du bébé (43)

Accessoires de bébé: babysitter, marchette, lit d:auto, balançoire, etc., tél.: 678-2353.
F-221353-43-6

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE à toit rigide, 1983, 6 places, 850 Bonair, tout équipée. Tél.: après 5h00, 674-9177.
F-221286-44-2

CAMPEUR motorisé, "Winnebago", 21 pi. 1973, 39,000 milles, très propre, comme neuf à l'intérieur et extérieur, $12,000.00 si intéressé, tél.: 545-0486.
F-221795-44-6

TENTE-ROULOTTE BONAIR-1200, 1982, 8 places, équipement complet incluant auvent 20' X 8', état neuf, à voir. Alma, 668-6712.
F-221638-44-2

AUTOBUS CAMPEUR motorisé, équipé au propane. Tél.: 673-7632.
F-221711-44-2

Campeur pour camion 1/2 ou 3/4 de tonne, tout équipé, excellente condition, tél.: 544-4614 ou 544-1004.
F-221489-44-6

Tente-roulotte 8 places $1,500.00 discutable, tél.: 547-5086.
F-221185-44-6

TENTE-ROULOTTE Lionel M-50, 1977, 8 places, poêle, réfrigérateur, toilette, armoires, auvent avec cuisinette, $3,500.00. Tél.: 547-6866.
F-220671-44-2

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1981, M-425, 6 places, toit rigide, convertisseur de courant. Tél.: 549-8268.
F-220588-44-2

Vêtements (45)

FINE LINGERIE, costumes de bains, baby dull, négligés sophistiqués, accessoires érotiques. Boutique Cléopâtre, 246, Racine est, Chicoutimi. Tél.: 696-0056.
F-218284-45-2

A vendre ou à échanger (46)

DODGE OMNI 1980, 4 portes, très propre, 51,000 kilomètres, pour camion ou camionnette 1/2 tonne, tél.: 679-4550.
F-221538-46

FORD MONTEGO 1976, très propre, à échanger contre 3 roues, tél.: 542-7778, demandez André.
F-221497-46

RADIO AMATEUR Yésou FT-101-E, comme neuf. Scaner 20,400 fréquences. Amateur, police, avion. Tél.: 543-8697.
F-221447-46-3

A VENDRE OU A ECHANGER MERCURY MARQUIS COLONY DARCK FAMILIALE 1975 pour PICK-UP de même valeur, prix spécial, tél.: 544-6954.
F-221609-46-6

DODGE 1974, fini intérieur genre campeur. Tél.: 548-1691.
F-221848-46-1

ECHANGERAIS AUSTIN MARINA 1977, mécanique A-1 (avec facture comme preuve) contre camion 1/2 tonne. Tél.: 544-3521.
F-221427-46-3

Demande (47)

Achèterais chaloupe 12 à 14 pieds en aluminium, tél.: 672-4488.
F-221371-47

Achèterais piscine ronde aVec filtreur, tél.: 548-8037.
F-221976-47

Achèterais bicyclette 20 pouces pour fille, tél.: 678-9056.
F-221737-47

Homme d'affaires libre, 155 livres, 5' 8", disponible, affectueux, propre, aimant voyager, ... bateau, ... et la vie, ..., recherche jolie jeune fille, (femme) ayant même goût, pour combler solitude, discrétion assurée, photo appréciée, écrire à C.P. 1232, Chicoutimi G7H 5G7.
F-222063-47-6

Vitrine Thermos 8 X 5, porte-patio thermos 6 pieds, tél.: 678-2746.
F-221815-47

JEUNE FILLE intéressée, à participer Miss Invitation, Saguenay, Lac St-Jean, communiquez avec Mme Bélanger 544-1332.
F-221616-47-1

Désirons acheter piscine hors-terre usagée, 24 pieds ou plus, tél.: 548-2226, après 17h30.
F-221723-47

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, chambre. Tél.: 542-3196.
F-219824-47-2

Cherche 4 1/2 pièces, style ancien, non meublé, belle vue, pour le 1er septembre, pour jeune femme 30 ans, sérieuse, tél.: 678-2856, fin de semaine.
F-221499-47

Divers (48)

SET d'armoires en cèdre avec comptoir, $550.00. Rideaux de salon en filet. Tél.: 545-3434.
F-222146-48-2

VITRINES 56 X 38, 80 X 48, plus petites vitres. 4 portes avec cadrages. Chauffe-piscine électrique. Tél.: 548-2364.
F-222150-48-2

FUSIL de chasse, calibre 20, 2 canons, 3", magnum, neuf. $200.00. Carabine 30-30 Winchefter "Canadian Cemtennial", canon 26", octogonal. $400.00 ferme. Tél.: 549-0990.
F-222199-48-2

TERRE NOIRE et terre jaune, livraison si désirée. Tél.: 543-9716.
F-222221-48-2

Poêle électrique 30 pouces, blanc, bonne condition, $125.00, téléviseur noir et blanc 16 pouces, $50.00, tél.: 673-7781.
F-222140-48

Faites émailler votre bain terne, choix de couleurs, travail garanti 3 ans, pose d'anti dérapant invisible, modernisez vos appareils ménagers, tels que réfrigérateur et poêle, tél.: 696-0790.
F-218465-48

TRUITES MOUCHETEES de 12 à 20 pouces, $5.50 la livre, Vous pouvez la pêcher vous-mêmes au 24, route Taché via le rang St-Joseph, St-Fulgence, à 8 kilomètres de Chicoutimi, tél.: 674-2414.
F-220531-48-3

Tondeuse à vendre, tél.: 549-7534.
F-221195-48-6

FOIN à vendre première et deuxième coupes. 1,500 balles, tél.: 543-7561.
F-221193-48-6

Laveuse à pression 1000 livres, génératrice 15,000 watts, 1500 pi. de planches de cèdre, tél.: 349-2308.
F-221220-48-6

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE: TOILES VERTICALES P.V.C.
Aluminium - tissus
Choix de 1,000 couleurs, service de 24 heures, salle de démonstration.
296, Ste-Anne Chicoutimi 549-3613

CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE DU SAGUENAY
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5.
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

SEUL DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS ET HORIZONTAUX au 808, Côte-Réserve Chicoutimi
Tél.: 543-0524
Estimé:
Edgar Tremblay

FAIRE-PART
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

Radio cassettes stéréo Pionneer SK 550, neuf, $50.00 en bas du prix coûtant, tél.: 548-4160.
F-221382-48-6

2 moteurs KAWASAKI, un 90 cc, l'autre 100 cc, un carénage d'un Kawasaki 1972, 5 vitesses de trail, 5 vitesses de route, un carénage du Suzuki 125 cc, de trail, tél.: 549-4643, après 3h30.
F-221481-48

HOTTE de cuisine avec moteur turbine V.P. 400 C, Nutone, état de neuf, $115.00. Tél.: 549-4634.
F-221462-48-2

Lampe lampadaire 64 po. lampe de table 45 po., divan 70 po. avec chaise, tél.: 549-7446.
F-221366-48-6

Scie à ruban Rockwell, 10", $200.00 sans moteur, tél.: 673-4456.
F-221586-48-6

1 bicycle pour homme 10 vitesses 26 po. Browning, état neuf, $100.00. 1 bicycle CCM 16 po. pour garçon ou fille, $25.00. Canard de bois ayant servi pour la chasse. OUTILS Black and Decker: scie radiale, scie sauteuse, perceuse, état neuf, tél.: 549-4233.
F-221263-48-6

CASCADE 40, neuve, prix: $95.00. Tél.: 543-0225.
F-221133-48-2

Télévision 19 po. portative noir et blanc $50.00, tél. 545-9466.
F-221182-48-6

FOUR encastré auto-nettoyant, Général Electrique, état de neuf, $350.00. Tél.: 549-0423.
F-221136-48-2

Terre noire à vendre, pour jardins, fleurs, livrée si désiré, tél.: 673-4485.
F-221269-48

LES SERRES SEBASTIEN ENR: Fabrication et installation de serres domestiques, tél.: 673-4793.
F-219298-48

FABRICANT DE: tulles de parterre 18" x 18", 24" x 24", 24" x 30", bordures et autres. Tél.: 678-2761 ou 547-8862.
F-220447-48-1

NOUS VENDONS, achetons, échangeons meubles usagés, passons les chercher. S'adresser au Marché du Vieux Meuble chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.
F-217207-48

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOIRE. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-217550-48

PLONGEE SOUS-MARINE: à vendre en spécial, équipement neuf et usagé. Location d'équipements (dry ou wet). Inspection de bouteilles et d'étendeurs. Station d'air. Cours de plongée débutant 1er mai, coût: $125.00. Tél.: 547-7824.
F-220951-48-6

MARCHE AUX PUCES, 223, St-Ephrem, , Chicoutimi-Nord, ouverture jeudi, vendredi, de 5h00 à 9h00 p.m., samedi, dimanche, 10h00 à 5h00 p.m., coffre fort, filllière, meubles, espaces à louer.
F-220394-48-6

CENTRE BONNE TERRE 549-4245
TERRE SPECIALEMENT PREPAREE: pour jardins, fleurs, arbres; chargement sur place; 1623 A, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
F-220793-48-3

TUILES DE PARTERRE, BORDURE D'ENTREE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Roussel, est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208.
F-221952-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard, Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48

REPARATION de bicyclette 10 Vitesses et BMX, bon prix. Tél.: 696-2899, jour.
F-221072-48-2

LUSTRES et lampes, très bas prix, tél.: 542-6790.
F-220144-48-3

ASPIRATEUR ELECTROLUX AP-280 brune avec balai électrique et accessoires, 1 1/2 an d'usure, comme neuve. Valeur: $700.00, laissé: $285.00. Aussi laveuse Electrolux avec brosses ayant servi deux fois. Valeur $400.00 pour $140.00. Tél.: 542-0146.
F-220796-48-3

ELECTROLUX avec balai électrique et accessoires. très bonne condition, prix: $160.00. Tél.: 542-8817.
F-220797-48-3

FILTER QUEEN sans balai électrique avec tous les accessoires, comme neuve, 10 mois d'usure. Prix: $260.00, tél.: 549-9290.
F-220798-48-3

SURPLUS D'ARMEE, 2116, route 170, Chicoutimi.: Chaussures, Habit combat, chemise, articles de sports, canot. Tél.: 545-0419.
F-221156-48-3

PLANTS FRAMBOISES: certifiés, exempts de virus, plant 1 an et 3 ans. Plants rhubarbe. Tél.: 549-4245.
F-221172-48-3

TABLE DE BILLARD Snooker 6 x 12, avec accessoires, chêne massif, $1,000.00. Tél.: 547-2022.
F-221174-48-3

TABLE de billard en bonne condition, avec équipement. Tél.: 548-3353.
F-221139-48-2

Vendons volets décoratifs style colonial et terslenne aluminium et revêtement de chassis ainsi que roulotte de chan-tier. Tél.: 542-3721.
F-218590-48-6

Mobilier de salon 2 morceaux style colonial, valeur $1,000.00, vendrais $300.00, tél.: 545-7400.
F-221787-48-6

GENERATRICE Onan, 2,500 watts, démarreur électrique. Tél.: 545-1705.
F-221770-48-2

Pneus d'été R7014, fournaises à l'huile, berceau d'enfant, valves automatique pour eau chaude, poêle, réfrigérateur, tél.; 543-2689.
F-221446-48-6

PLANEUR 16", Makita, 2 ans d'usage. Bas prix. Tél.: 548-8607.
F-221707-48-2

MACHINE à boules, de marque WILLIAMS, parfaite condition. Tél.: 548-7290, après 17h00, lundi au vendredi.
F-221871-48-1

PISCINE hors-terre 18', avec équipement complet, neuve, gagnée lors d'un concours. Tél.: 696-0880.
F-222029-48-2

TABLE DE BILLARD, 8 1/2 x 4 1/2. Tél.: 549-5729.
F-221990-48-1

PELOUSE A VENDRE, llVraison sur palette, Le Bale, Chicoutimi, Jonquière. FERME J.B. LAROUCHE & FILS, tél.: 677-2657 ou 677-2788 ou 677-2301.
F-221862-481

FOUR A PIZZA 110 volts, pour restaurant ou boucherie. Tél.: 548-3083 ou 548-9878.
F-221860-48-1

BARILS de plastique 45 gallons, $20.00 chacun. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-221873-48-2

MACHINE à capucino et café expresso, état de neuf. Tél.: 547-9284, Dominique.
F-222003-48-2

HONDA PASSEPORT 70cc, 1981, $650.00. CAMION GMC Metro, $500.00. Aussi: espaces pour remiser motoneiges, etc... Tél.: 543-6565.
F-221992-48-1

RIDEAUX de salon Pénélope 116" de largeur, $150.00. Tél.: 542-9850.
F-221686-48-2

REPONDEUR AUTOMATIQUE avec contrôle d'appel à distance, très bon état, moitié-prix: $250.00. Tél.: 545-4257.
F-221289-48-2

DOUCHE en fibre de verre 32 po X 32 po avec porte vitrée, tél.: 549-9250.
F-221315-48-6

FOIN conditionné à vendre, $2.00 la presse. Tél.: 543-5745.
F-221511-48-2

Convoyeur état neuf 18 pi. X 2, hauteur 10', avec controles électriques. Tél.: 543-4600.
F-221516-48-6

2 séchoirs de coiffeuse, 1 chaise de coiffeuse, autres accessoires, bon état, tél.; 543-0356.
F-221592-48-6

Bicyclette 10 vitesses pour fille, 24 pouces, très bon état, tél.: 696-3092.
F-221543-48

GARDE en fer forgé pour galerie, 4 x 8, avec 2 poteaux pour soutenir toit, prix à discuter, tél.: 549-8770.
F-221450-48-3

ROULOTTE à patates frites sur roues, tout équipée au propane, prête à fonctionner. Et équipements divers au propane, aussi: tente-roulotte. Tél.: 673-4202.
F-221546-29-2

Planeur courvoyeur 6" X 10" de marque Poitras avec moteur 2.4 forces, 220 volts, tél.: 548-8729.
F-221578-48-6

MARCHE AUX PUCES: samedi 5 mai et dimanche 6 mai, au: 586, Courcelette (Ste-Claire), Chicoutimi-Nord, de 9h00 à 16h30, tél.: 543-6407.
F-221240-48-1

BOITE électrique 100 ampères, $60.00. Matelas Queen size, avec sommier, $125.00. Tél.: 548-7493.
F-222012-48-2

ANTIQUITE: Authentiques meubles québécois en pin, acheteur sérieux seulement, tél.: 543-6346.
F-221717-48

RAMASSONS REFRIGERATEURs et congélateurs brisés ou en bon état, payons selon l'état de l'article. Tél.: 548-9710.
F-221028-48-3

Plants de tomates de serre, de concombres, fleurs, jardinière, etc. Le Légumier, 3130, rang St-Martin, Chicoutimi, tél.: 545-7558, 549-6447.
F-221369-48

BICYCLETTE CCM 10 vitesses, pour fille, cadre 24". Tél.: 548-2861, après 17h00.
F-221273-48-2

DICTAPHONE SANYO, très bon état, moitié prix, $300.00. Tél.: 545-4257.
F-221290-48-2

2 unités frigorifiques en bonne condition, 2HP haute température $1,800.00, 2HP basse température $2,800.00, 1 monte-charge ou treuil $1,950.00, tél.: 545-3039.
F-221591-48-6

TERRASSEMENT
Tout pour vos besoins en sable, gravier, concassé, terre jaune, etc... Transport le jour et le soir.
SABLIERE B.Y. INC.
Tél.: 677-2165
F-220852-48-2

Articles de sport (49)

Set de golf pour gaucher, intermédiaire, charriot inclus, prix: $200.00, tél.: 677-2632.
F-221333-49

Bicyclette Mikado cyclotoureur triple 18 vitesses, comme neuve, prix $350.00 à discuter, tél.: 673-7314.
F-221597-49-6

Bicyclette CCM 10 vitesse $75.00, bicyclette CCM 3 vitesses fille $60.00, bicyclette CCM 3 vitesses garçon $50.00, très bonne condition, tél.: 543-5599.
F-221582-49-6

Bicycle 26 po. pour fille ,$50.00, 1 bicycle 20 po. pour garçcon 3 vitesses, $50.00, tél.: 545-9466.
F-221181-49-6

Musique et accessoires (50)

PIANO automatique, en acajou, antique, prix d'aubaine. Tél.: 549-0879.
F-221643-50-2

AMPLIFICATEUR RECEPTEUR 20 watts par canal et cassettophone Panasonic, tél.: 677-2958.
F-222160-50-6

1 magnétophone à bobines AKAI, très peu d'usage, bobines BAFF, $350.00, tél.: 662-7186.
F-221355-50-6

Bois de chauffage (51)

Faite votre achat de bouleaux longueur 8' au camion $185.00$225.00-$440.00. Egalement disponible en longueur de 16" fendu ou rond, Alma et les environ tél.: 343-3880, Chicoutimi et les environs tél.: 549-9373.
F-222235-51-6

Ordinateurs et jeux (53)

ORDINATEUR APPLE II-E avec tous les accessoires, $3,500.00 ou accepterais échange. Tél.: 349-3636.
F-221058-53-3

"La Fondation de ma vie"
La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
(418) 549-2195 Poste 568

Rendez-vous...

Chicoutimi

Club Sérénité — Assemblée, ce soir, 20h00, local habituel. Il y aura élections du conseil d'administration.

Jonquière

Filles d'Isabelle — Cercle Saint-Laurent, assemblée, demain à 10h00 local habituel.

Elections de la mère de l'année suivies du dîner. Les maris sont invités.

Aféas Saint-Jacques — Exposition artisanale aujourd'hui et demain, en après-midi et en soirée. Entrée sous-sol de l'église (côté de la commission scolaire).

Seréna — Thème: Déjà 20 ans, toujours présent. Assemblée annuelle aujourd'hui, au Pavillon Saint-Philippe (secteur Arvida) à compter de 13h00. Il y aura souper, soirée ainsi que des invités spéciaux. Pour inf.: 673-7332.

Saint-Honoré

Exposition artisanale — Organisée par l'Aféas Saint-Honoré.

Thème: 10 années de savoir et d'adresse au service de l'art. Aujourd'hui, de 13h00 à 20h00, au centre récréatif, rue du Centre. Entrée libre.

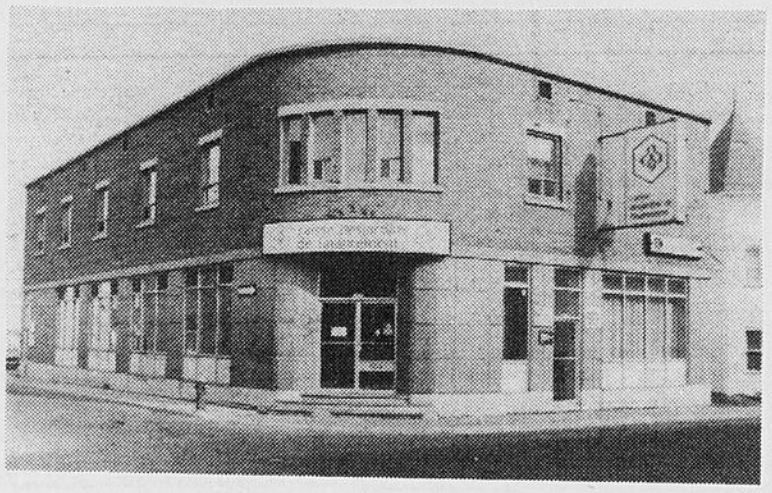
CHANGEMENT DE NOM

Marie-Marthe "Gilbert"

AVIS est par les présentes donné que MARIE MARTHE, résidant et domiciliée au 389, rue Price Ouest, Alma, district d'Alma, demandera au ministre de la Justice l'adoption d'un décret pour changer son nom en celui de "MARIE-MARTHE GILBERT". Ce changement de nom n'affectera aucune autre personne que la requérante elle-même.

ALMA, le 3 mai 1984.

A LOUER



Ancien local de la Caisse Desjardins de Financement de Jonquière situé sur la rue St-Dominique à Jonquière, rez-de-chaussée, 4,000 pieds de plancher, 7 bureaux divisés avec cloison amovible, salle de conférence, voute à documents, cuisinette, air climatisé, stationnement. Prix de location à discuter. Pour information vous adressez à:

Caisse Populaire de Kénogami

3825, du Roi Georges - Jonquière

TEL.: 542-3585

demandez M. Gilles Deschesne

Décès...



MARIN (M. Alphonse) — Est décédé à Chicoutimi, le 4 mai 1984, à l'âge de 75 ans, M. Alphonse Marin, époux de feue Hélène Bernier, demeurant au 469, Ste-Thérèse, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi, le 7 mai, à 10h00, en l'église St-Paul et l'inhumation au cimetière Saguenay.
Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (Siméon Tremblay), Hector, Raymond (Madeleine Simard), Ghislaine (Jean-Marie Tremblay), André (Aline Girard), Robert (Marthe Desmeules), Pierre, Pierrette, Lorenzo (Carmen Lavoie), Jean-Paul (Pierrette Ménard).
Direction funéraire: Maison Aubin.

HUDON (Mme Marguerite Tremblay) — Est décédée le 4 mai 1984, à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 69 ans et 11 mois, Mme Marguerite Tremblay, épouse de M. Léopold Hudon, demeurant au 1210, Côte Belair, Alma.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils inc., 620, boulevard Dequen nord, Alma.
Les funérailles auront lieu samedi, le 5 mai, à 16h00, en l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation au cimetière de Métabetchouan.
Ceux qui le désirent, peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Charles (Jacqueline Larouche), Rémi, Paul-Emile (Céline Leblanc), France (Paul Rossignol) et Raymond (Hélène Desmeules) et 5 petits-enfants.
Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

Un legs
à la Croix-Rouge
assurera le maintien
de ses services.



TREMBLAY (M. Fortunat) — Est décédé à sa résidence jeudi, le 3 mai 1984, à l'âge de 74 ans, M. Fortunat Tremblay époux de Dame Cécile Tremblay demeurant au 149, rue Vézina, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.
Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée.
Les funérailles auront lieu samedi, le 5 mai 1984, à 11h00, en l'église St-Nom de Jésus, de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Gérard (Micheline Boivin), Yvon (Micheline Morin), Claude (Lise Morais), Jocelyne (Magella Gagnon), Monique (Claude Pelletier); ses soeurs: Blanche Tremblay (feu Philippe Berreur), Simone Tremblay (feu Ferdinand Gagnon), Gertrude Tremblay (feu Lorenzo Desbiens), Mignonette Tremblay (feu Jacques Asselin); son frère: M. Jean-Paul Tremblay (Henriette Larouche), ses 8 petits-enfants, ainsi que Mlle Marie Boudreault.
Direction funéraire: Gravel & Fils (1).



OTIS (Soeur Simone) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 4 mai 1984, à l'âge de 60 ans, Soeur Simone Otis (Soeur Marie-de-Saint-Claude-de-Rome).
La dépouille mortelle est exposée à la Maison provinciale du Bon-Pasteur, 424, avenue Bégin, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu lundi, le 7 mai 1984, à 10h30, en la chapelle de la Maison provinciale, 424, Bégin, Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-François-Xavier de Chicoutimi.
La défunte était la fille de feu Thomas Otis et de feue Emma Voyer de Jonquière; elle comptait quarante ans de vie religieuse au Bon-Pasteur. Soeur Simone a oeuvré dans nos différents couvents de la Région Saguenay-Lac-Saint-Jean de 1944 à 1983. Depuis quelques mois, elle était hospitalisée à notre infirmerie de la Maison provinciale.
Outre sa famille religieuse, Soeur Simone laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Sarto (Gilberte Tremblay), feu Paul-E. (Laurette Blackburn), Jean-Jacques (Dolorès Potvin), feu Maurice (Jeanne d'Arc Charest), Raymond (Cécile Potvin), Lionel (Irma Bernier), Georgette, Esther (Maurice Faille), Réjeanne (Marcel Tremblay), Solange (Berthold Villeneuve), ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.



SIMARD (Mme Raymond) — Est décédé à Chicoutimi, le 3 mai 1984, à l'âge de 49 ans et 5 mois, Mme Raymond Simard, née Dame Candide Tremblay, demeurant au 1015, Chemin St-Martin, à Ville de La Baie.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 219, de la Fabrique, à Ville de La Baie.
Les funérailles auront lieu lundi, le 7 mai 1984, à 15h00, en l'église de St-Alphonse, de Ville de La Baie et les cendres déposées au cimetière de St-Alphonse, de Ville de La Baie.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Diane (Richard Desbiens), Dany (Josette Moiran), Jean-Marc (Mona Fradette), Alain, Yvon, Laval, Lauraine, Johanne, Stéphane, François, ses frères et soeurs: Virginie (Jean-Charles Collard), Joseph-Louis (Marguerite Muckle), Madeleine (Léon-Georges Poulin), Thérèse (Joseph Girard), Colombe (Jean-Marie Maltais), feu Adélard (Cécile Muckle), Géraldine, Jean-Pierre (Marthe Sirois), Olivette (Réjean Bouchard), Jean-Yves (Rosanne Desgagné), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis.
Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire pour accueillir vos dons.
Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.



CAUCHON (Mme Rosario) — Est décédée à Chicoutimi, mercredi, le 2 mai 1984, à l'âge de 60 ans et 2 mois, Mme Rosario Cauchon née Dame Lucienne Tremblay demeurant au 899, avenue Bolly, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu samedi, le 5 mai 1984, à 11h00, en l'église St-Joachim de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Rémi, Suzanne, Réal, Raymonde (Pierre Gagné), Céline et Bertrand, elle était la soeur de: feu Padoue Tremblay, Mlle Solange Tremblay, feu Lucien Tremblay (Marie-Alice Rompre), feu Raoul Tremblay (Bertha Pageau), Louis Tremblay (Thérèse Tremblay), Simone Tremblay (Benoit Mailloux), Gustave Tremblay (Jeanne-D'Arc Lavoie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Rita Cauchon, Jean-Paul Cauchon, Florence Cauchon (Berthelemi Ouellet), Marie-Claire Cauchon (Yvan Girard), Bernard Cauchon, Ing (Monique Lord), feue Edith Cauchon (Ghislain Lapointe), ainsi que de nombreux parents et amis.
Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire pour accueillir vos dons.
Direction funéraire: Gravel & Fils (1).



EMOND (M. Alcide) — La famille de M. Alcide Emond soit son épouse Dame Jeannine Savard, ses enfants: Luc, Doris, Jasmin, Hélène, sa mère, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Alcide Emond, demeurant au 4230, rue des Bouleaux, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

Horoscope...

HOROSCOPE du week-end des 5 et 6 mai 1984

Samedi, vous saurez prendre le temps de la réflexion, revenir sur vos problèmes et prendrez d'excellentes décisions. Dimanche, vous agirez trop en suivant vos idées sans vous préoccuper des personnes qui vous entourent, soyez plus attentif aux autres. Chance avec 5 et 38.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous avez d'excellents atouts pour vous mettre en avant et faire entendre votre voix. **Ceux du dimanche:** Vous devez éviter les actions précipitées.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants actifs, généreux, créatifs. **Celles du dimanche** donneront des enfants agités, impulsifs et courageux.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités:** Votre entrain accuse une légère baisse et votre entourage risque de vous énerver. **La chance:** Faites confiance aux bons entraîneurs. **Plaisirs:** Recevez vos amis chez vous. **Santé:** Bon tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** Prenez une décision en accord avec l'être que vous aimez. **La chance:** Jouez votre couleur ou votre chiffre porte-bonheur. **Plaisirs:** Reposez-vous sans arrière-pensée. **Santé:** Attention au volant.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** Une personne cherchera à vous imposer sa présence, vous aurez du mal à vous en défaire. **La chance:** Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs:** Ne négligez pas votre partenaire. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Généralités:** Les questions financières se compliquent, il vaut mieux retarder vos décisions. **La chance:** Attention aux chevaux étrangers. **Plaisirs:** Prenez de l'exercice, faites du sport. **Santé:** Bon tonus.

LION (23 juil. - 22 août) **Généralités:** Méfiez-vous d'amis ou de relations uniquement guidés par l'intérêt. **La chance:** Faites votre jeu sur des bases solides. **Plaisirs:** Pratiquez votre sport favori. **Santé:** Evitez les boissons fortes.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Généralités:** Faites des efforts pour respecter le programme établi. **Plaisirs:** Ne laissez pas la jalousie gâcher l'harmonie de votre couple. **La chance:** Préférez les chevaux qui finissent bien. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Généralités:** Eliminez les risques de malentendus dans vos rapports avec autrui. **La chance:** Une combinaison audacieuse vous sera favorable. **Plaisirs:** Recherchez une compagnie de vos amis. **Santé:** Bonne vitalité.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Généralités:** Méfiez-vous d'une trop grande complaisance à l'égard de vous-même. **La chance:** Méfiez-vous des chevaux restés sur un échec. **Plaisirs:** Oubliez vos soucis et détendez-vous. **Santé:** Faites un peu de gymnastique.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Généralités:** Ne vous laissez pas influencer par une personne que vous connaissez mal. **La chance:** Vous aurez des intuitions très heureuses. **Plaisirs:** Tenez vos promesses et vos engagements. **Santé:** Bonne.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Généralités:** Discussions et échanges d'idées peuvent vous inciter à faire des changements. **La chance:** Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs:** Consacrez plus de temps à votre famille. **Santé:** Stimulez votre organisme.

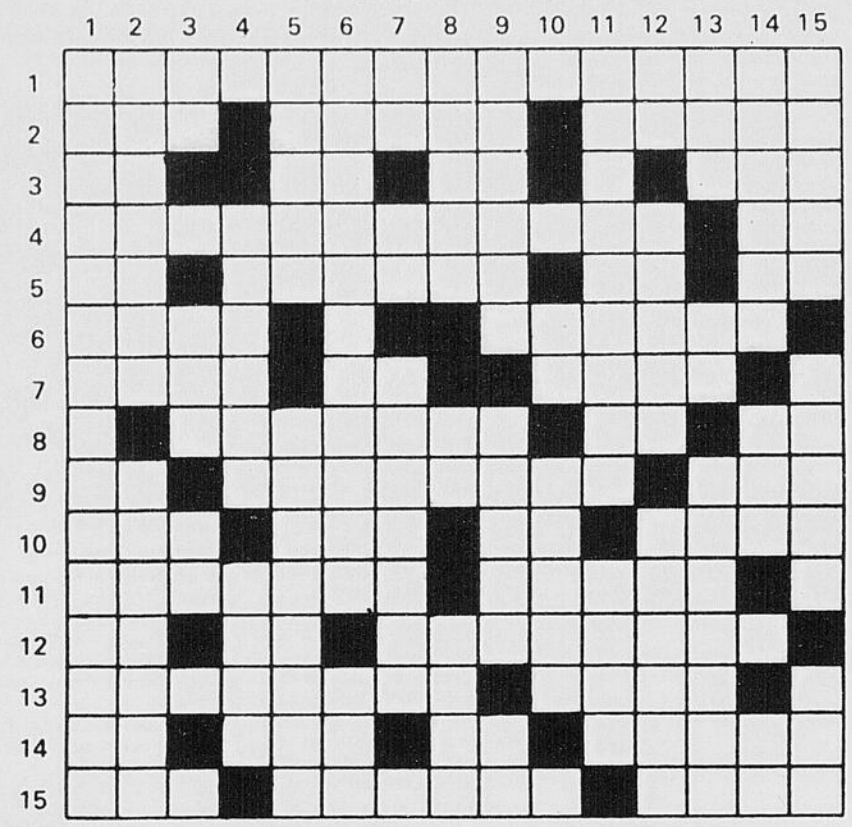
VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Généralités:** Des divergences d'opinion dans votre groupe risquent de créer un climat tendu. **La chance:** Ne cherchez pas la grosse cote. **Plaisirs:** Préservez-vous des moments de calme. **Santé:** Détendez-vous.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Généralités:** vous serez affecté par les critiques que soulèveront vos projets. **La chance:** Fiez-vous à votre intuition. **Plaisirs:** Ne vous laissez pas accaparer par votre famille. **Santé:** Bonne vitalité.

Détente...

Mots croisés

Problème no 82



HORIZONTALEMENT

1- Qui dépend d'un archevêque.

2- Indique le lieu où l'on passe. - Plumes garnissant une flèche. - Chance.

3- Lettre de l'alphabet grec. - Article espagnol. - Docteur. - Cap d'Espagne.

4- Action d'enraciner. - Nouvelle Lune.

5- Dévêtu. - Volée de coups. - Erbium. - Démonstratif.

6- Serrée. - Passe au tamis.

7- Victoire de Napoléon. - Patrie d'Abraham. - Evêché normand.

8- Se dit d'un cratère dont la couronne a été entamée par une violente éruption volcanique. - Avant Jésus-Christ. - Article.

9- Sièges. - Cherchent à acquérir la connaissance de. - Soutiennent un navire en construction.

10- Démonstratif. - Baie des Côtes d'Honshu. - A elle. - Environ.

11- Une des quatre couleurs du jeu de cartes (pl). - Mitre à trois couronnes.

12- Métal précieux. - Paresseux. - Titre donné au pape.

13- Son bois est utilisé en tabletterie. - Anneau de cordage.

14- C'est-à-dire. - On y pêche. - Docteur. - Etendue d'eau stagnante.

15- Le soleil s'y lève. - Mouvoir une chose. - Comte de Paris.

VERTICALEMENT

1- Ablation de l'appendice iléo-caecal.

2- Entaille longue et étroite. - Exercées sur un organe mécanique, une force.

3- Chrome. - Première page d'un journal. - Double règle.

4- Mesure des terres par are. - Vif besoin de manger.

5- Racine vomitive d'un arbrisseau du Brésil. - Employer.

6- Qui constitue un délit. - Colère.

7- A la mode. - Nouvelle Lune. - Etat de ce qui est rude.

8- Grosse pluie subite et passagère. - Mesure chinoise. - Difficile à mener à bien.

9- Matériau composite formé de produits céramiques enrobés dans un liant métallique. - Estonien. - Ile de la Rochelle.

10- Carte. - De très petite taille.

11- D'une façon saine. - Partie d'une cheminée.

12- Astate. - Choisies. - Agile.

13- Atome. - Sa Sainteté. - Pièce de bois longue et étroite, portée par quatre pieds.

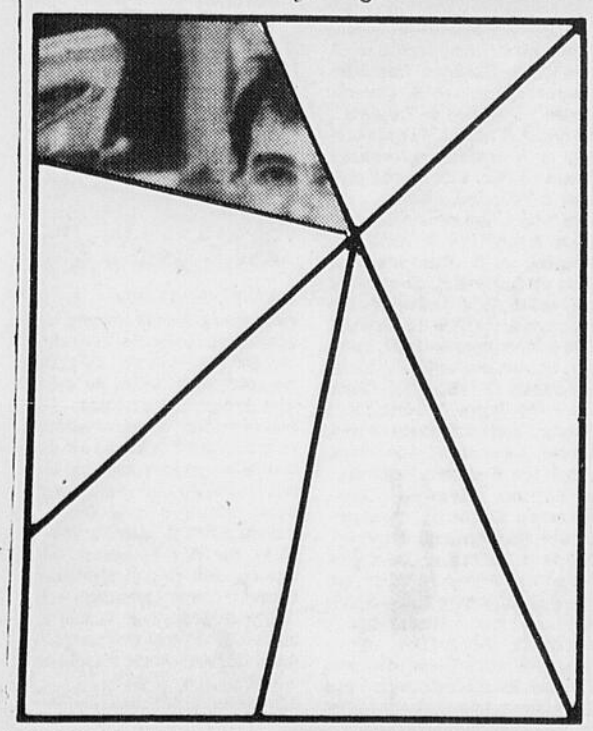
14- Différence minime. - Dépot. - Notre-Dame.

15- Ornement liturgique fait d'une large bande d'étoffe. - Epais. - Pièce de charrue.

Solution du problème no 422

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	U	M	E	F	A	C	T	I	O	N	■
2	I	S	E	R	E	■	R	O	M	P	U	E
3	R	E	M	E	R	C	I	E	M	E	N	T
4	A	R	E	■	M	O	N	■	E	■	A	R
5	I	■	R	I	E	N	■	A	R	E	T	E
6	L	I	E	R	■	F	A	R	I	N	A	S
7	L	V	■	A	M	E	N	A	T	■	K	■
8	E	R	E	■	I	C	I	■	E	T	■	S
9	M	E	L	L	I	T	E	S	■	O	U	T
10	E	■	A	U	■	I	R	O	N	I	S	E
11	N	O	■	N	I	O	■	C	E	L	E	R
12	T	U	R	E	N	N	E	■	S	E	R	A

Qui suis-je?



Indice no 6

We got our lucky "penny".

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge...

1623

DEUX PROBLEMES

Problème 1

Que faites-vous en Sud à votre troisième tour d'enchères?

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

Sud
♠ 9 6 4 3
♥ A R 10 9 3 2
♦ 8 6 5
♣ —

Les enchères ont été...

Sud	Ouest	Nord	Est
P	P	5-♦	Ctre
P	5-♥	P	P
?			

Problème 2

Je vous invite à prendre place en Est pour un problème défensif.

Donneur: Est
Vulnérable: Personne

Nord
♠ D V
♥ 9 8 5
♦ A R V 6
♣ R 10 7 6

Est
♠ 10 8 7
♥ A R 10 4 2
♦ D 10 8 4
♣ 9

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	P	2-♠
-	-	-	(1)*
P	3-♠	Fin	

* Barrage

Entame: Dame de coeur

Quel est votre plan de jeu défensif?

Réponse 1

Le même problème a été soumis à 22 experts. Dix-huit de ceux-ci furent très conservateurs et passèrent avec des commentaires du genre, "Il ne faut pas mettre du sucre sur du miel". Trois autres contrèrent, prenant le risque que les adversaires trouvent un meilleur contrat à une suite noire.

Un seul fit la même enchère que la personne qui eut ce problème à la table, gageant 6 carreaux. Voici les quatre jeux:

Mot mystère...

10 Lettres	Le mot clef — Tracasser

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Agitation	Difficulté	Inquiétude	Tourment	Vexation
Alarme			Tourmenter	Vexer
Aria	Embarras	Las	Tracas	
	Emoi		Tracasser	
Bile	Ennui	Peine	Tracasserie	
Brimade		Persécution	Tracassier	
Brouillon	Fatigue	Processif	Tracassin	
			Trouble	
Cas		Tatillon		
Chicane	Gêne	Tirage	Vétilleux	

Solution du problème précédent: Giratoires

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	A	I	R	A	R	E	T	N	E	M	R	U	O	T
2	T	R	A	C	A	S	S	I	N	U	R	X	E	E	I
3	T	N	E	M	R	U	O	T	S	A	C	U	N	D	R
4	R	E	I	S	S	A	C	A	R	T	L	E	I	A	A
5	N	E	F	I	S	S	E	C	O	R	P	L	E	M	G
6	O	I	N	E	U	A	E	R	B	P	S	L	P	I	E
7	I	R	O	N	T	E	C	M	E	I	A	I	E	R	S
8	T	E	L	O	A	L	I	A	R	X	L	T	N	B	A
9	U	S	L	I	T	B	U	I	R	A	E	E	A	E	R
10	C	S	I	T	I	U	G	C	U	T	L	V	C	U	R
11	E	A	U	A	L	O	N	E	I	N	R	A	I	G	A
12	S	C	O	X	L	R	E	R	N	F	N	A	H	I	B
13	R	A	R	E	O	T	I	O	M	E	F	E	C	T	M
14	E	R	B	V	N	N	O	I	T	A	T	I	G	A	E
15	P	T	E	D	U	T	E	I	U	Q	N	I	D	F	S

TROUVEZ-LUI UN NOM



1er PRIX:

TRS 80
Modèle 4

Valeur de $1,399.00

- A cassette
- Modèle autonome de bureau
- Ecran de 12 po. vert à haute définition.

2ème PRIX DE PARTICIPATION

2 bicyclettes 10 vitesses

1 pour homme
1 pour femme
d'une valeur de $130.00 chacune



EN COLLABORATION AVEC CJMT 1420

3ème PRIX DE PARTICIPATION

20 chandails

Identifiés les Galeries de La Baie





REGLEMENTS DU CONCOURS:

1. Le concours débute le 28 avril 1984, pour une période de 8 semaines, se terminant le 21 juin 1984 à minuit.

2. Il n'est pas nécessaire d'être présent pour mériter son prix.

3. Un jury composé de 4 personnes déterminera le gagnant de l'ordinateur TRS-80. Le tirage des bicyclettes se fera au sort parmi tous les coupons reçus, vendredi le 22 juin à midi.

4. Pour participer il suffit de remplir le coupon de participation et de le faire parvenir aux GALERIES DE LA BAIE, Concours Trouvez-lui un nom, 1500, rue Bagot, Ville de La Baie, P.Q., G7B 3Z3.

5. Seuls les coupons de participation paraissant dans le journal Le Quotidien seront acceptés.

6. Le nom des personnes gagnantes sera publié dans LE QUOTIDIEN.

7. Les personnes gagnantes devront répondre à une question faisant appel à leur connaissance.

8. Les gagnants pourront réclamer leur prix aux Galeries de La Baie, au bureau de l'administration.

9. Le concours s'adresse exclusivement aux résidents des régions Saguenay Lac-St-Jean à l'exception des employés des Galeries de La Baie, des membres du jury et de leur famille immédiate.

10. Un prix doit être accepté tel quel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent.

11. Une personne qui mérite un prix doit consentir à ce que son nom et/ou sa photo soient utilisés à des fins publicitaires relatives à ce concours.

12. Les Galeries de La Baie ont payé les droits exigibles à ce concours publicitaire en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

13. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

NOM: .....
ADRESSE: .....
AGE: ..... TELEPHONE: .....

NOM DU GOELAND .....

FAIRE PARVENIR A: **TROUVEZ-LUI UN NOM**
A/S: Galerie de La Baie
1500, rue Bagot ville de La Baie G7B 3Z3

QUESTION: Quel est le centre commercial le plus populaire à Ville de La Baie?
REPONSE: .....1 seul coupon par enveloppe

Galeries de la Baie

C'EST *Vraiment* POUR VOUS

Sélection canadienne à Ottawa

Montuoro reste très réaliste

CHICOUTIMI — Los Angeles, Patrick Montuoro ne s'est jamais conté de peur avec ça! A quelques jours de la sélection canadienne qui attire Montuoro, à Ottawa, le 13 mai prochain, ce n'est toutefois pas son objectif. L'éduateur physique s'accroche à un réalisme inévitable.



Denis Bouchard

"Je fais une croix sur la sélection canadienne, dit-il. Je n'ai jamais réalisé la norme du pays de 2h17m.

Je ne pourrai pas vaincre des gars tels Dave Edge, Alain Bordeleau, Art Boileau et Paul Bannon."

Le détenteur de la coupe Sagamie renchérit: "Ce qui importe, c'est de faire un bon temps.

J'aimerais justifier ma douzième place de l'an dernier sur le marathon à l'échelle canadienne".

Un bon temps pour Montuoro signifie (encore) les 2h20m. "Ca, ajoute-t-il, c'est si tout se passe bien.

Psychologiquement, le parcours est agréable bien que pas rapide. Mais dans un aller-retour, le vent peut jouer un rôle déterminant".

"Avec la qualité de coureurs, ça ira vite en avant, anticipe le Chicoutimien. Il faudra prendre le bon wagon. Je partirai sur une base de 2h18m jusqu'au demi-marathon.

A part l'attrait de l'élite, il y a un petit côté sentimental qui amène Montuoro à Ottawa. "Je n'y suis pas retourné depuis ma victoire en 1980, en 2h22m. Depuis, j'ai fait 17 autres marathons de sorte que je suis plus expérimenté", analyse-t-il.



Patrick Montuoro

Marathonien québécois le plus stable des cinq dernières années, Montuoro arrivera dans la capitale fédérale très détendu. "Je n'ai rien à perdre, dit-il.

Déjà, cette année j'ai fait un bon chrono (2h21 à Nice, en mars) et je suis soulagé".

"Je sais qu'il y aura de bons Québécois comme Christian Pellerin, Léopold Thomascewick, Tim Norman et Michel Pettrocci, mais je ne m'occuperai pas des autres", note celui qui en sera à son 32ième marathon.

Le 13 mai prochain, il s'agira du dixième marathon d'Ottawa et les organisateurs honoreront les vainqueurs. Montuoro sera du groupe parmi les Mike Dyon, Jerome Drayton, Maxwell, l'américain Leroy et quelques autres.

Marathon d'Ottawa

Une griserie pour Bouchard

DOLBEAU — Lise Bouchard, elle, s'est "enrôlée" dans le marathon d'Ottawa pour le griserie de recourir avec les filles. Une sélection sur l'équipe canadienne en vue des Jeux de Los Angeles, "aucun espoir", dit-elle irrévocablement.

Pourtant, les chiffres lui confèrent plus de chance que Montuoro. Avec une performance de 2h45, il y a déjà trois ans de ça, elle se trouve à huit minutes de la norme (standard) canadienne. Puis, ses meilleurs chronos sur piste (3,000m et 5,000m) indiquent qu'elle a la vitesse nécessaire pour descendre à 2h37. Mais...

Mais, la coureuse du Régina Mundi commence à peine à s'escrimer à l'aise sur longue distance après un accouchement dont les séquelles ont prix deux ans à se dissiper.

"Mon objectif, dit-elle, pour éviter tout équivoque, est de revenir en forme comme j'étais avant l'accouchement, de courir avec les filles."

La blonde athlète de Dolbeau ne veut pas manquer justement la chance que lui offre Ottawa. "Terminer parmi les trois premières, non, il ne faut pas y penser, ce serait toute une surprise. Mais rivaliser avec la couche intermédaire, oui, j'en suis capable", envisage-t-elle.

Bouchard appréhende aussi les conditions de la course. "S'il ne fait pas beau, je devrai oublier le temps pour me consacrer sur le rang. Je sais que les filles vont partir vite, mais je ne crois pas être en mesure de décoller en vitesse. J'ai un temps de passage de 1h21 au demi-marathon", dit-elle.

Toujours entraînée par Benoît Leduc, du Régina Mundi, Bouchard se servira d'Ottawa comme tremplin. Elle veut revenir à ses spécialités, les courtes distances, sur piste.

C'est pourquoi, nous la verrons très peu cet été. Pas question de se fatiguer sur le long parcours sur route. Maintenant que sa place est assurée à la Rencontre des Champions (circuit Loto-Québec), elle se concentrera sur la piste, un métier qui fait baver...

le QUOTIDIEN SPORTS

Mérite sportif au Séminaire

Genest retient l'attention

CHICOUTIMI (DC) — André Genest a été la vedette de la soirée, hier, à l'occasion du Méritas 1984 du Séminaire de Chicoutimi. Il a en effet reçu le titre d'athlète de l'année, devant près de 250 collgues et parents venus assister à cet événement de prestige.

Genest s'est illustré au sein des clubs de basketball et de football, au cours de la dernière saison. Il a devancé quatre autres sportifs, soit Marc Bédard, François Bossé, Richard Maltais et Jean-Luc Fillion.

A tout seigneur tout honneur, c'est l'une des formations d'André Genest, celle du football, qui a été choisie en tant qu'équipe de l'année. Dans son cas, les juges l'ont préférée aux clubs de basketball juvénile et benjamin.

Mérite et excellence

Le reste de la soirée a servi à honorer les athlètes les plus en vue, à l'intérieur de quelques disciplines. Deux trophées étaient alors remis, soit un pour l'Excellence et un autre pour le Mérite.

Ainsi, en badminton, les gagnants respectifs de ces titres ont été Gilles Emond ainsi qu'Eric Pellerin. Dans l'équipe Cursor, par ailleurs, les heureux élus ont été Jean-Luc Fillion et Rémi Flamand.

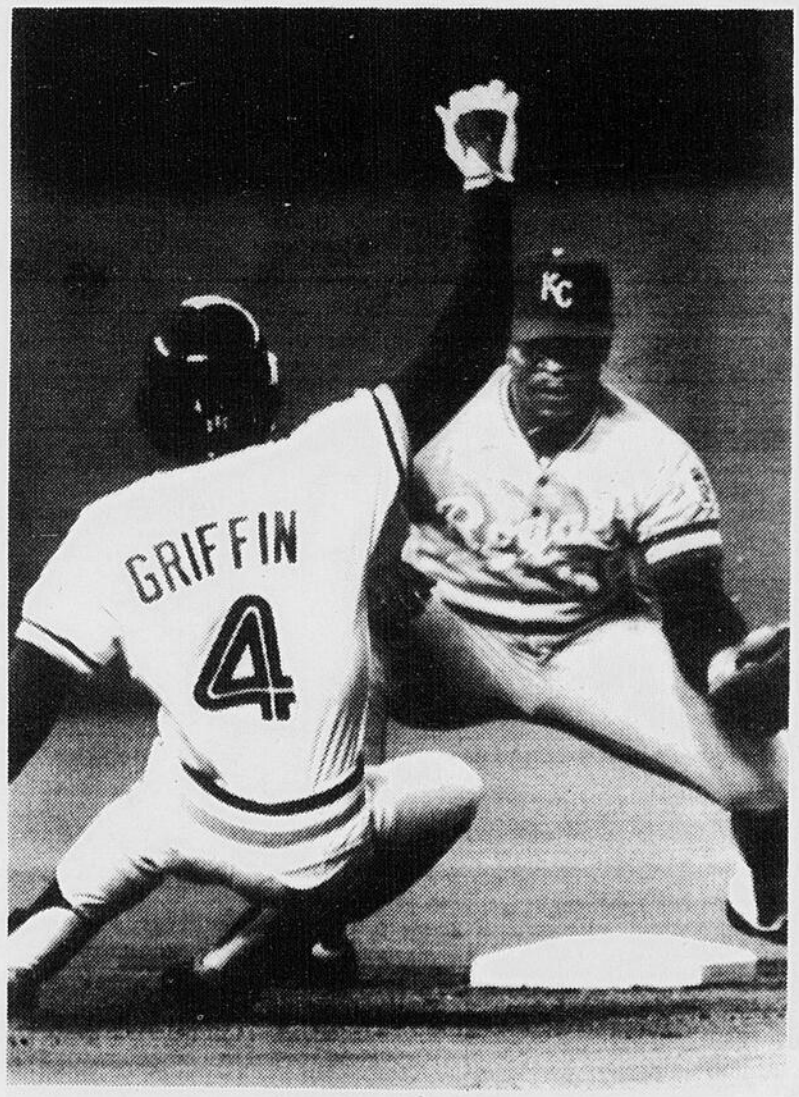
Dans le domaine du soccer, le trophée Distinction est allé à Gaétan Desbiens. Pour sa part, Paul Jean a été choisi le joueur le plus gentilhomme au football, pendant que Marc Bédard était désigné comme le plus utile. Au handball, ces titres ont été attribués à Jérôme Tremblay, de même qu'à Michael Deraspe.

En basketball

Le Mérite 1984 était tenu sous la présidence d'honneur du coureur Patrick Montuoro, cette année. La soirée s'est terminée avec l'attribution de titres supplémentaires, tous rattachés au programme de basketball.

Toujours en suivant le principe du joueur le plus utile et du plus gentilhomme, les benjamins "Or" ont récompensé Philippe Legault et Luc Boivin, tandis que les "Verts" choisissaient Christian Gagnon et Philippe Briand.

Du côté des cadets, les élus ont été François Bossé et Nicholas Chaperon. Enfin, André Genest et Dominic Bérubé ont attiré l'attention des juges, en classe juvénile.



TROP TARD — Tentant d'étirer un simple en un double, Alfredo Griffin a été une proie facile pour U.L. Washington, hier. Les Blue Jays ont battu Kansas City 4-3, en dix manches.

(Laserphoto PC)

Les chiffres...

Baseball...

Ligue nationale

San Diego ..000 300 201— 6 13 2
Chicago ..200 001 301— 7 6 1
Hawkins, DeLeon (7), Lefferts (7), Monge (2-1) (9) et Kennedy; Sanderson, (2-2) Smith (8) et Davis. **CC**: Chi — Durham (3).

Los Angeles à Pittsburgh, remis:
Atlanta à Montréal, remis.

Cincinnati ..005 020 200— 9 8 1
Philadelphie ..320 000 000— 5 9 3
Price, Pastore (1-2) (1) et Gulden; Hudson (3-1), McGraw (5), K. Gross (7), Campbell (8) et Virgil. **CC**: Phi — Schmidt (6).

Division Est

		G	P	Moy.	Diff
New	York	15	8	.652	—
Chicago		12	11	.521	2
Montréal		13	11	.542	2 1-2
Philadelphie		12	11	.521	3
St.	Louis	13	12	.520	3
Pittsburgh		7	15	.318	7 1-2

Division Ouest

Los	Angeles	18	9	.667	—
San	Diego	16	10	.615	1 1-2
Cincinnati		13	13	.500	4 1-2
Atlanta		10	13	.435	6
Houston		8	17	.320	9
San	Francisco	8	17	.320	9

Mercredi

New York 4 Chicago 3
Montréal 3 Philadelphie 2
St. Louis 3 Pittsburgh 1
Cincinnati 3 Houston 2
San Francisco 4 Los Angeles 3
San Diego à Atlanta, remis, pluie

Jeudi

Houston à Cincinnati, remis, pluie
Atlanta 6 San Diego 5

Vendredi

Chicago 7 San Diego 6
Atlanta à Montréal, remis
Los Angeles à Pittsburgh, remis
New York 2 Houston 0
Cincinnati 9 Philadelphie 5
San Francisco à St. Louis S

Meneurs

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn,	SD	25	92	18	37	.402
Ray,	Pgh	22	80	15	29	.363
Strawbry,	NY	22	80	14	29	.363
Raines,	Mtl	24	92	19	33	.359
Moldonado,	LA	19	51	7	18	.353
Francona,	Mtl	21	76	6	26	.342
VHayes,	Pha	19	62	13	21	.339
Brenly,	SF	20	54	6	18	.333
Lefebvre,	Pha	21	66	8	22	.333
Scioscia,	LA	17	42	5	14	.333

Points produits: **Carter, Montréal, 24**; Marshall, Los Angeles, 23; McReynolds, San Diego, 21; Garvey, San Diego, 20; **Wallach,** Montréal, 20.

Doubles: **Carter, Montréal, 9**; Davis, San Francisco, 8; **Little,** Montréal, 8; **Francona, Montréal, 7**; Strawberry, New wyork, 7.

Triples: McGee, St. Louis, 4; Foley, Cincinnati, 3.

Circuits: Marshall, Los Angeles, 8; Washington, Atlanta, 7; Brock, Los Angeles, 6; McReynolds, San Diego, 6.

Buts volés: Samuel, Philadelphie, 15; Redus, Cincinnati, 12.

Lanceurs (3 décisions): Honeycutt, Los Angeles, 4-0, 1.000, 1.38; Lynch, New York, 3-0, 1.000, 1.89; Hudson, Philadelphie, 3-0, 1.000, 3.86; Hawkins, San Diego, 3-0, 1.000, 4.85.

Retraits: Soto, Cincinnati, 40; Ryan, Houston, 39; Valenzuela, Los Angeles, 38; Gooden, New York, 36.

Victoires protégées: Gossage, San Diego, 8; Sutter, St. Louis, 7.

Dimanche

Atlanta à Montréal
Houston à New York
Cincinnati à Philadelphie
Los Angeles à Pittsburgh
San Francisco à St. Louis
San Diego à Chicago

(lanceurs prévus)

Atlanta (Camp 2-0 ou Perez 0-0) vs Montréal (Lea 4-1) 13h05.
Los Angeles (Pena 4-1) vs Pittsburgh (Candelaria 3-2) 13h20.
San Diego (Whitson 2-2) vs Chicago (Trout 3-1) 15h20.
Cincinnati (Berenyi 1-3) vs Philadelphie (Koosman 1-4) 19h05.
Houston (Scott 1-1) vs New York (Terrell 3-1) 19h35.
San Francisco (Krukow 1-4) vs St. Louis (Forsch 0-2) 20h05.

Ligue américaine

Detroit ..200 120 130— 9 13 1
Cleveland ..200 000 000— 2 8 5
Petry (4-1), Hernandez (6) et Parrish; Lowry (8); Spillner (0-2), Aponte (6), Jeffcoat (8), Frazier (8) et Hassey, Willard (9). **CC**: Det — Johnson (2).

Kansas City ..030 000 000 0— 3 8 0
Toronto ..000 201 000 1— 4 15 0
Saberhagen, Beckwith (5), Splittorff (7), Huismann (0-2) (9) et Slaught; Stieb (5-0) et Whitt, Martinez (9).

New York ..000 000 000— 0 3 1
Milwaukee ..000 000 01x— 1 7 1
Niekro (4-1) et Wynegar; Porter (2-0), Fingers (9) et Sundberg.

Division Est

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	20	4	.833	—
Toronto	16	10	.615	5
Cleveland	11	11	.5004	8
Milwaukee	11	12	.478	8 1-2
Baltimore	12	14	.462	9
Boston	11	14	.440	9 1-2
New York	8	16	.333	12

Division Ouest

Californie	16	12	.571	—
Oakland	15	12	.556	1-2
Seattle	14	12	.538	1
Minnesota	13	15	.464	3
Chicago	10	13	.435	3 1-2
Kansas City	9	13	.409	4
Texas	9	17	.346	6

Mercredi

Toronto 7 Texas 6
Boston 5 Detroit 4
Chicago 3 New York 0
Oakland 7 Californie 6
Minnesota 8 Seattle 6
Cleveland 9 Baltimore 7 (16 manches)
Kansas City à Milwaukee, remis, pluie

Jeudi

Boston 1 Detroit 0
Milwaukee 6 Kansas City 5 (10 manches)
Seattle 6 Minnesota 2

Vendredi

Detroit 9 Cleveland 2
Toronto 4 Kansas City 3
Chicago à Boston S
Milwaukee 1 New York 0
Baltimore 2 Texas 0
Minnesota 3 Oakland 1
Californie à Seattle S

		MJ	AB	P	CS	Moy.
Garbey,	Det	16	46	11	20	.435
Upshaw,	Tor	23	82	21	32	.390
Trammll,	Det	23	89	23	33	.371
Engle,	Min	16	49	9	18	.367
Garcia,	Tor	25	107	18	39	.364
GBell,	Tor	24	95	12	34	.358
Davis,	Sea	20	73	16	26	.356
Motley,	KC	18	54	9	19	.352
Cooper,	Mil	18	70	8	24	.343
Lemon,	Det	23	88	14	29	.330

Points produits: Murray, Baltimore, 26; Kingman, Oakland, 26; DeCinces, Californie, 22.

Doubles: Boone, Californie, 10; **Bell, Toronto, 9**; **Upshaw, Toronto,** 9.

Triples: RLaw, Chicago, 3; Sheridan, Kansas City, 3; 12 à égalité avec deux.

Circuits: Kingman, Oakland, 10; Davis, Seattle, 8; Ripken, Baltimore, 8; Kittle, Chicago, 7.

Buts volés: Butler, Cleveland, 13; **Garcia, Toronto, 13**; Bernazard, Cleveland, 11.

Lanceurs (3 décisions): Neuf à égalité avec 1.000.

Retraits: Blyleven, Cleveland, 36; Morris, Detroit, 33; Smithson, Minnesota, 32; Moore, Seattle, 31; Witt, Californie, 31.

Victoires protégées: Quisenberry, Kansas City, 7; Caudill, Oakland, 6; **Lamp, Toronto, 5**; Davis, Minnesota, 4; Stanley, Boston, 4.

Dimanche

Detroit à Cleveland
Kansas City à Toronto
Chicago à Boston
Oakland au Minnesota
New York à Milwaukee
Baltimore au Texas
Californie à Seattle

(lanceurs prévus)

Chicago (Dotson 3-2) vs Boston (Boyd 0-2) 13h20.
Detroit (Abbott 1-1) vs Cleveland (Heaton 2-2) 13h35.
Kansas City (Jackson 0-2) vs Toronto (Leal 4-0) 13h35.
Oakland (Codiroli 1-0) vs Minnesota (Butcher 2-1) 14h15.
New York (Guidry 1-2) vs Milwaukee (Haas 1-2) 20h30.
Baltimore (Flanagan 2-2) vs Texas (Tanana 2-3) 20h35.
Californie (Witt 3-1) vs Seattle (Beattie 2-2) 22h05.

Hockey...

LIGUE NATIONALE

Finales de conférences
(Quatre de sept)
Conférence Prince-de-Galles
Islanders de New York vs. Canadien de Montréal

Mardi, 24 avril
NY Islanders 0 Montréal 3
(Montréal mène 1-0)

Jeudi, 26 avril
NY Islanders 2 Montréal 4
(Montréal mène 2-0)

Samedi, 28 avril
Montréal 2 NY Islanders 5
(Montréal mène 2-1)

Mardi, 1er mai
Montréal 1 NY Islanders 3
(Série égale 2-2)

Jeudi, 3 mai
NY Islanders 3 Montréal 1
(NY Islanders mène 3-2)

Samedi, 5 mai
Montréal à NY Islanders 19h05

Mardi, 8 mai
NY Islanders à Montréal 19h35 (si nécessaire)

Conférence Campbell
Oilers d'Edmonton vs. North Stars du Minnesota

Mardi, 24 avril
Minnesota 1 Edmonton 7

Jeudi, 26 avril
Minnesota 3 Edmonton 4

Samedi 28 avril
Edmonton 8 Minnesota 5
(Edmonton mène 3-0)

Mardi, 1er mai
Edmonton 3 Minnesota 1
(Edmonton gagne la série 4-0)

Les meneurs

		B	A	Pts
Gretzky,	Edm	9	19	28
Kurri,	Edm	13	9	22
Messier,	Edm	5	17	22
Coffey,	Edm	6	12	18
Reinhart,	Cal	6	11	17
Bellows,	Min	2	12	14
MacInnis,	Cal	2	12	14
Bossy,	NYI	6	7	13
Naslund,	Mtl	6	7	13
McDonald,	Cal	6	7	13
Anderson,	Edm	5	8	13
Maxwell,	Min	2	11	13
Linseman,	Edm	9	3	12
Acton,	Min	4	7	11
Gilmour,	StL	2	9	11

JUNIOR MAJEUR

Finale 4 de 7

Laval	5	3	2	23	18	6
Longueuil	5	2	3	18	23	4

Lundi, 23 avril
Longueuil 3 Laval 9
(Laval mène 1-0)

Mercredi, 25 avril
Laval 4 Longueuil 7
(Série égale 1-1)

Lundi, 30 avril
Longueuil 3 Laval 4
(Laval mène 2-1)

Mercredi, 2 mai
Laval 3 Longueuil 4
(Série égale 2-2)

Vendredi, 4 mai
Laval 3 Longueuil 1
(Laval mène 3-2)

Dimanche, 6 mai
Laval à Longueuil

Mercredi, 9 mai
Longueuil à Laval (si nécessaire)

Meneurs des séries

			B	P	Pts
M.	Lemieux,	Lav.	23	21	44
G.	Rouleau,	Lon.	8	21	29
H.	Ruggles,	Lon.	12	15	27
S.	Pellegrino,	Lon.	10	16	26
J.	Bourgeois,	Lon.	13	10	23
J.	Hamilton,	Ver.	12	9	21
G.	Herring,	Lon.	2	19	21
J.	Goyette,	Lav.	10	11	21
C.	Lemieux,	Ver.	8	12	20
J.	Mercuri,	Lon.	7	13	20

A la barrière...

Piste Pré Vert
(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — $525

1- Alee Song	M. Bradett
2- Guy Riki	J. Potvin
3- Paul Bye Pat	E. Bouchard
4- Bob Panic	F. Larouche
5- Peggy Sorel	J. Brassard
6- Lil Lus	Y. Bélanger
7- Hatetoi Grade	F. Larouche.

COURSE NO 2 — $425

1- Mathers Cut	B. Bouchard
2- Conductor Paul	E. Bouchard
3- Lady Beddington	M. Côté
4- Blanco	G. Vézina
5- People Wil	J. Tremblay
6- Maronil	R. Lapointe
7- Highlawner Saul	G. Lambert
8- Acajou Lus	M. Bradett

COURSE NO 3 — $650

1- Andy Sorel	R. Morency
2- Hopper Dream	C. Tremblay
3- Polli Lus	J. Brassard
4- Plus Tôt	J. Potvin
5- Clos Ste Odile	R. Lapointe
6- Fast Penny	D. Talbot
7- Christina Lady	J. Potvin

COURSE NO 4 — $450

1- Marvel Hanover	D. Talbot
2- Goxhill	G. Corneau
3- Demand Bid	J. Potvin
4- Terrance Hanover	M. Bradett
5- Ma Lumière	L. Tremblay
6- Nachoua	R. Morency
7- Demi Tour	B. Bouchard
8- Azure Populaire	E. Bouchard

COURSE NO 5 — $800

1- Aven Ship	M. Darveau
2- Y P Skipper	B. Bouchard
3- Dels Trophy	J. Potvin
4- Nadias Nad	Y. Bélanger
5- Torpid Saul	R. Perron
6- Etoile Berarc	R. Savard
7- Y L Mutin	E. Bouchard
8- Shicco Frise	M. Côté
9- Dillon Lobell	G. Lambert

COURSE NO 6 — $425

1- Timba Disco	Y. Bélanger
2- Colonel Re Mo	G. Coupal
3- R L Lady	J. Rioux
4- Armbro Ulster	D. Talbot
5- Melanie Deb	R. Lapointe
6- Bucky Sorel	C. Tremblay
7- Equus Heco	M. Bradett
8- Jennifer Lynn	F. Larouche
9- Brigite Populaire	R. Juneau

COURSE NO 7 — $1,000

1- Sept de Mai	Y. Bélanger
2- Glorias Valentine	G. Coupal
3- Skip Ga Du	J. Tremblay
4- C Me Now	J. Potvin
5- Favorite Legrand	R. Lapointe
6- Murray Dodger	C. Tremblay
7- Pete Fontaine	M. Bradett

COURSE NO 8 — $425

1- Baby Lus	D. Talbot
2- Perle Verte	M. Bradett
3- Jovigo	G. Corneau
4- Cheerna Saul	G. Lambert
5- Chien D Laine	G. Coupal
6- Becot Populaire	R. Labonté
7- Miracle Dorlean	J. Potvin
8- Bratislava	J. Rioux

COURSE NO 9 — $600

1- Warringtons Carol	G. Vézina
2- Convoy Hanover	J. Rioux
3- Duc Berarc	R. Perron
4- Jeanne Trick	Y. Bélanger
5- Joli Muguet	J. Brassard
6- Fleur Davril	C. Tremblay
7- Adam Flyer	J. Duchesne
8- Wil Lor Kay	G. Corneau

COURSE NO 10 — $700

1- Fireman Sam	M. Bradett
2- Double Link	B. Bouchard
3- Declic Grade	E. Lambert
4- Hundred Pennies	E. Bouchard
5- Sweet Phiro	J. Brassard
6- Glencoe Cerise	G. Corneau
7- G C Burchill	B. Bouchard
8- Edition Maralec	R. Morency

Hippodrome de Québec
(Inscrits-samedi)

COURSE NO 1 — $1,000

1- Clovis	S. Drapeau
2- Guy Verchères	D. Langlois
3- David Alibi	F. Nadeau
4- Charlot Ga Du	D. Dupont
5- Paulo Nad	J C Guenette
6- Le Flo	A. Lahaye
7- Lady Gold Berry	C. Chabot
8- Lady Ilona	R. Perreault

EL: Altesse Bourg & Tornado

COURSE NO 2 — $900

1- Doré Ding	J. Bruyère
2- Saul Oragan	C. Denault
3- Cereal	C. Beaudoin
4- Gros Fort	G. Boily
5- Gronigo	R. Boileau
6- Saphir Desbi	C. Corneau
7- Picarote	B. Perreault
8- Riri Fujy	R. Quessy

EL: Pensive Angus & Laron Bye Bye

COURSE NO 3 — $2,050

1- Gerry Lab	J. Bruyère
2- Try Goodbye	J. Beaudoin
3- Kingwood Tog	G. Boily
4- Pirate Ga Du	R. Perreault
5- Extra Laco	C. Dupont
6- Bye Tell	L. Audet
7- Judith Drummond	A. Veilleux
8- Melon Miel	B. Perreault
9- Bromest Apollon	M. Fontaine

COURSE NO 4 — $900

1- Starry Skipper	B. Perreault
2- Alef Bet	R. Boivin
3- Im Somebody	Y. Duclos
4- West River Nimble	D. Langlois
5- Evergreen Peg	M. Fontaine
6- Haska	J. Bruyère
7- Empereur Nad	F. Cléroux
8- Bon Lus	F. Nadeau

EL: Ray Bobb Boy & Cmon Daddy

COURSE NO 5 — $800

1- Spare Tire	R. Perreault
2- Sacha Verchères	J. Bruyère
3- Champion George	R. Gendron
4- Nathalie Dum	G. Boily
5- Bardot Populaire	C. Chabot
6- Sir Vagabond	J. Giguère
7- Cleo Noc	b. Perreault
8- Highland Cash	L. Bellemare

EL: Hieland Hasty

COURSE NO 6 — $1,000

1- Joséphine Adios	B. Perreault
2- Prime Target	M. Fontaine
3- Jambo Judy	F. Nadeau
4- Darla Lipa	C. Chabot
5- Gigantesque	Y. Giguère
6- Glencoe Belle	R. Simard
7- Zip Along Muffin	J. Guénette
8- Barbie Lus	R. Grimard

EL: Speed Victory & Miss Carats

COURSE NO 7 — $1,600

1- Blane Hanover	R. Quessy
2- Strong Shelly	R. Gignac
3- Carims Dream	Y. Bélanger
4- Enjeu Noc	G. Boily
5- Tanya Drummond	M. Fontaine
6- Flippant Licorne	D. Julien
7- Gone With The Wind	J. Bruyère
8- D M Guilguy	D. Langlois
9- Robin Gold	Y. Catellier

EL: Bobby Fast

COURSE NO 8 — $2,050

1- Fiacco Major	F. Cléroux
2- Reglisse	R. Grimard
3- Dia Tonic	R. Beaudoin
4- Maybe N	A. Gendron
5- Youppi Bern	J. Beaudoin
6- Front Ron Flash	G. Hébert
7- Figaro Grade	M. Fontaine
8- Brandon	F. Nadeau

EL: Speedy Merit

COURSE NO 9 — $800

1- Air de Gigue	F. Nadeau
2- Eclair Berarc	G. Hébert
3- Sand Streaker	J. Bruyère
4- Gerry Rotan	D. Julien
5- Colombo Noc	M. Fontaine
6- Hyacinth	C. Chabot
7- Jouvencelle	L. Duquette
8- Boule Noire	B. Perreault

EL: Hieland Hasty

COURSE NO 10 — $1,000

1- Bye Bye Sparkle	F. Nadeau
2- Bishop Butler	R. Boileau
3- Rocky Frise	J L Charland
4- Persnickety Girl	C. Chabot
5- Jessie Ro Ni	C. Corneau
6- Marie Perle Tino	G. Boily
7- Jordan Drummond	R. Veilleux
8- Charnn Puppet	D. Julien

EL: Pontiac Glory & Avroun Sterling

COURSE NO 11 — $1,500

1- Ice Tempest	C. Beaudoin
2- Barons Vic	J. Bruyère
3- Ken Angus	R. Lambert
4- Raker Gauman	M. Fontaine
5- Mon Ami Pierrot	G. Labonté
6- Ozzias	J C Guénette
7- Jerry Lenco	B. Perreault
8- G R Bye Bye	C. Corneau
9- Fine Mouche	R. Quessy

EL: Vivo Ocelot

Plein air...

Dans la Rivière-à-Mars

Du saumon, tout près de La Baie

Ce n'est pas une histoire de pêche, car ce sera possible grâce à l'initiative et au courage tenace de 14 dirigeants de l'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars,



Benoît Dugal

qui envisagent que dans quelques années on pourra pêcher avec succès dans la Rivière-à-Mars qui débouche à Ville La Baie.

Pour ce faire, l'association a un programme d'action bien structuré et qui comprend deux étapes.

Etapes

En premier, grâce à un projet étudiant qui débutera en mai, on fera préparer des affiches pour informer le public du projet en cours, le solliciter à protéger l'environnement des rives de la Rivière-à-Mars et surtout le sensibiliser aux grandes possibilités qu'offrira cette rivière une fois aménagée, car elle permettra la remontée de saumons.

La deuxième phase qui s'échelonnera sur deux ans et qui débutera aussi prochainement, sera réalisée avec la collaboration et le support du MLCP. Elle comprendra l'aménagement de passes migratoires, la construction de bâtisses pour loger les futurs gardiens de la rivière, de kiosques d'information, au nettoyage du lit de la rivière et des berges jusqu'aux murailles en amont du chalet du club Bec-Scie.

De plus, dès cette année, on procèdera à l'ensemencement de 100,000 alevins de saumons qui seront déposés à une vingtaine de kilomètres en amont.

L'association

L'Association des pêcheurs sportifs au saumon de la Rivière-à-Mars dirigée par l'enthousiaste et dynamique Stéphane Potvin, est bien déterminer à restaurer cette rivière pour en faire un cours d'eau intéressant pour la pêche au saumon pour le bénéfice des citoyens et même des touristes. Evidemment, c'est un travail de longue haleine d'une durée d'au moins cinq ans de travail soutenu et autant de surveillance.

L'association doit aussi compter sur le support de membres; on en a recruté 490 l'an dernier et cette année, l'objectif est d'au moins 600, et ce pour convaincre le ministère du MLCP (ce qui est déjà fait) du sérieux de l'organisme. De plus, l'organisme reçoit un support enthousiaste et même une participation financière des autorités municipales de La Baie.

Pas une utopie

Rappelons d'abord qu'au début du siècle, alors qu'une partie de la Rivière-à-Mars était "clubée" par la Cie Price, il se prenait beaucoup de saumons et de belle taille comme en fait foi le livre de records dans lequel était enregistré le nom du pêcheur, la date, la fosse, la mouche utilisée et le poids. Mais depuis que le club a cessé ses activités, la rivière n'a plus été protégée contre les abus et les braconnages avec les résultats que l'on connaît aujourd'hui, et bien sûr en raison aussi de la pollution à l'embouchure.

Mais les biologistes du MLCP ont fait une étude de la Rivière-à-Mars l'an dernier. Leur rapport est très positif, car les conditions actuelles naturelles sont favorables à 62%, même l'eau est jugée particulièrement fraîche. De sorte qu'avec les travaux d'aménagement comportant en passes migratoires, en restauration du lit de la rivière et du nettoyage des berges, le projet est réalisable pour prévoir une excellente rivière à saumon. Ce qui représentera une valeur sociale et touristique d'importance pour la Ville de La Baie...

Pêche interdite plusieurs années

Pour réussir à restaurer cette rivière, il faudra mettre toutes les chances de son bord. C'est pourquoi la pêche à toutes les espèces sera interdite durant au moins trois ans sur la majeure partie de la Rivière-à-Mars. Et bien sûr, il sera aussi défendu de pêcher le saumon durant les premières années de l'arrivée des nouveaux géniteurs provenant des ensemencements faits cette année et au cours des années suivantes. Ce qui veut dire que dans les vers '87 et '88 on laissera ces géniteurs accomplir leur mission de reproduction ou de repeuplement de la rivière. D'aucun peuvent trouver le temps long, mais ce sera tout de même mieux d'attendre que de ne jamais plus rien voir.

Message du président

Le président, Stéphane Potvin, espère obtenir la collaboration inconditionnelle du public afin que le travail des bénévoles de l'association et que les argents dépensés par le MLCP soient profitables. Donc gare aux braconniers!

D'ailleurs, c'est l'observance de mesures coercitives qui a permis la restauration récente des rivières du Gouffre (Charlevoix), Jacques-Cartier (Québec) et Escoumains (Côte-Nord) où dans cette dernière les saumons commencent à revenir en grand nombre, mais qu'on laisse frayer en paix.



SAUMON — Si Stéphane Potvin, président de l'Association des pêcheurs sportifs au saumon de la Rivière-à-Mars a pêché il y a deux ans ce saumon qui pesait 14 livres, c'était pour faire la preuve qu'il revenait encore du saumon dans la Rivière-à-Mars.

Bipêderies...

Les représentants de la ZEC Martin-Valin se tiendront encore aujourd'hui à la place centrale de Place du Royaume (en face de Sports-Experts) pour y accueillir les anciens et les nouveaux membres qui désirent prendre leur carte saisonnière, et la prise de la photo. On évitera ainsi la ligne d'attente au poste d'accueil lors de l'ouverture de la saison.

Le club Beauséjour de la ZEC Onatchiway qui est en fait qu'une association des propriétaires de chalet du secteur, tiendra son assemblée générale annuelle au cégep de Jonquière au local 310-2. Tous les aspirants à devenir membres sont également invités.

DEVINETTE ET GAGNANT. Dans la grande tente de l'Expo-Nature étaient exposés tous les items que comprend le gros lot d'une valeur au détail de $35,000 qui sera attribué au gagnant d'un tirage organisé par l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi, dans le but de recueillir des fonds pour l'aider à l'aménagement important de son camp de tir. On invitait les visiteurs d'Expo-Nature à deviner le poids total du gros lot qui comprend entre autres une tente-roulotte, un 4 x 4, une chaloupe, un moteur hors-bord, des armes à feu, etc. etc., en inscrivant gratuitement leur prédiction dans le but de gagner un canot pneumatique. C'est J.A. Michel Roy, d'Arvida qui a presque tombé pile, car son évaluation était de 5,381 livres, alors qu'il était en réalité de 5,379 . Félicitations!

Le résumé des règlements pour la pêche, la chasse et le trappage est maintenant disponible. À noter que ce résumé est valable pour une période de deux ans, car on y annonce les dates des saisons de pêche et de chasse pour l'année 1985 et même les nouveaux tarifs des permis qui augmenteront encore. Des articles appropriés sur quelques sujets d'intérêt général, instructifs et fort instéressant, est une initiative judicieuse.

Faunimage a des films qui plaisent à tous

Si je fais allusion à la DIFFERENCE pour parler des soirées de films présentées par Molson, c'est pour faire une comparaison avec les films montrés récemment par une autre compagnie et sur lesquels j'ai fait un reportage peu flatteur.

Enfin passons, pour m'en tenir aux films que les amateurs de pêche et de grande nature ont pu voir un peu partout cette semaine dans la région. L'accueil a été spontané et enthousiaste. Ce qui fait le succès des soirées de films Molson, c'est leur exclusivité, car toutes les scènes sont tournées par Faunimage Inc. sous la direction de René Malo, président de l'entreprise. C'est donc une garantie que ces films sont inédits parce qu'ils sont conçus spécifiquement pour ces soirées, d'autant plus qu'ils sont tournés dans la majorité des cas au cours de l'été précédant la série des représentations en province.

Films à faire rêver

D'aucuns m'ont fait remarquer que ces films font miroiter des rêves impossibles à réaliser par la majorité, en raison de l'éloignement des sites où sont capturés les gros poissons qu'on y montre.

Tout en leur donnant raison en partie, il faut mentionner néanmoins que de plus en plus de gens ont les moyens de se payer un voyage dans le grand nord (au lieu d'aller dans le Sud en hiver), d'autant plus qu'avec l'augmentation de la clientèle, les pourvoyeurs peuvent maintenant réduire leur prix considérablement.

Par ailleurs, le premier film montré nous faisait voir des secteurs facilement accessibles en auto, comme le lac Waconichi situé à quelques milles de Chibougamau où il en coûte que $4 par jour pour pêcher, selon le tarif du MLCP, le grand lac Mistassini où on peut camper à peu de frais et même louer une embarcation. De plus, on nous a même fait voir des truites grises énormes et des brochets géants capturés dans le nouveau lac créé par l'aménagement du barrage de Manic, mais qui est très peu fréquenté parce que méconnu. Pourtant, ça ne coûte rien pour y pêcher, à part le coût du déplacement en voiture. D'ailleurs, l'animateur René Malo donnait des renseignements appropriés et complémentaires au sujet des endroits bourrés de gros poissons et accessibles à peu de frais.

Réaction positive

Tous les gens rencontrés étaient unanimes à dire que les soirées Molson valaient le déplacement. La qualité des films était superbe, il y avait de l'animation intéressante avec le dynamique René Malo et même la musique d'ambiance aux intermissions était agréable à entendre.

Déjà les spectateurs ont hâte à l'an prochain, car ils ont obtenu la promesse de René Malo qu'ils verraient des scènes de chasse à l'orignal si la chance lui sourit l'automne prochain.

Pour terminer, je dis qu'avec les soirées de films Molson, C'EST PAS PAREIL, car on ne peut pas se tromper.

Tennis professionnel

Un monde de tricheurs

PARIS (AP) — Le monde du tennis professionnel est un monde de tricheurs et de malappris où règnent le roi-dollar, la drogue et le sexe. C'est un monde complètement hors-la-loi où n'importe qui peut faire n'importe quoi et son contraire, surtout ceux qui se débrouillent pour porter plusieurs casquettes. Collusions entre arbitres et directeurs de tournoi, pots de vin et garanties, matches arrangés sinon truqués, non-respect des règlements, favoritisme pour les stars...

Le livre de l'Américain Michael Mewshaw, "Court-circuit", qui vient de sortir aux éditions Mazarine, est un pavé dans la mare du tennis professionnel. Mais c'est Mewshaw lui-même qui en a reçu les premières éclaboussures, dès la publication de la version anglaise, il y a un an: menaces physiques, mise au ban de certains tournois... mais pas de procès en diffamation ni de mises au point réfutant concrètement ce que le journaliste avance.

"Je voulais écrire sur le tennis parce que c'est un sport que j'aime. Je suis parti sur le circuit sans idées préconçues. Je n'ai jamais pensé un seul instant à écrire un livre à scandale, pour vendre du papier", dit cet Américain distingué, aux cheveux blancs et à la moustache poivre et sel, qui vit à Rome.

"Au début, j'étais donc le plus naif des amateurs de tennis. Mais tournoi après tournoi, j'ai commencé à entendre certaines choses qui m'ont choqué. J'ai voulu en savoir plus, trouver les preuves de ce qui se disait à droite et à gauche".

Mewshaw a ainsi interviewé plus de 150 personnes, joueurs, directeurs de tournoi, agents, arbitres et journalistes, lors de voyages qui l'ont mené de Rome à Flushing Meadow en passant par Roland-Garros et Wimbledon et de nombreux tournois de moindre envergure. Il assure n'avoir rien affirmé qu'il ne puisse prouver.

On apprend que Borg et McEnroe ont sans doute "arrangé" une de leurs exhibitions, que de nombreux joueurs et entraîneurs parient sur des matches, que des rencontres, surtout en double, sont "balancées" parce qu'un joueur doit prendre un avion pour aller jouer un match plus "fructueux", que les garanties sont monnaie courante, toutes choses interdites par le code de conduite.

Mais personne, comme le montre "Court-circuit", ne s'attache a faire respecter ce code. Ni l'Association des joueurs de tennis professionnels (ATP), ni le Conseil du tennis profesionnel, ni la Fédération internationale... Il y a trop d'intérêts en jeu et ce système, au-dessus des lois, convient trop bien aux vedettes du circuit et a leurs agents. Ce sont eux, selon Mewshaw, qui perpétuent le système, avec l'assentiment des autorités du tennis et même des institutions judiciaires.

Mewshaw a la dent dure pour les journalistes qui trempent dans ces combines, qui savent mais ne veulent pas informer le public. Il stigmatise aussi l'attitude sur et en dehors des courts des McEnroe, Connors et autres Nastase qui se permettent les gestes et les mots les plus obscènes, sachant fort bien qu'ils ne risquent pas grand-chose.

"Dans n'importe quel autre sport, de tels comportements sont sévèrement sanctionnés. On accepte des joueurs de tennis ce qu'on n'accepterait de personne d'autre. Moi, je ne supporte pas l'arrogance.

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Carter	90	12	29	24	3	0	.322
Dawson	83	15	23	17	1	3	.277
Dilone	17	2	5	3	0	2	.294
Flynn	11	0	2	0	0	0	.182
Francona	76	6	26	5	0	0	.342
Little	88	16	29	5	0	1	.330
Raines	93	19	33	13	2	5	.355
Ramos	15	1	1	1	0	0	.067
Rose	89	14	25	6	0	0	.281
Salazar	67	7	11	6	0	0	.164
Speier	18	1	5	1	0	0	.278
Thomas	14	2	2	2	0	0	.143
Wallach	94	11	28	20	5	0	.298
Wohlford	8	0	3	0	0	0	.375

AU MONTICULE

	G	P	Tp	Mi	Pm	Bb	R	Mpm
Breining	0	0	0	5.0	0	3	4	0.00
Gullickson	0	2	0	18.2	16	8	10	7.71
Harris	0	1	1	9.0	3	5	9	3.00
James	1	2	0	11.2	12	11	9	9.31
Lea	4	1	0	41.1	12	25	24	2.61
Lucas	0	0	2	13.2	4	5	10	2.65
McGaffigan	1	0	0	14.0	2	7	8	1.29
Palmer	2	0	0	19.2	5	6	7	2.30
Reardon	0	1	3	14.0	3	8	12	1.93
Rogers	1	1	0	13.1	9	3	3	6.09
Schatzeder	0	2	0	13.1	6	6	10	4.06
B. Smith	4	1	0	34.0	12	12	19	3.18

Football...

USFL

Conférence Est

Atlantique

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Philadelphie	10	9	1	0	257	115	.900
New Jersey	10	8	2	0	239	155	.800
Pittsburgh	10	2	8	0	161	199	.200
Washington	10	1	9	0	139	292	.100

Sud

Birmingham	10	9	1	0	293	146	.900
Tampa Bay	10	7	3	0	247	199	.700
Nouvelle-Orléans	10	7	3	0	219	211	.700
Jacksonville	10	4	6	0	213	202	.400
Memphis	10	3	7	0	157	250	.300

Conférence Ouest

Centrale

Houston	10	6	4	0	318	262	.600
Michigan	10	6	4	0	246	211	.600
Oklahoma	10	6	4	0	153	226	.600
Chicago	10	3	7	0	222	263	.300
San Antonio	10	3	7	0	128	170	.300

Pacifique

Denver	10	7	3	0	223	212	.700
Arizona	10	4	6	0	259	175	.400
Los Angeles	10	4	6	0	170	224	.400
Oakland	10	1	9	0	99	231	.100

Lundi

Los Angeles 27 Houston 24 (P)

Vendredi

Philadelphie à Birmingham S

Samedi

Pittsburgh à Los Angeles S
Denver à Oakland S
Tampa Bay à Jacksonville S

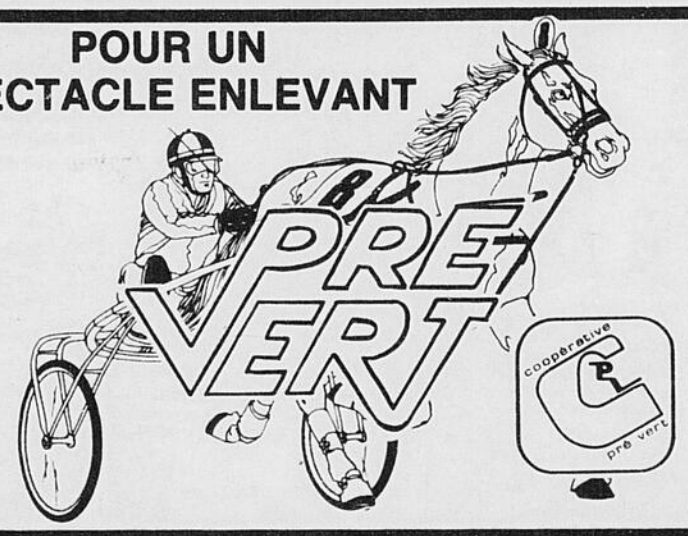
Dimanche

Chicago à San Antonio
Oklahoma à New Jersey
Houston à Michigan
Memphis à Washington

Lundi, 7 mai

Arizona a Nouvelle-Orléans S

POUR UN SPECTACLE ENLEVANT



Bienvenue aux gens de l'Age d'Or

Admission de $1.00 seulement
sur présentation de votre carte d'Age d'Or.

Venez en groupe

Pré Vert vous reçoit.
Admission à la Salle Alexis.
Le programme de la soirée.
Une course dédiée à votre groupe.
Un délicieux repas (à votre demande).
De nombreux autres avantages.

Salle de réception

Pour banquets, noces, réunions ou tout genre d'activité. Réservez dès maintenant.

Pour réservation ou information, communiquez avec Rémi Bédard, 542-4479.

DEPART DEMAIN A 13H30

Pour une journée de pêche

Loisir, Chasse et Pêche

dans les parcs et les réserves du Québec

Réservez une embarcation ou un droit d'accès pour la pêche.

- **48 heures à l'avance**
  Composez l'un des numéros suivants:
  - de la région de Québec 890-5310
  - de la région de Montréal 790-0331
  - d'ailleurs au Québec 1-800-462-5310
  - de l'extérieur du Québec (frais d'appel) 1-418-890-5310
- **24 heures à l'avance**
  Téléphonez à vos frais au bureau du parc ou de la réserve de votre choix.
- **le jour même**
  Présentez-vous au bureau du parc ou de la réserve de votre choix, à compter de 7h30.



PARCS ET RÉSERVES FAUNIQUES	DÉBUT DES RÉSERVATIONS (SAUF POUR LE SAUMON)	HEURES
Baldwin (418) 392-5388	31 mai	10h30 - 11h30
Gaspésie (418) 763-3039	31 mai	10h30 - 11h30
Grands-Jardins (418) 848-2422	23 mai	09h00 - 10h00
Laurentides (418) 848-2422	23 mai	09h00 - 10h00
La Vérendrye (819) 435-2216	16 mai	10h30 - 11h30
Mastigouche (819) 265-2098	16 mai	08h00 - 09h00
Matane (418) 562-3700	31 mai	10h30 - 11h30
Papineau-Labelle (819) 454-2013	16 mai	11h00 - 12h00
Port-Daniel (418) 396-2789	31 mai	10h30 - 11h30
Portneuf (418) 323-2021	9 mai	09h00 - 10h00
Rimouski (418) 779-2212	31 mai	10h30 - 11h30
Saint-Maurice (819) 646-5687	16 mai	08h00 - 09h00
Sept-Îles - Port-Cartier (418) 766-3211	30 mai	10h30 - 11h30

La possession d'un gilet ou d'un coussin de sauvetage est obligatoire dans toute embarcation utilisée à l'intérieur des parcs et des réserves fauniques du Québec.

Pour plus de renseignements, consultez le dépliant "Modes de réservation pour la pêche à la journée - saison 1984", disponible dans tous les bureaux régionaux du Ministère.

Québec

Derby du Kentucky

Althea sera à surveiller

LOUISVILLE, Kentucky (Reuter) — La jument Althea a été établie pré-favorite en vue du derby du Kentucky, disputé aujourd'hui, suite au retrait-surprise de Devil's Bag, mais l'histoire joue contre elle.

En effet, seulement deux juments ont gagné à l'occasion des 109 courses précédentes autour de la piste d'un mille et quart.

Mais son entraîneur Wayne Lukas estime que si Althea répète sa performance du mois dernier, quand elle a gagné le derby de l'Arkansas (un mille et un huitième) par sept longueurs et demie, ses chances de victoire seront "raisonnables".

Mais d'autres doutent que la gagnante de $1,275,000 avant le derby, un record, puisse battre 19 colts.

On pointe aussi le fait qu'aucun favori n'a remporté le derby du Kentucky depuis Spectacular Bid en 1979 et qu'avec le dossard numéro un, elle devra attendre plus longtemps que ses adversaires et démarrer rapidement pour ne pas se faire couper.

L'entrée composée d'Althea et Life's Magic, une autre jument à laquelle on accorde des chances de victoire en raison de ses performances passées, a été cotée 5-2 par l'handicapeur Mike Battaglia, qui s'est fié aux récents succès d'Althea. L'handicapeur a fait savoir qu'il aurait fait de Devil's Bag son premier favori si le champion des deux ans n'avait pas été retiré.

Il a gagné tous ses départs avec de fortes avances en 1983 et a été syndiqué pour $36 millions avant le début de la saison. On le considérait imbattable jusqu'à ce qu'il perde sa première course de l'année, et même s'il a gagné deux épreuves de moindre importance par la suite, son entraîneur, Woody Stephens, a choqué le milieu mardi en annonçant qu'il n'inscritait pas son cheval, préférant mettre ses espoirs sur Swale, vainqueur du derby de la Floride.

Rejeton de Seattle Slew, gagnant de la tripe couronne en 1977, Swale a été étbli second favori 3-1. Il sera conduit par Laffitt Pincay, conidéré par plusieurs le meilleur jockey au pays, mais qui n'a jamais gagné le derby du Kentucky en 10 essais.

Althea sera menée par Chris McCarron.

Essais à Saint-Marin

Le dernier mot va à Piquet et Prost

IMOLA, Italie (AFP) — Le Brésilien Nelson Piquet (Brabham BMW) et le Français Alain Prost (McLaren Porsche), qui ont été parmi les derniers pilotes a être chronométrés lors de la première séance d'essais officiels du Grand Prix de Saint-Marin de formule un, vendredi après-midi, à Imola (Italie), ont eu finalement le dernier mot, bien qu'il faille s'attendre à d'importantes modifications en vue de la course de dimanche.

Piquet et Prost ont pu, en effet, bénéficier du bon état de la piste, très humide durant les trois premiers quarts d'heure de la séance, mais qui sécha ensuite progressivement dans les quinze dernières minutes. On vit alors une succession de meilleurs temps, signés par Prost et son coéquipier, l'Autrichien Niki Lauda, par le Britannique Nigel Mansell (Lotus Renault) et l'Italien Andrea de Cesaris (Ligier Renault).

La grande victime de ces caprices du ciel a été finalement l'écurie Ferrari, à la grande déception des milliers de tifosi qui s'étaient déjà déplacés pour l'encourager. Le Français René Arnoux a seulement obtenu le dixième temps alors que l'Italien Michele Alboreto a dû se contenter du vingt-quatrième. Le vainqueur du Grand Prix de Belgique, dimanche dernier, à Zolder, n'a pu effectuer que cinq tours de circuit, en début de séance, avant de connaître de multiples ennuis de moteur, tombant ainsi par deux fois en panne (allumage).

De vrais partisans

LIVERPOOL, Angleterre (PC) — Même la mort ne réprime pas l'ardeur partisane des plus loyaux partisans de l'équipe locale de soccer. Les cendres de centaines de ces supporters sont en effet enfouies sous la surface même sur laquelle évoluent les joueurs.

"Nous enfouirons vos cendres sur le terrain, si vous le réclamez," affirme Bert Johnson, gérant du stade d'Anfield où évolue le Club de football de Liverpool, maintes fois champion de sa division.

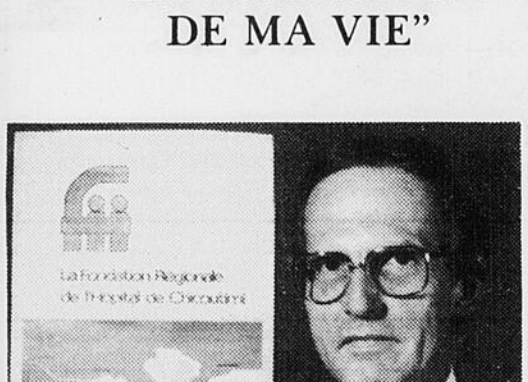
"Nous le faisons très régulièrement. Tout ce que nous faisons, c'est creuser un petit trou pour y enfouir les cendres."

M. Johnson confirme que la grande majorité de ceux qui réclament d'être ainsi inhumés ont, toute leur vie, été des supporters de l'équipe.

"Nous avons inhumé des hommes, des femmes et même des enfants. Dans ce dernier cas, c'étaient des partisans de plusieurs années. Nous avons même eu des enfants qui avaient péri dans un accident routier en se rendant assister à un matche."

"Les gens aiment l'ambiance du stade. Ils préfèrent y trouver là leur dernier repos plutôt qu'au cimetière. Ils aiment le stade parce qu'il s'y passe toujours quelque chose."

Moi, je m'implique dans
"LA FONDATION DE MA VIE"

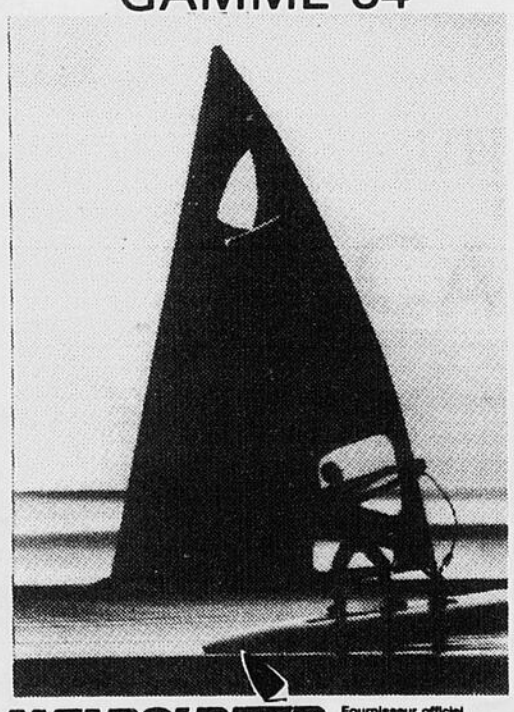


parce que

"...nous, les gens du Lac-St-Jean, préférons aller à Chicoutimi recevoir des traitements ultra spécialisés plutôt que de nous rendre à Québec ou à Montréal. Il est alors plus facile à nos parents et amis de nous visiter régulièrement et à moindre frais."

Roger Parent,
ex-directeur général
de la Commission Scolaire la Vallière,
Saint-Félicien.

PERFORMANCE, QUALITE
NOUVELLE GAMME 84



WINDSURFER Fournisseur officiel Jeux olympiques 1984

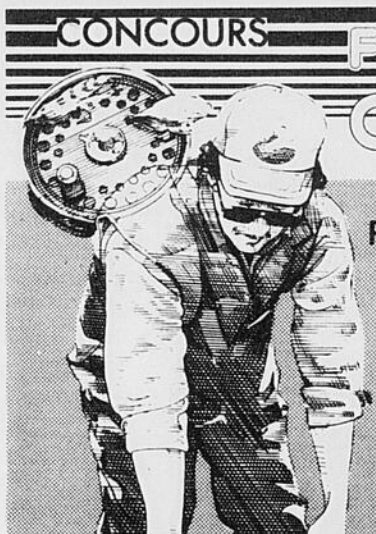
Nouveau procédé révolutionnaire de frabrication "Duralite"

8ème année d'expérience dans la pratique, la vente et la préparation

Le No 1 de la planche à voile au Saguenay-Lac-St-Jean

Sport 2000
Nauti Sport
25, RACINE OUEST, CHICOUTIMI
549-1349

CONCOURS FESTIVAL de la OUANANICHE



DEVINEZ LA PLUS GROSSE PRISE ENREGISTREE DURANT LA DUREE DU FESTIVAL
DU 11 AU 20 MAI 1984

ET GAGNEZ

UN MOTEUR DE CHALOUPE HONDA 7.5 FORCES
d'une valeur de $1,195.00.
Gracieuseté de
Marine Villeneuve Inc. Chicoutimi



Planche à voile Orella
d'une valeur de $1,199.00.

Ce concours est une collaboration de:
le QUOTIDIEN

Gracieuseté de:
Breuvages du FJORD ltée
2655, boul. du Royaume Jonquière

DEVINEZ LA PLUS GROSSE PRISE ENREGISTREE DURANT LA DUREE DU FESTIVAL
DU 11 AU 20 MAI 1984

NOM: .....
ADRESSE: .....
CODE POSTAL: .....
TEL.: .....
PLUS GROSSE PRISE ENREGISTREE: _____
Faire parvenir à:
CONCOURS
"FESTIVAL DE LA OUANANICHE"
A/S LE QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1
Règlements disponibles au journal Le Quotidien.

MIAMI LES ATTEND...

Dans le cadre de la promotion "MIAMI VOUS ATTEND" 10 au 15 mai de CJMT RADIO VOICI LA LISTE DES GAGNANTS



Mme Lise Potvin
445, des Lilas, app. 201
Ville de La Baie - 544-2406

M. Patrice Marchand
203, rue Sirois
Ville de La Baie - 544-5394

M. Robert Desbiens
1437, rue Olivar-Asselin
Chicoutimi - 549-2894

Mme Madeleine Desbiens
1437, rue Olivar-Asselin
Chicoutimi - 544-5394

Mme Gisèle Perron
1365, rue Roussel
Chicoutimi-Nord - 543-4208

M. Gaston Blanchette
1365, rue Roussel
Chicoutimi-Nord - 543-4208

Mme Florence Tremblay
2199, Elisabeth-Riverin
Chicoutimi - 549-5144

M. Maurice Morin
2590, rang St-Pierre
Chicoutimi - 543-9597

Mme Christine Bouchard
28, boul. Université est
Chicoutimi
549-3474 ou 549-4783

M. Patrice Côté
28, boul. Université est
Chicoutimi - 549-3474

Mme Chantale McNicoll
2075, ave du Pont sud
Alma - 662-5508 ou 662-2854

M. Gilles Lavoie
1372, R.R. #4
St-Gédéon - 345-2315

Mme Arlette Tremblay
3633, St-Jules, Jonquière
547-5316 ou 542-7551

M. Antoine Tremblay
3633, St-Jules
Jonquière - 547-5316

Mme Louise Bolduc
4445, Chateauguay
Jonquière
547-6742 ou 547-4038

Mme Diane Bolduc
542-4640

Mme Maryse Bouchard
100, des Remparts
Chicoutimi-Nord - 543-2110

Mme Gina Bouchard
100, des Remparts
Chicoutimi-Nord - 543-2110

M. Paul-Emile Lapointe
209, boul. St-David
Falardeau — 673-4646

Mme Raymonde Durand-Lapointe
209, boul. St-David
Falardeau - 673-4646

Mme Madeleine Harvey
1059, Montmagny
Chicoutimi - 549-2369

Mme Denise Harvey-Larouche
842, Rodolphe
Chicoutimi - 545-0404

M. Guy Lévesque
101, Bolleau
Chicoutimi-Nord - 543-7281

M. Daniel Lavoie
78, St-Benoît
Chicoutimi-Nord - 543-3809

M. Jean-Marc Varin
324 A Lemieux
Ville de La Baie - 544-3088

Mme Nathalie Brassard
510, boul. Chanoine Gaudreault
Ville de La Baie - 544-3088

Mme Doris Harvey
140, St-Urbain, Chicoutimi
545-0530 ou 549-7210

M. Ghyslain Harvey
140, St-Urbain
Chicoutimi - 545-0530

Mme Ginette Gobeil
357, Père Garin
Chicoutimi - 549-2846

Mme Suzanne Gobeil
357, Père Garin
Chicoutimi - 549-2846

Noms des personnes qui accompagnent le groupe à Miami.

YVES HEBERT	LOUIS TREPANIER	DENIS LEVESQUE	JOHANNE BLUTEAU
CJMT / RADIO	CJMT / RADIO	CJMT / RADIO	CLUB AUTOMOBILE

BON VOYAGE!

UNE COLLABORATION DE:

CAA QUÉBEC VOYAGES TOURING — le QUOTIDIEN — SUEZ Le Motel est le meilleur choix. — AIR CANADA

Raymond trace un bilan des Expos

MONTREAL (PC) — Le match, qui devait opposer les Expos de Montréal aux Braves d'Atlanta hier soir au Stade du Parc olympique, a été décommandé en raison de la pluie. Cette rencontre sera reprise demain, à compter de 13 heures 05, dans le cadre d'un programme double.

Entre-temps, Braves et Expos ont un rendez-vous, même heure, cet après-midi. Bill Virdon, qui effeuillait hier la marguerite à savoir qui de Charlie Lea ou Bryn Smith il enverrait au monticule pour ce match, a finalement opté pour Smith (4-1) et celui-ci sera confronté à Len Barker (2-3).

"Argenis Salazar, qui a joué en fin de match mercredi à Philadelphie, et le vétéran Pete Rose, absent du jeu lors de cette rencontre avec une blessure à un talon, seront de retour", nous a confié Monique Giroux des relations publiques des Expos.

Pour le double demain, les Montréalais feront appel à Charlie Lea (4-1) et à David Palmer (2-0), contre les droitiers Pascual Perez (0-0) et Craig McMurtry (2-3).

"Quant au vétéran Steve Rogers, a précisé Mlle Giroux, il n'a subi qu'une meurtrissure à la main à Philadelphie et devrait normalement lancer lundi soir contre les Astros de Houston".

Nous avons demandé à l'ancien releveur Claude Raymond de nous dresser un rapide bilan de l'équipe avec laquelle il a joué pour la dernière fois en 1971. Aujourd'hui analyste de baseball au réseau de Radio-Canada, celui qu'on a surnommé "Frenchy" est présentement en convalescence chez lui à St-Jean où nous l'avons rejoint. "J'ai été opéré pour la vésicule biliaire le 13 avril et je devrais être de retour au micro, le mercredi 23 mai, alors que les Expos recevront les Padres de San Diego".

Tim Wallach, Bryan Little et Terry Francona sont les joueurs, chez les Expos, qui l'ont le plus impressionné depuis le début de la saison. Ce sont trois gars qui ont du mérite. Ils font de l'excellent travail. Personne ne prévoyait qu'ils feraient aussi belle figure tant à l'attaque qu'en défensive. Pour l'excellence de leur coup de bâton, ce Billy DeMars mérite beaucoup de considération", souligne Claude Raymond.

"Quant au rendement de Gary Carter, Pete Rose, Andre Dawson et Tim Raynes, c'est très encourageant, mais on avait une bonne idée de quoi on pouvait s'attendre d'eux. Carter mérite cependant des éloges pour avoir su si bien rebondir. Il a été piqué au vif la saison dernière par les huées de la foule et les commentaires peu élogieux de Charles Bronfman à son égard. Il s'est pris en mains au cours de l'hiver. Il a minimisé ses engagements et a pris toutes les mesures nécessaires pour que rayonne de nouveau son talent".

Claude Raymond se dit aucunement impressionné par les cinq autres équipes de la division est de la Ligue nationale. "Elles ont aussi leurs petites misères, dit-il. Chez les Expos, c'est du côté des releveurs que ça cloche. La grosse déception c'est Bob James, suivi pas loin derrière de Dan Schatzeder. Mais, c'est encore beau que les Expos soient où ils en sont (avec une fiche de 13-11) sans avoir pu compter sur Steve Rogers, Bill Gullickon et Bob James. Heureusement qu'Andy McGaffigan, Dave Palmer,

Cas Perez

Kuhn ne pourra aller plus loin

NEW YORK (AP) — Le commissaire du baseball Bowie Kuhn a déclaré hier que la décision de l'arbitre qui levait la suspension de Pacual Perez était rédigée de telle façon qu'il ne pouvait imposer aucune autre sanction au lanceur.

Le mois dernier, Kuhn avait suspendu Perez jusqu'au 16 mai après qu'il eut été condamné en République dominicaine pour possession de cocaine. Samedi dernier l'arbitre Richard Bloch avait levé la suspension après que Perez eut déposé un grief.

Hier, Kuhn a pu prendre connaissance du texte de la décision pour la première fois.

"La décision de l'arbitre Bloch est écrite de telle façon qu'elle condamne ma décision de suspendre Perez en ce qui a trait à sa possession de cocaine et elle m'empêche de poursuivre mon enquête dans son cas".

Kuhn a ensuite parlé du programme de prévention contre l'usage de la drogue, mentionnant qu'il est très peu optimiste maintenant.

"Ma réaction initiale est que la décision de Bloch fait un tort immense à notre programme de prévention, a dit Kuhn. Bien sûr, l'opposition continuelle de l'association des joueurs à chacune de nos propositions a également contribué à cette situation".

Après des mois de discussion, le représentants de l'Association des joueurs des ligues majeures et les propriétaires en sont venus à une entente au sujet d'un programme qui ne comprend pas les tests obligatoires que les propriétaires exigeaient.

SOUPER-CONFERENCE



Alexandre V.-J. Gaudieri

L'institut des arts au Saguenay Inc. a décidé d'innover, cette année, en proposant comme activité-bénéfice, dans le cadre de sa campagne de financement, un souper-conférence en collaboration avec la Société de développement de Jonquière.

Le conférencier invité, monsieur Alexandre V.-J. Gaudieri, directeur du Musée des beaux-arts de Montréal, a bien voulu accepter de participer, à titre gracieux, à la campagne de financement de l'I.A.S. en prononçant une conférence dont le thème est Le musée comme attraction touristique.

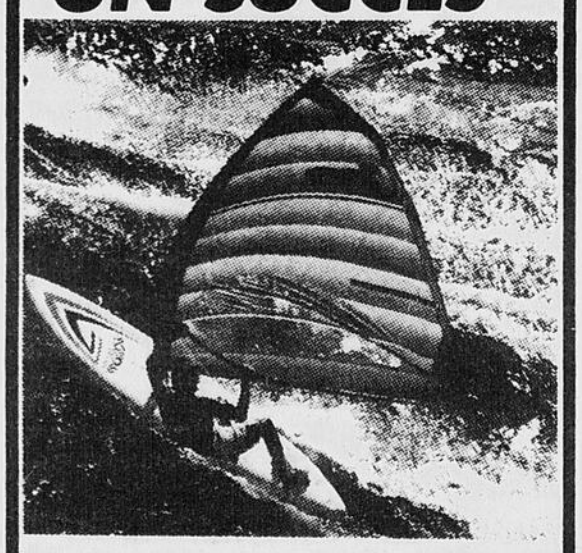
Ce souper-conférence aura lieu le mercredi 9 mai 1984 à la salle la Gaillarde de l'hôtel Roussillon Saguenay, Centre régional de congrès et d'exposition de Jonquière.

La participation à cette activité-bénéfice a été établie à $25.00 par couvert. De plus, les personnes participant à ce souper-conférence deviendront automatiquement membre de l'Institut des arts au Saguenay Inc.

Réservations: 547-5771

mistral

UNE EQUIPE
UN ESPRIT
UN SUCCES



8ème année d'expérience dans la pratique, la vente et la réparation

Sport 2000
Nauti Sport
25 RACINE OUEST CHICOUTIMI
549-1349
VENTE, LOCATION
REPARATION,
ECOLE

Le No 1 de la planche à voile au Saguenay-Lac-St-Jean

DEVINEZ L'EQUIPE GAGNANTE DE LA COUPE STANLEY ET COUREZ LA CHANCE DE MERITER



CE MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE PARTERRE DISTRIBUE PAR:

Zip international Chicoutimi

Grosfillex Jardin

Collection 1984

7 morceaux, fabriqué de résine de synthèse, importé d'Italie (coussins non inclus).
En montre dans le hall d'entrée de la Maison de la presse.

D'UNE VALEUR DE:

$595.00

NOM: .....
ADRESSE: .....
TEL.: .....
EQUIPE GAGNANTE: .....

Faire parvenir à: CONCOURS COUPE STANLEY
le QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

REGLEMENTS DU CONCOURS DISPONIBLES AU JOURNAL LE QUOTIDIEN

Vainqueurs par 3-1 sur Longueuil

Les Voisins ont eu chaud

MONTREAL (PC) - Les Voisins de Laval et les Chevaliers de Longueuil ont définitivement le goût du spectacle. Ils ont joué avec les nerfs des 8,469 spectateurs jusqu'à la toute fin, les Voisins s'assurant une victoire de 3-1 dans la dernière minute de jeu, hier soir, au Forum de Montréal.

Laval reprend donc les devants 3-2 dans cette série finale. Le prochain match sera disputé au Forum, dimanche soir.

Alain Bisson, avec 45 secondes à jouer, a marqué le but vainqueur. Laissé seul devant le but, il a déjoué le gardien Daniel Savoie avec un tir du revers.

Mario Lemieux, auteur d'un premier but au premier vingt, a inscrit le but d'assurance dans un filet désert, avec 11 secondes au cadran.

Les Chevaliers se sont néanmoins battus avec l'énergie du désespoir jusqu'à la fin. Après le but de Bisson, ils ont donné la frousse aux joueurs des Voisins en frappant à trois reprises à la porte de Tony Haladuick. Mais Lemieux a finalement mis un terme aux hostilités.

Franco Iammatteo, à la toute fin de la première période, a inscrit le seul but des Chevaliers.

Les deux équipes ont offert une performance étincellante, particulièrement au dernier engagement. Les descentes se sont succédées à un train d'enfer et les gardiens Tony Haladuick, des Voisins, et Daniel Savoie, des Chevaliers, ont été les deux grandes vedettes individuelles.

Après avoir sorti le défenseur Jean-Jacques Daigneault de la série, mercredi dernier, les Voisins ont encore une fois fait la vie dure aux autres défenseurs des Chevaliers.

Graham Herring a été solidement frappé par Steven Finn en deuxième période. Le joueur ne s'est jamais relevé. On a dû le transporter hors de la patinoire à l'aide de la civière. Il a été coupé au dessus de l'oeil en plus de souffrir d'une légère commotion cérébrale.

Longueuil opportuniste

Les Voisins ont encore une fois joué de façon très robuste en début de rencontre, dominant le jeu le long des clôtures. Les mises en échec ont été nombreuses et surtout très sévères.

L'arbitre Pierre Gagnon a toutefois imposé sa loi dès le début, imposant 22 minutes de pénalité dans le premier tiers.

Mais c'est sans contredit les deux gardiens qui se sont imposés au cours de ce match. Savoie a tout d'abord frustré les défenseurs Rich Kokila et Bobby Dollas ainsi que le joueur d'avant Jacques Goyette sur la même attaque.

Les attaques répétées des Voisins, qui ont décoché 15 tirs au premier engagement, ont cependant eu raison de Savoie.

Sommaires

Longueuil 1
Laval 3

MONTREAL (PC) — Voisins-Chevaliers:

Première période

1. Laval: Mario Lemieux (sans aide) 18:40
2. Longueuil: Iammatteo (Pellegrino, Gauthier) 19:59

Pénalités — Paradis Lav 1:17; Lemieux Lav 4:35; Finn, Bisson Laval; Tousignant, Beauchamps Lon 8:42; Caron Lav; Rouleau Lon 9:03; Woodburn Lav, Gauthier Lon 9:13; Lemieux Lav, Rouleau Lon 13:30; Ruggles Lon 14:46.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Badeu Lav, Smith Lon 11:55; Iammatteo Lon 15:20; Cerone Lav 18:04; Lemieux Lav 19:05.

Troisième période

3. Laval: Bisson (Goyette, Lemieux) 19:15
4. Laval: Lemieux 19:49

Pénalités — Bisson Lav 2:35; Pellegrino Lon 3:43; Woodburn Lav 7:09; Mercuri Lon 9:12; Lemieux Lav, Bourgeois Lon 10:08; Tousignant Lon 12:29.

Tirs au but

Longueuil 27
Laval 28.

CAP SUR LE BON TEMPS!

Pour Shell, pas question de laisser une seule goutte de pluie gâcher les fêtes du 450ième anniversaire!

C'est pourquoi votre détaillant Shell vous offre ce poncho imperméable pratique portant l'emblême officiel des fêtes.

Ajustez-le à votre taille en coupant le bas avec des ciseaux à l'endroit prévu à cette fin.

Même votre plus petit mousse peut en avoir un parce que Shell vous l'offre à un prix imbattable:

Poncho Shell

3,99$

avec le plein d'essence* chez votre détaillant Shell participant.
Un seul poncho par plein.



*minimum 25 litres

Rapido

Epreuve de karaté

Le Club de karaté Kyokunshin de Jonquière organise une épreuve ouverte à tous les styles, aujourd'hui à l'école polyvalente Kénogami. Les intéressés peuvent s'inscrire en se rendant sur place, dès 10h00. La réunion des ceintures noires aura lieu 90 minutes plus tard et l'organisateur de la compétition, **Réal De Repentigny,** précise que les participants devront apporter leur équipement protecteur. Pour des renseignements supplémentaires, on peut téléphoner à 547-9829.

Assemblée du circuit bantam

La Ligue de hockey bantam régionale tiendra son assemblée générale annuelle, ce matin à compter de 10h00. Tous les intervenants dans le circuit sont invités au Foyer des Loisirs de Jonquière, pour la circonstance. En plus de procéder à l'élection des membres du bureau exécutif, on parlera des célébrations en marge du dixième anniversaire, qui surviendra au cours de la prochaine campagne. Enfin, il sera question de la création ou non d'un circuit de classe AA, à l'instar du midget régional. A cet effet, les participants à l'assemblée seront appelés à discuter d'une résolution adoptée dernièrement, par les gouverneurs des équipes.

Boxe amateur à Chicoutimi

L'entraîneur **Jacques Bernier** tente de bâcler un programme de boxe amateur, au profit du club de Chicoutimi. Il sera fixé aujourd'hui, à ce sujet, alors que des contacts seront effectués auprès des organisations de La Baie et Jonquière. Selon **Bernier,** les chances de réussite se sont considérablement réduites, depuis le passage chez les professionnels des Chicoutimiens **Pierre Duchesne** et **Carl Lavoie.** "J'ai sept gars qui sont prêts à se battre, mais Jonquière a déjà un programme, qui est prévu pour le 26 mai. Le gros problème est de trouver des finalistes qui vont attirer les amateurs", souligne l'entraîneur.

Compétition de natation

Une compétition de natation aura lieu dimanche à compter de 8h30, au Foyer des Loisirs de Jonquière. Les athlètes en présence sont de catégorie Bouts-de-choux et proviendront des huit clubs de la région. Au total, les organisateurs attendent près de 80 nageurs et nageuses, dans ce qui constituera le dernier rendez-vous avant le championnat régional, tenu à la fin du mois.

Saguenéens en réunion

Les nouveaux propriétaires des Saguenéens de Chicoutimi, de la Ligue junior majeure du Québec se réuniront lundi soir prochain. Ce sera leur première assemblée depuis qu'ils se sont portés officiellement acquéreurs de l'équipe.

Sagym à Trois-Rivières

Le club de gymnastique de Chicoutimi, Sagym, sera représenté par 16 athlètes, aujourd'hui et demain, à une compétition provinciale qui se déroule à Trois-Rivières. **Kareen Savard, Véronique Gauthier, Marie-Pier Parent, Stéphanie Houde, Isabelle Fillion** et **Caroline Gaudreault** sont les représentantes de la classe atome, **Geneviève Imbeault, Marlène Savard, Mireille Paquet** et **Nadia Lavoie,** dans la benjamine et enfin, **Caroline Gagnon,** chez les cadettes. Du côté des garçons, **Frédéric Tremblay, Stéphane Pelletier, Louis-Martin Simard** et **Cédric Houde** seront du voyage. Au total, 24 athlètes de la région prendront part à cette épreuve.

Hockey mineur

Le Club de hockey mineur de Chicoutimi avise les personnes intéressées à la cause du hockey, que l'assemblée générale annuelle aura lieu, le sept mai prochain, à 19h30, à l'auditorium de la polyvalente Charles-Gravel, du secteur Nord de Chicoutimi.

Ligue de volleyball Amitié de Jonquière

L'assemblée générale annuelle de la Ligue de volleyball Amitié aura lieu le 14 mai prochain, au centre Price de Jonquière. Tenue à compter de 19h30, elle mettra un terme à la saison du circuit, qui a permis à plusieurs équipes de se signaler. Ainsi, les Atomes ont gagné le championnat de la campagne, chez les hommes, pendant que les Tournesol et les Girouettes partageaient les grands honneurs, respectivement à l'intérieur des ligues féminines du mardi et du mercredi. Enfin, lors du tournoi de fin d'année, les Cobras ont triomphé du côté masculin, la victoire allant aux Pélicans, parmi les femmes.

Clinique de soccer

Une clinique de niveau II sera présentée au Creps d'Alma, les 19 et 20 mai prochains. S'adressant au entraîneurs de soccer, elle demande comme prérequis la possession d'un niveau I. Le coût est de $25 par individu et pour de plus amples renseignements, il faut contacter **Rénald Thibeault,** à 668-5449.

Assemblée du basketball

L'assemblée générale annuelle de l'Association régionale de basketball se tiendra le 9 mai prochain, à 19h30, au Môtel Richelieu, sur la Route 170, à Jonquière. Le conseil d'administration profitera de l'occasion pour faire le point sur la saison passée et préparer le colloque d'orientation prévu pour la fin octobre. A l'agenda, il y a, notamment, discussion de fusion des ligues régionales masculines et féminines et de l'entente entre le basketball scolaire et civil (régionale). Evidemment, l'assemblée se terminera par l'élection d'un bureau de direction.

Cinquième édition de La Jeannoise

L'épreuve de course à pied de La Jeannoise se tiendra dimanche prochain, alors que le départ est prévu pour 13h30. Les gens pourront prendre part à un 15 kilomètres ou à une course de participation de 1,80 kilomètre. Le point de départ est au Creps d'Alma et pour s'inscrire, il suffit de donner son nom à la palestre, à compter de 10h00. Pour de plus amples renseignements, il faut téléphoner à **Martin Ouellet,** à 662-9200. Rappelons que le maître-d'oeuvre de la course est le Club d'athlétisme Jeannois d'Alma.

En quelques lignes...

•**Pierre Harvey** annoncera officiellement lundi son retour au cyclisme, discipline dans laquelle il espère participer aux Jeux de Los Angeles...

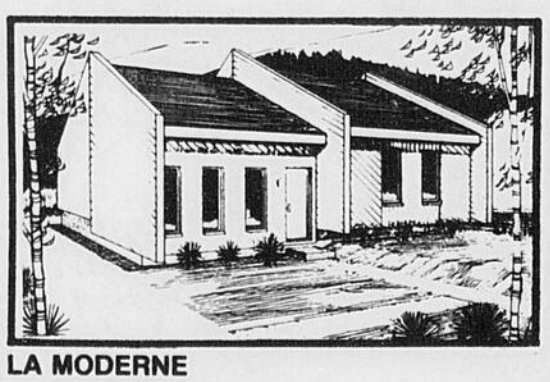
• **Pele,** l'ancien "roi" du stade brésilien, cherche à échanger sa couronne contre un mandat présidentiel. "Je veux devenir le président du Brésil. C'est sérieux", déclare-t-il dans une interview publiée par le magazine "Machette"...

• **La flamme olympique sera transportée, le 7 mai, d'Olympie aux Etats-Unis, non pas par laser, comme cela avait été envisagé, mais par avion, selon les déclarations faites vendredi, à Athènes, par le secrétaire général du Comité olympique hellénique (COH), M. Nikos Philaretos...**

• L'ex-Sud-Africaine **Zola Budd,** qui a récemment obtenu la nationalité britannique, a déclaré, vendredi, au cours d'une conférence de presse tenue à Oslo, qu'elle n'hésiterait pas à concourir avec des athlètes noirs au cas où elle serait sélectionnée dans l'équipe de Grande-Bretagne pour les Jeux olympiques de Los Angeles...

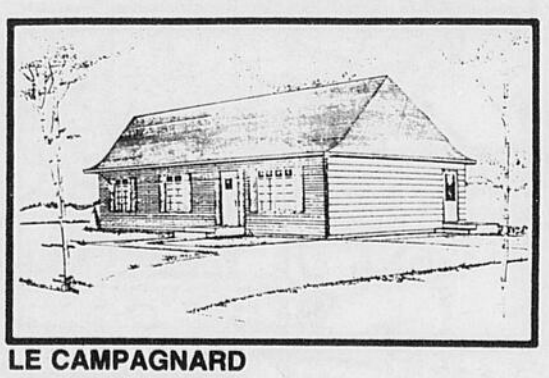
MOTEL RESTAURANT Richelieu ★★★★
3075, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
548-8265

POUR UNE MAISON PLUS PERSONNALISEE



LA MODERNE

CORVÉE HABITATION
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ



LE CAMPAGNARD

LES CONSTRUCTIONS batitec INC. SAGUENAY 547-6713
COIN ST-HUBERT ET PANET, JONQUIERE
BIENTOT, MAISONS MODELES A VISITER

Johnson
UNE SUPREMATIE A L'ECHELLE MONDIALE
MISE AU POINT
COMPREND:
NETTOYAGE ET CHANGEMENT D'HUILE DU PIED.
VERIFICATION DU SYSTEME D'ALLUMAGE.
VERIFICATION DU CARBURATEUR.
2HP à 25HP $39.95



28HP ET PLUS $49.95
Toute autre pièce en sus
Nautisport INC
36, Racine ouest — CHICOUTIMI — 549-0218

LISTE DES GAGNANTS

Des prix attribués lors de la présentation d'Expo-Nature.
Du 18 au 21 avril 84.
Félicitations à tous.

EXPO nature

le QUOTIDIEN

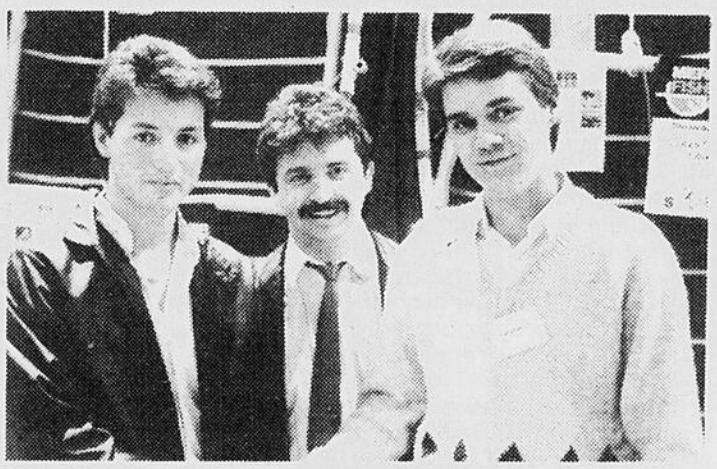
CKRS radio 59



Gagnant de la piscine Bamboo
Gracieuseté de Piscines Soleil Inc.
Monsieur Réjean Simard, 4508, boul. Talbot
Chicoutimi — Tél.: 696-0880



Gagnant de la planche à voile Mistral
Gracieuseté de CKRS-Radio 59
Monsieur Luc Gauthier, 1672, Charles-Bazère
Chicoutimi, P.Q. — Tél.: 543-0453
Sur la photo: Monsieur André Régis de CKRS-Radio 59, Madame Joane Blackburn d'Expo-Nature, le gagnant, Monsieur Luc Gauthier.



Gagnant du canot Sportspal
Gracieuseté de Martial Gauthier Loisirs
Monsieur Erick Gagnon, 348, Champs-Elysées,
Chicoutimi, P.Q. — Tél.: 545-3348
Sur la photo: Le gagnant Monsieur Erick Gagnon, Monsieur Pierre Fillion, président Expo-Nature, Monsieur Denis Gauthier de la Maison Martial Gauthier Loisirs.



Gagnant de la bicyclette de marque Mikado Randonnée. Gracieuseté de la Boutique Aventurier.
Madame Yolande Gagnon, 143, St-Sauveur, Chicoutimi, secteur Nord - Tél.: 543-0421.
Sur la photo: Monsieur Pierre Fillion, président Expo-Nature, la gagnante Madame Gagnon, Monsieur Gilles Couet de la Boutique l'Aventurier.



Gagnant du voyage de pêche pour 2 personnes
Gracieuseté du Club Epinette Rouge et Homamo Inc.
Madame Denise Fortin, 184, de la Gaillarde
Chicoutimi, secteur Nord — Tél.: 549-5333
Sur la photo: Monsieur Pierre Fillion, président Expo-Nature, Monsieur Camil Larouche de la Brasserie Molson Saguenay, la gagnante Madame Denise Fortin.



Gagnant du poêle barbecue à gaz Wait BroilMaster
Gracieuseté de Propane M et M Inc.
Madame Hélène M. Munger, 201, Chambord,
Chicoutimi, secteur Nord — Tél.: 543-9701
Sur la photo: Monsieur Craig Murdock Jr de la Maison Propane M et M Inc. Monsieur Pierre Fillion, président Expo-Nature, la gagnante Madame Hélène M. Munger.

Merci à tous nos commanditaires.

Coca-Cola BREUVAGES LEMIEUX LTÉE
1130 BOULEVARD TALBOT CHICOUTIMI 545-2653 G7H 4B6

MARTIAL Gauthier loisirs ltée
MERCURY, HORS-BORD, BATEAUX, SEA-RAY, PETERB. ETC.
1015, boul. Ste-Geneviève - Chicoutimi-Nord

PROPANE MM INC.
CHICOUTIMI
549-1712

Gracieuseté de
PISCINES SOLEIL INC.
1333, BOUL. ST-PAUL
CHICOUTIMI 545-3501

Club épinette rouge et homamo Inc
POURVOYEURS / OUTFITTERS

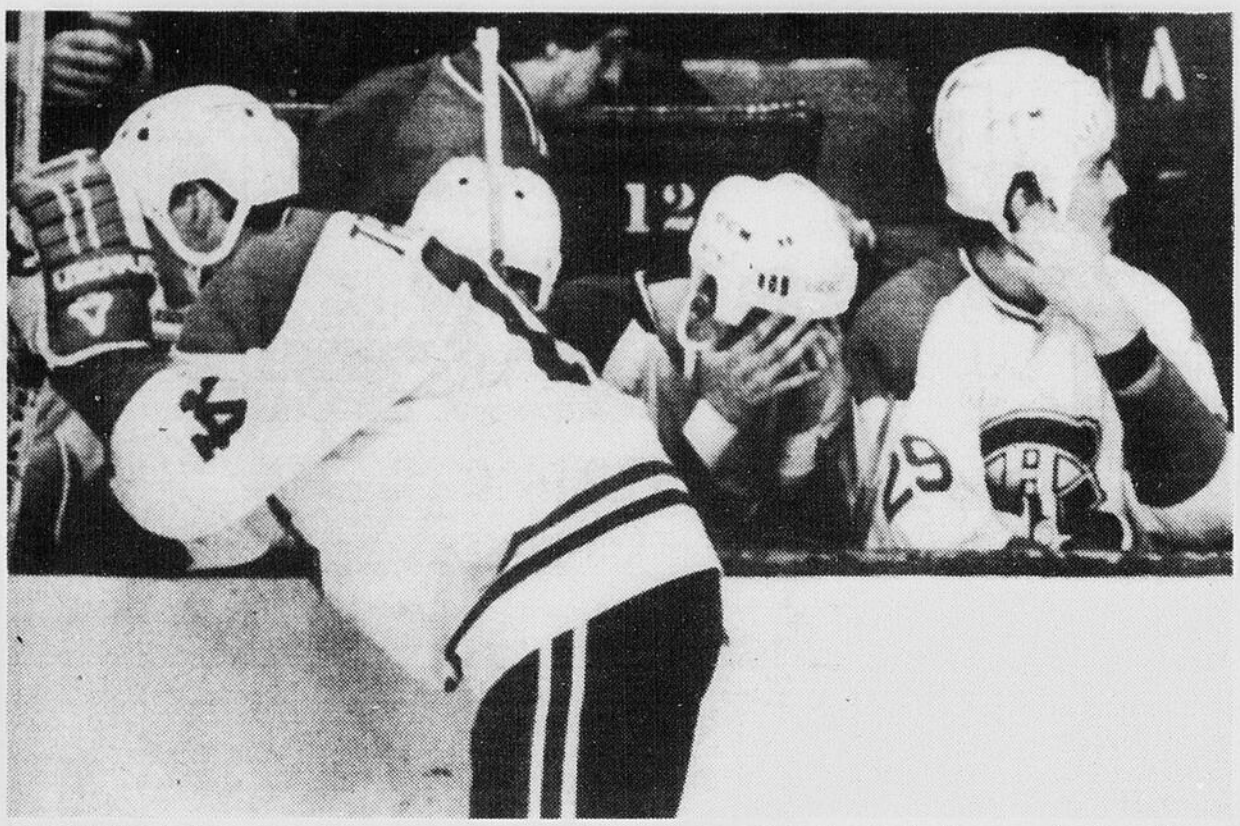
L'AVENTURIER INC.
250, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 545-2251

MOLSON EXPORT
BIÈRE Laurentide ALE

SAGUENAY LUMINAIRE
1562, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 549-5216

Merci à toute la population, exposants, qui ont contribué au succès d'Expo-Nature.

A l'an prochain.
Du 17 au 21 avril 85.



LA TETE BASSE — Quelques instants avant la fin du match de jeudi, les joueurs du Canadien présentaient une mine déconfite.

Lemaire n'a pas perdu confiance

MONTREAL (PC) — "Nous pouvons être optimistes parce que nous avons été capables de gagner des matches à Boston et Québec et je ne vois pas pourquoi nous ne pourrions pas en gagner un à Uniondale dans une série de sept rencontres".

C'est ce qu'a déclaré hier le pilote du Canadien, Jacques Lemaire, à la veille du sixième (et peut-être dernier) match de la série de championnat de la conférence Prince-de-Galles, contre les Islanders de New York.

Les Islanders mènent la série 3-2 et n'ont besoin que d'une victoire pour accéder à la série finale de la LNH une cinquième saison consécutive.

Pourtant, les joueurs et entraîneurs du Canadien estiment que la pression sera sur les Islanders parce qu'ils se doivent de gagner ce soir pour ne pas être obligés de revenir à Montreal en vue d'un septième match.

Les membres du Canadien croient que s'ils parviennent à marquer le premier but, ils forceront les Islanders à abandonner leur style de jeu.

Pour pallier le manque d'offensive des siens au cours des deux derniers matches de la série (seulement deux buts), Lemaire leur a suggéré de tirer plus rapidement et de sacrifier la force pour la précision... surtout lors des avantages numériques.

"Je ne regarde evidemment pas le match comme vous (les journalistes), a expliquée Lemaire, et une des raisons de mon optimisme est notre performance lorsque les équipes jouent à forces égales. Nous avons un bon rythme et j'aime la façon dont l'equipe se comporte. Lorsqu'on se retrouve en avantage ou en désavantage numérique, on dirait qu'on perd subitement ce rythme".

Lemaire demandera aussi à ses joueurs de faire preuve de plus d'agressivité autour du filet adverse.

"Billy Smith joue comme il le fait habituellement, mais à l'occasion, un surplus de travail autour du filet peut donner ce but que nous avons été incapables de marquer au cours des derniers matches," a dit Lemaire en laissant entendre que Smith n'était pas le seul responsable des problèmes offensifs du Canadien.

En ce qui à trait a sa formation, Lemaire a mentionné qu'Alfie Turcotte pourrait disputer le prochain match. Turcotte avait d'ailleurs pris part à l'exercice d'avant-match de jeudi.

"Alfie n'a pas pris part à un exercice d'avant-match depuis près d'un mois et si je décidais de le faire jouer demain (ce soir) je ne voudrais pas qu'il soit trop tendu. Je sais qu'il peut nous aider sur le jeu de puissance parce qu'il est habile lorsqu'il est en possession de la rondelle", a dit le pilote, en ajoutant qu'il n'avait toutefois aucunement eu l'intention de faire jouer Turcotte jeudi.

"Parce que je savais que Chabot me donnerait un bon match," a-t-il précisé.

Si le nom de Turcotte était inséré dans la formation ce soir, c'est sûrement celui de Chabot qui serait retiré. Mais il est aussi possible que ce soit Perry Turnbull qui revienne au jeu pour donner au Canadien cette agressivité dont il a besoin autour du filet de Billy Smith.

Lemaire devra juger s'il est plus important de réveiller son attaque à cinq ou de déconcentrer Billy Smith.

Edmonton sera frais et dispos

EDMONTON (PC) — Les Oilers d'Edmonton on apprécié un autre jour de repos hier, peut-être le dernier avant de reprendre l'entrainement avant de disputer la finale de la coupe Stanley, qui débutera jeudi à Uniondale ou Montréal.

Les Oilers auront alors vécu une attente de neuf jours, comme l'an dernier, quand ils avaient été lessivés en quatre matches par les Islanders.

"L'an dernier, cette trop longue attente nous a peut-être nui, admet le défenseur Kevn Lowe, mais cette année, je crois qu'elle va aider. Nous étions fatigués physiquement contre les Flames de Calgary, et mentalement contre les North Stars du Minnesota.

Cette fois, les Oilers sont en santé physiquement et mentalement.

Le seul blessé était le défenseur Charlie Huddy, mais après des traitements à son bras reçus en Oregon, il est prêt pour la finale.

Mark Messier, pour un, ne ressemble en rien au Messier de l'an dernier, qui jouait en dépit d'une blessure à une épaule dont avait su profiter les robustes Islanders.

"Il est bon de se retrouver en finale en forme", déclare ce dernier, qui joue maintenant au centre. Son épaule en santé est d'autant importante que les Oiler réalisent qu'ils vont devoir frapper en ronde finale, surtout s'ils affrontent les Islanders.

Pour Chuck Lefley

La ferme passe avant le hockey

STONEWALL, Manitoba (PC) — L'ancien ailier gauche du Canadien, Chuck Lefley, a pris quelque temps pour regarder le troisième match de la série Canadien-Islanders.

"Je vient tout juste de rentrer à la maison, a-t-il répondu au téléphone pendant la troisième période, je ne sais même pas le pointage".

C'est que Leley, qui a joué huit ans à Montréal et St.Louis, est devenu plus intéressé par les grains que par le hockey. Il est propriétaire d'une petite ferme près de Winnipeg, avec son frère Bryan, l'ancien défenseur des Islanders. Malgré la courte distance qui le sépare de Winnipeg, il n'a pas assisté à un match des Jets depuis deux ou trois ans, "parce que j'ai autre chose à faire".

Gagnant de la coupe Stanley avec le Canadien en 1971 et 1973, Lefley a quitté le hockey en 1980, à 30 ans, parce qu'il a jugé que le temps était venu d'essayer autre chose. Il assure que ce n'était pas à cause de la pression.

"J'ai eu quelque difficulté à m'adapter à une vie normale parce que je n'avais pas préparé mon après-carrière", dit-il. Lefley estime que des joueurs qui s'accrochent, "même s'ils ne sont plus capables" risquent d'avoir leur part de problèmes à s'adapter à une nouvelle carrière.

"Je peux imaginer un type dépressif dans un cas semblable", estime-t-il.

Lefley a joué au hockey en Allemagne et en Suisse après avoir quitté les Blues. Il dit avoir choisi le métier de cultivateur parce que c'est ce qu'il aimait faire.

Même s'il ne s'en préoccupe guère, il espère que le Canadien va remporter la coupe.

Pour homicide involontaire

MacTavish emprisonné

SALEM, Mass (AP) — Le joueur de centre Craig MacTavish, des Bruins de Boston, a été condamné hier à un an de prison après avoir plaidé coupable à une accusation d'homicide involontaire.

Le juge Andrew Linscott de la Cour supérieure a rendu cette décision et cette condamnation ne comporte pas de libération conditionnelle. La peine maximale dont aurait pu écoper MacTavish est de 10 ans d'emprisonnement.

Karen McLaughlin, porte-parole du procureur général du comté d'Essex, a mentionné que MacTavish commencera à purger sa sentence le 14 mai. On n'a pas décidé encore où il sera incarcéré.

MacTavish a déclaré en cour où prenaient place les parents de la victime qu'il avait commis une terrible erreur.

MacTavish, 25 ans, originaire de London en Ontario, avait tout d'abord plaidé non-coupable aux accusations d'avoir conduit sous l'effet de l'alcool, d'avoir conduit de façon dangereuse, d'homicide involontaire et d'avoir conduit sans permis suite à cet accident de la route le 26 janvier dernier sur la route 1 près de Peabody.

Kim Radley, de Newfield dans le Maine, a été blessée sérieusement dans cet accident et est décédée quelques jours plus tard.

"Après avoir vu toute la douleur que cela a causé à ma famille, j'imagine un peu toute la peine de la famille de la victime", a dit MacTavish dans un communiqué.

Il a dit que l'accident avait été une terrible erreur et il a juré de se prendre en main une fois qu'il aura quitté la prison.

Le père de Radley, Ronald Foote, a mentionné: "Kim voudrait que ce jeune homme sorte beaucoup plus sage de toute cette affaire et qu'il fasse quelque chose de bien de sa vie".

Foote, qui était en cour avec son épouse Hazel, a mentionné qu'un fonds avait été mis sur pied à l'école secondaire où sa fille étudiait. "Si elle ne peut plus être ici en personne, elle pourra tout de même continuer à aider les autres".

Le mari de la victime, Michael, était enore trop secoué et il a préféré ne pas se présenter en cour.

Quant aux dirigeants des Bruins, ils ont mentionné qu'ils feraient tout en leur possible pour que MacTavish puisse poursuivre sa carrière après qu'il aura payé sa dette à la société.

Dans les parties Islanders-Canadien

Le premier but donne le ton

GARDEN CITY, New York (PC) - Lorsqu'on lui a rappelé, hier après-midi, que le Canadien de Montréal n'avait gagné qu'une seule fois au Nassau Coliseum au cours des cinq dernières années, le défenseur Larry Robinson a répliqué: "On n'avait pas tellement gagné de séries ces quatre dernières années non plus".

Ce commentaire résume très bien la performance de l'équipe montréalaise dans les présentes séries. Personne ne s'attendait à ce que le Canadien joue encore au hockey au mois de mai et les membres de l'équipe croient qu'ils n'ont rien à perdre à essayer de réaliser un autre revirement en gagnant les deux derniers matches de la série demi-finale qui les oppose aux Islanders de New York.

Les Islanders mènent la série 3-2 et pourraient y mettre fin dès ce soir, à Uniondale, en remportant le sixième match.

Robinson a été en partie responsable des succès du Canadien en séries et il estime que pour gagner, le Tricolore devra forcer les Islanders à adopter son tempo.

"Jusqu'à présent, l'équipe qui a marqué le premier but a réussi à imposer son rythme à l'autre équipe, a-t-il indiqué. Ce premier but permet à l'équipe qui le marque de rester fidèle à son plan de match. Lorsqu'on tire de l'arrière, il faut ouvrir la machine à l'attaque et on se rend vulnérable en défensive".

Les deux équipes préfèrent en effet adopter un style défensif lorsqu'il est temps de préserver une avance.

Plus détendus

Guy Carbonneau, lui, croit que le Canadien sera plus détendu ce soir et il explique ainsi sa théorie qui, à prime abord, sonne un peu faux pour une équipe au bord de l'élimination:

"Nous serons peut-être plus détendus parce que nous ferons face à l'élimination et que les Islanders voudront absolument gagner. Je suis sûr qu'ils ne sont pas intéressés a venir disputer un septième match à Montréal.

"Il s'agirait qu'on marque le premier but pour pouvoir ensuite imposer notre rythme, a-t-il ajouté. Les Islanders jouent présentement comme nous le faisions quand nous avions l'avance".

Selon Carbonneau toujours, le pilote Jacques Lemaire n'a pas eu à expliquer de long en large les dernières défaites du Canadien.

"Tout le monde sait que nous avons raté des chances de marquer. Hier, Hunter, Chabot et Gainey ont touché des poteaux et Walter a raté un but certain en fin de match. Il est aussi très frustrant pour nous de voir que nos attaques s'arrêtent la plupart du temps devant Billy Smith. C'est sans doute ce qu'ont ressenti les Bruins et les Nordiques contre Steve Penney".

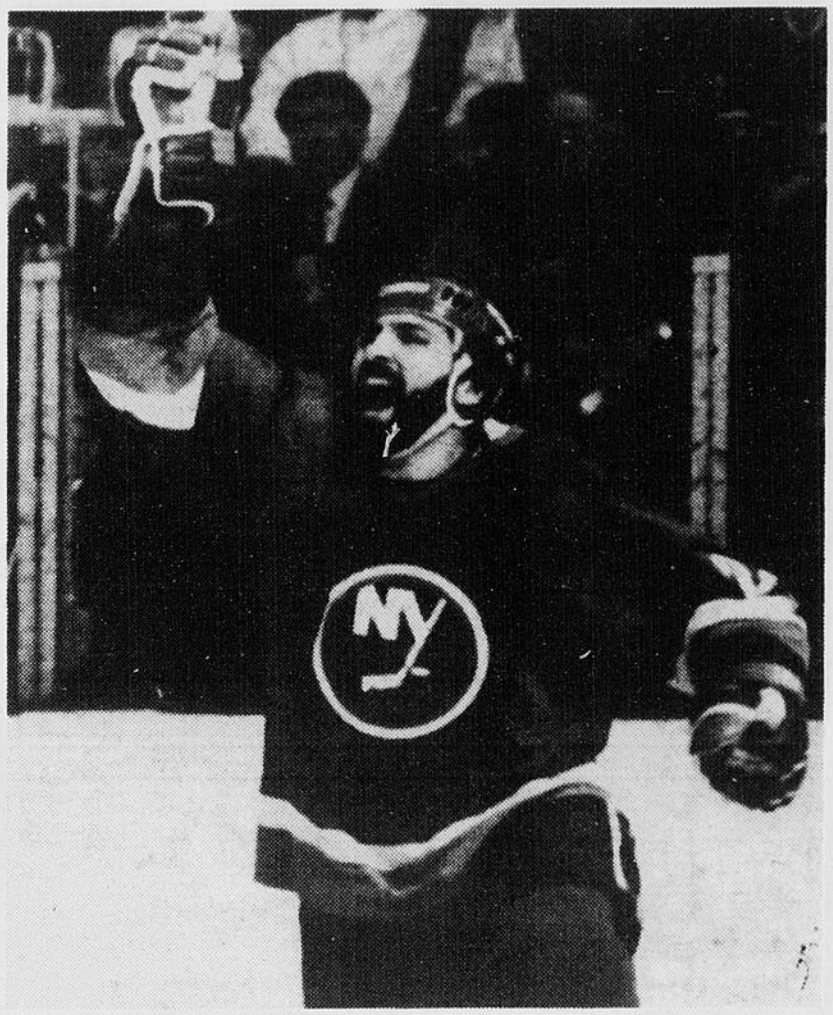
Guy Lafleur croit pour sa part qu'il faut aussi rendre crédit aux défenseurs des Islanders.

"Sans rien enlever à Billy Smith, il faut dire que les Islanders ont des défenseurs très mobiles et que la rondelle ne demeure pas très longtemps devant leur filet", a expliqué Lafleur.

Lafleur, qui combat la pire léthargie de sa carrière (25 matches sans but), garde tout de même un bon moral.

"Si nous continuons à jouer de cette façon, nous finirons par mettre le disque dans le filet. Nous n'avons rien à perdre et les Islanders, s'ils perdaient le sixième match, se retrouveraient dans une fâcheuse position".

Et comme pour résumer l'état d'esprit des porte-couleurs montréalais, Lafleur a ajouté: "En ce qui nous concerne, nous avons encore deux matches à jouer dans cette série".



CELEBRATIONS — John Tonelli et le reste des Islanders ont manifesté après leur victoire à Montréal, jeudi. Ils espèrent répéter leurs gestes, ce soir.

(Laserphoto PC)

Robinson n'a qu'un seul but

GARDEN CITY, New York (PC) - Le défenseur Larry Robinson n'est pas de ceux qui estiment que le Canadien de Montréal aura connu des bonnes séries d'après-saison même s'il n'accède pas à la finale.

"On ne peut pas parler de succès si on ne gagne pas, a-t-il dit hier, après la séance d'entraînement du Canadien à Montréal. La saison (1976-77) où nous n'avons perdu que huit matches aurait été ternie si nous n'avions pas gagné la coupe. La coupe Stanley est la raison pour laquelle on sue et on travaille fort pendant toute une saison".

Robinson croit par ailleurs que les Islanders ne sont pas imbattables, même si les quatre dernières saisons et la présente le laissent croire.

Nouvelles brèves

Contrairement à leurs coéquipiers, Larry Robinson, Bob Gainey et Craig Ludwig se sont entraînés hier en gymnase.

Jacques Lemaire est donc demeuré fidèle à sa théorie de donner congé à ceux qui en ont le plus besoin.

En apprenant que la Ligue nationale avait imposé une amende de $3,000 aux Islanders de New York pour les déclarations du pilote Al Arbour à l'endroit des officiels et du circuit, suite au deuxième match de la série Canadien-Islanders, le directeur-gérant Bill Torrey a déclaré:

"Ken Morrow fait une réclame publicitaire pour American Express, alors nous mettrons tout sur sa carte".

Lors des deux derniers matches, le trio de Guy Carbonneau a été chargé de surveiller le trio de Mike Bossy plutôt que celui de Bryan Trottier.

"Hier (jeudi), a expliqué Carbonneau, Trottier et Bossy ont souvent joué ensemble, mais ce ne fut pas le cas à Uniondale. Quand ils sont séparés, ce sont les trios de Walter et Smith qui surveillent celui de Trottier".

Junior régional

Dernier regard sur la saison

CHICOUTIMI (DC) — Près de 200 personnes sont attendues ce soir, à Chicoutimi, alors que la Ligue de hockey junior régionale tiendra sa soirée annuelle de reconnaissance. L'événement aura lieu au Chantier du Père Alex et permettre d'honorer les joueurs et équipes qui se sont mis en évidence, lors de la campagne 1983-84.

Déjà, plusieurs récipiendaires sont connus. C'est le cas pour les champions de la saison et des séries, en l'occurrence les Saguenéens de Chicoutimi. Quant à Michel Gagnon, il recevra une mention, à titre de hockeyeur par excellence des éliminatoires.

Au niveau de la saison régulière, Pierre Lavoie sera honoré en tant que meilleur pointeur et meilleur passeur, au profit des Aiglons d'Alma. Sabin Painchaud, du SS de Métabetchouan, sera nommé à titre de meilleur franc-tireur.

Chez les gardiens, le duo le plus efficace a été celui des Castors de Dolbeau, composé de Dany Hébert et Daniel Lemieux. Eux aussi effectueront une apparition sur le podium.

Accent sur les athlètes

Pour renouer avec une vieille habitude, les organisateurs de la soirée mettront l'accent sur les athlètes, cette fois-ci. Alain Lavoie, des Castors, fera donc l'objet d'une attention toute spéciale, en tant que joueur de distinction du circuit.

On en profitera pour remettre un souvenir aux candidats des autres équipes, soit Fabien Tremblay des Saguenéens, Sabin Painchaud du SS, Ian Scullion des Aiglons et Hervé Girard des Marquis.

Par ailleurs, six titres seront décernés ce soir, titres dont les récipiendaires ne sont pas encore connus. Ils ont été désignés à la suite d'un vote par courrier, impliquant journalistes, officiels, entraîneurs et dirigeants de la ligue.

Ces nominations concernent la recrue de l'année, le joueur le plus utile, le meilleur défenseur, le joueur le plus gentilhomme, l'athlète le plus amélioré et, finalement, celui qui est le plus efficace tout en demeurant méconnu.

Cette année, les Saguenéens sont responsables de la soirée, pour la première fois en près de cinq ans. En ce qui concerne le circuit junior, le prochain événement important aura lieu le 28 mai, au centre Cépal de Jonquière. Il s'agira alors de l'assemblée générale annuelle.

Index Sport ...

Montuoro et Bouchard à Ottawa
Page 44

Tricheurs au tennis
Page 47

Raymond analyse les Expos
Page 50

Fin de saison
Ligue junior B régionale
Chantier du Père Alex — Chicoutimi-Nord
Samedi le 5 mai 84 à 21h00
Salon de l'horticulture
Pavillon Agriculture — Chicoutimi
Du 10 au 13 mai 84

MOLSON
est là avec vous
Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
COURTIER

NOTRE MANDAT
VENDRE VOTRE MAISON
543-1144

SUCCURSALES
326, des Saguenéens, Chicoutimi

Raymond Desbiens, directeur

Jean Boivin	543-0028	Radio	696-8428
Radio	696-8663	Jocelyne T. Maltais	542-5531
Gilbert Fortin	549-5391	Radio	696-8537
Radio	696-8521	Lise Rouleau	545-6269
Jean-Lys Fortin	544-5661	Roasire Rouleau	545-6269
	696-8728	Monique Savard	543-6006
Marc Gagnon	543-8984	Claude Boulianne	545-6877
Marc-Aurèle Gauthier	678-9341	Denis Bouchard	542-3857
Radio	696-8582	Maurice Tremblay	549-2129
Ls-René Larouche	542-2647	Léo P. Robertson	548-2347

VOUS DESIREZ VENDRE?
Pour une estimation gratuite de la valeur marchande de votre propriété
CONSULTEZ-NOUS

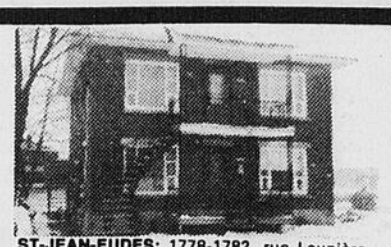
OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE LE 6 MAI DE 13H00 A 16H00



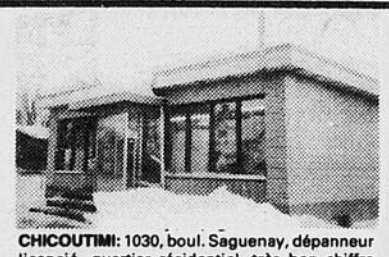
ST-HONORE: 261, 1ère Avenue, Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



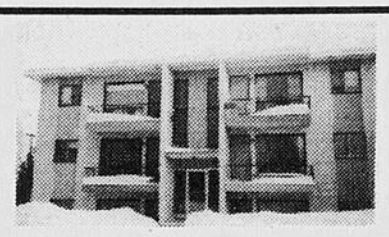
LA BAIE: 1211, rue Beaulieu, propriété coin Beaulieu et Lasalle. Inf.: Jean-Lys Fortin, 544-4661.



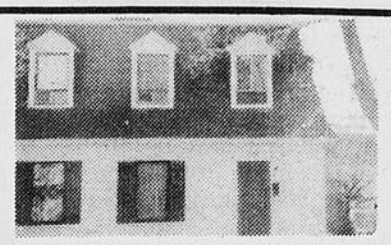
ST-JEAN-EUDES: 1778-1782, rue Launière, propriété avec 3 revenus. Inf.: Monique Savard, 543-6006 ou Jean Boivin, 543-0028.



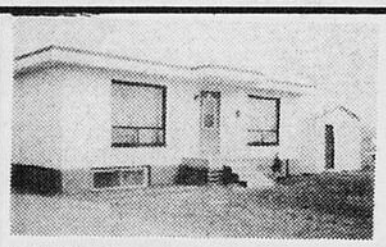
CHICOUTIMI: 1030, boul. Saguenay, dépanneur licencié, quartier résidentiel, très bon chiffre d'affaires. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



CHICOUTIMI: 7, rue Arthur-Hamel, 6 logements de 4½ pièces. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



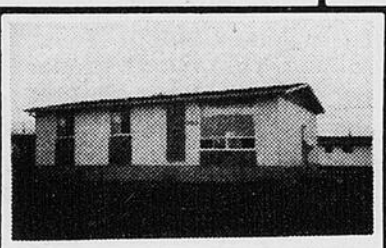
ARVIDA: 1754, rue Powell, jumelé. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



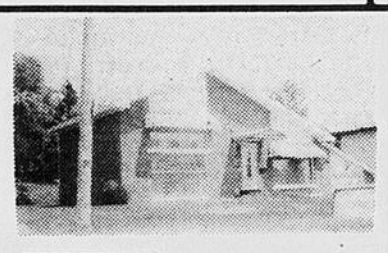
LA BAIE: 2 logements. Inf.; Jean-Lys Fortin, 544-5661.



ST-DAVID-DE-FALARDEAU: lac Emmuraillé, chalet 4 saison. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



RIVIERE-DU-MOULIN: 1596, du Poitou. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



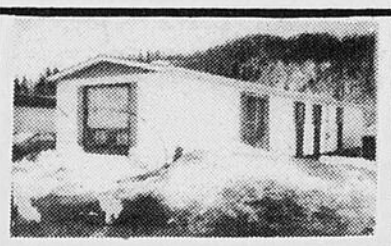
CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



VALIN: 116, rue Justine, jumelé, 3 chambres au rez-de-chaussée, pas de voisin arrière. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.



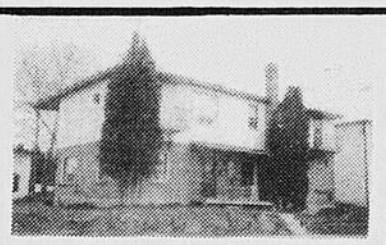
CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, très belle propriété. Inf.: Jean-Lys Fortin, 544-5661.



RIVIERE-DU-MOULIN: 1284, des Chutes. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



BEGIN: grande maison avec revenu. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.



JONQUIERE: 4 logements. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647.



SHIPSHAW: route Coulombe, très belle propriété. Inf.: Léo-Paul Robertson, 548-2347.



JONQUIERE: 3862, Ste-Cécile, tout en briques. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.



CHICOUTIMI-NORD: 460, rue Verdun. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.



CANTON TREMBLAY; Route Nil, ferme équipée, boisé et rivière. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



ANSE ST-JEAN: commerce rue Principale. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



CHICOUTIMI: 60 et 62, rue St-Hubert, 2 logements. Inf.: Claude Boulianne, 545-6877.



LATERRIERE: rue du Boulevard, très belle propriété. Inf.: Denis Bouchard, 542-3857.



CHICOUTIMI: 357, des Champs-Elysées, avec 4 revenus. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



RIVIERE-DU-MOULIN: quartier St-Isidore. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 910, rue Nio, 5 revenus, rentabilité assurée. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



VILLE DE LA BAIE: rue St-Stanislas, haute qualité. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.



ARVIDA: 2238, rue St-Philippe. Inf.: Jean Boivin, 543-0028 ou Monique Savard, 543-6006.

CHICOUTIMI: terrain à vendre, commercial et résidentiel, boul. Saguenay.

CHICOUTIMI: entrepôt avec garage et grand terrain.

CHICOUTIMI: quincaillerie bien située. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

DESBIENS

Occasion spéciale, chalet en bordure de la rivière Métabetchouan, site enchanteur, pêche.

A qui la chance? Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

DEPANNEUR LICENCIE

Site idéal pour service au gros transporteur, grand terrain, gaz, pièces d'auto, possibilité pour restaurant et salle à manger. Pas de compétition. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

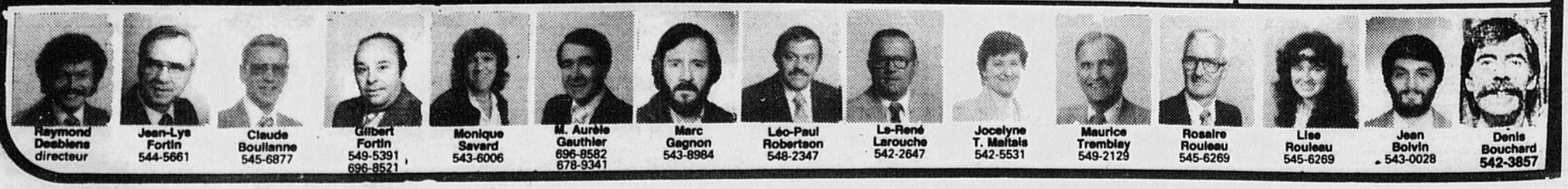
LAROUCHE: chalet habitable à l'année.

JONQUIERE: 2204, rue St-Hubert, 2 logements à prix raisonnable.

CHICOUTIMI-NORD: rue René-Bergeron, jumelé 2 étages. Très beau. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

CONDO
CHICOUTIMI ET JONQUIERE
LE SEUL CONSTRUIT ET HABITÉ

Avec piscine intérieure, salle de détente, ascenseur, conciergerie, sécurité, plancher de béton, foyer. Pour Chicoutimi avec Corvée-Habitation, 9½% d'intérêt. $3,000.00 en octroi. POUR VISITER: sur rendez-vous: Maurice Tremblay, 549-2129; Monique Savard, 543-6006; Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



Raymond Desbiens directeur | Jean-Lys Fortin 544-5661 | Claude Boulianne 545-6877 | Gilbert Fortin 549-5391 696-8521 | Monique Savard 543-6006 | M. Aurèle Gauthier 696-8582 678-9341 | Marc Gagnon 543-8984 | Léo-Paul Robertson 548-2347 | Le-René Larouche 542-2647 | Jocelyne T. Maltais 542-5531 | Maurice Tremblay 549-2129 | Rosaire Rouleau 545-6269 | Lise Rouleau 545-6269 | Jean Boivin 543-0028 | Denis Bouchard 542-3857